



ETA asesina a un empresario vasco de un tiro por la espalda en San Sebastián

La organización terrorista ETA asesinó en la madrugada de ayer a un empresario vasco, a quien el periódico «Egin» había acusado de narcotráfico y de ser confidente de la Guardia Civil.

Un hombre de unos 30 años, con la cara descubierta, le disparó un tiro en la nuca, cuando jugaba a las cartas en un bar de San Sebastián.

José Manuel Olarte Urresti, de 42 años, soltero, y que vivía en la parte vieja de la capital guipuzcoana es la última víc-

► El periódico «Egin» le había acusado de narcotráfico y de confidente policial

► La Ertzaintza sospecha que es obra de un comando terrorista «liberado»

tima terrorista.

También se especula con que la reacción de ETA se debe a la puesta en libertad de Amedo

y Domínguez.

La Ertzaintza maneja la hipótesis de que el atentado cometido de madrugada en San

Sebastián contra José Manuel Olarte Urresti, quien había sido relacionado con redes de narcotráfico en Guipúzcoa, ha sido obra de un comando de «liberados» de ETA.

Las fuentes del departamento de Interior indicaron que desconocían si José Manuel Olarte, quien había sido tachado de «narcotraficante y confidente policial» en el libro que escribió el periodista Pepe Rey, jefe del equipo de investigación de Egin, aparecía en dichas listas.

PAGINA 27



HOY EN
DB

EL CASTELLANO
NUESTRO ORIGEN

5 El PSOE denuncia irregularidades en la cesión de un solar al ITCL

11 Comerciantes de las Merindades se movilizarán por el corte del puente de Villanueva

18 Vigara propone presentar una moción en las Cortes contra el cierre de la Azucarera

29 El Gobierno eleva hasta el 4% el objetivo de inflación para este año

41 Entrevista con Gregorio Moreno, director de la Vuelta a Burgos

43 Maristas sigue buscando plaza en Primera

Feria Agroalimentaria e Industrial «Las Merindades»

PAGINAS 12, 14, 15 y 16

Diario de VERANO

¿Dónde veranean nuestros políticos locales y regionales?

San Medel, pulmón de Burgos

Hacienda devolverá 437 millones este mes

La Delegación de la Agencia Estatal Tributaria (AET) de Burgos ha comenzado a devolver ya los primeros 437 millones de pesetas a 9.362 contribuyentes cuya declaración en 1993 arrojó un saldo negativo. En total serán 9.000 millones los que tendrá que reintegrar la AET a los más de 100.000 burgaleses que obtuvieron resultados negativos en su declaración del IRPF del 93. De esta forma, se harán efectivas en esta primera fase casi un 10% del total de las devoluciones y un 6% de la cantidad total a reintegrar en Burgos.

La Agencia Tributaria en Castilla y León devolverá en este mes de julio 1.615 millones de pesetas a 33.000 contribuyentes de declaraciones de la renta negativas.

PAGINA 7



ALFONSO ALONSO

MERCADO AMBULANTE EN LAS TORRES.— Un total de ciento diez puestos de venta ambulante integran el mercadillo que quedó inaugurado ayer en Las Torres. Quedó resuelto el problema de espacio que demoró su apertura y la afluencia de público fue muy numerosa. El balance de la primera jornada de ventas ha sido satisfactoria a juicio de los titulares de los puestos. Todos los miércoles tendrá lugar el mercado en ese mismo lugar. Desde hace tiempo el «Programa Comercio Ambulante» había pedido la apertura del mercadillo, lo que decidió el Ayuntamiento a través del servicio correspondiente.

PAGINA 7

Rosa Chacel, una de las últimas figuras del 27, falleció en Madrid

Rosa Chacel, una de las últimas representantes de la Generación del 27, falleció ayer en Madrid a los 87 años, a consecuencia de una parada cardiorrespiratoria e insuficiencia cardíaca y renal, según el parte médico firmado por el doctor José Sabán Ruiz.

Consciente de la gravedad de su estado, Rosa Chacel pasó las

últimas horas tranquila y acompañada de su hijo Carlos y de su nuera Jamilia, y de sus amigos la poetisa Clara Janés y Alberto Porla. La capilla ardiente será instalada hoy, jueves, a mediodía, en el Ayuntamiento de Valladolid.

Todo el mundo de las Letras ha expresado su consternación por la muerte de Rosa. Durante

treinta y seis años permaneció exiliada en Iberoamérica y consiguió el Premio Nacional de las Letras en 1987 y fue finalista del Cervantes en varias ocasiones. Nació en Valladolid y era nieta-sobrina de José Zorrilla, nunca fue a la escuela hasta matricularse en Bellas Artes, a los 17 años.



PATRICIA

PAGINA 45 Rosa Chacel.

FIRMA INVITADA

Pistas de luz

NO hay actitud más necia y pretenciosa que ignorar la sabiduría de los demás, venga de quien venga, o fuere de la época que fuere.

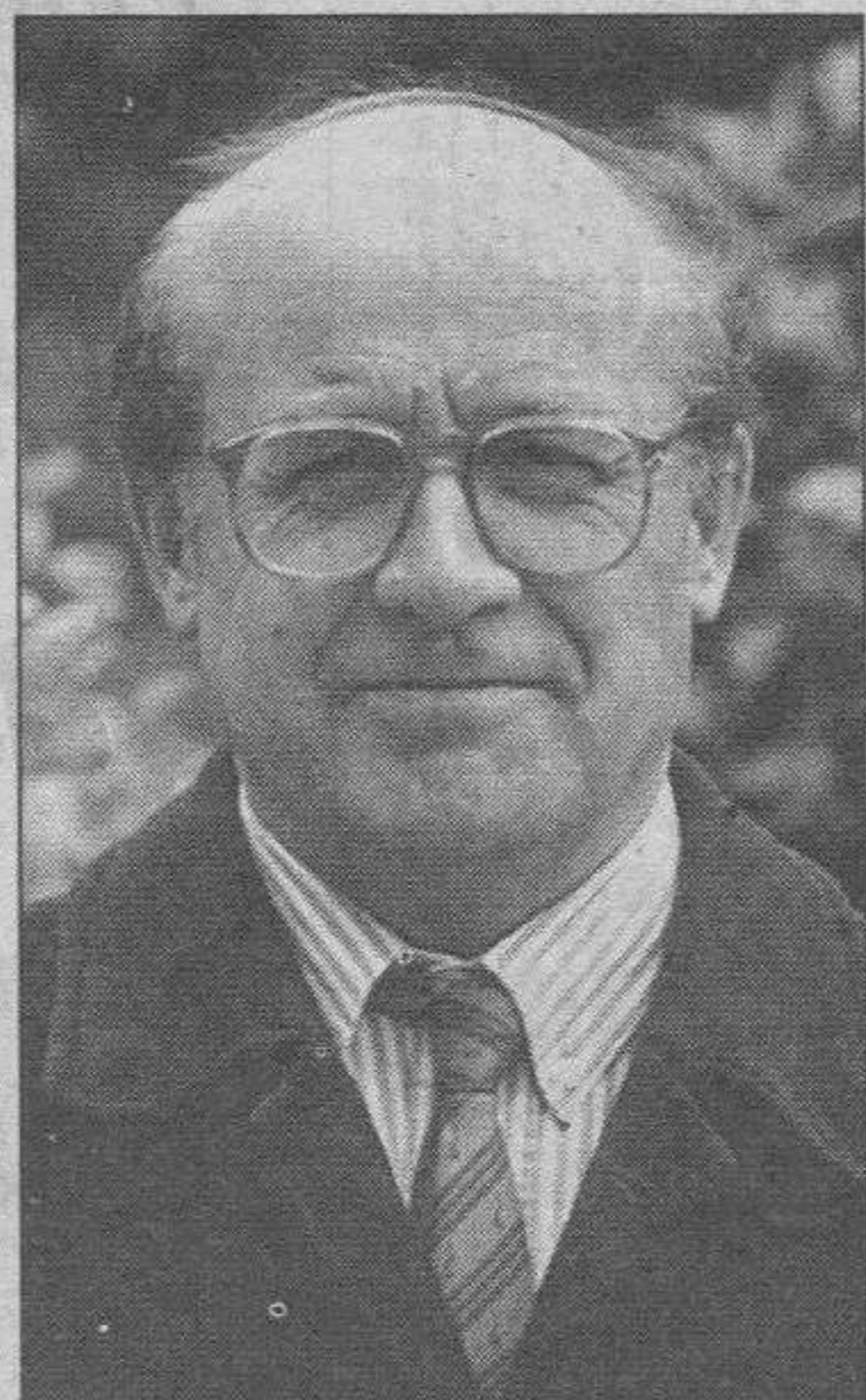
Hoy he desempolvado un manuscrito medieval encontrado en Salzburgo, del mal me permito una traducción muy libre y actualizada: si quieres ser persona, sé noble de espíritu como si fueres descendiente real, y a la vez simple y sencillo como un hijo de campesino. Sé heroe que ha logrado dominarse a sí mismo, y a la vez, pobre y necesitado, como mendigo y peregrino. No te postres ni adores a nadie, pero ten misericordia de los más necesitados. Sé discípulo del único Maestro, el Señor, y guía y luz de quienes te encuentres en el camino. Ten las manos siempre abiertas en actitud de plegaria, y a la vez dispuestas sobre el arado para trabajar en las más duras tareas. Sé adulto en la contemplación de las cosas, pero niño en el confiar de los demás. Tiende a las cosas más elevadas, pero no desprecies las pequeñas y las más cotidianas. Goza con la alegría, y familiarízate con el dolor. Muéstrate claro y transparente en el pensar y en el comunicarte, pero moderado en el hablar. Sé amigo de la paz y la justicia, y enemigo de la rutina y de la polémica. Ten muchos amigos, y, a la vez, gusta la soledad. Ama el estudio y busca la sabiduría, pero no te olvides de reconocer siempre tus errores y equivocaciones. Vive con ilusión el mañana, pero no renuncies al presente, y no olvides las lecciones del pasado. Hasta aquí más o menos lo que el manuscrito decía. Si interesante es todo ello, más impresiona el final de dicho escrito: «sé totalmente diferente de quien esto escribe»... Tal vez no sea falsa modestia. Me recuerda lo que afirmaba nuestra gran Teresa: «humildad es andar en verdad». Necesario más que nunca.



RAUL BERZOSA

con la alegría, y familiarízate con el dolor. Muéstrate claro y transparente en el pensar y en el comunicarte, pero moderado en el hablar. Sé amigo de la paz y la justicia, y enemigo de la rutina y de la polémica. Ten muchos amigos, y, a la vez, gusta la soledad. Ama el estudio y busca la sabiduría, pero no te olvides de reconocer siempre tus errores y equivocaciones. Vive con ilusión el mañana, pero no renuncies al presente, y no olvides las lecciones del pasado. Hasta aquí más o menos lo que el manuscrito decía. Si interesante es todo ello, más impresiona el final de dicho escrito: «sé totalmente diferente de quien esto escribe»... Tal vez no sea falsa modestia. Me recuerda lo que afirmaba nuestra gran Teresa: «humildad es andar en verdad». Necesario más que nunca.

PERSONAS



ALBERTO GALERON, director general de Turismo de la Junta de Castilla y León, ha dicho que «el turismo interior presenta una respuesta al corazón del hombre del siglo XXI». Es toda una filosofía para lanzar la campaña de turismo de Castilla y León, con un objetivo: enamorarse de Castilla y León. Añadió «que en Burgos faltan muchas cosas y en especial que

los políticos nos convenzamos de que el turismo es una industria seria y de futuro», para lo que pidió un mayor esfuerzo a las administraciones.

ANTONIO CATALAN, el presidente de «Nuevos Hoteles», ha pasado por Burgos como peregrino a Santiago de Compostela. Es un modo de ir haciendo turismo con el sacrificio y el espíritu que en todo esto imprimen siempre quienes siguen la senda del Apóstol Santiago. Una figura del turismo como es Catalán no podía hacerlo de otro modo.

CARLOS J. FERNANDEZ, inspector-jefe del Grupo de Delito Contra el Patrimonio Histórico, ha dicho «que no tiene el grupo, el suficiente número de medios para perseguir los delitos contra ese patrimonio cultural».

GENE KELLY, célebre actor estadounidense, se encuentra hospitalizado desde el pasado fin de semana como consecuencia de un ataque cardíaco. El artista cuenta 81 años. Fue bailarín, coreógrafo y director y

trabajó en más de cuarenta películas, entre ellas «Un americano en París» y «Cantando bajo la lluvia».

JOSE LUIS IZQUIERDO DOBARCO, gerente de Urbanismo, ha afirmado categóricamente que «hasta que el Tribunal Supremo no resuelva el litigio del 15 por ciento, el Ayuntamiento de Burgos va a man-



tener esos avales y el mismo criterio». Lo que no entendemos es que el equipo de Gobierno del Ayuntamiento, que es el Partido Popular tenga un criterio en esta ciudad y otro en otros lugares, porque los populares han recurrido el 15 por ciento de la Ley.

TONYA HARDING, patinadora norteamericana, que tuvo a sus compatriotas en vilo a principios de año, acaba de adquirir tintes más sórdidos, gracias a la revista pornográfica Penthouse. Cuando la tormenta parecía que empezaba a remitir, vuelve a enfurecerse. La citada publicación dice que ha conseguido el vídeo casero de la noche de bodas de Harding con Jeff Gillyooly, y que sacará nueve páginas de fotos obtenidas de la película en su número de septiembre. Harding fue excluida de las competiciones de patinaje artístico, tras admitir que no informó a las autoridades de lo que sabía sobre el ataque a su rival Nancy Kerrigan. Fue sentenciada a tres años de libertad condicional y una multa de 100.000 dólares. Su marido, Gillyooly, fue condenado a una multa de igual cantidad y a dos años de cárcel.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

28 DE JULIO DE 1969

- En «Ojo Guareña» han aparecido huellas de pies humanos del hombre prehistórico. Figuran a millones a lo largo de una galería de unos cuatrocientos metros.

- Rendir homenaje y ayudar al Asilo de Hermanitas es el doble objetivo del gran festival taurino del domingo. Un gran cartel de matadores y valiosos regalos son los atractivos de este festejo.

HACE 50 AÑOS

28 DE JULIO DE 1944

- Ya está ultimado totalmente el programa de la gran becerrada para los ancianitos. Una representación de éstos ocupará los palcos cedidos por el jefe provincial del Movimiento y el capitán general. La becerrada dará fin con una exhibición de volteo a cargo de soldados del Regimiento «Cazadores de España»: ya se han recibido medio centenar de regalos y cuantiosos donativos.

- Se va a dar a diferentes calles los siguientes nombres: Briviesca, Belorado, Villarcayo, Sedano, La Tesorera, Padre Melchor Prieto, Alonso de Cartagena, Conde don Sancho, Abad Maluenda, San Isidro, Jerónimo Merino, 18 de Julio, Calatravas y Calvario.

HACE 75 AÑOS

28 DE JULIO DE 1919

- En el rápido de Madrid, acompañado de su bella hermana Aurora, salió con dirección a Melilla el capellán castrense don Luis Sáez Hernando.

- Ayer se cayó de un balcón a la calle, en el inmediato barrio de Villatoro, una mujer que resultó con la fractura completa de un pie.

HACE 100 AÑOS

28 DE JULIO DE 1894

- Según nos comunican de Castrojeriz, los labradores aplauden sobremanera el acto llevado a cabo por nuestra Diputación Provincial en favor de los intereses de la agricultura.

Manrique
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE

Abierto desde las 7 de la mañana

San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



mi diario

Llora, llora como mujer

PERSIO

UNA industria de la multinacional «Dupont» que podía haberse instalado en Burgos nos la hemos dejado llevar a Orense. Sin duda las condiciones ofrecidas son mejores, las facilidades más adecuadas y Galicia ha sabido reaccionar a tiempo. No hay amargura peor que la de la impotencia. ¿No hemos sabido o no hemos querido estar a la altura de las circunstancias para poder ubicar esta industria? Es realmente penoso que tengamos que comentar cosas como éstas en tiempos de crisis, de cierre de empresas, de reducción de plantillas, de paro. Estamos para luchar por el futuro de nuestra tierra, de nuestros hijos, y alguien tiene que empezar a entonar el mea culpa. Quizás hay en Burgos más de un Boabdil: «Llora, llora como mujer...»

TARJETA DE SUSCRIPCION

DATOS PERSONALES

Apellidos _____
Nombre _____
Domiciliado en _____
Calle _____ n.º _____
C. P. _____ Teléfono _____

DATOS DE LAS EMPRESAS PATROCINADORAS

Razón Social _____
Actividad _____
Domiciliada en _____
Calle _____ n.º _____
C. P. _____ Teléfono _____

MODALIDADES DE PAGO

Pagaré anualmente una cuota de _____ pesetas, mediante:

- Efectivo
- Cheque adjunto a favor de Amigos de la Catedral de Burgos
- Domiciliación en el Banco o Caja de Ahorros _____

c/c n.º _____
Agencia domiciliada en _____
Calle de _____ C. P. _____

_____ a _____ de _____ de 199 _____

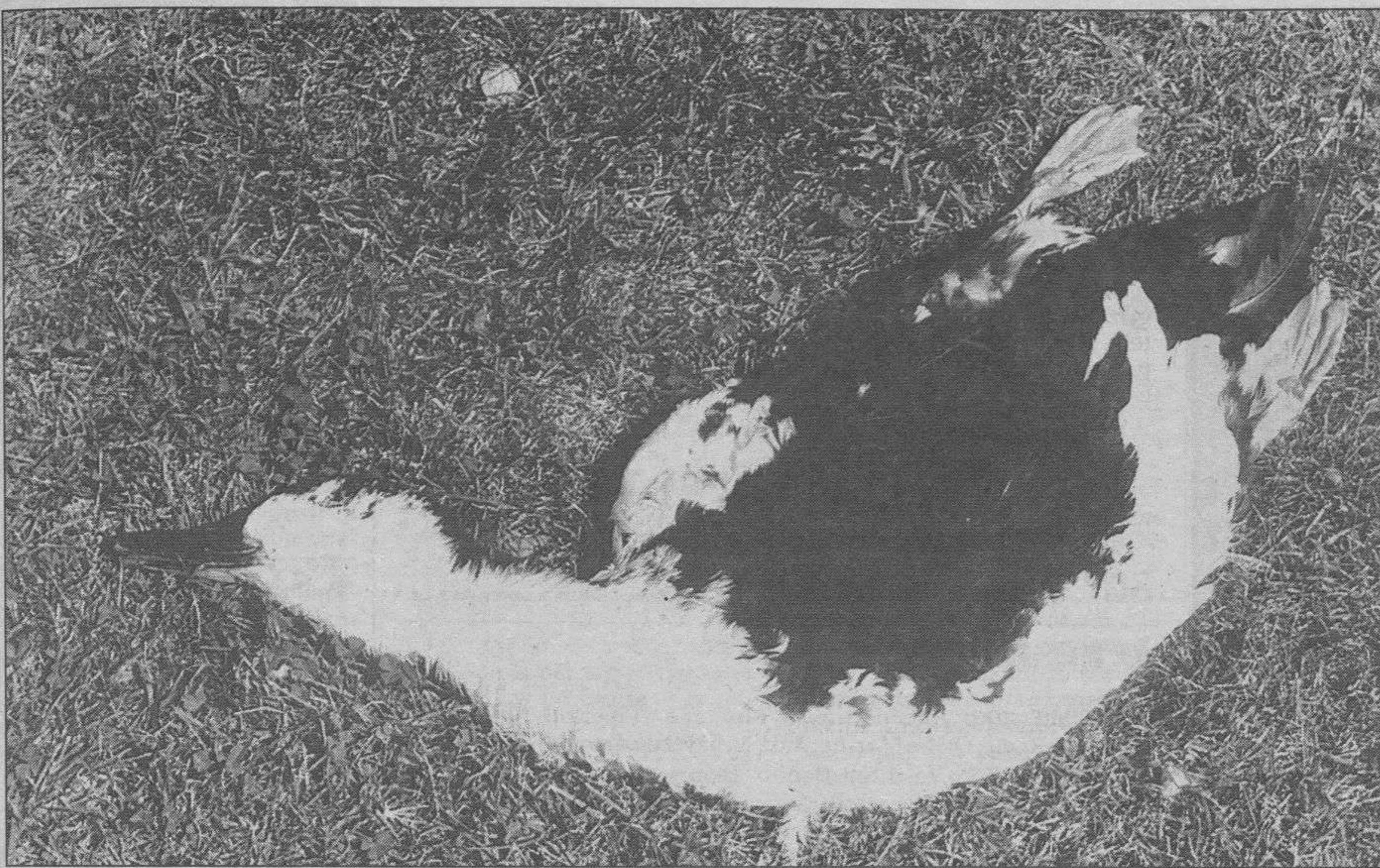
Firma, _____



AMIGOS DE LA CATEDRAL DE BURGOS

Edificio del Consulado - Institución «Fernán González»
Paseo del Espolón, 14 - 09003 Burgos

RETINA



ENGUEL

LA BARBARIE, EN LA CALLE.- Pues eso: cuando la barbarie domina la calle, la maldad, que suele estar contenida cuando predomina la gente civilizada, se explaya con algo tan cruel, agresivo, digno de ser matado, como lo es este pobre pato, hasta hace poco hacedor de las delicias de pequeños y mayores en el parque Rodríguez de la Fuente de nuestra ciudad. Por lo visto, a cierto cretino (esperemos que sea uno sólo, ya que más sería como para avergonzarnos todos de pertenecer al género humano) le molestaba. Y lo mató a traición.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Carreteras

Terminó la operación especial de tráfico del «puente» de Santiago, que se ha saldado con cincuenta muertos en los 42 accidentes registrados.

Esto significa que se ha reducido el número de víctimas en doce, puesto que el año anterior hubo 62 muertos. No es como para lanzar las campanas al vuelo, puesto que la pérdida de medio centenar de vidas humanas es terrible, pero da la sensación de que algo está mejorando.

Fútbol

Cuando aún nos esta-

mos reponiendo de las emociones del Campeonato Mundial de Fútbol, resulta que los diferentes equipos españoles ya están preparándose para los primeros partidos de la pretemporada.

Como se han reforzado algunos equipos importantes, parece que habrá más igualdad que en años anteriores, y eso puede descubrirse ahora, en estos primeros días de preparación.

Patos

Vecinos y paseantes del parque de Virgen del Manzano están dolidos con el servicio de Parques y Jardines por el estado en el que se encuentra el estan-

que y los patos de dicho parque.

No tienen apenas agua, y además parece una cloaca, lleno de porquería, se lamentaban algunos.

Es lamentable que en pleno centro se registre esta situación. Hay que cuidar la imagen de Burgos, especialmente ahora que se espera una gran afluencia de turistas: eran algunas frases de queja de estas personas.

Biblioteca

Mónica Casado es la responsable de la biblioteca que hay en el Hospital del Rey, y no de todas las bibliotecas universitarias.

La propia interesada nos

pide que lo aclaremos, por si la lectura del reportaje que ofrecimos ayer pudiera llevar a confusión.

PECH

La exposición pública del Plan Especial del Centro Histórico (PECH) se ha prorrogado hasta finales de agosto, debido a las numerosas peticiones formuladas al Ayuntamiento.

El Monasterio de San Juan acoge los planos y datos del plan, que deberían haberse recogido a finales de este mes, pero como está resultando de sumo interés para numerosos ciudadanos, se prolongará un mes más, según decidió la corporación municipal.

EDITORIAL

Concejos abiertos en Castilla

UNA de las más tradicionales costumbres de Castilla con todo un precedente democrático, está en los concejos abiertos, (los domingos después de misa, a toque de campana) donde el pueblo expone sus puntos de vista y directamente aporta sus criterios respecto de problemas, proyectos e iniciativas de la comunidad.

Melgar de Fernamental es todo un ejemplo con una secular costumbre en la fiesta de Santiago. Es uno de los pocos municipios de más de mil habitantes que hace una cosa semejante. De menor población, son ya muchos los que se reúnen en nuestra provincia, con periodicidad para que el alcalde y concejales conozcan directamente los puntos de vista del vecindario. Quizás en Castilla y en España debiera ser obligatorio, al menos una vez al año, celebrar estos concejos abiertos para hablar de cuestiones estrictamente de política municipal, evitando confrontaciones que pudieran derivar el acto en una lucha tribal ideológica. En este caso los efectos positivos del contraste de opiniones sería más negativo.

El pueblo desea participar más directamente en la administración de la cosa pública. Tiene sus representantes en el concejo, en las diputaciones, en las comunidades autónomas y el Parlamento General de la Nación, pero en cuestiones locales, que son las que más directamente le afectan, conocen y puede aportar sus ideas. Entendemos que es hasta necesario que los ayuntamientos abran más sus miras para hacer participar a los vecinos. Esta idea muy nuestra y castellana de los concejos abiertos es todo un precedente histórico que nos encantaría que se extendiese más para dar ejemplo de diálogo, respeto, colaboración y espíritu cívico de solidaridad.

La España democrática de estos momentos debe hacer improbos esfuerzos por dignificar la clase política y la gestión pública representativa. Tiene sus riesgos, pero cuando hay respeto y deseos de colaboración todas las opiniones son buenas por discrepantes que puedan parecer.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarcellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe: Antonio José Mencía
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.
Redacción: Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Arayo y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª. C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

A partir de las 12 de la noche
SALA DE FIESTAS Y DISCO-PUB

Calle Conde Jordana, 2. Teléfono 27 88 36

ESPECTACULOS

PRONES

Calle Vitoria, 17. [Edinco]

OROS

GONZALEZ DURO

Psiquiatra, autor de «La Historia de la Locura»

«En los siglos pasados, a los locos se les toleraba mejor que ahora»

CARLOS GRANADOS

Fiscal General del Estado
«En el caso de Amedo y Domínguez se va a actuar de acuerdo con el criterio mayoritario de la Junta de Fiscales de Sala, cumpliendo lo que siempre dije de contar con los órganos representativos de la carrera fiscal».

HUMOR



Cartelera

GRAN TEATRO

¡HOY!! A LAS 5,30, 8 Y 10,45
ESTRENO

LA MAS TERRIBLE CONSPIRACION NUCLEAR

EL TREN DE LA MUERTE

ACCION... AVENTURAS...
SUSPENSE...

(NO REC. MENORES 13 AÑOS)

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

5,30, 8 y 10,45 (2.ª SEMANA)

¡YABBA-DABBA-DOO!

UN DIVERTIDO ESTRENO PARA TODA LA FAMILIA

STEVEN SPIELBOCK presenta

THE FLINTSTONES

Los Picapietra

JOHN GOODMAN · RICK MORANIS
EIZABETH PERKINS · ROSIE O'DONNELL

ESTRENO de ACCION y HUMOR
a TODA "PASTILLA"

EMILIO ESTEVEZ

Disney's

VUELVEN LOS MEJORES

NO REC. MENORES 13 AÑOS

VAN GOGEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71

EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION, ¡VEN AL CINE!

5,15 - 8,00 - 10,30

EL MEJOR JUGADOR DEL OESTE HA ENCONTRADO POR FIN UN RIVAL DE SU TALLA

MEL GIBSON JODIE FOSTER

MAVERICK

APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45

LLEGA EL HUMOR CAVERNICOLA

¡YABBA-DABBA-DOO!

APTA PARA TODOS

5,15

TODA LA MAGIA MUSICAL DE

«PULGARCITA»

DIBUJOS ANIMADOS DEL CLASICO CUENTO DE HANS C. ANDERSEN

APTA PARA TODOS

8,00 - 10,30

VUELVE EL PROTAGONISTA DE COCODRILO DUNDEE

«RELAMPAGO JACK»

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

UN WESTERN DE CUATRO CHICAS MALAS

CUATRO MUJERES UN DESTINO

NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00

UN CASO DE CHANTAJE A UN JOVEN POLICIA

«EL PESO DE LA CORRUPCION»

NO REC. MEN. 18

10,30

HOY, SENSACIONAL PREESTRENO SOLO CON INVITACION

«SPEED»

NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10

UN VIAJE HACIA EL AMOR

«MI CHICA 2»

APTA PARA TODOS

10,45

NOMINADA OSCAR 94 MEJOR PELICULA EXTRANJERA

«EL OLOR DE LA PAPAYA VERDE»

APTA V.O. SUBTITULADA

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Cuñado, Plaza Primo de Rivera, 2; García Chinchetru, Vitoria, 200 (Gamonal); Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Cuñado, Plaza Primo de Rivera, 2.

TEMPERATURAS

Datos recogidos en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 667,7 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima, de 35 grados, a las 15,30 horas de la tarde. Mínima, de 14 grados, a las 7 horas de la mañana.

Viento.- Sur-Suroeste.
Humedad.- 54%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Rubén Alonso Montaña, Libertad Masilamany Epifanio, Rocío Orive Martín, Aida Villaverde Campomar.

DEFUNCIONES: Valentín Benito Benito, 64 años, de Burgos; Basilio de Domingo Pérez, 84 años, de Besares; Aquilina González Ausín, 83 años, de Los Ausines; Elvira Sines Degano, 80 años, de San Esteban del Valle (Avila).

AGENDA

En la Plaza de la Flora de 20 a 24 horas, concierto de los grupos de Burgos «Fool Moon» y «Bruce Spreensteens», organizado por los propietarios de los bares de la zona para animar el letargo veraniego.

Dentro del Festival Internacional de Verano Reina Sofía, continúa celebrándose en la Plaza del Rey San Fernando, la Feria de Artesanía Iberoamericana y Musiramérica, ambas con gran afluencia de público.

Hoy es el penúltimo día de la exposición sobre «Desarrollo sostenible», que organiza Cruz Roja Juventud elaborada por el Centro Nacional de Educación Ambiental perteneciente el ICONA, en horario de 11,00 a 14,00 horas, en la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura de Burgos en la Plaza de San Juan.

ABUTAXI

Calzadas, 55 - BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

Funeraria

SAN JOSE

Servicio Permanente Capillas Velatorias

Avda. del Cid, 83 - Tfnos. 209452 - 222907

HOY

28 Van transcurridos del año 209 días y faltan para que el año finalice 156.

EL SOL sale a las 5,8 y se pone a las 19,34.

LA LUNA sale a las 22,19 y se pone a las 10,58. Cuarto menguante el 30 en Tauro.

SANTORAL

Ss. Nazario, Celso, ms.; Acacio, Eustasio, Furadrán, Lúcido, Peregrino, Raimundo, cfs.; Botvido, David y es., ms.; Víctor I, Inocencio I, pp. Misa: De Feria.

Salas de arte

CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON. - Exposición fotográfica del Archivo de Fede. (1936-1959). Hasta el 24 de julio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9 h.

SALA GAMONAL. (De la Caja de Ahorros Municipal, en C/ Vitoria, 182). Exposición de trabajos de los Concursos Infantiles de Dibujo y Pintura. Hasta el 29 de julio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

SALA ARLANZON. (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición Fotográfica «Desembarco en Normandía». Hasta el 29 de julio. Visitas: Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

CUPON PRO-CIEGOS

64.131

Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Jorge González Ruiz cumple 5 años y estudia en Aurelio Gómez Escolar.

José María Díez Fernández cumple 2 años.

Rodrigo Ausín González cumple 3 años y asiste a Beneditinas.

Pedro Velasco Tobar cumple 8 años y estudia en Blanca de Castilla.

Raúl Fernández Martín cumple 10 años y estudia en C. Público de Huerta de Arriba.

TARJETAS RASCA-RASCA...

ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA" ADemás DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DIS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **63.487.**

Si has sido afortunado, llama al ☎ 235584 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videoconsola Nintendo o TV. portátil.

AYUNTAMIENTO

El PSOE denuncia irregularidades en la cesión de un solar al ITCL

□ **BURGOS/I.P.**—El partido socialista ha solicitado, en un escrito remitido al alcalde, que se paralice la cesión a la Junta de Castilla y León de una parcela en el polígono industrial de Villalonquéjar para ubicar el Instituto Tecnológico de Castilla y León, así como que se paralicen las obras que ya se han comenzado sin la correspondiente licencia de obras.

Según denunciaron ayer el procurador en las Cortes regionales, Octavio Granado y el concejal y portavoz socialista, Gerardo Triana, existen varias irregularidades en este expediente de cesión de la parcela que, por otra parte, está sometido a información pública, ya que desde el inicio de solicitud hasta la última tramitación municipal se ha cambiado el uso para el que se solicitó la primera cesión de la parcela como los impulsores de la iniciativa.

Además existen infracciones de carácter legal en cuanto al propio mecanismo de cesión de la parcela, ya que según explicó Octavio Granado y como establece el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales «será necesaria la realización de subasta siempre que la duración de la cesión fuera superior a

Exigen a Niño que tramite de nuevo el expediente que fue promovido por los Jóvenes Empresarios

cinco años o el precio estipulado exceda del 5 por ciento de los recursos ordinarios del presupuesto».

PRIMERA SOLICITUD DE LOS JOVENES EMPRESARIOS

La historia de esta cesión comenzó con la solicitud del solar por parte de la Asociación de Jóvenes Empresarios para la ubicación de un vivero de empresas, vinculado con carácter experimental a la generación de empresas en Burgos. El proyecto recibió en diciembre de 1993 el respaldo de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento, Diputación, Cámara de Comercio, Cajas de Ahorro y el Instituto Tecnológico de Castilla y León. Todas estas entidades firmaron un convenio con la Asociación de Jóvenes Empresarios para la constitución de dicho centro de empresas.

Sin embargo, posteriormen-

te, representantes del Instituto Tecnológico de Castilla y León solicitaron al Ayuntamiento «la cesión del solar futura ubicación del citado centro de empresas e innovación de Burgos, para la ubicación del Centro Tecnológico del Instituto Tecnológico de Castilla y León». Según Octavio Granado en este punto ya comienzan a plantearse dos centros distintos, aunque no parece surgir problemas porque en marzo pasado, el Pleno Municipal aprueba ceder el solar al Instituto Tecnológico de Castilla y León para la ubicación en el mismo del Centro de Empresas e Innovación de Burgos, con el compromiso de que se pondrá en marcha antes de un año, o de lo contrario, revertirá el terreno al Ayuntamiento.

Sin embargo, un mes después, los representantes del Instituto Tecnológico de Castilla y León, informan al Ayuntamiento de que desean dar un destino distinto al solar y plantean ubicar su Centro Tecnológico y no el centro de empresas de Burgos promovido por los jóvenes empresarios, «ya que este proyecto no les compete», explican. El pleno municipal de junio atendió el ruego del ITCL y rectificó la cesión que definitivamente se concede a este instituo



LUIS L. ARAICO

Octavio Granado.

para su Centro Tecnológico, proyecto que no tiene nada que ver con el propiciado por la Asociación de Jóvenes Empresarios burgaleses, que contó con el apoyo de todos los grupos políticos y para el que estaba en un principio proyectada la cesión.

El PSOE, según manifestaron ayer Granados y Triana, se sienten engañados con la tramitación de este expediente al que han apoyado, pero que finalmente tienen otros usos que los iniciales. El PSOE ya en la Comisión de Obras del pasado 15 de julio votó en contra de la licencia solicitada por el ITCL en proyecto de ejecución.

El procurador socialista con-



ALBERTO RODRIGO

Gerardo Triana.

sidera graves todas estas irregularidades, ya que «está claro —se dice en el escrito remitido al alcalde con fecha 19 de julio— que se han tramitado dos expedientes de cesión a la vez para dos proyectos distintos».

Gerardo Triana anunció que el PSOE está dispuesto a ejercer acciones judiciales si el Ayuntamiento no subsana las irregularidades existentes, paralice las obras y comience a tramitar de nuevo el expediente de cesión para que quede definido claramente y desde el principio los objetivos así como que el acuerdo culmine aplicando el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.

La Comisión de Gobierno estudiará el proyecto de reforma del Mercado Norte

□ **BURGOS.**—La Comisión de Gobierno municipal verá hoy el proyecto de reforma del Mercado Norte presentado por ACONORTE, Asociación que engloba a los comerciantes de este centro.

Aunque en las negociaciones de los comerciantes con el Ayuntamiento se han barajado distintas posibilidades para afrontar el futuro del mercado norte, el alcalde manifestó ayer que se ha optado por la reforma ya que su demolición y transformación exigiría tener a los comerciantes fuera de actividad durante varios años.

Su inclusión en la Comisión de Gobierno tiene carácter informativo ya que no está

incluido en los dictámenes que aprobará el equipo de Gobierno, entre los que se encuentra la resolución de convocatorias para proyectos y programas de asociaciones y organizaciones juveniles.

Procedente de Acción Social, la Comisión aprobará igualmente, un nuevo programa de inserción socio-laboral para perceptores del IMI y varias certificaciones.

Por otra parte, se aprobará el convenio a suscribir entre el Ayuntamiento y la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León para la programación del segundo semestre de la Red de Teatros de Castilla y León.

PSOE e IU piden la creación del registro municipal de parejas estables

□ **BURGOS/I.P.**— El PSOE e IU solicitarán al Pleno municipal del viernes que apruebe la moción presentada conjuntamente en la que solicitan la creación de un registro de parejas estables.

Con esta proposición, la oposición quiere que el Ayuntamiento establezca un registro municipal de uniones civiles que tenga carácter administrativo para que las personas que formen parte de estas uniones estables tengan la posibilidad de estar registradas y documentadas.

Según piden en la moción presentada, el registro de parejas estables se regiría por un decreto aprobado por el alcalde a propuesta de la comisión informativa que se estime competente.

Por su parte, el grupo Popu-

lar presentará una moción sobre la elección de representantes del Ayuntamiento en el Consejo de Administración de la Universidad de Burgos.

El Pleno de mañana, que se celebrará a las 7 de la tarde, aprobará la contratación de una operación de crédito a largo plazo para financiar las inversiones municipales previstas en el presupuesto general municipal de 1994, así como el Inventario de Bienes Municipales rectificado a fecha de 31 de diciembre.

En cuanto a Urbanismo, el Pleno aprobará provisionalmente el Plan Parcial Sedera, promovido por Construcciones Aragón Izquierdo. Igualmente, se modificará el Plan General en el Área de Actuación G-3 «Avda. General Vigón-Avda. de Castilla y León», con objeto de cambiar

una parcela a beneficio del Colegio «Madres Concepcionistas». Se dará el visto bueno a los proyectos de los dos puentes previstos sobre el río Vena para enlazar Gamonal con el G-3 y la aprobación definitiva del proyecto de urbanización del Área «Legión Española».

Asimismo se aprobará la constitución de la Junta de Compensación de «Las Casillas» y la aprobación inicial de las bases y estatutos de la unidad de actuación en San Pedro de la Fuente.

El Pleno se pronunciará, igualmente, sobre la modificación del nivel de complemento de destino de la plaza de coordinador cultural y la solicitud de delegación en el Ayuntamiento de las competencias de la Junta de CL en materia de actividades clasificadas.



Oferta válida para todos los modelos

POR LA COMPRA DE UN CITROËN

Una semana de estancia gratis en la COSTA DEL SOL

Sólamamente durante este mes

Decídase, es un oportunidad única:



CITROËN

RUGAUTO, S. A.

Concesionario Oficial Citroën

Ctra. Madrid-Irún, Km. 243 (Pol. Gamonal). ☎ 486065 - 485216. Fax: 485301.

La Diputación dispondrá de un completo informe del medio ambiente en la provincia

En cinco meses, la Fundación para el Desarrollo elaborará el documento

□ **BURGOS/A.G.**—En cinco meses, la Diputación contará con un estudio global de la situación medioambiental de la provincia, el diagnóstico de sus necesidades y las posibilidades de financiación para llevar a cabo distintos proyectos en virtud del acuerdo que esta institución firmó ayer con la Fundación para el Desarrollo Provincial.

El alcalde, Valentín Niño, como presidente de la Fundación, y Vicente Orden Vigara rubricaron ayer el convenio por el que se iniciará la actuación piloto par la elaboración de un plan de desarrollo medioambiental, cuyo coste total es de 9 millones de pesetas, pagadas por la Fundación.

Este programa se va a llevar a cabo en tres fases. Una primera, que durará un mes, será de sensibilización, en la que se impartirán seminarios informativos en cinco puntos de la provincia a los alcaldes. Posteriormente se hará un estudio de campo sobre las dificultades que se presentan de medio ambiente en 25 pueblos, de los cuales cinco serán de entre 2.000 y 20.000 habitantes; seis



LUIS L. ARAICO

El convenio prevé la creación durante cinco meses de un estudio medioambiental.

u ocho de entre 500 y 2.000 y el resto de entre 100 y 500.

Por último, en la tercera fase, que durará dos meses, se desarrollará un estudio global de la provincia sobre los medios que poseen las corporaciones locales para actuar coordinadamente entre ellos en materia de medio ambiente y la búsqueda de medios de financiación que sean precisos para poner coto

a los problemas que se hayan derivado del estudio, según explicó el responsable de Medio Ambiente de la Diputación, Luis Domingo González.

Por su parte, el gerente de la Fundación, Humberto Pérez de Arévalo, destacó cómo el medio ambiente es una materia muy descentralizada. «Los municipios tienen unas competencias muy determinadas y la

Diputación lo que hace es dar respuesta a una necesidad que hay en la provincia», dijo.

Señaló también que es la primera experiencia que se lleva a cabo en Castilla y León, si bien alguna otra autonomía de carácter uniprovincial ya lo está haciendo. El personal encargado de llevar a cabo el trabajo contará con la colaboración de trabajadores de la Diputación.

La Corporación Provincial aprueba la provisión de 15 puestos de trabajo

□ **BURGOS.**—La Comisión de Gobierno de la Diputación aprueba hoy la propuesta de las bases que habrán de regir en las convocatorias internas de concurso de méritos para la provisión de 15 puestos de trabajo.

Los puestos son adjunto del servicio de Vías y Obras, adjunto del servicio de Agricultura, siete para celadores del Consorcio Hospitalario, un portero, una lavadora-planchadora, un auxiliar de cocina, una cocinera y dos limpiadores sanitarios para la residencia de ancianos de Fuentes Blancas.

Por otro lado, se verá la propuesta de acuerdo de adaptación de los ficheros automatizados que contienen datos personales.

En el apartado de Cultura se dará el visto bueno a la propuesta de distribución de las ayudas concedidas para la

campana de 1994 de restauración de iglesias.

La Comisión aprobará también las bases y el presupuesto para la concesión de ayudas para el tratamiento de paja con amoniaco, del departamento de Agricultura de la Corporación.

FIESTA DE LA VENDIMIA

Se propondrá, asimismo, la celebración de la Fiesta de la Vendimia en la localidad de Santa Cruz de la Salceda y se habilitará un presupuesto para la misma.

Correspondiente al régimen jurídico patrimonial, se presentará la memoria correspondiente al primer semestre de 1994 de la gestión del ejercicio de funciones de titularidad de la Comunidad Autónoma, delegadas a la Diputación.

Actividades Clasificadas estudia hoy los aspectos de su nuevo Reglamento

El proyecto recoge no obstaculizar las competencias sin incidencia medioambiental

□ **BURGOS.**—La Comisión de Actividades Clasificadas de la Junta de Castilla y León estudia en su reunión de hoy el Reglamento de aplicación de la Ley de Actividades Clasificadas. La normativa básica se establece respetándose la autonomía de los municipios con la posibilidad de adoptar medidas adicionales de protección más rigurosas.

En el proyecto no se obstaculizan las competencias que no tengan incidencia ambiental. Se someten a informe de la Comisión aquellas actividades o instalaciones susceptibles de ocasionar molestias, alterar las

condiciones de salubridad, causar daños al medio ambiente o producir riesgo para las personas o bienes.

El proyecto gira, como principio básico, en torno a la idea de la delegación en aquellos municipios que cuenten con los servicios técnicos adecuados.

MAYOR AGILIDAD DE TRAMITES

Se establece un sistema flexible que permite a los administrados obtener las licencias de actividad y de apertura por silencio positivo en el supuesto de inactividad administrativa. Los plazos para la obtención de la licencia de actividad se reducen de 6 a 4 meses.

Otros aspectos destacados del futuro reglamento son que se evitará la duplicación de trámites y que se fijará un reglamento de mínimos para la lucha contra el ruido.

SUCESOS

Detienen a los dos presuntos autores de un atraco

□ **BURGOS.**—La Guardia Civil ha detenido a dos individuos que atracaron el pasado viernes la sucursal que la Caja de Ahorros Municipal tiene en la localidad de Campolara. Los detenidos son A.G.L., de 26 años de edad, y M.G.L., de 36, ambos naturales de Bilbao y vecinos de La Revilla. Los individuos robaron, a punta de pistola, 150.000 pesetas.

Por otro lado, personas desconocidas han sustraído la recaudación de una máquina recreativa, valorada en 100.000 pesetas. La máquina se encontraba instalada en un bar de Villquirán de los Infantes.

De un almacén de Espinosa de los Monteros han sustraído 4.100 pesetas de la caja registradora. Los autores causaron daños por valor de 12.000 pesetas.

Letras de cambio, por valor de 115.000 pesetas y 90.000 pesetas en metálico, han sido robadas de una nave, sita en el término municipal de Villalmanzo. Los autores rompieron el cristal de la puerta de entrada para acceder al lugar.

Robos en establecimientos de la capital

□ **BURGOS.**—Personas desconocidas han sustraído tres talonarios de cheques y una libreta de ahorros de una floristería de la calle La Merced. Los autores rompieron la luna del escaparate para acceder al interior del lugar.

Un ordenador y su impresora, una calculadora y otros efectos, valorados en 300.000 pesetas, así como 50.000 pesetas en metálico, han sido robados de una academia de la Plaza de Alonso Martínez.

Siete jamones, una caja de chorizos, lomos y otros alimentos, valorados en unas 530.000 pesetas, así como 362.800 pesetas en metálico, han sido robados de una carnicería de la calle Juan de Padilla.

La Guardia Civil destruye una granada en Ahedo

□ **BURGOS.**—El Grupo de Desactivación de Explosivos de la Guardia Civil procedió a la destrucción de una granada de mano, que fue encontrada por una mujer en el paraje de Montoto, del término municipal de Ahedo de las Puebas. El artefacto explosivo procedía de la pasada Guerra Civil española.

ARCASA.MOTOR



Pol. Villimar - C. Fueros del Trabajo, 7 - Tel. 48 59 72 - Fax 48 42 19 - BURGOS

IMPORTADOR, ALMACENISTA Y CONCESIONARIO JOHN DEERE

MARCAS MUY RECOMENDADAS PARA ACERTAR

ARCASA Y ASOCIADOS



Más de cien puestos ambulantes se dieron cita en Las Torres

□ BURGOS/M. PEÑA.- Un total de 110 puestos componen el nuevo mercadillo ambulante de las traseras de Las Torres, que quedó inaugurado en la mañana de ayer, tras solucionar el problema de espacio que ha retrasado su apertura, prevista para el pasado miércoles.

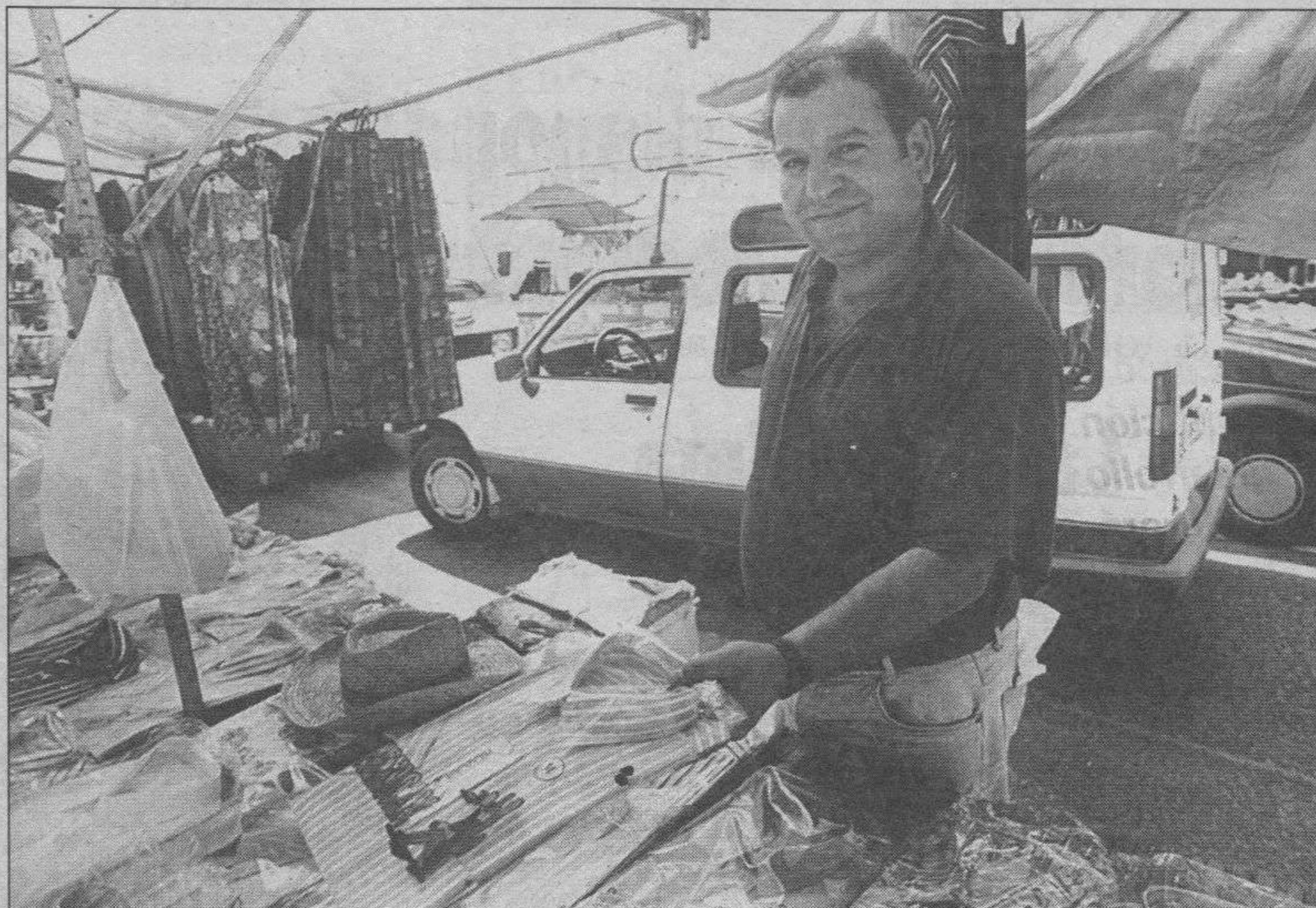
El Servicio de Mercados del Ayuntamiento ha ampliado en medio metro el espacio concedido a cada puesto, ante las quejas de los comerciantes que consideraban insuficientes los cinco metros y medio adjudicados en un principio.

Uno de los responsables del Programa «Comercio Ambulante», Armando Recio, ha calificado de satisfactoria esta primera jornada de ventas «en la que el mercadillo ha sido visitado por un número de personas muy superior al previsto, teniendo en cuenta el aplazamiento de su apertura y la disminución de las ventas en el período estival».

Ayer se inauguró el nuevo mercadillo con una gran afluencia de público

Recio, también ha restado importancia al pequeño incidente que se produjo cuando varios puestos ocuparon parte de una calle, fuera del terreno concedido para la instalación del mercadillo. A su juicio, «son sólo pequeños incidentes que ocurren cuando se pone en marcha un proyecto, que se irán solucionando en próximas jornadas».

La creación de este mercadillo ambulante, que se celebrará todos los miércoles en las traseras de Las Torres, constituye la primera fase del Programa con la que se ha conseguido que la actividad de este



ALFONSO ALONSO

El mercadillo está situado en las traseras de Las Torres, entre Santa Bárbara y Fátima.

tipo de comerciantes se desarrolle de acuerdo con las normas, a través del pago de la correspondiente licencia fiscal, seguridad social y tasa municipal, que asciende a 200 pesetas por metro cuadrado.

Superada esta fase de normalización, la labor del Programa

«Comercio Ambulante», que se pondrá en marcha en el mes de septiembre, estará encaminada a la promoción de la venta ambulante a través de charlas en Asociaciones de Consumidores y Centros de Acción Social.

Todas estas actuaciones tie-

nen como fin último la creación de una Asociación de Vendedores Ambulantes que resuelva de una manera directa los problemas derivados de esta actividad.

El Programa para la normalización y promoción de la venta ambulante se desarrolla también en Aranda y Miranda.

Hacienda devolverá 437 millones a más de 9.000 burgaleses antes de agosto

Burgos es la provincia de la región que mayor número de millones y devoluciones recibirá en esta primera fase

□ BURGOS/A.V.M.-La Delegación de la Agencia Estatal Tributaria (AET) de Burgos ha comenzado ya a devolver esta semana los primeros 437 millones de pesetas a 9.362 contribuyentes cuya declaración en 1993 arrojó un saldo negativo.

En total serán 9.000 millones los que tendrá que reintegrar la AET a los más de 100.000 burgaleses que obtuvieron resultados negativos en su declaración del IRPF del 93.

De esta forma, se harán efectivas en esta primera fase casi un 10 por ciento del total de las devoluciones y un 6 por ciento de la cantidad total a reintegrar en Burgos, que se sitúa a la cabeza de Castilla y León, frente a los 53 millones de pesetas que recibirá Avila.

La Agencia Tributaria en Castilla y León devolverá en este mes de julio 1.615 millones a 33.000 contribuyentes de declaraciones de la renta negativas.

En toda España, Hacienda entregará 20.000 millones hasta finales de julio, de los que se beneficiarán 300.000 contribuyentes.

PEQUEÑAS CANTIDADES

Javier Rubio, delegado de la Agencia Tributaria en Burgos, señala que «la mayoría de estas primeras devoluciones corresponden a pequeñas cantidades,



ALBERTO RODRIGO

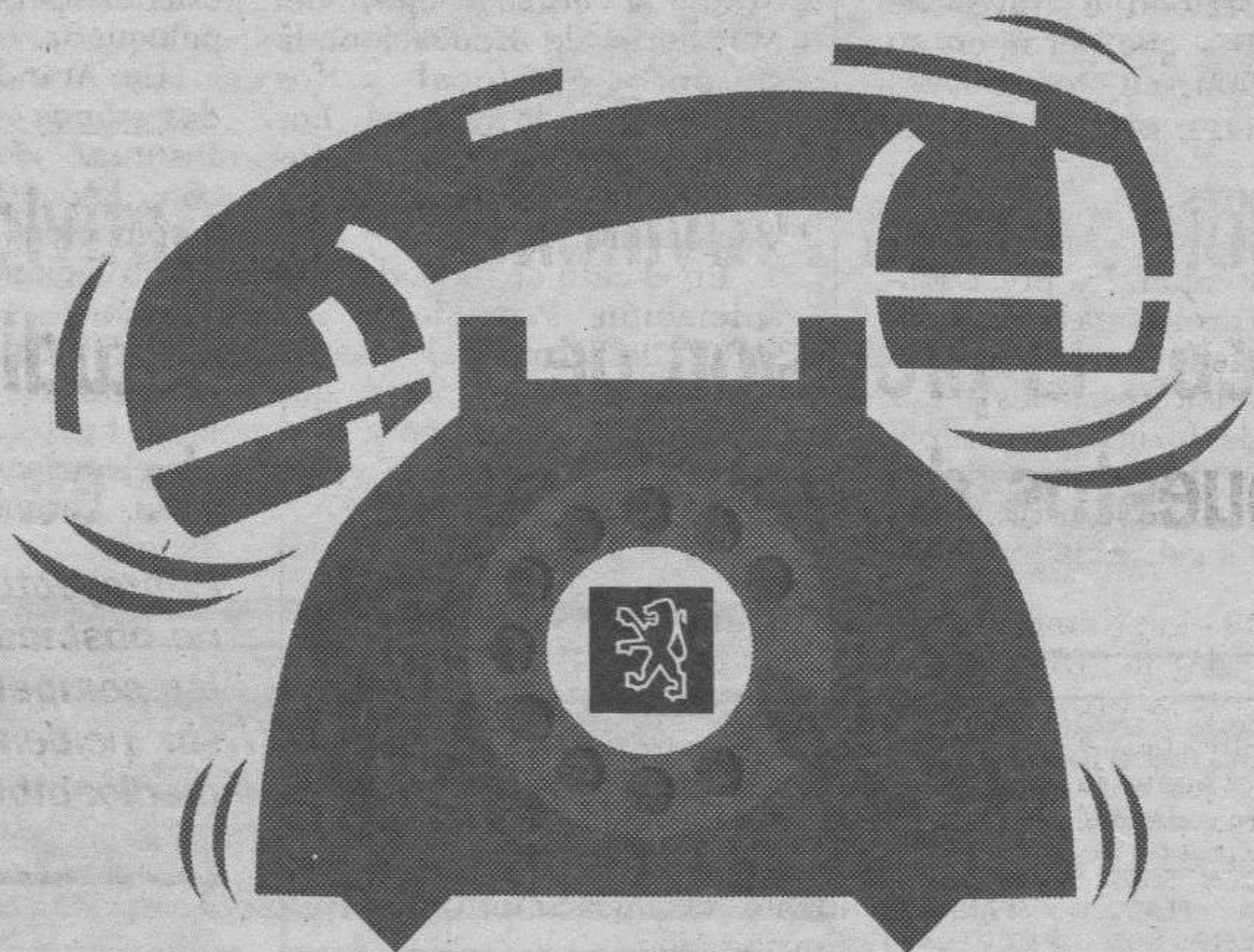
Javier Rubio.

aunque se han realizado algunas por valor superior a las 200.000 pesetas».

La media por devolución en esta primera fase se estima en 46.678 pesetas por contribuyente, si bien la Agencia Estatal Tributaria prevé al final del período de devolución, en el próximo mes de enero, entre 90.000 y 85.000 pesetas la cantidad que percibirá cada uno de los contribuyentes afectados. El año pasado la media fue de 86.276 pesetas por persona afectada.

La mayor parte de estas devoluciones son las que se sometieron al programa PADRE de presentación inmediata. El resto de burgaleses que han presentado declaraciones negativas irán recibiendo su dinero antes del próximo 30 de enero, fecha límite estipulada por Hacienda.

VIAJE TRANQUILO PEUGEOT RESPONDE



900 44 24 24

SERVICIO VACACIONES 24 HORAS

- REPARACIÓN "IN SITU" O REMOLCADO AL PUNTO MÁS PRÓXIMO DE LA RED PEUGEOT.
- INFORMACIÓN DE LA RED DE ASISTENCIA PEUGEOT Y DE LOS SERVICIOS FIN DE SEMANA Y FESTIVOS.
- SERVICIO DE CONSULTA TÉCNICA DE SU PEUGEOT.
- INFORMACIÓN DE HOTELES Y RUTAS ALTERNATIVAS.

SERVICIO VÁLIDO DEL 2 DE JULIO AL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1994. NUESTRO OBJETIVO: SATISFACER AL CLIENTE.

RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT



Educación pondrá el próximo curso en marcha, por segundo año, 10 programas de Garantía Social, otra oportunidad para que los chavales entre 16 y 20 años se reenganchen con la formación y el mercado laboral.

La penúltima oportunidad

AGUSTINA UREÑA

EL próximo curso, la Dirección Provincial de Educación y Ciencia pondrá en marcha los programas de Garantía Social en el Ayuntamiento de Aranda y en nueve centros educativos de toda la provincia. Será por segundo año consecutivo y en ellos participarán alrededor de 130 jóvenes que tienen entre 16 y 20 años.

Los Programas de Garantía Social constituyen una fórmula que contempla la Ley de Ordenación General del Sistema Educativo (LOGSE) para aquellos alumnos que, por diversos motivos, no hayan podido finalizar sus estudios de Educación Secundaria Obligatoria o Formación Profesional.

José Cebrián, coordinador de los programas en la Delegación Provincial, explica que los mismos «pretenden facilitar el que el alumno pueda encontrar un trabajo, pese a no haber finalizado sus estudios, o se reenganche otra vez al sistema educativo, sobretodo a través de unas pruebas que permiten su incorporación en los nuevos ciclos formativos».

ANTECEDENTES

En su opinión, los precedentes a estos programas proceden de la experiencia vivida por las Casas de oficio, escuelas taller o cursos de formación ocupacional, que ha promovido el INEM u otras administraciones de ámbito local, autonómico o central.

Los programas de Garantía Social se dirigen a jóvenes que no acaban la enseñanza obligatoria

Sin embargo, en este caso es la propia administración educativa la que asume la responsabilidad de dar a los jóvenes una nueva oportunidad para obtener los conocimientos mínimos que le permitan insertarse más fácilmente en el mercado laboral.



ALBERTO RODRIGO

La LOGSE presenta nuevos recursos para que los jóvenes se reenganchen al sistema educativo

Aunque los programas de Garantía Social serán regulados con distintas leyes específicas, según se contempla en la propia LOGSE, hasta el momento se contemplan tres modalidades distintas, dos de las cuales ya son una realidad en Burgos. La primera se denomina de

formación/empleo y, según Cebrián, «permite simultanear las acciones formativas con un empleo en alguna de las modalidades de contratación existentes». Para su desarrollo, es necesaria la colaboración de los Ayuntamientos, que reciben una subvención del MEC de 6 millo-

nes para su puesta en marcha.

«Es, quizás, la más cercana al empleo, ya que garantiza a los chavales un contrato de trabajo de 6 meses, que se realiza directamente con la administración local o con empresas interesadas en colaborar», explica el asesor de la Unidad de Programas educativos.

Nueve grupos para la capital y la provincia

□ **BURGOS.-/A.U.-** El Ayuntamiento de Aranda de Duero es el primero que se ha animado a poner en funcionamiento una experiencia que exige la colaboración del Ministerio de Educación, la Corporación local y los empresarios de la zona. Los perfiles profesionales en los que se trabaja son fontanería y soldadura.

En el caso de la modalidad Iniciación Profesional, el MEC desarrolló el pasado curso seis experiencias, que se ampliarán este año a nueve: seis en la provincia y tres en la capital.

En Miranda de Ebro los

programas se desarrollan en el instituto «Monte Obarenes» y se centran en las áreas de automoción-ayudante de reparación de vehículos y estética personal-auxiliar de peluquería.

En Aranda de Duero los dos grupos corresponderán al Instituto «El Empeinado», con las especialidades de automoción y operario de construcciones metálicas de aluminio.

En Villarcayo, el centro «Merindades de Castilla» formará operarios de instalaciones eléctricas de baja tensión y en Lerma a los de soldadura.

Finalmente, en Burgos capital serán los institutos «Simón de Colonia» y «Diego Marín Aguilera» los que acogen tres grupos de 15 alumnos para formar operarios de soldadura, construcciones metálicas y auxiliares de peluquería.

«La atención del profesorado es muy personal y los cursos no tienen una duración fija, ya que depende de cada alumno y de su nivel de retraso escolar», explica Cebrián. De las 30 horas lectivas, la mitad son se dedican a talleres y los jóvenes reciben también una formación básica sobre condiciones laborales.

PROBLEMAS DE ADAPTACION

La segunda modalidad se conoce con el nombre de *talleres independientes* y facilita otro tipo de aprendizaje profesional al margen de las instituciones escolares, «con espacios y métodos adecuados a jóvenes con dificultad para adaptarse al medio escolar o laboral».

Finalmente está lo que se llama *Iniciación profesional*. Impartido directamente en los centros educativos dependientes del MEC orienta al alumno «hacia la vía académica, para que puedan engancharse a un ciclo formativo de grado medio».

El pasado año fueron seis grupos los que trabajaron en este ámbito y el 94/95 serán nueve, con un máximo de 15 alumnos en cada uno.

TECNOLOGÍAS DE CALEFACCIÓN, S.A. - En Junta General Universal de la sociedad, celebrada el día 30 de Junio de 1994, por unanimidad, se tomó el acuerdo de proceder al CAMBIO DE DENOMINACIÓN SOCIAL, pasando a denominarse «FERROLI HISPANIA, S.A.».

Fdo.: EL SECRETARIO, ilegible.

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con las Normas 25 y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30 y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en las Normas 27 de Lotería Primitiva y 32 de Apuestas Deportivas, a la anulación de las apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden al número siguiente:

| Número validadora: | Número secuencial: |
|--------------------|--------------------|
| 18.601 | 18.638 |

Los concursantes que tuvieren en su poder cuerpos B (resguardo) con el número anteriormente reseñado, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación, el reembolso de la cantidad abonada.

Burgos, 27 de Julio de 1994.
EL DELEGADO

Plaza de Toros **VITORIA-GASTEIZ**
Empresa **TOARTE, S.L.**
GRAN FERIA DE NTRA. SRA. LA VIRGEN BLANCA 1994

VIERNES 5 AGOSTO SEIS TOROS
de la ganadería de GUADARA (Procedencia Joaquín Buarda) de Sevilla. MATADORES:
JUAN MORA
JESULIN DE UBRIQUE
FINITO DE CORDOBA

SABADO 6 AGOSTO SEIS TOROS
de la ganadería de D. ANDRES RAMOS PLAZA de Salamanca. MATADORES:
José ORTEGA CANO
JUAN MORA
JULIO APARICIO

DOMINGO 7 AGOSTO SIETE TOROS
de la ganadería de D. JAVIER MOLINA de Sevilla.
UNO por el CABALLERO REJONADOR PABLO HERMOSO DE MENDOZA
Y los SEIS RESTANTES para los MATADORES:
LUIS FRANCISCO ESPLA
Vicente Ruiz EL SORO
JOSE IGNACIO RAMOS

LUNES 8 AGOSTO SEIS TOROS
de la ganadería de "LA CARDENILLA" de Cáceres. MATADORES:
José M. Arroyo JOSELITO
ENRIQUE PONCE
JESULIN DE UBRIQUE

MARTES 9 AGOSTO SEIS TOROS
de la ganadería de D. MANUEL SAN ROMAN DE VALDES de Salamanca. MATADORES:
Juan A. Ruiz ESPARTACO
CESAR RINCON
José M. Arroyo JOSELITO

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.
TODAS LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS EN PUNTO DE LA TARDE
RESERVA DE ENTRADAS:
Tfno.: 945 - 27 24 20

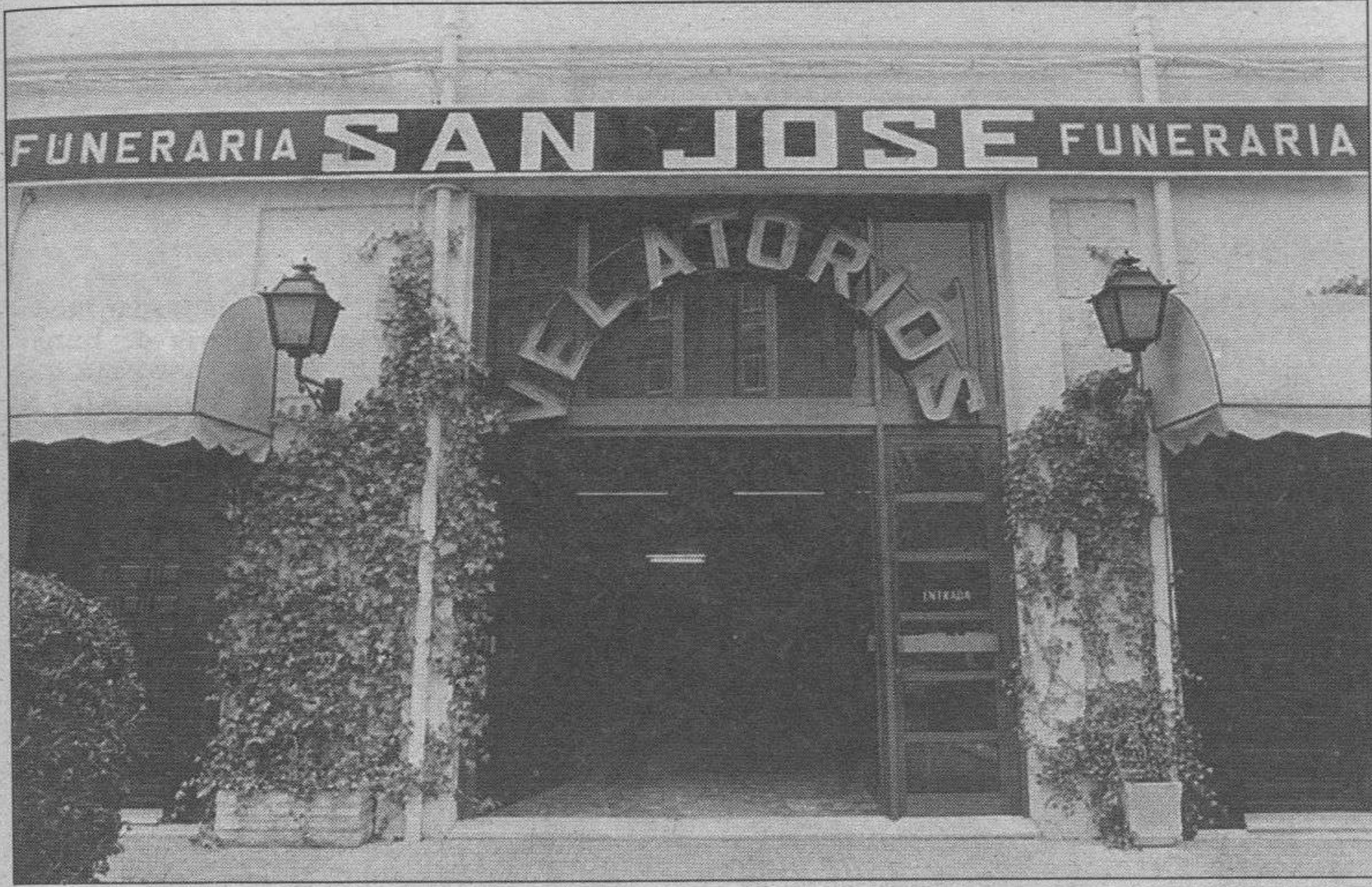
La Comisión de Patrimonio estudia la restauración de la Capilla de los Condestables

□ **BURGOS.-**Las obras de restauración de los retablos, sillería del coro y reja renacentista de la capilla de los Condestables de la Catedral, que serán financiados por la Fundación Banesto, que aportará 40 millones de pesetas, a través de la Asociación de Amigos de la Catedral, es el proyecto más destacado que estudiará la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural, en la reunión que mantendrá hoy.

La Comisión, que estará presidida por José Ignacio Marín, delegado territorial de la Junta, tendrá que emitir informe sobre el proyecto de pavimentación y ordenación del patio interior de la Abadía de San Quirce, en Los Ausines, propiedad de la Sociedad «Agrícola y Cinagética San Quirce». Con esta propuesta de

intervención, se pretende mejorar la calidad de este recinto y resolver los problemas de descalce del edificio, así como los de acceso desde los edificios anejos, y la correcta contemplación e interpretación del conjunto mediante la alternancia escalonada de zonas pavimentadas y espacios ajardinados en pendiente que establezcan una continuidad con el muro de contención del camino posterior y la ladera del fondo.

Finalmente, se darán a conocer los informes relativos a la restauración en el taller «Ikonos» del tríptico de la Adoración de los Magos, el San Julián y la Anunciación de Diego de la Cruz, Del Calvario, San Juan Bautista con Donante y Santa Catalina.



ANGEL AYALA

La empresa pide tiempo para trasladar las instalaciones a la zona del Cementerio.

«San José» ha recurrido la clausura decretada por el Ayuntamiento

La empresa ha apelado ante el Constitucional, el TSJ y ante el Ayuntamiento

□ **BURGOS.**— Funeraria San José ha presentado recurso, ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia, y ante el propio Ayuntamiento, al amparo del artículo 52 de la Ley 7/85 de Régimen Local, contra el decreto de la Alcaldía que ordenaba la clausura de cuatro capillas-tanatorios de la empresa.

El alcalde firmó, el pasado 19 de julio, el decreto de clausura de cuatro capillas-tanatorios de la Funeraria San José, ubicadas, dos en la parte posterior del número 129 de la calle San Francisco y otras dos en la entreplanta existente en el citado local.

La empresa ha presentado estos recursos porque quiere que se la conceda un plazo de tiempo para proceder al traslado de estas instalaciones a la zona del Cementerio, ya que su intención es colaborar y no poner dificultades, pero indica

que necesita de un tiempo para hacer efectivo el traslado.

En el decreto de la Alcaldía ya se indicaba que «contra esa resolución puede interponerse recurso de reposición, en el plazo de un mes, ante esta Alcaldía, o cualquier otro recurso que estime pertinente».

Y la empresa ya ha procedido a presentar los correspondientes recursos, ante la Sala Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia y ante la propia Alcaldía.

La resolución municipal se basa en una sentencia de la sala tercera de lo Contencioso Admi-

nistrativo del Supremo, que declaraba «la inadmisibilidad del recurso de casación que interpuso Funerarias San José, por razón de su cuantía».

La empresa mortuoria recurrió el auto que, con fecha 29 de julio de 1992, dictó la Sala de lo Contencioso del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, por el que se confirmaban los acuerdos del Ayuntamiento de Burgos que ordenaban el cierre de cuatro capillas-tanatorio que la entidad había abierto en la calle San Francisco. Dos años después, el Supremo declaró la inadmisibilidad del recurso que presentó Funerarias San José.

La sentencia del Tribunal Supremo se encuentra recurrida ante el Tribunal Constitucional, informaron a DB responsables de la empresa burgalesa, por lo que hasta que no falle no puede ejecutarse.



ALBERTO RODRIGO

¿BAILAS?— Fortunato Díez, que es un hombre de los de antes, se acercó a Silvina Velasco, que también es una mujer de costumbres, y le formuló la pregunta de rigor en estos casos. El resultado fue positivo y ahí están ambos en plena interpretación de un pasadoble. La escena es una de las muchas que ayer se repitieron durante la fiesta anual de verano que organiza el Sindicato de Pensionistas y Jubilados de Comisiones Obreras y que tuvo como escenario el popular Parque de Fuentes Blancas.

Oferta irrepetible.

Solo hasta el sábado,
miles de artículos de moda y complementos

a mitad de precio.

Enormes rebajas.
Enormes ventajitas.
6 meses para pagar,
sin entrada y sin intereses.



Benefíciense de la nueva Tarjeta de Galerías. Si aún no la tiene, solicítela.



Si no queda satisfecho, le devolvemos su dinero.

La plaza de la Flora acoge un concierto para animar el «letargo» del verano

Tendrá lugar hoy de 20 a 24 horas, organizado por los propietarios de bares de la zona

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

La «movida» de la ciudad, lógicamente, está un tanto alejada a estas alturas de julio, sobre todo en lo que se refiere al extrarradio de la «cultura oficial».

Para combatir tal letargo, los propietarios de bares de La Flora han organizado un concierto de cuatro horas, al objeto de animar el verano a los jóvenes que no han salido de la ciudad. El concierto va a tener lugar hoy jueves en La Flora desde las ocho de la tarde hasta las doce.

Para este evento musical, los organizadores han «reclutado» dos grupos de Burgos con un directo muy divertido, y sobre todo, capaces de hacer buena música y llenar La Flora de ritmo: los «Fool Moon» y los «Bruce Spreensteens». Ambas formaciones contarán con un escenario en la plaza y 8.000 vatios a su disposición.

«Fool Moon» nació hace un



PATRICIA

«Fool Moon», un grupo «multinacional» con un directo lleno de ritmo y diversión.

año y medio; su sonido, al igual que el origen de sus miembros —un guineano, un escocés, un californiano, un parisino y dos burgaleses— nace de una mezcla de tendencias: *rag-time*, *funky*, *soul*, pero sobre todo, *rock & roll*.

Este grupo, que en ocasiones luce sobre el escenario atuendos increíbles, ha llevado a cabo numerosas actuaciones en locales de la ciudad con un notable éxito.

Rick Maurer, portavoz de «Fool Moon» espera que los jóvenes de Burgos se animen y participen en la «fiesta» porque —comenta con su acento de San Francisco— «el panorama está un poco apagado. Hay muy poca cosa estos días».

Junto a este grupo-espectáculo van a actuar los «Spreensteens», una formación de músicos de Burgos de gran calidad, que habitualmente incluye conocidas versiones en su repertorio. Hasta ahora no habían

contado con un vocalista, pero esta cita les va a acompañar el cantante de la «Dolphin Blues Band», por lo que se puede esperar lo mejor de ellos.

«BURGOS EN EL RECUERDO»

En otro orden de la actualidad cultural, hoy concluye la exposición fotográfica de «Fede», «Burgos en el recuerdo (1936-1959)», que ha permanecido una semana más de lo previsto en la Casa del Cordón debido a su gran éxito.

La edición del libro de la muestra, que se encuentra a la venta en las principales librerías de la ciudad, también está alcanzando gran difusión.

BREVES

La página de Psicología, el viernes

□ **BURGOS.**— La página de Psicología, que semanalmente ofrece Diario de Burgos los jueves, esta semana aparecerá en la edición del viernes.

Dicha página, elaborada por Sacra Segura, estará esta semana también a disposición de nuestros lectores, aunque un día más tarde debido a problemas de compaginación.

Intensidad de tráfico en la autopista vasco-aragonesa

□ **BURGOS.**— Fuentes de «Autopista Vasco-Aragonesa» estiman que cerca de 260.000 vehículos utilizarán desde el viernes hasta el lunes 1 de agosto la A-68.

Según las previsiones, esta operación salida-retorno se desarrollará de manera escalonada, si bien se espera una mayor afluencia de tráfico el viernes 29, con más de 80.000 vehículos. Por ello, «Vasco-Aragonesa» ha suprimido los tramos en obras.

Durante el mes de julio la intensidad media diaria ha sido de 43.500 usuarios, de los que entre el 6 y el 20 por ciento son extranjeros.

Se amplía el plazo de información del PECH

□ **BURGOS.**— El Ayuntamiento de Burgos ha aprobado la ampliación del período de información pública del Plan Especial Centro Histórico (PECH) hasta el próximo 31 de agosto.

Los documentos podrán ser examinados en el Servicio de Urbanismo, en la Avenida del Cid 3, en horario de oficina. Las alegaciones se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.



San Miguel

FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los Señores Accionistas de la Sociedad a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en Madrid, en el Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, Plaza de la Independencia, nº 1, el día 8 de Septiembre de 1.994 a las 12,00 horas, en primera convocatoria o, en segunda, el siguiente día 9 en el mismo lugar y hora, con el fin de deliberar y resolver sobre el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Reestructuración del Consejo de Administración, cese, reelección y nombramiento de Consejeros según corresponda.
- 2.- Ruegos y preguntas.
- 3.- Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la propia Junta o designación de interventores para su posterior aprobación.

De conformidad con lo establecido en el artículo 15 de los Estatutos Sociales, podrán asistir a la Junta los accionistas que acrediten, bien directamente o a través de los Bancos o entidades de crédito que actúen como entidades adheridas del Servicio de Compensación y Liquidación de Valores, ser titulares de 50 acciones como mínimo, inscritas con 5 días de antelación al de la celebración de la Junta y los que, por agrupación con otros accionistas reúnan ese número y confíen su representación a uno de ellos, previa obtención de la correspondiente tarjeta de asistencia. Cada 50 acciones dan derecho a un voto.

Las tarjetas para asistir o para ser representados en la Junta deberán solicitarse en el domicilio social, calle Carbonero y Sol, 1, 28006 Madrid, bien directamente o a través de las Entidades en que se tengan depositados los títulos.

En la adopción de los correspondientes acuerdos para la convocatoria de esta Junta General Extraordinaria de Accionistas y en la redacción del Orden del Día, el Consejo de Administración ha sido asesorado, conforme a lo dispuesto por la Ley de 31 de Octubre de 1975, por el Letrado Asesor y Secretario del Consejo de Administración de la Sociedad.

Madrid, 20 de Julio de 1994 - El Consejo de Administración



ALFONSO ALONSO

LOS REYES DE LA FIESTA.— Los dos jóvenes de la fotografía fueron reyes por un día. Así lo constatan las bandas que les fueron impuestas y la proclamación de que fueron objeto ayer. Ambos son residentes del centro que el Inersero tiene en Fuentes Blancas. Ayer y hoy se celebra en la residencia la fiesta del segundo aniversario. Además de la proclamación de reyes, se leyó el pregón y se procedió a efectuar las finales de mus, brisca, cinquillo, tute, parchis y dominó. Para hoy, está prevista una misa campestre a las once de la mañana. Seguirá la final de rana y bolos. Por la tarde, tómbola, subasta y entrega de trofeos. ¡Que ustedes lo pasen bien!

■ MEDINA/VILLARCAYO

Los comerciantes anuncian movilizaciones contra el corte del puente de Villanueva

La reunión con el delegado de la Junta finalizó sin ninguna solución al conflicto

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

Los comerciantes se movilizarán contra el corte del puente de Villanueva en la carretera de Medina a Villarcayo, según anunció ayer Guillermo Alonso, portavoz de la Comisión de Comerciantes y Empresarios, tras reunirse con José Ignacio Marín, delegado territorial de la Junta. Antonio Serna, alcalde de Medina, y Almiro Rojo, regidor accidental de Villarcayo, también estuvieron presentes.

Guillermo Alonso manifestó que no habían sacado nada de la reunión con Marín y que ninguna de las alternativas planteadas han sido aceptadas por la Junta como válidas para encontrar una solución al grave problema que les plantea el corte de la carretera que une Medina y Villarcayo por las obras en el puente Villanueva.

La opción de colocar un pontón ha sido imposible, según explicó el delegado de la Junta, porque entubar el cauce sería peligroso para la fauna piscícola y además podría haber responsabilidades penales en el caso de alguna crecida del río. Además habría que pedir permiso a la CHD, que suele tardar bastante para la tramitación de las solicitudes, dijo Serna.



LUIS L. ARAICO

Marín se reunió con representantes de los Ayuntamientos de Medina y Villarcayo y los comerciantes.

Guillermo Alonso aseguró que ellos continuarán la lucha para que además les «tengan en cuenta y nos comuniquen con Burgos, Vizcaya y Cantabria». Las movilizaciones se concretarán en una manifestación, sin fecha confirmada, y quizás en alguna protesta aprovechando el paso de la Vuelta Ciclista a Burgos por la comarca.

Respecto al apoyo de los ayuntamientos a las movilizaciones, Antonio Serna, alcalde de Medina, dijo que los regidores tienen que estar con lo

que pida el pueblo y por lo tanto «si éste se manifiesta yo tendré que estar allí», mientras que el de Villarcayo no se manifestó ni a favor ni en contra.

Un miembro de la OPA incidió en la falta de información y que los comerciantes no deberían haber sido perjudicados.

José Ignacio Marín explicó que al proyecto no se había presentado ninguna alegación y que, a pesar de que son conscientes de los perjuicios a los comerciantes, la obra beneficiará a la gran mayoría de vecinos.

Igualmente, Marín dijo que un estudio realizado señalaba que dejar libre un carril para el acceso de vehículos suponía unas pérdidas de 14 millones anuales por lo que se ha optado por «habilitar un crédito de 8 millones para poner señalización horizontal y vertical en las rutas alternativas, así como en mejorar el firme». Finalmente, el delegado aseguró que a finales de septiembre o primera quincena de octubre la obra estará concluida, ya que se está presionando a la empresa.

■ SALAS DE LOS INFANTES

La Junta entregará las once Viviendas de Protección Oficial en el plazo máximo de un año

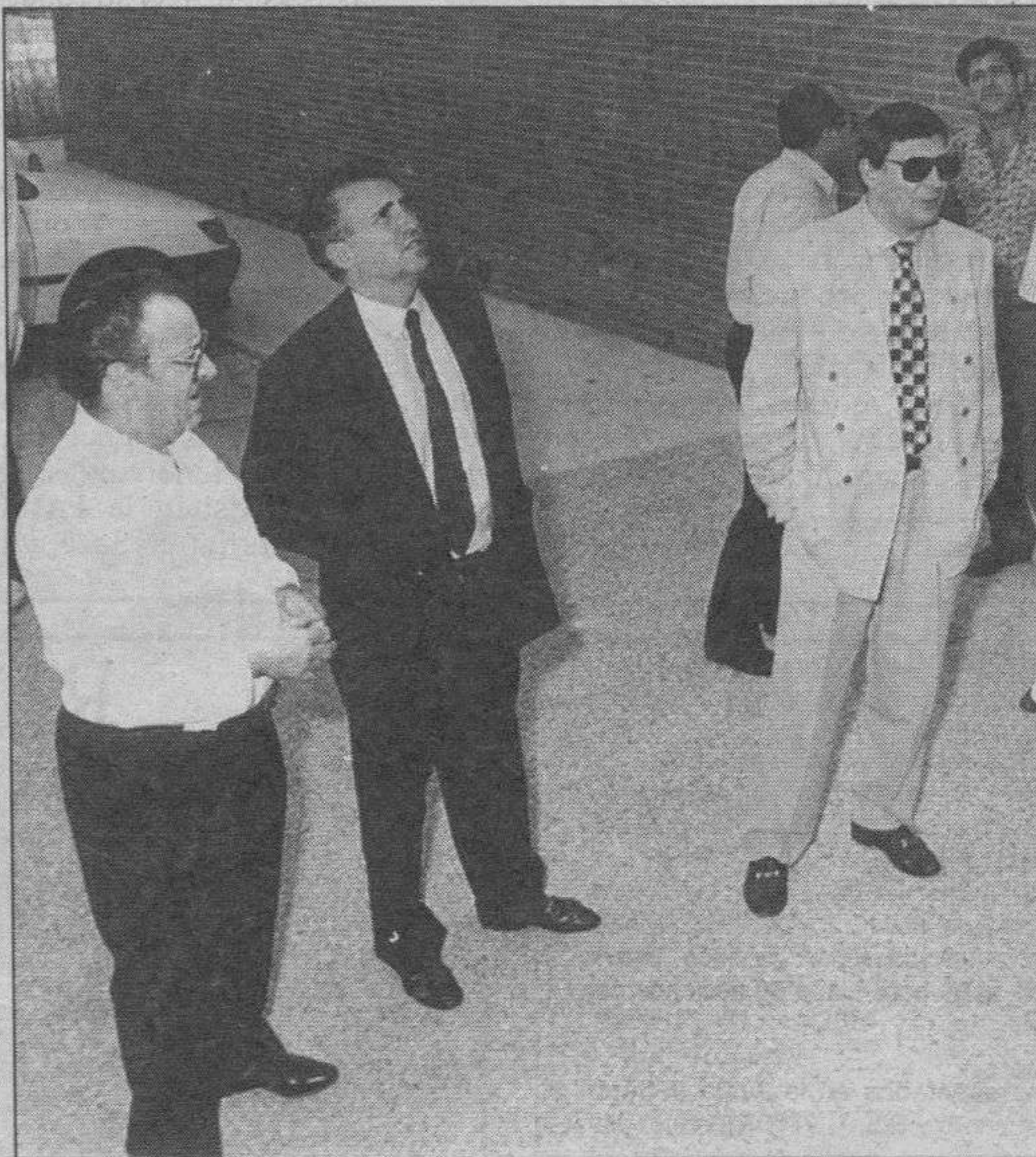
■ SALAS/CARMELO GARCIA.- José Ignacio Marín, delegado territorial de la Junta, anunció ayer, en una visita institucional a Salas de los Infantes, que las once Viviendas de Protección Oficial «Alcalde Romualdo Pino» se entregarán en el plazo máximo de un año. Marín explicó que antes deben realizarse las obras del emisario colector y cauce del río Molinar, cuya adjudicación se prevé para el mes de septiembre con un plazo de ejecución de 13 meses.

El delegado territorial afirmó que pretenden entregar las viviendas en condiciones óptimas, aunque pudiera hacerse antes de concluir totalmente las obras de saneamiento.

José Ignacio Marín se reunió en la Casa Consistorial con el alcalde, Romualdo Pino, y la mayoría de los concejales. Entre los proyectos abordados estuvo la construcción del polideportivo, que según el delegado de la Junta, comenzará antes de concluir 1994. Asimismo, Marín informó de la restauración de

José Ignacio Marín, delegado territorial, realizó una visita institucional a la ciudad salense

la torre de la iglesia de Santa María, cuyas obras cuentan con un presupuesto de ocho millones y que comenzarán en octubre. El alcalde de la ciudad, Romualdo Pino, se interesó por las ayudas solicitadas a la Junta para la adaptación del matadero comarcal a la normativa europea, la adquisición de maquinaria para la mancomunidad, así como la construcción de un camping. Todas estas pretensiones deberán esperar por el momento, pues el delegado manifestó que no están incluidas en las previsiones de este año. En cuanto al Museo Comarcal de Paleontología y Arqueología, José Ignacio



ENGUEL

Marín visitó el grupo de viviendas «Alcalde Romualdo Pino».

Marín aseguró que, antes de comenzar las obras de acondicionamiento del local donde se ubicará, el Colectivo Arqueológico Salense (CAS) debe legalizar la propiedad de las piezas

y hallazgos obtenidos.

Romualdo Pino expuso otros proyectos como las ampliaciones del Centro de Salud y Residencia de Ancianos, así como la segunda fase del polígono.

■ PINARES

SOPIVA prepara un programa para acceder al Plan «Leader 2»

■ BURGOS.- La Asociación Pinares-El Valle (ASOPIVA) está preparando un Proyecto de Innovación Rural de la Comarca de Pinares-El Valle para presentarlo al nuevo Programa «Leader 2», que se desarrollará desde 1995 a 1999.

El proyecto, que está siendo realizado por personal de ASOPIVA, girará en torno a las líneas de Apoyo Técnico, formación para el desarrollo rural, apoyo al sector turístico, PYMES y sector agro-ganadero y silvícola, incorporándose aspectos relacionados con el turismo cultural, la difusión cultural, valorización de los pueblos y el medio ambiente y aprovechamiento de residuos.

A primeros de agosto se celebrará una reunión entre entidades locales y organizaciones e instituciones sin fines de lucro para perfilar el proyecto, que contempla también una serie de acciones de carácter transnacional que realizará con grupos de acción de otros países.

Asimismo, ASOPIVA informa que el programa Ceder-Urbión se ha situado a la cabeza de los Programas «Leader» de Castilla y León en cuanto a inversión comprometida sobre la prevista, con un 234,25 por ciento.

La inversión total prevista inicialmente son 1.243 millones, mientras que la comprometida ha ascendido hasta los 2.839 millones de pesetas.

SEQUIA

Once localidades de la provincia siguen en situación de alerta roja

■ BURGOS.- Seis localidades más de la provincia se encuentran en situación de alerta roja a causa de la sequía. De los ocho pueblos que la semana pasada sufrían escasez de agua se mantienen todavía cinco de ellos, por lo que actualmente un total de once poblaciones se encuentran en esta situación.

Las localidades con problemas de abastecimiento son: Cubilla del Butrón, Robledo de Zamanzas, Anzo de Mena, Barrios de Díaz Ruiz, Bascones de Samanzas y Calzada de Bureba; a los que hay que añadir Revillagodos, Bañuelos de Bureba, Sáseta, Torres de Medina y Villoviado, que permanecen en alerta desde la semana anterior.

Los problemas por el descenso en los niveles freáticos de manantiales y pozos y la falta de lluvia mantienen a estas localidades de la provincia con dificultades para su abastecimiento.

FERIA AGROALIMENTARIA E INDUSTRIAL «LAS MERINDADES»



E.G.T./ARCHIVO

Comercios y firmas de Medina, de Merindades y de otras provincias estarán presentes en la segunda edición de la feria.

Más de cincuenta firmas contarán con expositores en el recinto de la FAIM-94

E. GONZALEZ TERAN
MEDINA

□ Más de cincuenta firmas comerciales estarán presentes en el recinto de la Feria Agroalimentaria e Industrial «Las Merindades» (FAIM-94), que abrirá su puertas mañana, viernes. Durante el fin de semana este certamen ferial acogerá a miles de visitantes. Los organizadores confían en superar las cifras del pasado año.

A pesar de que casi la mitad de las empresas son de Medina de Pomar, también hay una decena de firmas que vienen de otras provincias españolas como son Vizcaya, La Coruña, La Rioja, Barcelona, Alava y Zamora. En otro orden de

La muestra agroalimentaria e industrial será inaugurada mañana

cosas, numerosas casas comerciales provienen también de la comarca Las Merindades, que participa con una gran diversidad de productos dentro del ámbito agroalimentario y sobre todo industrial.

Vinos, quesos, miel, reposterías caseras compartirán espacio con productos hortofrutícolas, charcutería, etcétera. Asimismo, en este certamen se

mostrarán productos agropecuarios, artesanías junto a un amplio muestrario de manufacturas, maquinarias agrícolas, etcétera.

Asimismo, el Centro de Desarrollo de las Merindades (CEDER), el Centro de Iniciativas Turísticas «Las Merindades» y el CIT de Medina de Pomar instalarán sus «stands» en el recinto con fines promocionales. Asimismo, el monasterio de Santa Clara tendrá un expositor.

Los organizadores han establecido diversas zonas diferenciadas dentro del recinto, pensando en las diversas necesidades que puedan tener todas las personas que visiten la FAIM.

El recinto ferial contará con

una superficie de ocupación total de 13.961 metros cuadrados, de los que casi 4.500 corresponden a el área de expositores. Otros 3.234 metros se han asignado a zona libre y casi 3.000 a aparcamientos. Algo más de mil metros cuadrados se han reservado al área de recreo infantil y 3.300 forman la zona de servicios.

La ACEM ha contado con la colaboración de la Junta, Diputación, Ayuntamiento de Medina de Pomar, la Cámara de Comercio así como con el apoyo de FAE. También ha prestado su ayuda Las Cajas de Ahorro Municipal y del Círculo Católico, la empresa Nuclenor, el CEDER-Merindades así como el CEAS de Medina.

«Calidad Las Merindades», denominación de origen

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

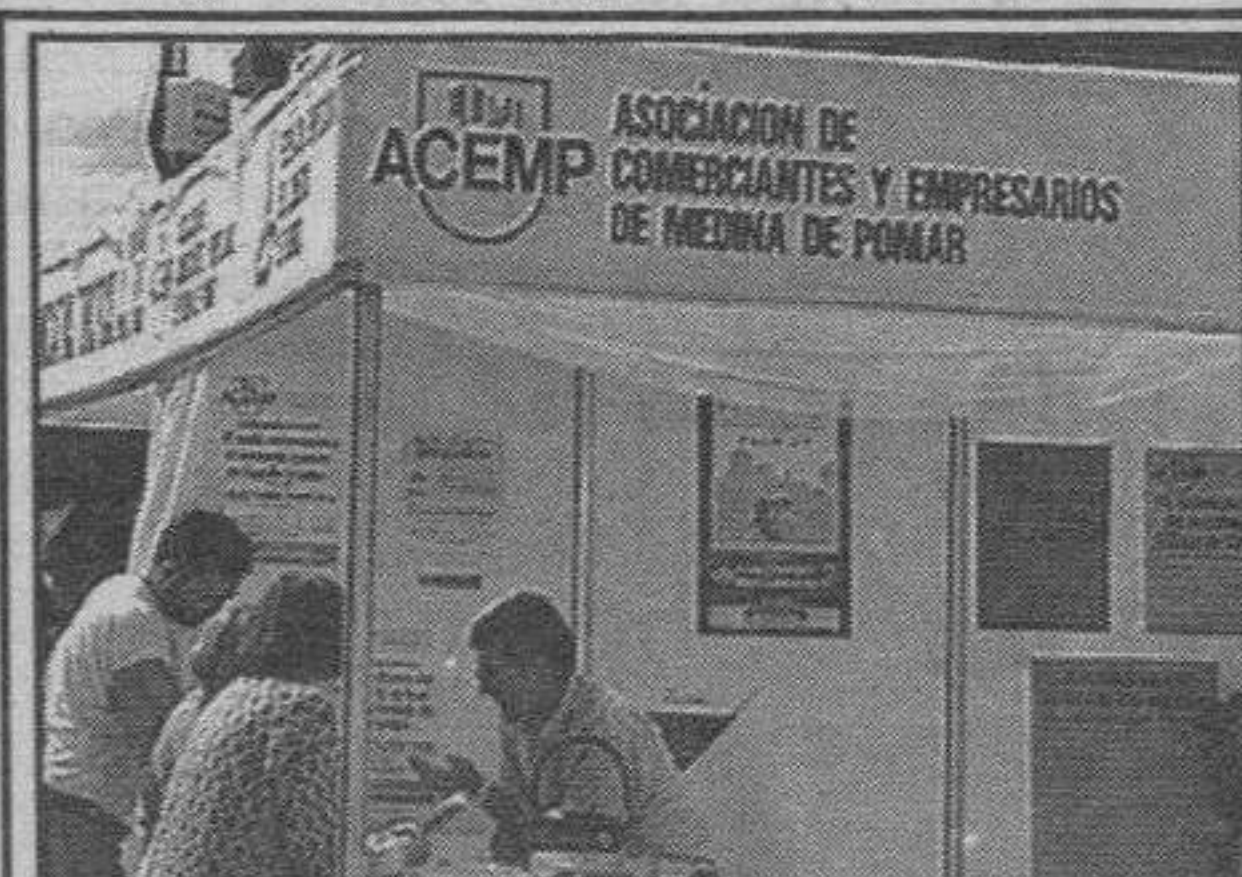
□ Tradicionalmente, pueblos burgaleses aparecen asociados en la mente de muchos españoles por las excelencias de los productos típicos sean lácteos, cárnicos, hortícolas. Son productos alimenticios de primera calidad, cuyo origen se pierde en el anonimato de las cadenas de distribución. Cuando el consumidor prueba un queso fresco, una lechuga o un lechazo, nadie sabe de su procedencia.

Con la identificación de los productos agroalimentarios comarcales puede abrirse una vía en los mercados nacionales al aprovechar el reconocido aprecio popular hacia esta geografía de Las Merindades. La Asociación de Comerciantes y Empresarios tiene en esta faceta un interesante como atractivo reto de cara a su promoción. La primera misión es regular el distintivo de calidad y la creación del logotipo identificativo. El segundo pudiera ser la creación de un consejo regulador, con los comités asesores correspondientes.

La creación del logotipo «Calidad Las Merindades» permitirá la promoción y el control de los productos típicos, de origen comarcal. Una fórmula que ha logrado buenos resultados económicos y de imagen en diversos mercados, donde la relación calidad-precio juega un papel decisivo de cara al consumidor. La denominación de calidad permitirá tener una garantía sobre el origen y el proceso de elaboración, pues de todos es sabido que los temas alimentarios provocan una especial sensibilidad en el consumidor. Así, pues, la calidad es cosa de todos.

Ciertamente Las Merindades gozan de reconocido prestigio. A las bondades de su geografía se suma su historia y la calidad de sus productos. Tiene imagen y una cultura comercial en franca evolución. De una dinastía de legendarios labradores ha surgido una generación de dinámicos productores que se están incorporando, si bien con cierto retraso, a las modernas técnicas de producción, elaboración, envasado y comercialización. Están en la línea de los europeos y en ella tienen una experiencia positiva.

La zona rural ribeteada de matices, en los que la gastronomía tiene su peculiaridad. Junto a las esencias de la miel, el queso, los embutidos, la patata, las hortalizas, el cereal y sin olvidar la repostería, también ha experimentado un auge insólito en la comarca la cultura micológica, que el primer domingo de Noviembre tiene su representación más genuina. Son productos de primera calidad, alimentos elogiados en la buena mesa, en fiestas y acontecimientos populares.



ASOCIACION DE COMERCIANTES Y EMPRESARIOS DE MERINDADES



Avda. de Bilbao, 14-1.º E
Telf. y Fax: (947) 147337
MEDINA DE POMAR
(Burgos)

OFRECE SUS SERVICIOS Y ASESORAMIENTO A TODOS LOS COMERCIANTES Y PRODUCTORES DE LA COMARCA,

Y

CON MOTIVO DE LA FAIM-94 AGRADECE EL APOYO RECIBIDO DE LOS ENTES PATROCINADORES Y LA PRESENCIA DE EXPOSITORES, INVITANDO A TODOS A TOMAR PARTE EN ESTA FERIA DE LAS MERINDADES

RIOJA
Marqués Navarrete

UN RIOJA DE ETIQUETA BODEGAS

Juan José ENTRENA, S.A.

| | | | |
|-----------|----------|---------------|-----------------------|
| Rioja | NAVARRA | Cigales-Rueda | Tinto, Rosado, Blanco |
| Viña | SEÑORIO | Viña | Marqués |
| Agradable | DE TEBAS | Tirena | de Tebas |

Teléfonos 10 80 00 y 10 80 04
SANTELICES DE VALDEPORRES - Burgos

Prepárese
A RODAR CON NOSOTROS

XVI
VUELTA A BURGOS

XVI VUELTA A BURGOS



GRATIS
VIERNES
DIA 29

CON

DB

La Vuelta en cifras Burgos -
Briviesca Briviesca - Lunada
Salas - Miranda Sasamón -
Roa Covarrubias - Neila
Burgos - Burgos El recorrido
Lale Cubino Perico Delgado
Luis Ocaña El corredor tipo
Todos los equipos Datos para
la historia

Diario de Burgos
NO SE PIERDA EL PRÓXIMO DÍA 29 DE JULIO
NUESTRO SUPLEMENTO DE 32 PÁGINAS
TODO COLOR CON TODA LA INFORMACIÓN
SOBRE LA VUELTA Y SU HISTORIA.

Diario de Burgos
Cada día más

FERIA AGROALIMENTARIA E INDUSTRIAL «LAS MERINDADES»

La Asociación de Comerciantes y Empresarios Las Merindades (ACEM) asume un compromiso comarcal sin precedentes. Carlos Pereda Saínz-Maza, presidente de este colectivo, considera que los ayuntamientos deben comprometerse con esta feria que pretende ser el escaparate de la comarca.

CARLOS PEREDA SAINZ-MAZA

«Los ayuntamientos deben comprometerse con la feria»

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

En el seno de la organización de la Feria se han vivido días intensos de preparativos, aunque este año gracias a la contratación de una directora «todo ha resultado más fácil y mejor gestionado», reconoce Carlos Pereda.

El principal responsable del colectivo empresarial mostró su agradecimiento con el equipo patrocinador de esta Feria y con la Federación Burgalesa del Comercio, «sin su apoyo y colaboración no hubiese sido posible llevar a cabo esta feria», manifestó Pereda.

— ¿Qué significa esta feria para la comarca?

— Creo que algo importante. Reúne una serie de propósitos que van desde dar a conocer los productos, la promoción de estas materias y de los propios comercios. En definitiva queremos ofrecer un escaparate que sirva para dar a conocer un poco más la comarca. Creo que merece la pena que se sepa que aquí hay productos de calidad, capacidad de trabajo y, desde luego, que «Las Merindades» es una comarca donde se puede invertir.

— ¿Cómo participan los Ayuntamientos en este certamen ferial?

— Poco, por decir algo. Tan sólo el de Medina nos presta su apoyo económico. El resto no han manifestado interés por estar presentes en la feria. Sin embargo, nuestra Asociación les ha invitado a todos y a todos les esperamos. Yo quisiera que los alcaldes y concejales comprendan que lo que aquí se hace va dirigido a toda la zona y en este sentido en modo alguno deben sentirse ajenos, quienes anden apretados de dinero pueden prestar su colaboración de otras maneras.

— Se comenta que este año habrá presencia de firmas



ARCHIVO

Carlos Pereda Saínz-Maza, presidente de la ACEM.

comerciales de otras provincias, ¿qué hay de cierto en ello?

— Efectivamente, diversos

almacenistas españoles, concretamente de Burgos, La Coruña, La Rioja, Cantabria, País Vasco

y Madrid, han manifestado su interés por asistir para así conocer mejor la calidad de nuestros productos y establecer relaciones comerciales con nuestros productores. En la directiva hemos considerado que su presencia podría ser positiva y por eso se les ha invitado.

— ¿Qué esperas de esta segunda edición de la FAIM?

— En primer lugar, que se cumplan los objetivos propuestos por la ACEM que son, principalmente, la promoción de nuestros productos. Esperamos superar tanto en expositores como en resultados la edición de 1993 y que la clase empresarial vea que en Las Merindades hay actividad y capacidad de hacer grandes cosas.

— ¿Cómo ves a «Las Merindades»?

— Lo veo en permanente cambio, empieza a crearse conciencia y hay gente que cree en los proyectos comarcales y en ellos trabajan desinteresadamente. Si sabemos orientar actuaciones comunes, estoy convencido que en poco tiempo va a cambiar mucho. Para ello deben mejorarse y señalizarse convenientemente los accesos, y la Junta debe definir y apostar por el suelo industrial.

La ACEM, motor de nuevas experiencias

Han transcurrido 365 días de la primera Feria Agroalimentaria e Industrial. Fue un ilusionante reto que mereció la pena y sirvió para unir esfuerzos. Existe una corta pero gratificante experiencia. Fiel a su compromiso, la Asociación de Comerciantes y Empresarios «Las Merindades» va camino de convertirse en motor de iniciativas no sólo locales sino comarcales.

La directiva de la asociación empresarial está dando

pruebas de dinamismo y es consciente que los dos objetivos primordiales que esta FAIM-94 debe lograr son, conseguir una mayor presencia de productores e industriales de los municipios de esta geografía, y en segundo término, y por ello no menos importante, la promoción exterior de productos y artículos. La consecución de ambos objetivos será la fórmula que garantice la continuidad de este evento ferial

y comercial.

Adicionalmente, la feria marcará nuevas pautas y, sobre todo, enseñará una forma de vivir, de trabajar, de relación comercial, en definitiva, una filosofía comercial. Gracias al esfuerzo colectivo que se espera en presentar un acontecimiento sin precedentes en Las Merindades y cuyas perspectivas se nos antojan tremendamente positivas para la comarca de Las Merindades.

FAIM-94, un escaparate de la comarca

CARLOS OLIVARES (*)

La Asociación de Comerciantes y Empresarios «Las Merindades» (ACEM) sin duda va consolidando su labor y buena prueba de ello es esta segunda edición de la Feria Agroalimentaria e Industrial «Las Merindades».

El camino para lograr sus objetivos está lleno de dificultades. Conseguir aglutinar a todos los empresarios, dinamizar el comercio, dar a conocer una zona de nuestra provincia, obtener el reconocimiento de las diferentes administraciones es muy difícil. Es una tarea en la que la constancia, la tenacidad y el no caer en el desánimo son imprescindibles.

Y todo esto lo está demostrando día a día la Asociación de Comerciantes y Empresarios en un gesto de generosidad de su directiva.

La Feria Agroalimentaria e Industrial «Las Merindades» resulta un medio eficaz para alcanzar los objetivos mencionados y con el mismo criterio la Asociación trabajó ya en «Expobur» dando a conocer Medina de Pomar. Hoy, la ACEM es más ambiciosa: todas Las Merindades son su trabajo.

Es necesario que desde la Administración, instituciones y entidades se siga apoyando sus iniciativas, pero aún con más empeño, con el mismo entusiasmo que la ACEM demuestra al organizar esta Feria Agroalimentaria e Industrial de «Las Merindades».

La Federación Empresarial del Comercio de Burgos continuará estimulando y apoyando a una institución y a unas personas empeñadas en una tarea ecomiabile.

Que el éxito de la FAIM-94 sea un reconocimiento a su trabajo.

(*) Carlos Olivares es vicepresidente de la Federación de Empresarios de Comercio de Burgos.

CAFETERIA CONDESTABLE Y PEREDA 2

— HERMANOS PEREDA —

FELICITAN A SUS CLIENTES,
AMIGOS Y A LA COLONIA VERANEANTE
EN LAS FIESTAS DE SAN IGNACIO



Plaza Juan de Salazar, 4 — Teléfono 19 11 61
Plaza Juan de Salazar, 1 — Teléfono 19 11 61
MEDINA DE POMAR

FERIA AGROALIMENTARIA E INDUSTRIAL «LAS MERINDADES»

La FAIM-94 abre sus puertas. Con la reciente incorporación de la joven comisaria, la Asociación empresarial recurre al talante femenino para hacer más provechosas las decisiones comerciales.

Alonso Ruiz: «Es preciso ilusionar a la gente y ofrecerles porvenir»

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ La ACEM se reafirma en su compromiso de evolucionar de acuerdo con las exigencias del mercado y la primera novedad que presenta es a la principal responsable de la Feria Agroalimentaria e Industrial, María del Mar Alonso Ruiz. Esta joven medinense se muestra confiada ante su primera prueba y ha venido trabajando con ilusión para que todo resulte a pedir de boca. Para la flamante directora de la Feria Agroalimentaria e Industrial es algo nuevo y un reto interesante que ella misma dice debe superar, «siempre es bueno estar en estos temas y animar a la gente a que participe».

«Con acontecimientos como éste, debemos ser capaces de crear conciencia y de ilusionar», manifestó Alonso Ruiz, quien considera esta feria como un medio necesario para la promoción de Las Merindades y para que la clase empresarial fije en

De la nueva comisaria también se esperan ideas y consejos en un intento de sacarle fruto a la feria

esta comarca sus objetivos. «Aquí hay potencial humano y la zona tiene reservas -indicó-, ahora es necesario que se produzcan las inversiones para que alcance el grado de desarrollo».

NECESIDADES DE LA FAIM-94

En relación a las necesidades que pudiera tener la FAIM-94, la principal responsable de este evento entiende que todos los requisitos están cumplidos y los preparativos a punto para que se abra el telón del muestrario. Sin embargo, María del Mar Alonso pide solidaridad y apoyo para que eventos de esta naturaleza se prodiguen aún más en esta geografía, «debemos ser

más generosos en el servicio si en verdad deseamos construir una comunidad comarcal», declaró.

Alonso Ruiz es buena conocedora de la zona y de las conquistas que deben emprenderse para que los jóvenes no tengan que emigrar. Sin embargo, ella pide a éstos un mayor compromiso, «necesitamos ideas nuevas». «Ahora mismo -prosiguió- en la ACEM estamos proyectando trabajos con vistas a la captación de pequeños empresarios y necesitamos aunar opiniones».

En relación al acontecimiento ferial, María del Mar pide a la juventud que no la vivan como meros visitantes, «les necesitamos a todos y particularmente a quienes ejerzan de productores y comerciantes», concluyó.

La dinámica directora se estrena y se da a conocer en el ámbito de Las Merindades con esta Feria Agroalimentaria e Industrial; una empresa en la que los compañeros de la ACEM tienen depositado en ella plena



María del Mar Alonso Ruiz, directora de la FAIM-94.

DB

confianza.

En lo personal, esta feria puede ser el trampolín de lanzamiento hacia la actividad política, donde a buen seguro

los «cazacandidatos» de las distintas formaciones estarán a la búsqueda de líderes para las elecciones municipales del año 1995.



EL ALCALDE Y LA CORPORACION DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE MEDINA DE POMAR

SALUDAN A LOS EXPOSITORES Y VISITANTES DE LA

FERIA AGROALIMENTARIA E INDUSTRIAL



**DIAS
29, 30 Y 31
DE JULIO**

MEDINA DE POMAR, 28 JULIO 1994

FERIA AGROALIMENTARIA E INDUSTRIAL «LAS MERINDADES»

Antonio Serna considera que es necesario a los pueblos de las Merindades. «Lo que es bueno para Villarcayo y Espinosa, también lo es para Medina», dice. El alcalde considera que Medina es pionera en actuaciones comarcales y con este espíritu, el Ayuntamiento que preside apoya la FAIM-94.

ANTONIO SERNA GONZALEZ

«Las instituciones debemos coordinar esfuerzos para consolidar la Feria Agroalimentaria e Industrial»

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ -¿Cómo ves este nuevo evento ferial que la ACEM parece confirmar con eminente carácter comarcal?

-La Feria Agroalimentaria e Industrial supone ir avanzando en las exigencias que cada día nos pide la sociedad de ir mejorando en calidad, en la presentación y, en definitiva, en la comercialización de los productos. Hablamos de comarca en una zona en la que tenemos muchas cosas complementarias; creo que debemos plantearlo desde el punto de vista de los servicios.

-Considera que es ésta la mejor plataforma para dar a conocer los productos?

-Puede ser interesante, estamos en la línea y ello requiere tiempo de maduración, el tener sentadas las bases entre los distintos sectores productivos.

-Se está hablando de establecer una denominación de origen común para todos los productos de Las Merindades, ¿cómo ves esta iniciativa?

-No es fácil buscar un camino que sirva a todos. Hay productos de calidad en diferentes pueblos y habría que tratar de unificar esta certificación de origen para realizar cualquier campaña de apoyo a los productos. Económicamente puede resultar interesante. Estamos en la línea correcta, poniendo empeño, al final se consiguen los objetivos y hay que sentar



ARCHIVO

Antonio Serna González, alcalde de Medina de Pomar.

bien las bases entre los distintos sectores productivos.

-¿Cómo ves la ausencia de colaboración de otros ayuntamientos en la Feria?

-Falta por crear esa conciencia que no exige de los ayuntamientos grandes sacrificios y esfuerzo económico en benefi-

cio de la comarca. Debemos ser pacientes, puesto que la situación económica exige prudencia en el gasto.

-¿Consideras conveniente que esta Feria se celebre cada año en un pueblo distinto?

-Creo que no es bueno el que sea itinerante. Entiendo que el

Real de la Feria debe ser fijo. Lo primero que debe hacerse es consolidarla y posteriormente organizar algún certamen monográfico.

-¿Realmente es esta la Feria que necesitan Las Merindades? ¿Qué entiendes que le sobra y le falta?

-Es muy joven, y repito, debe consolidarse. En esto debemos fijar nuestro esfuerzo.

-Como procurador en las Cortes de Fuensaldaña. ¿Cómo ves a Las Merindades?

-Es un rincón privilegiado dentro de Castilla y León. Lo primero que tenemos que hacer es conservar y mejorar lo que tenemos, todo lo demás vendrá solo. Si somos capaces de esto, si tenemos condición de darnos y de servir a los demás, de atender a los que nos visitan, haremos una gran labor.

-¿Cómo ves el papel de la Junta?

-La Junta está comprometiéndose con inversiones importantes. La verdad es que se están haciendo cosas, pero los presupuestos son los que son.

-¿Consideras que hay conciencia comarcal en Las Merindades?

-No está perfectamente definida o creada, Medina de Pomar está siendo pionera apoyando iniciativas. Aquí hay que tomar mucha conciencia y a veces no resulta fácil establecer criterios comunes que beneficien a todos por igual, yo creo que lo que hace falta es venderlos fuera, que los demás nos conozcan.

César Huidobro inaugurará mañana la muestra

□ MEDINA.-César Huidobro, consejero de Presidencia, y Héctor García Arias, director general de Comercio y Consumo, inaugurarán el viernes, a las seis de la tarde, la muestra. Autoridades provinciales y locales se darán cita en la apertura del certamen. Tras la presentación del certamen, se hará entrega a distintas representaciones oficiales así como a diversas entidades colaboradoras de un pergamino de agradecimiento por su ayuda.

A las siete de la tarde, en el recinto ferial está prevista la actuación del grupo de danzas «Raíces» de Medina de Pomar. A las siete y cuarto, las autoridades, acompañadas por el presidente de la ACEM, Carlos Pereda, y la directora del certamen, María del Mar Alonso, realizarán un visita a los «stands».

El sábado, de acuerdo con el programa de actos, el recinto se abrirá al público a partir de las diez de la mañana y se cerrará a las dos y media. A las cinco volverá a abrirse para cerrar a las nueve y media.

Durante esta jornada, además de la comida que la ACEM ofrece a los expositores, a las siete de la tarde está prevista la actuación del grupo de música castellana «Mies», de Miranda de Ebro.

La jornada del domingo se iniciará a las diez y media con la apertura del recinto. A las doce está anunciada un recital de música folk y castellana. A las tres se cerrará la feria y a las cinco y media se reabrirá. A las seis y a las ocho de la tarde actuará la Orquesta «Arenal». Tras la clausura, a las nueve y media se cerrará definitivamente la feria.

Tres acontecimientos para Medina

□ En el ecuador del verano medinés, la ciudad de los Condestables alcanza su mayor auge de la temporada estival al coincidir en este último fin de semana de Julio la segunda Feria Agroalimentaria e Industrial (FAIM-94).

Pero no es el único acontecimiento. El viernes por la tarde se llevará a cabo la inau-

guración de las jornadas religioso culturales del Monasterio de Santa Clara. En el programa, además de exposiciones, el tradicional rastrillo, se incluyen numerosos conciertos musicales.

Una tercera celebración será la fiesta de San Ignacio de Loyola, gentileza del Ayuntamiento hacia la numerosa

colonia veraneante.

A estos tres acontecimientos hay que sumar las verbenas y otras actividades veraniegas. La natación, los paseos, deportes y un sinfín de alicientes se incluyen en la oferta estival de la que puede disfrutar la colonia veraneante y los vecinos de Medina de Pomar.

**DISTRIBUICIONES
JUAN MANUEL DIEZ NEIRA
BODEGAS A.G.E. y
CAVAS CASTELLBLANCH**

**Teléfono 10 80 42
Ctra. Bilbao-Reinosa
SANTELICES DE VALDEPORRES**

**SU ANUNCIO
VENDE MAS
EN**

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75

Fax (947) 27 72 19

**PISCINA CERVECERIA «LOS PINOS»
ESPECIALIDAD EN: POLLOS ASADOS Y PAELLAS**



**VERBENAS TODOS LOS SABADOS
Puente Villanueva - Medinabella - MEDINA DE POMAR**

El alcalde de Frías acusa a Granado de desconocer la realidad de la ciudad

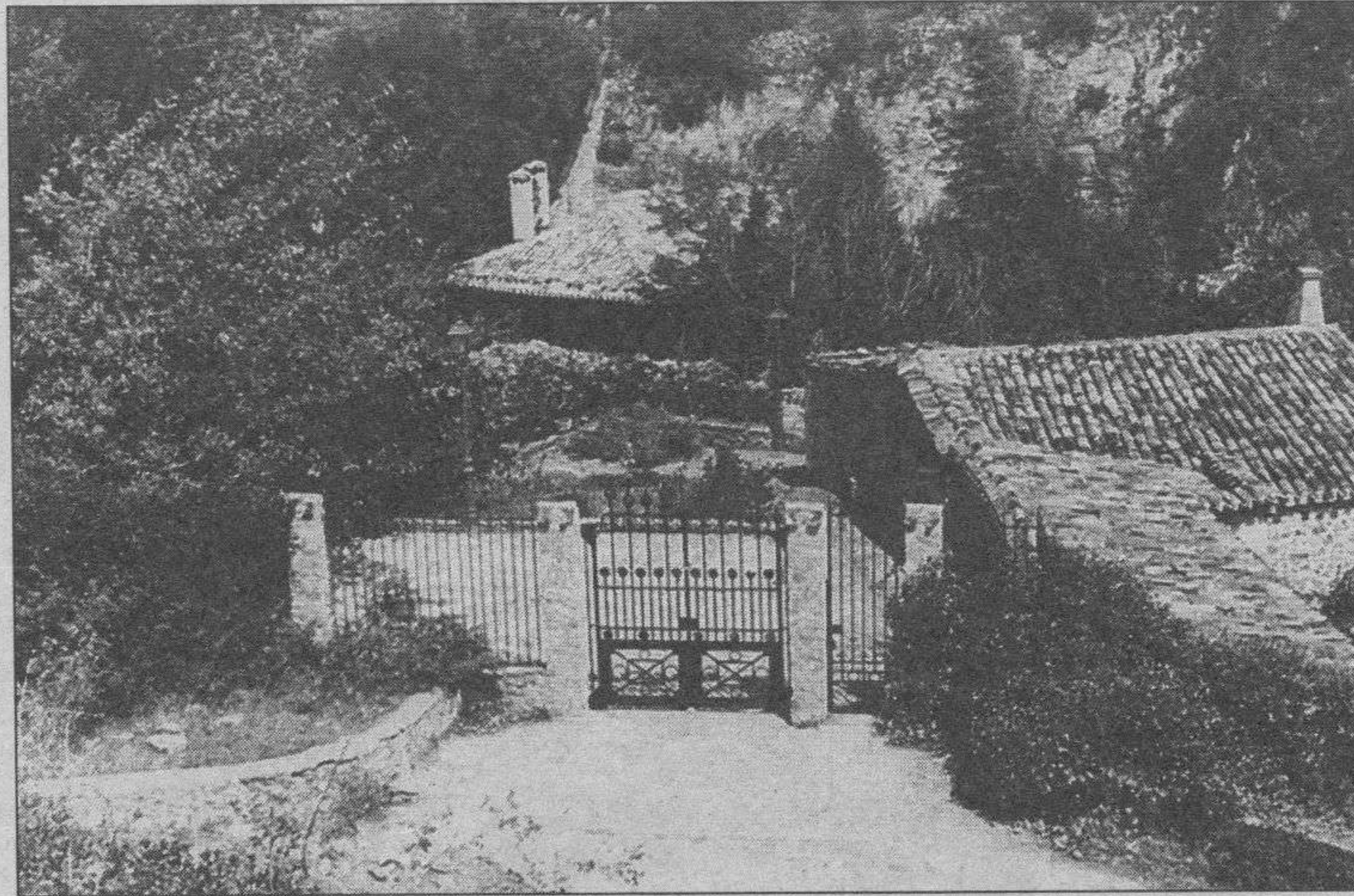
González invita al procurador del PSOE a conocer los proyectos fredenses

El Pleno aprueba una moción para negociar la compra de «El Molino»

F. TRESPADERNE
FRIAS

«Invito al procurador Octavio Granado a visitar Frías y que conozca de primera mano el proyecto, de este Ayuntamiento, para la zona en la que se encuentra la finca "El Molino" y la situación actual del camping fredense», ha manifestado Víctor González, alcalde de la ciudad, en relación a la pregunta formulada a la Junta de Castilla y León por Granado sobre los proyectos de «Aulas de la Naturaleza» en Burgos.

En esa pregunta el procurador del PSOE calificaba de despropósito la adquisición de la finca, valorada en cien millones, e indicaba que el camping de Frías tiene carencias que es necesario subsanar. Sobre la compra de «El Molino» y la visita a la misma del consejero de Presidencia y del director general de Turismo, González ha declarado que, «lo hicieron porque se encuentra dentro de un proyecto que afecta a toda la zona comprendida entre «El Lava-



MONTEJO

La finca de «El Molino» se encuentra dentro de un proyecto para crear una ruta turística.

dero», río Molinar y saltos de agua de Tobera».

El alcalde también apunta que, «en ningún momento el consejero o el director general se comprometieron a estudiar la compra de la finca y únicamente manifestaron su apoyo a esta iniciativa municipal».

En relación a la adquisición de «El Molino», el Pleno del Ayuntamiento aprobó por unanimidad una moción en la que se establecen una serie de condiciones para iniciar las negociaciones de compra. En la moción se indica que, con esta adquisición se puede ofrecer al turista, «una ruta atractiva y capaz de mantener ocu-

pados, durante toda la jornada, a los visitantes».

Ese proyecto de ruta comprende el núcleo histórico, visita etnográfica a «El Molino», barrio de Tobera, ermita del Cristo y casco urbano. «Esta idea ha sido transmitida a la Junta, que se compromete a asumir las obras de infraestructura necesarias para su puesta en marcha», se indica en la moción.

Por lo que respecta al camping y la afirmación de Granado, el alcalde de Frías ha manifestado que «en la actualidad» se están realizando las obras de la segunda fase de ampliación, ya que las 220

parcelas de la primera fase están ocupadas y el setenta por ciento de la segunda también. «Carencias habrá en el camping, pero desde luego es viable y si tuviéramos más plazas estarían también ocupadas», apunta González.

Finalmente, el alcalde fredense declara que, «la carencia más importante del camping es la de infraestructuras para sacar a la gente en el caso de una emergencia nuclear. Por eso recomiendo al procurador que se preocupe por el desarrollo del PENBU y del convenio de carreteras, que fue firmado por dos ministros en el año 1989».

La Asociación «Sanfagún» renovará varios cargos directivos

LOS BARRIOS DE BUREBA.—La Asociación Deportivo Cultural «Sanfagún» celebrará, el próximo día seis de agosto, la asamblea general de socios en la que está previsto abordar —entre otros asuntos de interés— la renovación de varios cargos directivos. En el transcurso de la misma, el presidente de la Asociación, Vicente Arnaiz, también realizará un balance de las actividades desarrolladas a lo largo del último año y presentará los nuevos proyectos programados, algunos de los cuales se llevarán a cabo en el próximo mes de agosto.

La sesión, que se iniciará a las ocho de la tarde en el salón del bar de la Asociación, continuará con el capítulo económico y concluirá con la elección de nuevos cargos directivos. En este punto está previsto que cesen en sus funciones los vocales: José Antonio Larreategi, Abilio Cañanza, Anabel Sorriquetta, Emilia Martínez y Beatriz Valderrama.

En relación a esta próxima asamblea, Arnaiz ha expresado su deseo de que aumente la participación de los socios, ya que en la última celebrada tan sólo acudieron cuarenta de los cuatrocientos con los que cuenta —en estos momentos— esta Asociación, que se ha convertido en el motor principal de la actividad cultural de la villa.

«Queremos que se oigan las ideas y proyectos de todos los socios, para lograr un mejor funcionamiento de esta sociedad. La Junta directiva está abierta al diálogo y no escatima esfuerzos en hacerlo lo mejor que puede y sabe, pero siempre contando con las ideas y colaboración de los socios», declara el presidente.

La directiva de la Cooperativa Agraria «Santa Paulina» califica como positivo su balance anual

OÑA/ISIDRO GANDIA.— El presidente de la Cooperativa «Santa Paulina», Gregorio Moreno, se mostró satisfecho con los resultados obtenidos en el último año, ya que —a su juicio— se han superado con creces las múltiples dificultades que presentan este tipo de asociaciones, tanto a nivel económico como sanitario o de mejora de la calidad de las reses.

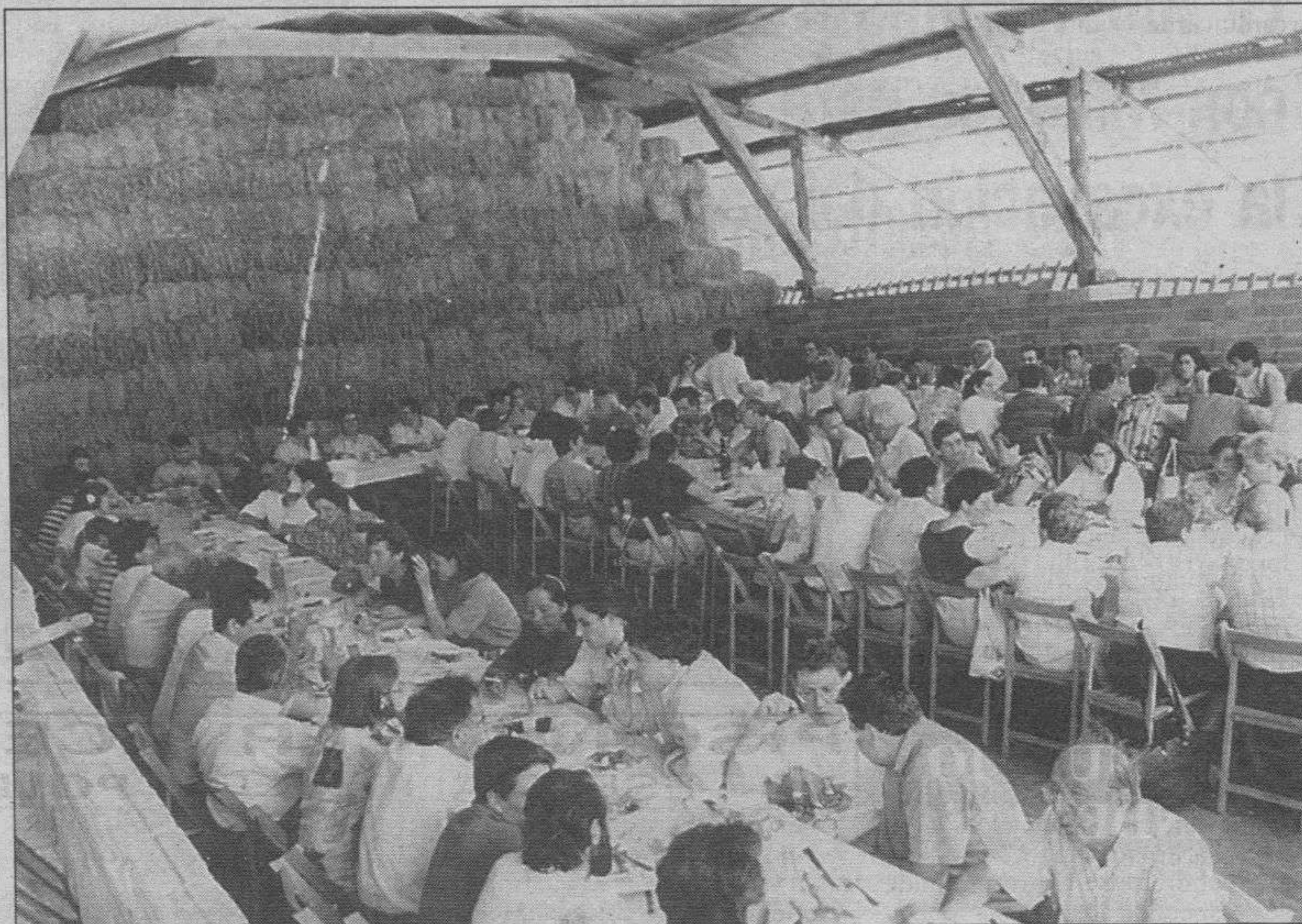
Moreno declaró —en el transcurso de la comida de hermandad que celebra esta Cooperativa— que, «hemos podido acondicionar las instalaciones, adecuándolas a las exigencias que la actualidad nos impone, pero aún considerando esto un factor importante, están muy lejos de ponerse a la altura de lo logrado en cuanto a comportamiento humano. Compartir el trabajo y sentirse plenamente identificado con este colectivo de personas infatigables, enamorados de la ganadería y de la naturaleza, más su entera disponi-

Unas 160 personas se reunieron en la tradicional comida denominada «día de la ternera»

bilidad, hacen que sienta un sano orgullo e inmensamente feliz».

TERCER AÑO CONSECUTIVO

Los socios, con acompañantes, de la Cooperativa de Transformación Agraria «Santa Paulina» se volvieron a reunir, por tercer año consecutivo, en una comida a la que ya se denomina popularmente «Día de la ternera». Cerca de ciento sesenta personas se congregaron para compartir mesa y mantel, con el fin de dar buena cuenta de la sabrosa comida, cocinada y servida



MONTEJO

Los asistentes se reunieron en las instalaciones que tiene la Cooperativa en pleno monte.

en las instalaciones que esta entidad tiene en pleno monte.

En este encuentro, al que acuden cada año más onienses, también participaron Angel

Casas, director provincial del MAPA, y Víctor Escribano, presidente de la Comisión de Agricultura y Ganadería de la Diputación provincial, quienes se

mostraron muy satisfechos por el ambiente reinante y expresaron su solidaridad con la tareas que la Cooperativa «Santa Paulina» está llevando a cabo.

Vigara propone presentar una moción en las Cortes contra el cierre de la azucarera

El presidente de la Diputación se entrevistó ayer con la plataforma que defiende la continuidad de la factoría

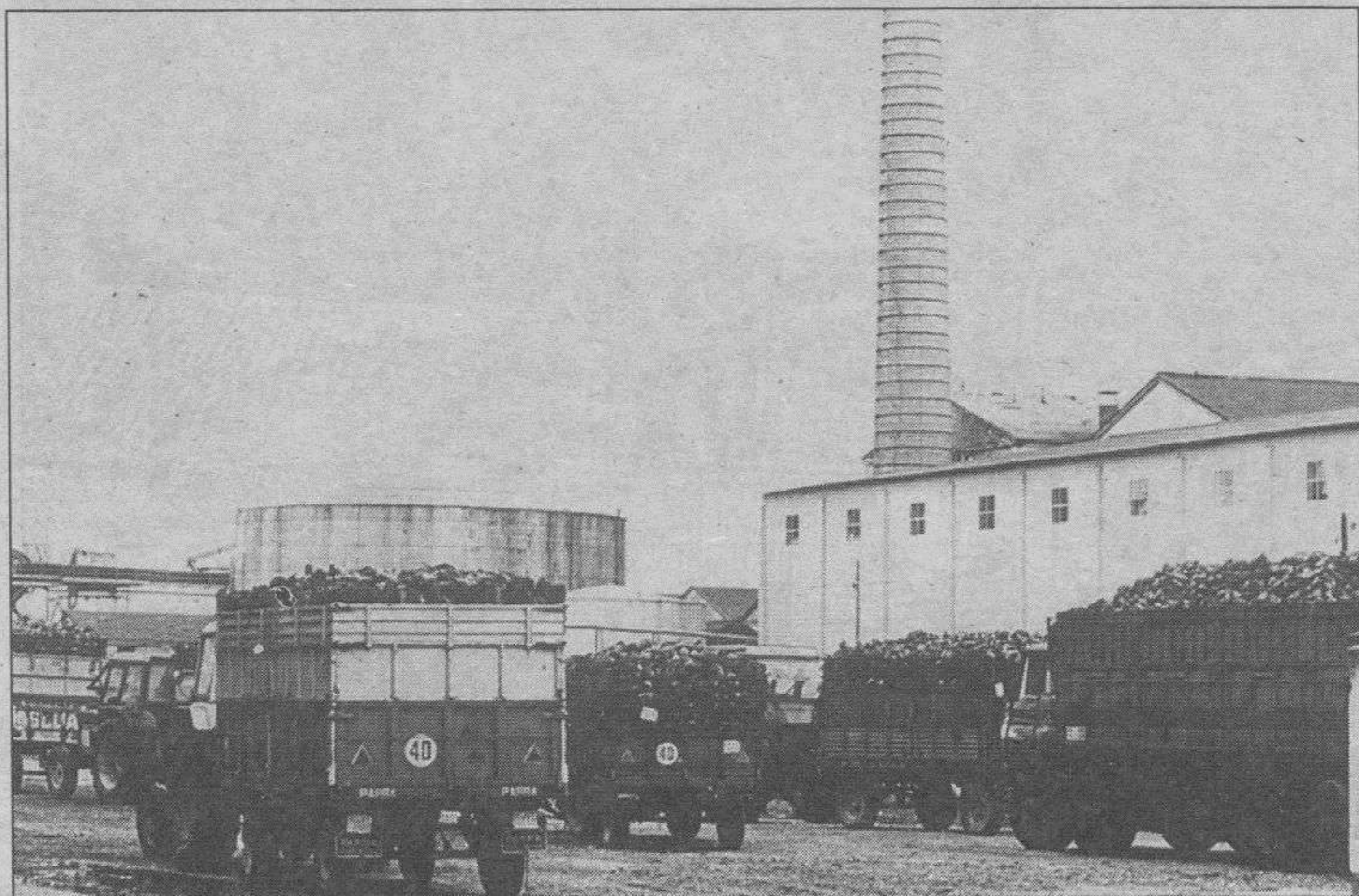
A.G./A.L.
BURGOS/ARANDA

□ El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, ha propuesto presentar una moción conjunta de los procuradores del PP y del PSOE en las Cortes de Castilla y León para que los responsables autonómicos y centrales tomen las medidas necesarias para evitar el cierre de la azucarera de Aranda de Duero.

Orden Vigara se entrevistó ayer en Burgos con una representación de la plataforma pro defensa de la factoría, que pretende obtener el apoyo de la Corporación Provincial en sus acciones.

En la reunión comentó algunas de las alternativas que, según sus informaciones, la empresa propietaria del centro de trabajo, Ebro Agrícolas, había anunciado que estaría dispuesta a aceptar en el caso de que la azucarera se cierre.

«Algunas de las sugerencias que se han hecho a la empresa es que se aumente el cupo de producción, que se pueda



LARA

Los representantes de la plataforma quieren convocar reuniones con los agricultores.

ampliar el número de centros de recepción de la remolacha en la zona de Aranda e incluso en las proximidades de Soria, que los trabajadores fijos discontinuos puedan acogerse a la redistribución que va a hacer la empresa y que se garanticen todos los puestos de trabajo», indicó el presidente.

El responsable provincial del sindicato agrario COAG, José Manuel de las Heras, se mostró bastante escéptico ante estas medidas y aseguró que la plataforma no va a caer en

esa trampa «porque nos han engañado tantas veces que ni siquiera lo planteamos como hipótesis de trabajo».

De las Heras, no obstante, se mostró muy satisfecho con los resultados de la entrevista mantenida con Orden Vigara: «está muy concienciado y dispuesto a acompañarnos en todas las acciones que hagamos para conseguir que no se cierre», señaló.

Por otra parte, el secretario general de ASAJA, Jerónimo Balbás, reconoció que las instituciones se están poniendo

de su parte y no descartó una próxima entrevista con el ministro de Agricultura, Luis Atienza.

La plataforma pro defensa de la azucarera tenía previsto reunirse anoche para fijar un calendario de actuaciones hasta septiembre. Según adelantó José Manuel de las Heras, debatirán la conveniencia de convocar una «macro-reunión» en Aranda o bien convocar a los agricultores en sus pueblos, con el objeto de informarles de la situación ante el anunciado cierre.

Campaña para la mejora del impuesto de vehículos

□ ARANDA/A.L.- El Ayuntamiento de Aranda ha iniciado una campaña de concienciación de los ciudadanos para corregir el padrón del impuesto de vehículos de tracción mecánica con el objeto de procurar tener al orden del día a finales de este año todos los impuestos, tasas y precios públicos.

Desde el día 8 de agosto hasta el 9 de septiembre se atenderán en la oficina de Gestión Tributaria las solicitudes para la corrección del padrón y su posible tramitación de baja ante la Jefatura Provincial de Tráfico. El concejal de Hacienda, Fernando Escudero, que solicita la colaboración ciudadana para ayudar a esta revisión, indicó que en este impuesto hay bastantes errores y figuran como morosos usuarios que ya tienen dados de baja sus vehículos. «Habrá que ver la forma de quitarles esa molestia de que año a año reciben el recibo del impuesto cuando no lo deben».

Sin embargo, también reconoció que una cierta falta de eficacia de los servicios municipales ha influido en la elevada morosidad existente. «Este es uno de los impuestos que la gente se ha acomodado a no pagar porque no pasa nada».

Escudero señaló que ya ha sido notificado el año 89 y se va a hacer lo mismo con los recibos de los años 1990, 1991, 1992 y 1993, pasando incluso a la vía ejecutiva y de apremio en caso omiso.

Añadió que más adelante continuarán revisando las tasas de las basuras y el incremento de valor o plusvalías sobre los terrenos.

La Junta promete colaborar con Milagros para continuar la excavación del yacimiento

□ MILAGROS/A.L.- La Junta de Castilla y León está dispuesta a colaborar con el Ayuntamiento de Milagros en las excavaciones del yacimiento romano que hace unos días salió a la luz en pleno centro de la localidad. El alcalde, Jesús Melero, recibió ayer la visita del arqueólogo territorial, Luis Carlos Sanmiguel, quien destacó la importancia de los restos hallados.

Según Melero, en los próximos días los arqueólogos se dedicarán a documentar lo más ampliamente posible lo que se ha encontrado y en la segunda quincena del mes de agosto continuarían las excavaciones en un área de la Plaza Mayor ocupada ahora por un jardín, donde se sospecha que puede continuar el mosaico descubierto. Los trabajos se llevarán a cabo en una zona que no impedirá la circulación habitual de los vehículos.

El alcalde de Milagros hace hincapié en la importancia que los expertos han dado al yacimiento, fechado entre los siglos III y IV después de Cristo. Des-

El arqueólogo territorial visitó los restos hallados y los consideró muy interesantes

pués de observar los mosaicos, se opina que pueden pertenecer a una villa romana de cierta relevancia, propiedad posiblemente de un poderoso terrateniente, y relacionada con la ciudad de Clunia.

Aunque la sección de patrimonio de la Junta es partidaria de trasladar los restos al museo arqueológico de Burgos, Melero se muestra contrario a esta iniciativa y prefiere conservarlos en la propia localidad. Por ello ha propuesto que lo que se obtenga de las excavaciones se documente y se tape de nuevo, y en cuanto el Ayuntamiento tenga un local y presupuesto se organice un pequeño museo en Milagros en el que se ubicaría



FLORENTINO LARA

Dos arqueólogos han realizado los primeros trabajos para sacar a la luz los mosaicos.

parte de este yacimiento y objetos encontrados en el término municipal por vecinos.

En su opinión los milagreses colaborarán en este proyecto, pues se encuentran muy ilusionados con el reciente hallazgo. «Personalmente creo que es interesante tener nuestra histo-

ria en nuestro pueblo».

Los mosaicos romanos aparecieron la semana pasada junto a la iglesia parroquial al abrirse una zanja en la plaza con el objeto de llevar a cabo unas obras de renovación de la red del agua.

Aunque el descubrimiento

fue casual, la existencia de restos arqueológicos era conocida en Milagros desde hace tiempo. De hecho, ya se tenían datos en los años 70 de una villa romana situada debajo del actual caserío, aunque hasta ahora no se había iniciado ninguna excavación formal.

El Ayuntamiento contará con los agentes sociales en su nueva campaña industrial

El presupuesto para esta iniciativa promocional es de cinco millones

Convocados los empresarios y sindicatos locales

□ **MIRANDA/J.BUSTAMANTE.**-El Ayuntamiento de Miranda de Ebro tiene previsto invertir cinco millones de pesetas en una nueva campaña de promoción industrial para la ciudad, que pretende dar un giro de 180 grados a la orientación que han tenido otras campañas promocionales realizadas anteriormente. El Ayuntamiento quiere contar en esta ocasión con la opinión de las asociaciones empresariales de la ciudad, así como de los sindicatos mayoritarios, según manifestó ayer a este diario Fernando Campo, actual alcalde en funciones.

La Alcaldía remitió ayer a la Federación de Empresarios de Miranda, a la Asociación de Comercio (ACECCA), a la Cámara de Comercio e Industria, y a los sindicatos UGT y Comisiones Obreras, un escrito que comunicaba de la intención municipal de celebrar en septiembre la primera reunión de trabajo conjunta, con objeto de que las instituciones implicadas fuesen preparando las propuestas de futuro para la ciudad que considerasen oportunas.



TRUCHUELO

Una de las prioridades municipales es la consolidación de la actividad industrial mirandesa.

La creación de esta comisión local de Fomento Industrial, órgano que tendrá carácter consultivo, fue objeto de debate y discusión en un reciente Pleno municipal, aunque las discrepancias surgidas entonces entre los grupos políticos respecto a los contenidos y funciones de dos mociones presentadas en la misma sesión evitó que prosperase entonces la creación de esta comisión consultiva.

«Es importante que esta campaña tenga como participantes a empresarios y sindicatos, y que se dé la imagen de que las fuerzas sociales e institucionales trabajan coordinadas en una

misma dirección», señala Campo, que entiende que existen parámetros que llevan a pensar que la situación de crisis se está dejando atrás.

CONSOLIDAR LAS EMPRESAS

La puesta en marcha de este proyecto promocional supone una iniciativa prioritaria para el equipo de gobierno, que entiende que la articulación de esta campaña estará a cargo del Ayuntamiento. «Si la campaña la financia el Ayuntamiento, será el Ayuntamiento quien lo articule en base a las ideas presentadas», dice Campo.

Para la Corporación mirandesa, consolidar las empresas ya existentes y la captación de nuevas industrias se ha convertido en un objetivo fundamental, reconoce Campo, que subraya que algunas empresas han realizado ya importantes inversiones con esta finalidad. La privilegiada situación geográfica de Miranda, los efectos que pueden derivarse de los incentivos fiscales que aplica el Gobierno vasco, así como la instalación de un polígono en el municipio alavés de Rivabellosa, a pocos kilómetros de la ciudad, son los argumentos esgrimidos para iniciar esta nueva campaña.

El polígono de Rivabellosa no preocupa a la Alcaldía

□ **MIRANDA/J.B.**-La inauguración el miércoles en el pequeño municipio alavés de Rivabellosa, a las mismas puertas de la comunidad, de un polígono industrial no ha causado especial preocupación en la Corporación, pese a las ventajas que ofrece por su situación junto a la N-1, así como la posibilidad que tendrán las empresas que se instalen de beneficiarse de los incentivos fiscales que ofrece el País Vasco.

«Por su pequeñez y por el nivel de precios que ha fijado no lo podemos ver como una competencia para el tejido industrial de nuestra ciudad», asegura el teniente de alcalde mirandés, que reconoce, sin embargo, que el Gobierno vasco «ha sabido trabajar a nivel de imagen, al crear un polígono en las puertas de esta comunidad autónoma».

Fernando Campo, que entiende que esta instalación no será competencia para Bayas, señala que sus pequeñas dimensiones -60.000 metros cuadrados- tampoco facilitarán la instalación de grandes empresas.

«Está dirigido a la industria escarpate de pequeños talleres en la N-1», dice Campo, que resta importancia al hecho de que la mayor parte de las empresas interesadas sean de Miranda.

La Junta concede 750.000 pesetas de ayuda para potenciar actividades deportivas

□ **MIRANDA.**-La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha concedido al Ayuntamiento de Miranda de Ebro una subvención de 750.000 pesetas, que se dirigirán a la realización de distintas actividades de promoción deportiva en la ciudad. La concesión de esta ayuda, notificada recientemente al Ayuntamiento mirandés, se enmarca en el orden del 11 de julio de la citada Consejería por la que se resuelve el concurso público para la realización de Programas de Promoción Deportiva, Ocio, Tiempo Libre y Recreación.

Por otra parte, la misma Consejería ha anunciado también la concesión al Consejo de la Juventud de Miranda de una subvención por un importe de 100.000 pesetas.

La ayuda que recibirá este órgano representativo de la juventud asociada mirandesa se tiene que destinar a la adquisición de inmuebles, equipamiento y obras de infraestructura, según señala la orden de la Junta de Castilla y León que resuelve la concesión de estas subvenciones.

La Corporación gastará seis millones en materiales para las instalaciones deportivas

La Comisión de Gobierno acordó comprar vestuario, y materiales para la señalización vial

□ **MIRANDA.**-La comisión municipal de Gobierno del Ayuntamiento de Miranda de Ebro aprobó en la sesión celebrada ayer la adquisición a la empresa «Mundo Ibérica, S.A.» de diverso material destinado a la pista de atletismo de las instalaciones de Anduva por un monto total de 4.552.350 pesetas.

En este mismo sentido, la citada comisión municipal acordó también ayer la adquisición de un tractor cortacésped para su uso en las instalaciones deportivas municipales. Esta máquina será comprada a la empresa «Suministros Industriales Soriano» en el precio de 1.346.924 pesetas, según informa la Corporación.

En otro orden de cosas, el Consistorio mirandés aprobó también ayer la adquisición a la empresa «Norte Industrial» de material para la señalización vial, por la cantidad de 794.317 pesetas. Además, acordó la compra de vestuario para el personal municipal de oficinas a «Almacenes Barrio», en 1.225.933 pesetas, mientras que gastará 411.498 pesetas en la compra de calzado para el mismo personal en «La Cadena».

Del mismo modo, se aprobaron también las certificaciones nº 5 y 6 de las obras de reforma de la depuración de las piscinas municipales a la UTE formada por «Culligan España, S.A.» y «Construcciones ABSA» por un importe de 4.742.418 y 724.462 pesetas, respectivamente. Además, el Ayuntamiento decidió entregar un trofeo al ganador de la etapa mirandesa de la Vuelta Ciclista a Burgos.

La programación municipal juvenil continuará en agosto con música y cine al aire libre

□ **MIRANDA.**-La proyección de la película «El hombre con un zapato rojo» en el frontón del barrio de Anduva cierra esta noche la programación cinematográfica que la Concejalía de Juventud ha confeccionado para el mes de julio. Esta es la última película al aire libre que se proyectará en el mencionado escenario, ya que durante el próximo mes de agosto las proyecciones previstas se trasladan a la Plaza de España. Esta última proyección de julio comenzará a las diez de la noche.

Por otra parte, la Plaza del Mercado, en el Casco Viejo, es el escenario que acogerá mañana, viernes, la actuación de los grupos locales «Privados», «Zoe» y «Dale que dale». Esta

actuación está programada a las diez de la noche. A lo largo del mes de julio, un total de siete grupos ha desfilado ya por la Plaza del Mercado y la Plaza de España, los dos escenarios alternativos que el Ayuntamiento ha destinado para desarrollar estas actividades juveniles.

Según el calendario marcado para los dos meses de verano, la próxima actuación musical está prevista para el cinco de agosto. El grupo «Blue Transit» actuará en la Plaza de España.

El escaso eco ciudadano de las actividades culturales programadas en lugares cerrados llevó a la Concejalía de Promoción Cultural a abandonar su programación durante los meses de julio y agosto.

SE ALQUILA
PABELLON INDUSTRIAL 2.400 M²
MIRANDA DE EBRO
Teléfono (91) 5018634

Convenio de la Cámara de Contratistas y Banco de Comercio para financiar obras oficiales

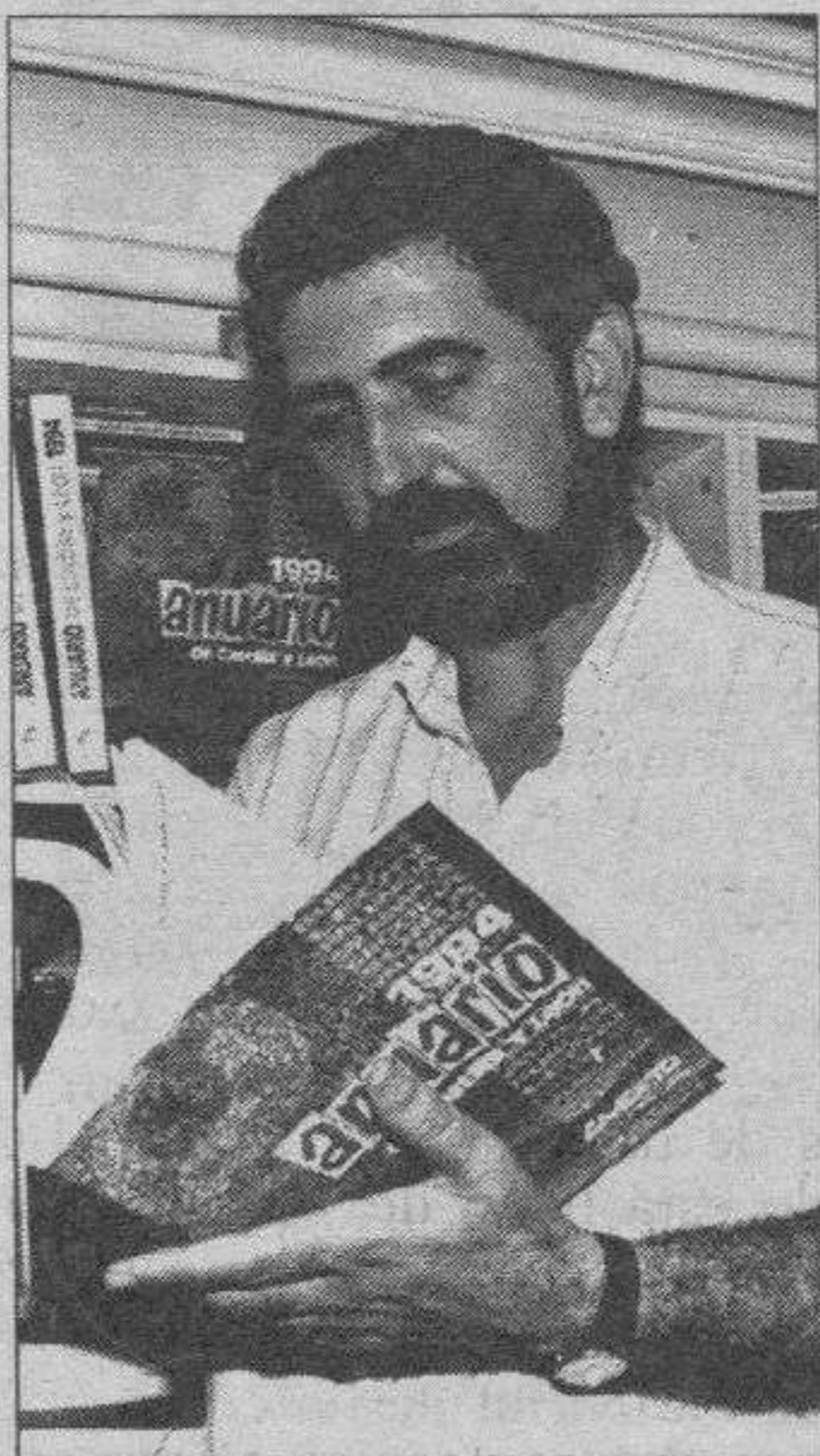
□ VALLADOLID/ICAL.- La Cámara de Contratistas de Castilla y León y el Banco de Comercio han suscrito un convenio de colaboración por el que las empresas integradas en la institución empresarial pueden beneficiarse de una serie de productos financieros que les garantiza «el acceso a una más ágil y eficaz financiación de sus operaciones».

El convenio firmado por Adolfo Sánchez, y el director territorial de la zona noroeste del Banco de Comercio, Luis Ahijado, es el primero que rubrican estas entidades y ofrece, entre otros servicios, la prefinanciación de obras oficiales.

Presentando el anuario de Castilla y León de 1994 de la editorial Ambito

□ VALLADOLID/ICAL.- La sexta edición del Anuario de Castilla y León 1994 de Ambito, que ofrece un diagnóstico del estado de la región durante el 93, otorga el protagonismo de la sección política a los 15 años de ayuntamientos democráticos y a la evolución de los resultados de las elecciones generales en la Comunidad.

En cerca de 600 páginas, que incluyen gráficos e ilustraciones, este Anuario recoge las colaboraciones de responsables regionales, provinciales y locales, así como de representantes de las fuerzas políticas, culturales, económicas, académicas, etc. En las páginas dedicadas a sociedad se presta especial atención a problemas medioambientales.



Ernesto Escapa.

EFE

«Los Verdes» presentan alternativas para la gestión de recursos hídricos

Están basadas en el fomento de una agricultura tradicional en secano

□ VALLADOLID/ICAL.- La organización ecologista «Los Verdes» de Castilla y León ha manifestado la necesidad de buscar alternativas para una adecuada gestión de los recursos hídricos de la región, al entender que esta Comunidad tiene suficientes hectómetros cúbicos para alcanzar elevados niveles de consumo y que la política de trasvases y embalses recogida en el PHN supondría una «brutal agresión al medio ambiente e insolidaridad con las generaciones futuras».

«Los Verdes» estiman que el 80% de los recursos hídricos regulados se destinan a usos agrícolas, y que la política de transformación en grandes regadíos es «prácticamente inviable» dada la climatología regional. Su propuesta pasa por que en vez de intentar competir con las producciones agrícolas de la UE se busquen alternativas más adecuadas a la realidad climática de Castilla y León.

A su juicio, estas alternativas pasarían por la racionalización y diversificación de cultivos tradicionales de secano, que asociados a una ganadería adecuada posibilitarían unos beneficios netos comparables a los de una

transformación en regadío.

El complemento a esta propuesta sería, según «Los Verdes», la aplicación de las medidas comunitarias de protección de la naturaleza y sus consiguientes ingresos. Recuerdan que la Directiva de Hábitats subvenciona a perpetuidad determinadas actuaciones ecológicas, de las cuales una buena parte correspondería a Castilla y León «si se trabaja en esa perspectiva de una agricultura tradicional que proponemos».

La transformación en regadío de zonas semiesteparias de la región se traduce, según este colectivo, en la desaparición de hábitats de especies típicas del secano, incluso protegidas como la avutarda o el sisón. Además se incrementa el uso de abonos inorgánicos y pesticidas, que al regar se disuelven pasan-

do directamente a los acuíferos, con consecuencias como la eutrofización, variación vegetativa de especies autóctonas y, en el caso del consumo humano, los nitratos se transforman en nitritos, que favorecen distintos tipos de cáncer.

Otro aspecto mencionado por «Los Verdes» es la falta de abastecimiento doméstico que padecen muchas poblaciones, «debida a la insuficiencia de acometidas y canalizaciones y a la ineficaz burocracia administrativa, pues la demanda para este uso es de 320 hectómetros cúbicos anuales, cantidad equivalente a la almacenada por uno solo de nuestros grandes embalses».

La mayoría de los embalses previstos por el PHN para Castilla y León «no tiene ninguna justificación ni económica ni social, y estamos convencidos -aseguran- que no se construirán jamás, dado que no superarán el estudio de evaluación de impacto ambiental preceptivo, al igual que los trasvases que proyecta el Gobierno». Citan el ejemplo de Omaña y Vidrieros, «la gran victoria del movimiento ecologista de esta región».

César Huidobro presidirá el Consejo de Gobierno, debido a las vacaciones de Lucas

□ VALLADOLID/EFE.- El consejero de la Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, presidirá hoy la reunión semanal del Consejo de Gobierno, por ausencia del presidente de la Comunidad, Juan José Lucas, que está de vacaciones.

Lucas disfruta de una semana de vacaciones en el extranjero en compañía de su familia y durante su ausencia le sustituye César Huidobro, en virtud de un Decreto de la Presidencia de la Junta.



La prisión provincial de la capital leonesa.

EFE

Un veinte por ciento de los reclusos de la prisión de León está pendiente de juicio

□ LEÓN/EFE.- 65 personas hay actualmente en la prisión provincial de León pendientes de juicio, según datos facilitados por la dirección del centro, cifra que supone el 20% de la población total reclusa.

En la prisión provincial de León hay en la actualidad 325 reclusos, de los que 65 no han sido condenados por la justicia. El tiempo máximo que puede permanecer una persona en prisión sin que haya sido condenada es de cuatro años. La prisión preventiva es una medida excepcional, que se suele aplicar en delitos graves, como asesinatos, violaciones o robos con intimidación, y también en los casos en los que se genera alarma social entre la población.

Rodríguez Bolaños acusa a la Junta de «apuntarse tantos que no le corresponden»

Se refería a la potenciación y creación de tramos ferroviarios en la variante noroeste y al tren de alta velocidad

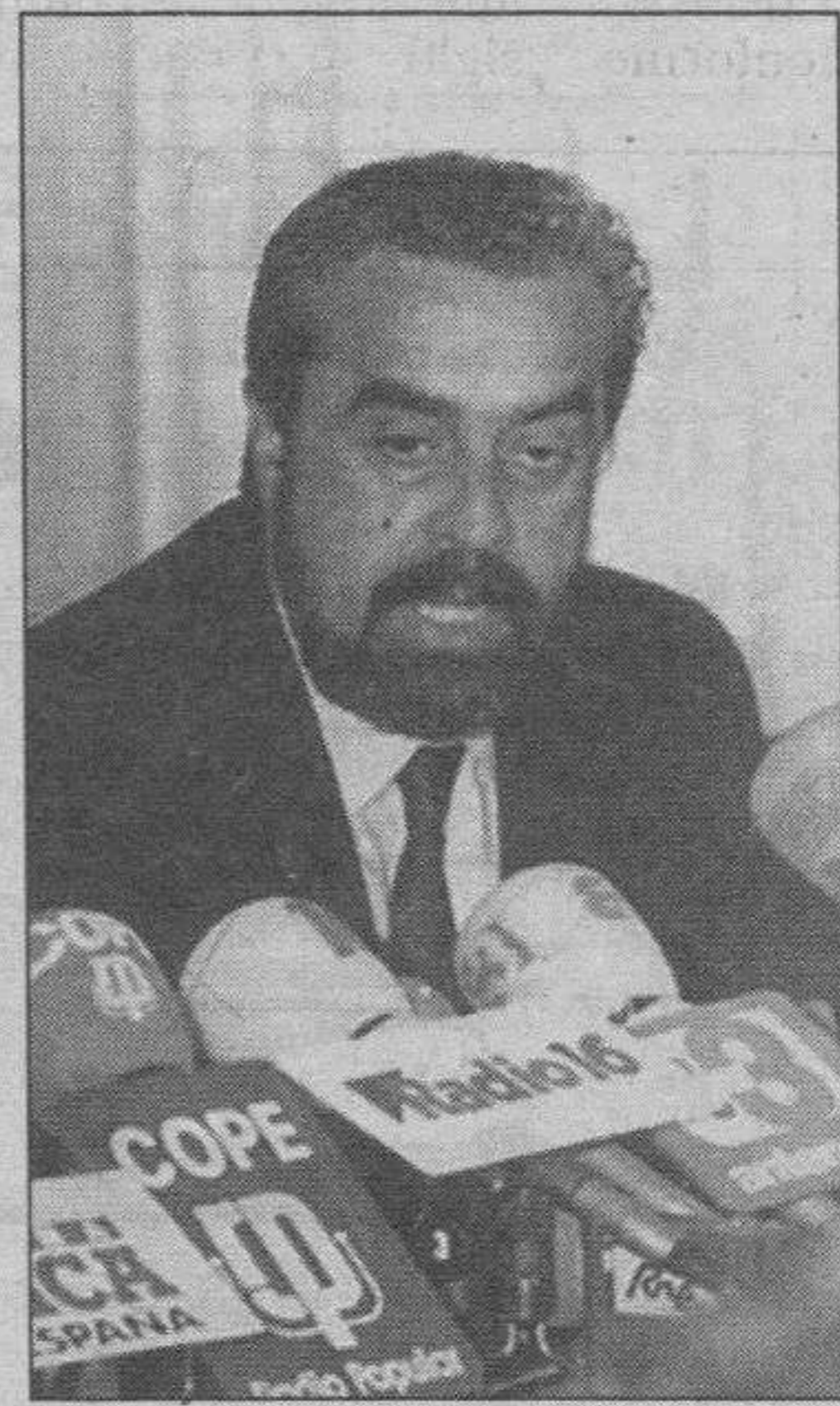
□ VALLADOLID/ICAL.- El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, ha acusado a la Junta de querer «apuntarse tantos que no le corresponden» en la potenciación y creación de tramos ferroviarios en la variante noroeste, así como en el paso del tren de alta velocidad por Burgos y Valladolid en el trayecto Madrid-Dax.

Según Rodríguez Bolaños, las gestiones de la Junta en este tema han sido «nulas», y las únicas instituciones que han presionado para favorecer a la región han sido «el Ayuntamiento de Valladolid y CC.OO.».

En este sentido, criticó la actitud del director general de Transportes, Angel Díaz Ripa, de quien dijo que «ha ido a Bruselas, se ha enterado del proyecto y ha vuelto vendiéndolo como si fuera suyo».

Asimismo, Bolaños anunció que el titular del MOPTMA, José Borrell, le ha confirmado personalmente el carácter prioritario de la línea Madrid-Santander, que pasará por Palencia y por Valladolid, cuya construcción comenzará en 1997.

Bolaños realizó estas declaraciones en el transcurso de una rueda de prensa en la que los parlamentarios por la provincia de Valladolid hicieron un balance de su actividad en ambas



Tomás Rodríguez Bolaños.

EFE

cámaras en el pasado año.

El alcalde de Valladolid se refirió también a la situación de la empresa «Santa Bárbara» e indicó que ha mantenido varios contactos, en su condición de diputado, con responsables del INI y del Ministerio de Industria, que han dado como resultado «el que se esté negociando el plan de viabilidad con mejores perspectivas de las que en un principio se preveían».

Respecto a la situación de los cooperativistas de la PSV en Valladolid, el alcalde señaló que la promoción de viviendas en el barrio de Parquesol se ha «desbloqueado», al haber encontrado un promotor.

Fernando Bécker: «El Estado de Bienestar es una cuestión irrenunciable»

□ MADRID/EFE.- El consejero de Economía y Hacienda de la Junta, Fernando Bécker, afirmó que «el Estado de Bienestar es una cuestión irrenunciable», aunque destacó el problema de «conseguir que se pueda mantener compatible con un desarrollo sostenible a medio y largo plazo de la economía».

Bécker, que participó ayer en un curso de Universidad de Verano de la Complutense, señaló que debe buscarse la fórmula para que sea compatible con la productividad y competitividad de la economía, que debe contar con una financiación adecuada y no entrar en contradicción con los incentivos al empleo y al ahorro.

Añadió también, que «es esencial que se traslade a los ciudadanos que mayores gastos, llevan aparejados mayores impuestos».

El consejero explicó que en los últimos años el aumento de gasto social en los países occidentales no se ha correspondido con los ingresos necesarios para su mantenimiento, y añadió que el origen impositivo de los fondos destinados a programas sociales ha demostrado efectos muy negativos sobre la competitividad de las empresas y sobre el sistema productivo.

Entre otras cosas, señaló que se ha producido en los últimos años un importante crecimiento de la presión fiscal, aunque destacó que este incremento puede tener efectos muy negativos.

La parábola del buitre

ADEMÁS del candor y la estricta presunción de inocencia, al término de la niñez perdimos también aquella extraordinaria fórmula de enseñanza para todo que eran las parábolas. Usadas con el fin de hacer comprender lo más sustancial y complejo de la vida por medios sencillos desde la más tierna infancia, tuvieron el poder de transmitir de una a otra generación las señas de identidad de las sociedades, y ello incluso al margen de que lo imperante en las leyes del momento fueran la demagogia y la castración. Se trataba —ojalá todavía se trate— de un vehículo tan estrictamente adaptado a los mecanismos de la mente humana, que puede acompañarnos con el paso de los milenios sin precisar de adaptaciones de mercado.

El «asunto» Ruanda, que como parecía inevitable ha venido a llenar el inmenso vacío veraniego en los medios de comunicación de los países en los que se come todos los días, actualiza los recuerdos de las parábolas escuchadas a temprana edad. Las apariencias no tienen por qué coincidir con la realidad, y esta última no se halla tan profundamente escondida como para que la deduzcan sólo los sabios; en el pequeño país africano donde la muerte se purga como un voluptuoso espectáculo en magnitudes de cientos de millares, hace falta que enfermedades como el cólera e insultos como el hambre le den a la tragedia un viso hospitalario. Sin él no habría más remedio que reclamar a los dueños del rebaño humano su responsabilidad —¿criminal?— por fomentar que hasta el día anterior a esta pesadilla se malviviera allí con los cimientos de lo que en el Primer Mundo es abominable.

Muchos años después de aquellas imágenes perturbadoras llegadas del enclave de Biafra con los monstruosos vientres de los niños negros desnutridos elevados a cartel de la cuestación del Domund, se repite la historia en cuanto a su origen geográfico. Pero no sólo coincide el lugar en el mapa, sino también el origen racista de las pendencias y la imposibilidad de controlar el número de bajas conforme



FRANCISCO BARRASA

El «asunto» Ruanda, que como parecía inevitable ha venido a llenar el inmenso vacío veraniego en los medios de comunicación de los países en los que se come todos los días, actualiza los recuerdos de las parábolas escuchadas a temprana edad

a nuestro baremo de goteo por unidades.

Cuando en la metrópoli de los gendarmes de las franjas africanas se rasgan las vestiduras por una sospecha de discriminación racial en la cola del autobús, en la colonia —versión fin de siglo— se contabilizan medio millón de

cadáveres por las desavenencias al parecer irreconciliables entre una minoría y una mayoría que ni siquiera dormirán más estirados a partir de ahora y desde luego no comerán más ni mejor.

La misión de los contingentes militares que defienden allí los intereses de los palacios presidenciales no ha sido nunca, ni será, ocupar su tiempo en transmitir a los lugareños las parábolas que enseñan la vida en común, el aprovechamiento conjunto de los recursos naturales o la solidaridad. Y no es un desdoro para la profesión castrense, puesto que tampoco llegaban allí con esa tarea los maestros de escuela que les precedieron. La única presencia falta de interés genuinamente tratado se ha mantenido siempre, pero sujeta a control contra el crecimiento excesivo y susceptible de manipulación a las primeras de cambio: las organizaciones no gubernamentales de ayuda y los institutos religiosos.

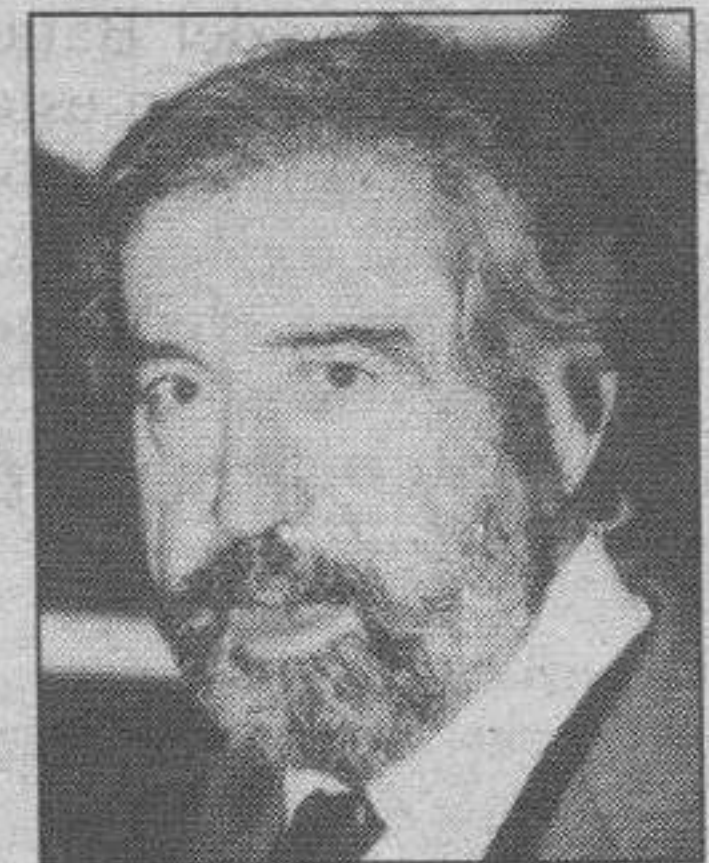
Cuando hay que apagar un fuego desbocado aparecen aviones por todas partes y cualquier claro del bosque entre varios continentes es un aeropuerto o una estación de control cuyos técnicos no saben lo que es una huelga. Los misioneros recién evacuados vuelven ahora casi a empujones, y sabedores de que una vez concluido el rodaje de la película volverán al anonimato por decenios.

Todos somos extras de una superproducción, y el mundo está lleno de platós cinematográficos al aire libre. Al éxito de Bagdad —cámaras de infrarrojos para impresión nocturna— le sucedió aquel desembarco tan humanitario de Somalia que ya llegó a la popularidad de la cámara de video de mano de la familia del marino. Ahora en Ruanda los corresponsales tienen permiso para tocar al refugiado y los operadores del sonido prueban los sofisticados equipos que registran el crujir de los huesos al caer en la fosa común. Fantástico.

La foto del año sigue siendo la parábola del año; o de los siglos. El buitre que espera con actitud profesional el óbito del niño.

¿Quién no es el buitre de todas las Ruandas del planeta?

Guerra del bonito y nacionalismo madrileño



FEDERICO ABASCAL

LOS ministros de Defensa y Agricultura, García Vargas y Atienza, no ocultaban ayer su preocupación por el acaloramiento de los boniteros cantábricos. Las cofradías de pescadores presionan al Gobierno español con el bloqueo de los puertos del Norte, trescientos barcos en las bocanetas de seis puertos, pero el margen de maniobra bilateral, diplomática o política, es muy escaso en el marco de la Unión Europea.

El Gobierno ha hecho lo que estaba en su mano, es decir, negociar en Bruselas con Francia y la Comisión de la UE medidas de mayor disciplina y vigilancia en las pesquerías del golfo de Vizcaya.

El conflicto del bonito, en plena temporada de pesca, inflama los nacionalismos, y así se comprueba en el mercado de Madrid, donde en la última semana no ha entrado ni un kilo de atún o bonito procedente de Francia. De los 50 ó 60.000 kilos diarios de consumo en la capital, todos vienen estos días de puertos españoles. Nacionalismo fulgurante, rechazo al vecino, cerrazón de fronteras.

Pero la cólera se ha amarrado a los boniteros cantábricos y los ministros no pueden, no podía ayer al menos, reducirlo.

Ha sido, al parecer, mucho tiempo a la espera de que las volanteras de Francia cumplieran con la normativa de las redes de pesca, un tiempo perdido entre resignación creciente y esperanza menguante, tiempo de frustraciones sostenidas.

No quieren salir a la mar, se aferran/amarran a puerto y rechazan los llamamientos del ministro Atienza a la tranquilidad.

Quiéren unas garantías, de momento imposibles sobre la sumisión total de las volanteras francesas a los acuerdos hilvanados apresuradamente en Bruselas entre España y Francia para desbloquear la situación.

No confían tanto como Atienza, los pescadores españoles en la implicación de la Comisión Europea en el asunto, en el compromiso adquirido por la Comisión de vigilar directamente el comportamiento de los pesqueros de Francia. Y siguen el bloqueo portuario, alentados incluso, no se sabe bien por qué, por el buque/insignia de Greenpeace.

Pero se llegará a un acuerdo, es inevitable, y los boniteros españoles saldrán a la mar, y el bonito al horno, con un fondo de pisto, volverá a nuestras mesas.

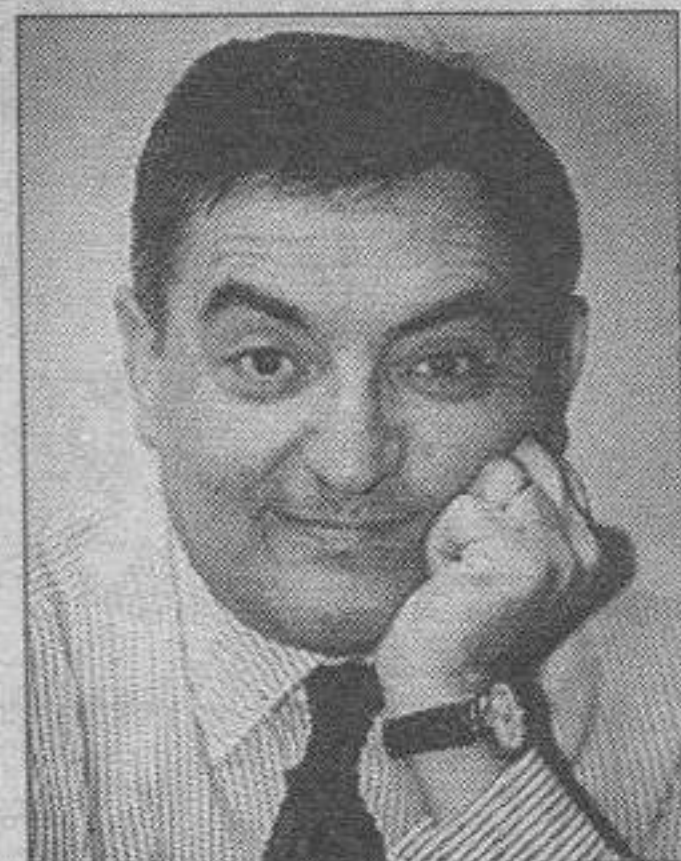
Quedará, sin embargo, como recuerdo de este conflicto, en plena crisis de identidad de la Unión Europea, en la que se duda con profesionalizado escepticismo de todo el porvenir, quedará vigorizado un ramalazo nacionalista, el rechazo por los mercados madrileños del atún francés, un rechazo que lleva durante una semana y que desaparecerá muy pronto, pero sin borrar su recuerdo.

El silencio

TODOS somos dueños de nuestros silencios y esclavos de las palabras. En boca cerrada no entran moscas. Quien calla otorga... El señor presidente del Gobierno ha hecho acopio de todos los proverbios, esa filosofía de quincalla que proporciona tan buenos resultados didácticos, y el señor presidente calla. Calla como un muerto, hace mutis por el foro en su permanente huída hacia el ensimismamiento. Y vuelve a callar, justo cuando una España aburrida y preocupada está necesitando más explicaciones que nunca.

Creíamos que esta actitud de Felipe González era una táctica frente a la oposición, pero ahora vemos que no. También calla el líder carismático frente al Comité Federal de su partido, donde le preguntaron de todo: si iba a cambiar el Gobierno, sobre la política de pactos, sobre la situación económica, y hasta, en un arrebato de valentía muy poco frecuente ante este hombre que no perdona las «salidas de tono», Antonio Santesmases vino a invitarle a dejar el poder si las fuerzas del presidente no daban para más.

Pero frente a estas insinuaciones y preguntas, en un debate que duró nueve horas, el señor González se volvió a refugiarse en ese mutismo donde busca amparo en lo peor de sus horas



ANTONIO GUERRA

bajas.

Y digo yo que tan malo es marear la perdiz en un circunloquio reiterativo y de adornada cháchara andaluza, como hace el señor presidente en su televisión y las vecinas cada vez que quiere convencernos de su empeño, como callar como un muerto incluso ante su partido. Se supone que todo presidente de Gobierno democrático que recibe el poder en nombre de unas siglas, debe dar cuenta a sus militantes —y por supuesto a los ciudadanos el país gobernado— de las gestiones y proyectos de la gobernación. Pues nada, esto no va con el político sevillano. Felipe González se ha vuelto a su concha de molusco ausente, en un mutismo aislado y enfermizo. Paciencia y barajar, que diría el sabio don Quijote,

que el presidente dice haber leído tanto.

Mientras tanto, llueve sobre el país la inquietante bancarrota de la deuda pública, 30 billones (con b de barbaridad), que supone la mitad del PIB; nuevos datos sobre corrupciones que implican a Enrique Sarasola, íntimo amigo del presidente mudo, en el cobro de comisiones por exportaciones de azúcar a Venezuela y Argelia; la guerra de la pesca que no cesa... Y por encima de todo, la excarcelación de Amedo y Domínguez, convertida en un encendido clamor de este verano de encendidas temperaturas. Nadie podrá demostrarlo nunca, pero todo apunta a que esta insólita liberación de dos asesinos a sueldo del Estado, condenados a más de cien años de prisión, obedece a la compra de otro silencio —como si no hubiera bastante con el presidencial— que salvaguarda responsabilidades muy personales de Felipe González. Y sigue Filesa, Macosa, Rubio, Roldán...

Nunca tuvo tanto por que callar un hombre. Pero lo grave es cuando el silencio se convierte en testimonio de la culpa de quien fue, es, y además quiere seguir siéndolo, presidente del Gobierno.

Qué país, Miguelarena. Y sobre todo, qué paisanaje.

Los «ángeles de la guarda»

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

La denominación no puede ser más escarnecedora. Se la dan a sí mismos las bandas de asesinos redomados que se dedican a matar niños para arrebatarles a sus cuerpos los órganos vitales con destino «al más infame mercado del mundo», como lo califica un salesiano. También se dan los componentes de esas incalificables bandas el nombre de «escuadrones de la muerte», o se lo dan los demás, y éste sí les cuadra, a fe, pero se trata de unos escuadrones de la muerte que se ceban en la inocencia indefensa y abandonada y con el fin bárbaramente inhumano y rapaz de arrancarles sus órganos vitales para venderlos en un mercado que llena de oprobio a este mundo que se dice civilizado.

Una de las grandes zonas geográficas en las que operan estos escuadrones de la muerte es el Brasil.

En Río de Janeiro esos asesinos se llevaron a un niño de su mísera favela. Fue encontrado luego con una cicatriz en la parte inferior de la espalda. Los médicos pudieron ver que le habían

extirpado el riñón derecho. Pero este pobre niño tuvo suerte, con todo. Había escapado de la muerte.

Recientemente fueron encontrados en un descampado en Sao Paulo, dentro del cinturón de miseria que ciñe a la ciudad, los cuerpos ignominiosamente mutilados de seis pequeños. Les habían arrancado a viva fuerza el corazón, el hígado, los riñones, los ojos. Una escena absolutamente ignominiosa. Y el mundo no se sensibiliza ante estos atroces crímenes organizados, pues siguen y siguen ocurriendo.

También en Río apareció, entre la basura de un vertedero de la ciudad, una infortunada huerfanita de tantas y tantos y sin calor de nadie, sin hogar donde refugiarse, sin identidad incluso. Su cuerpecito estaba exprimido de sangre.

El día 23 de julio de 1993 en el centro mismo de Río, fueron asesina-

dos impunemente siete niños. Y cada año son asesinados por los repugnantes escuadrones de la muerte, una cifra de más de cuatrocientos niños. «Y el mundo sigue andando», como dice cierto poeta satírico en una de sus composiciones.

Los niños llegan a esconderse en apostasos alcantarillas huyendo de sus asesinos.

En ese mercado de ignominia sin nombre en el que se trafica con los órganos vitales de las inocentes víctimas sacrificadas a la rapiña de los mercachifles, los órganos de los niños se cotizan hasta en cuarenta mil dólares.

Todo esto es una realidad, está ahí, en unos lugares del mundo llamado civilizado. No se trata del producto de una imaginación extraviada o calenturienta. Y los órganos de los niños asesinados para arrebatarlos, se

adquieren con destino a centros clínicos y hospitalarios de países que presumen de avanzados. ¿Dónde está el avance? Podrá decirse que el crimen siempre ha existido y existirá, que la condición humana es así. Pero en los crímenes hay grados de saña e inhumanidad. Estas muertes de niños para sacarles sus órganos vitales con destino a un mercado mundial en el que se trafica con ellos, son un baldón de ignominia que deja al descubierto el mísero estado de barbarie en el que se encuentra el mundo actual, de sequedad de corazón, de caída en todas las abyecciones.

Nada podrá la política de aquí o de allá, nada podrán las doctrinas sociales u otras que tales. Es una cuestión de mucho más calado.

Se trata de un mundo que se está quedando vacío de Dios, con todo lo que esto lleva consigo, es decir, seco, sin jugo, un mundo en el que el corazón humano se cubre con la costra del más cruel egoísmo e insensibilidad y que, si no endereza el rumbo, terminará ahogado en el piélago de su baja.

Nota informativa

□ Hace breves fechas, salimos a la opinión pública con una nota sobre el descenso del desempleo en la provincia, y a su vez, una diferenciación entre lo que es la riqueza del Estado y su no identificación con creación de empleo.

Curiosamente, fechas después y ahondando, suponemos que, en una campaña del Gobierno, sobre lo bien que van las cosas y lo bueno que es el Estado, el señor Braña, representante del Ejecutivo en la provincia, señaló con cierto orgullo y todo lujo de detalles, que el «papá» Estado es generoso y benévolo con nuestra provincia, puesto que le da más dinero del que recibe, con lo que el déficit público en Burgos, asciende a unas decenas de miles de millones.

Señor Braña, es bueno sentir orgullo por las cosas bien hechas. Es bueno que reconozcamos los valores del Estado. Es bueno reconocer las importantes acciones del Gobierno. Y nosotros lo hacemos.

Pero es bueno también que los burgaleses sepan que la supuesta «bondad» no es tal y responde a estructuras y coyunturas más de fondo que trataremos de analizar.

Cuando el déficit público se dispara en un Estado como el español, lo hace de forma alarmante. Ello quiere decir que la economía no va bien, ya que lo que gasta el Estado en sus

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

propias estructuras, y en el apoyo a colectivos de ciudadanos con inseguridad mayor —y cada vez son más amplios— supone más dinero de lo que el Estado ingresa, y supone en consecuencia que ni la economía ni el empleo funcionan adecuadamente. O lo que es lo mismo, que los impuestos de empresas y trabajadores que deberían revertir en el Estado no son suficientes, recordamos que en diversas ocasiones el Gabinete ha debido pedir préstamos para financiar su deuda.

Traslademos estas ideas a la provincia de Burgos. Los ingresos que genera nuestra economía y las siguientes deducciones que deberían ir al Estado no son suficientes para mantener sus estructuras y pagar subsidios y ayudas a desempleados,

sanidad, estudiantes, etc., de nuestra provincia. Por eso, el Estado debe dar más dinero del que recibe de los burgaleses.

Si además se genera y fomenta un trabajo en precario, no hay partidas destinadas a la inversión, no hay ideas que atraigan empresas productivas generadoras de empleo —señalemos que los grandes negocios actuales son de carácter especulativo y rápidos en la obtención de dividendos—, las deducciones que debería llevarse el Estado en concepto de impuestos sobre actividades económicas y empresas, así como retenciones de los trabajadores, no pueden ser muy numerosos.

Un último capítulo a resaltar es la potenciación del Estado de ayudas por contratos eventuales, o por instalación de nuevas empresas —sin saber si tenderán a perpetuarse—, como única forma de generar empleo. Esta política nunca termina por revitalizar las inversiones y la implantación de un tejido productivo duradero, y si supone el aumento de la sangría de los fondos públicos como única solución para resolver los problemas estructurales de la economía española.

Desde IU pretendemos, exigimos, un cambio profundo en la política económica y social del Gobierno. Que las inversiones y ayudas se hagan sobre empresas productivas con pretensión de futuro, en formación de los trabajadores así como en aquellas actividades económicas

que generan empleo estable bien formado y competitivo.

Area de Planificación Económica. Izquierda Unida de Burgos.

Vida después de la muerte

□ Apelo desde estas líneas a la sensibilidad humana que todos sin excepción llevamos dentro, para que en un futuro inmediato no veamos en nuestras televisiones más caras angustiadas por ver que se les va la vida irremisiblemente, a ellos o a un ser querido, al no tener a su alcance un órgano para su trasplante que pueda suplir al suyo mortalmente enfermo.

Expresemos en vida la voluntad de donar nuestros órganos, que si un imprevisto accidente nos manda ante el Todopoderoso, alguien pueda seguir viviendo gracias a nuestra generosidad.

Agredeciéndole de antemano su atención de publicarla, le saludamos atentamente.

Emilio Santamaría.

Envejecimiento de la población

□ El Gobierno ha presentado un informe para la Conferencia Internacional sobre la Población y Desarrollo (El Cairo, Septiembre 1994), del que entre-

«La evolución demográfica descrita ha supuesto una considerable reducción de la proporción de menores de 15 años en el conjunto de la población —de 28% a 19% entre 1970 y 1991—. De persistir las actuales tendencias, el número de jóvenes continuará reduciéndose hasta llegar a la mitad de los ocho millones actuales en el año 2000.

Correlativamente, la proporción de personas de más de 65 años, ha aumentado en ese mismo período del 10% al 14%. A comienzos del próximo siglo, es probable que esa proporción llegue a representar el 17% de la población, en el año 2020 más del 20% y en el 2030 una cuarta parte del total».

Envejecimiento de la población, se llama eso —menos jóvenes, más ancianos—, con el consiguiente descenso del consumo, del nivel cultural, del influjo como país en el concierto de las naciones, de la quiebra del sistema de Seguridad Social, etc.

Pero lo más lamentable del caso es observar que el informe que reconoce claramente el problema, no aporta ninguna solución, pues ello exigiría un giro de 180° en la política familiar del Gobierno: valoración del matrimonio, protección a la familia, subsidios a la natalidad, restricción del aborto, etc. ¡Todo lo contrario de lo que se ha venido haciendo en la década socialista!

Luis Riesgo Ménguez

RAMON

LO MALO VA A SER EL
DÍA QUE UN REINSERTADO
WELVA A MATAR Y
HAYA QUE
REQUETEREINSERTARLO



LETRA PEQUEÑA

Dieta monástica

JOAQUIN L. ORTEGA

La preocupación por el cuerpo, por su agilidad y por su armonía, no es, en absoluto, reprochable. Empieza a serlo cuando se convierte en obsesión. Cuando la estilización de la figura parece el máximo objetivo de la vida entera. A cualquier precio y por encima de todo.

Esas dietas feroces, esas fatigas de tratamientos y gimnasios, no son sino secreciones de una cultura del bienestar que ignora las ham-

brunas inmisericordes y las muertes por inanición que afligen a buena parte de la humanidad.

Son un monumento a la insolidaridad.

Visitando los cementerios monásticos se repara enseguida en la longevidad allí certificada. ¿Cómo llegar a tan altísimas edades? La receta es sencilla. Austeridad de vida, comidas moderadas, trabajo regular, serenidad de alma. Es la dieta monástica. Un monumento al sentido común.

Diario de VERANO

D | a | r | i | o | d | e | B | u | r | g | o | s



AZUA

Fin de fiesta en Palacios

Palacios de la Sierra despidió ayer sus fiestas con mucha animación, sabrosa caldereta y verbena. Estos serranos ya están pensando en las fiestas del 95.

PAGINA 26

Leonisa Ull Laita, alcaldesa de Aranda, veranea estos días en la Costa del Sol, en Marbella.



DB

Orden Vigara se refugiará en su vivienda de Saldaña para «olvidarse» de los problemas «oficiales».



LUIS L. ARAICO



ANGEL AYALA



DB

El alcalde de Burgos, Valentín Niño, asistirá en vacaciones a un curso en Estados Unidos.

Juan José Lucas, presidente de la Junta, se reunirá con sus amigos de Burgos de Osma.

San Medel, pulmón de Burgos

Se encuentra en el Camino de Santiago, a 8 kilómetros de Burgos

PAGINA 24

Bailes folklóricos y exóticos en Salas

Exito de las danzas de Guatemala y las Islas Cook en la villa salense

PAGINA 26

Las vacaciones de nuestros políticos

INMACULADA LOPEZ

Los políticos también son humanos, aunque a veces se distancian en exceso de la realidad social. Durante estos días hacen sus maletas para tomarse unas jornadas de descanso; algunos ya las han disfrutado o las están disfrutando.

Pero, ¿dónde veranean los políticos de nuestra provincia y comunidad? Eso es lo que hemos tratado de averiguar y, a esto intenta dar respuesta este reportaje. Hay quien ya ha iniciado sus vacaciones, como es

el caso de la alcaldesa de Aranda de Duero, **Leonisa Ull Laita**. La presidenta de la Comisión de Gobierno y miembro del PSOE se encuentra en estos momentos en Marbella disfrutando de unos días de sol y playa en «la ciudad de Jesús Gil».

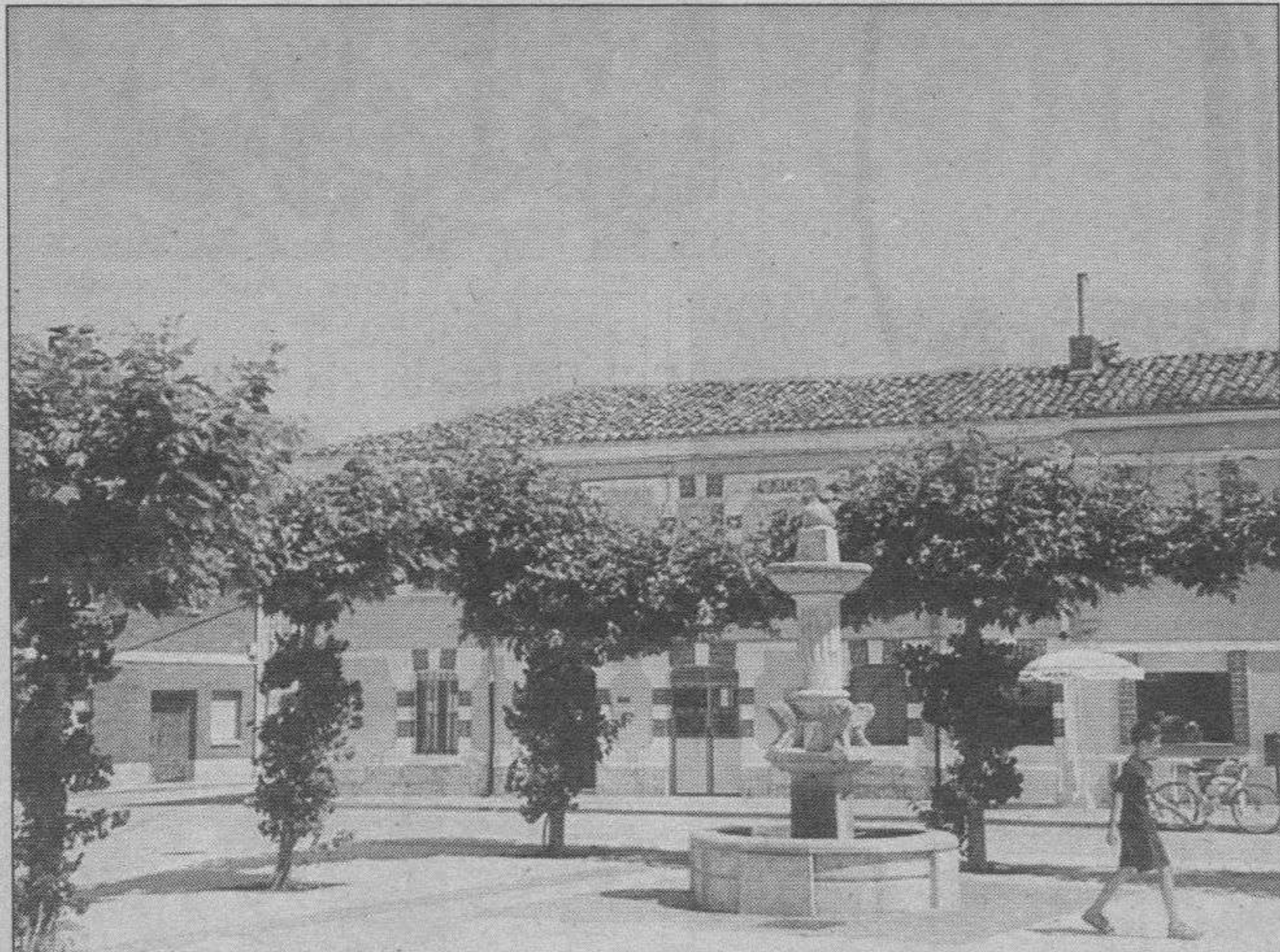
No todos tienen la misma suerte de estar ya de vacaciones, pero los planes para «escaparse» rondan por la cabeza de los políticos que hemos consultado. La idea de pasar unos días dedicados a la familia, la naturaleza y los amigos, olvidándose -en la medida de lo posible- de los

problemas y actividades laborales, convierte esos días en algo ansiado y deseado por la mayoría.

El Presidente de la Diputación de Burgos, **Vicente Orden Vigara**, no sabe si podrá cogerse unos días de vacaciones, pero las tardes las dedicará a cuidar un huerto propio ubicado en el término municipal de Saldaña.

Valentín Niño dedicará el mes de vacaciones a hacer un curso en Estados Unidos y **Juan José Lucas** volverá a su pueblo natal, Burgo de Osma.

PAGINA 25



CHELIS

Vista de la plaza y una de las fuentes, con el Ayuntamiento al fondo.

San Medel, pulmón de Burgos junto al Arlanzón

CHELIS

Si los santos Emeterio y Celedonio pasasen por San Medel, donde hace siglos estuvieron una larga temporada camino de Zaragoza, quedarían ensimismados ante la transformación del pueblo, que antiguamente estuvo ubicado en otro lugar, quizás en lo que hoy se conoce como «Despoblado de Villavascones». Por la denominación podemos imaginar que tanto el hoy Despoblado como San Medel fueron fundados por los vascones, que llegaron en busca de los buenos pastos que el río Arlanzón producía.

Situado a 8 kilómetros de Burgos, en la ribera derecha del río Arlanzón, el pueblo cuenta

con un clima fresco y vientos que proceden del Norte y Suroeste, lo que le hace ser un lugar escogido por muchos burgaleses para pasar los fines de semana y el verano.

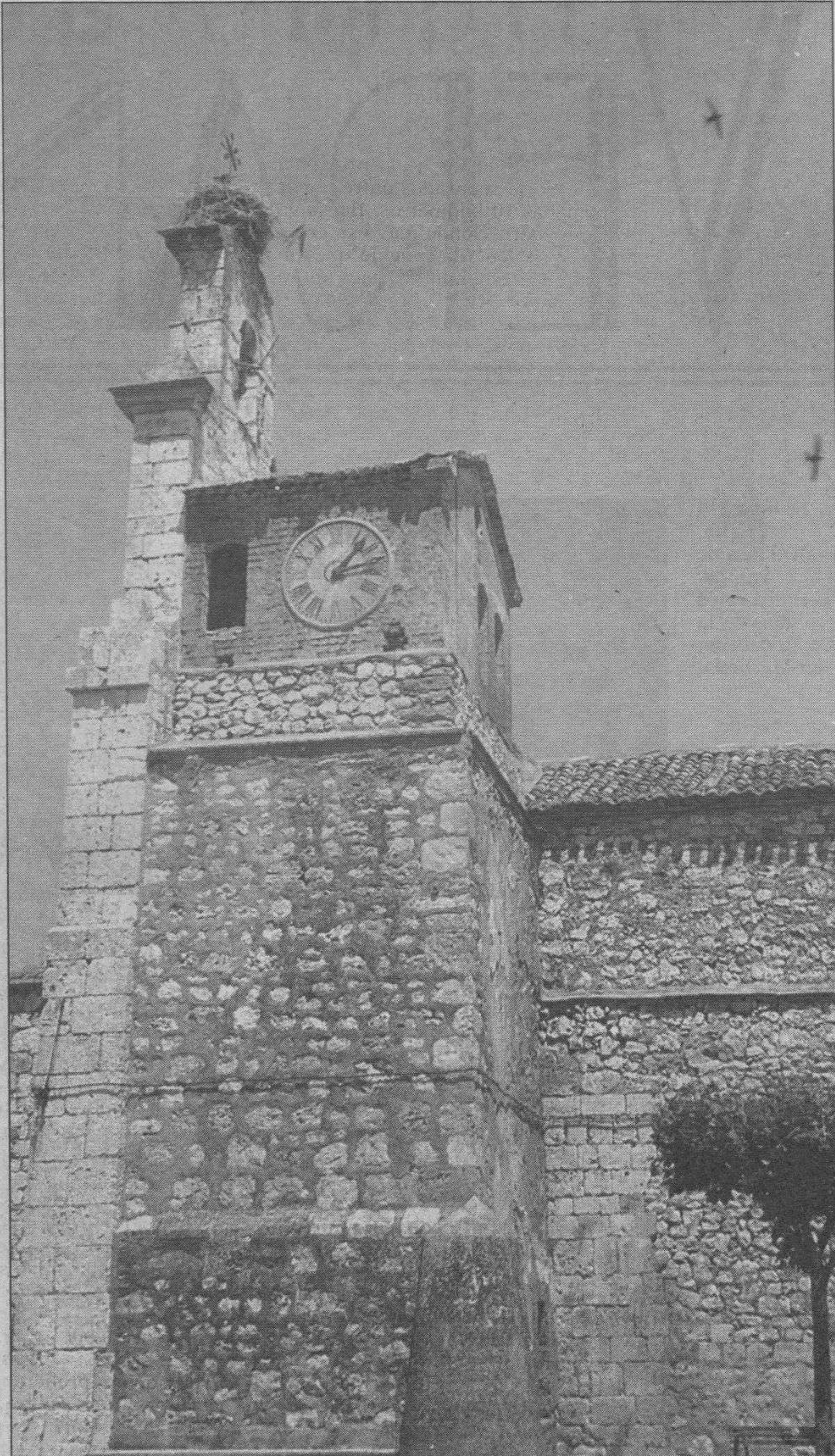
El riachuelo Cauce Molinar, además de llevar el agua al molino del pueblo, y que antaño era hogar de abundantes cangrejos, sirve para dividir en dos zonas la población. A su izquierda está el Barrio de las Eras, donde se ubican hermosos chalets, los cuales visitamos en compañía del alcalde pedáneo, José Fernández. Es un hombre que, a sus 70 años, sigue conservando el vigor de su juventud: «Este cargo crea problemas y disgustos, ya que obligar a cumplir la Ley, muchas veces es causa de enfrentamientos».

Y es que en San Medel se han construido chalets que incumplen las leyes urbanísticas, como es el caso de la zona

San Medel se encuentra a 8 kilómetros de Burgos y en los últimos años se han construido numerosos chalets, no todos respetuosos con las leyes

del Priorato: «Estas deficiencias se van a normalizar con la creación y aprobación de las Normas Subsidiarias», manifiesta el regidor pedáneo, a la vez que comenta que quiere arreglar la Plaza del Pozo y las calles que faltan, así como renovar el alumbrado. «Lo malo de estos pueblos de verano es que, al no estar empadronada la mayoría de los habitantes, el dinero que recibimos es escaso y los gastos abundantes».

Los diez agricultores que en estos momentos existen en la



CHELIS

población ya no cantan a sus mozas aquella famosa copla de principios de siglo que Adriano le cantaba a su Juana, y que decía: «Como quieres, niña, que te venga a ver, si vengo del campo al anoecer», copla que Dionisio, con sus 87 años, y Marcelina, con sus 88, recuerdan, lo mismo que Silvino Monejero, el último ganadero del lugar. «Sí, aunque dentro de poco sin ganado, porque quiero venderlo»,

afirma.

La iglesia de La Asunción es un bonito templo que cuenta con un precioso altar mayor y las imágenes de Nuestra Señora y de los Santos Emeterio y Celedonio, nos cuenta Marciano, que ha sido comerciante y «he recorrido muchos pueblos, ahora cuido la huerta y me divierto con los amigos».

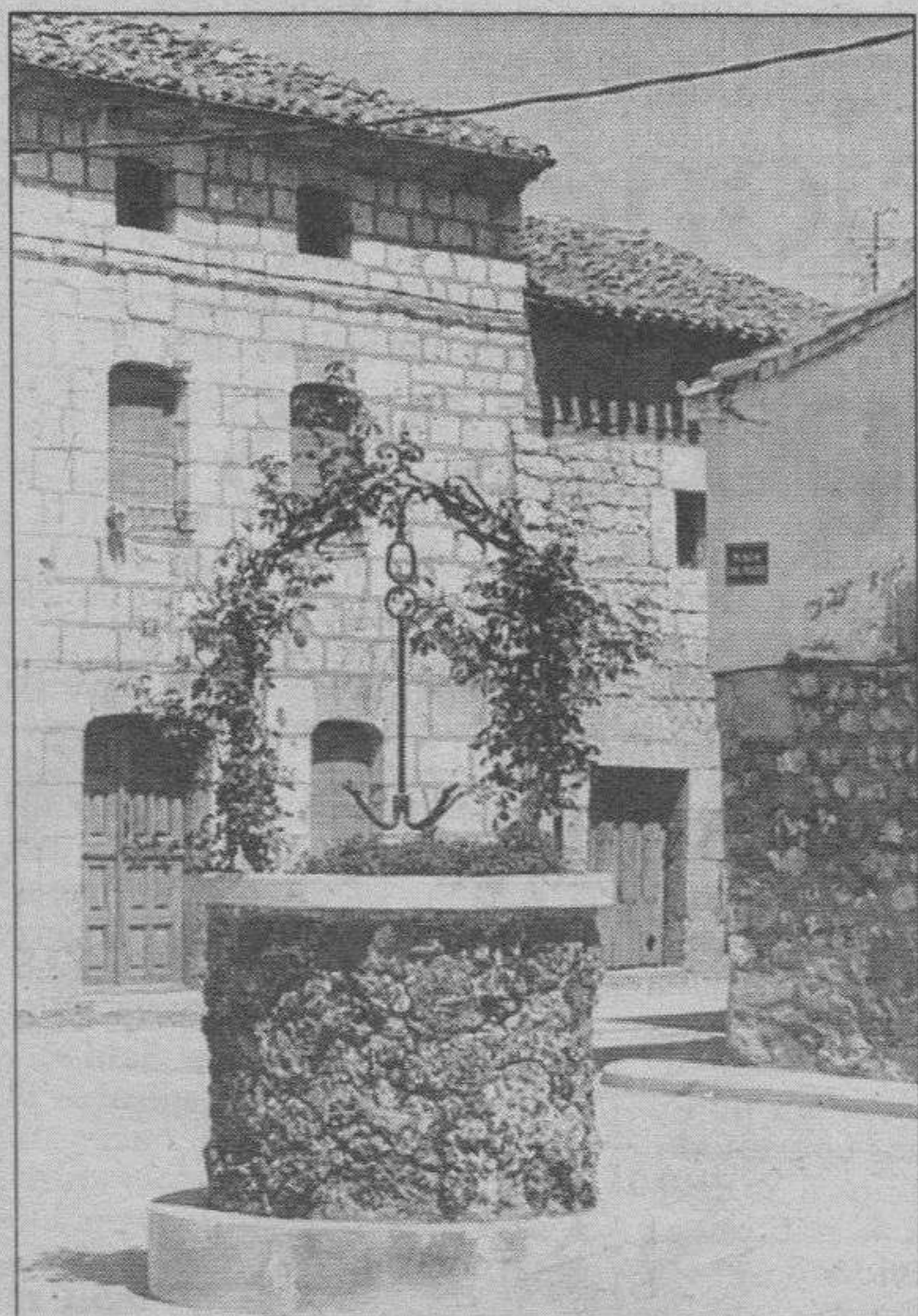
Mientras recorremos el pueblo y contemplamos sus dos hermosas fuentes, un grupo de críos se apresura a decirnos que «en verano lo pasamos estupen-

damente, aquí hay jóvenes del País Vasco y de Burgos, y nos gustaría que el alcalde nos hiciese un campo de fútbol».

Anastasio, Sixto, Abilio, Poli, Julián y José Ramón están sentados en la terraza del bar del pueblo, local que pertenece al Ayuntamiento: «Acudimos a San Medel a respirar aire puro y a divertirnos, aquí estamos todos muy unidos y celebramos grandes meriendas en un chiringuito municipal. El pueblo va a más, aunque, pese a estar en el Camino de Santiago, por aquí pasan pocos peregrinos». María del Carmen y Esperanza nos hablan con entusiasmo de las fiestas de Nuestra Señora y de las ricas peras, ciruelas y manzanas del pueblo, a la vez que se sienten satisfechas de que «San Medel, en verano, parece una capital, aunque en invierno sólo quedamos 130 personas».

Los jóvenes, vecinos y veraneantes, disfrutan mucho en estas fechas en el pueblo y solicitan al alcalde que les construya un campo de fútbol

La Plaza del Pozo, un coqueto y cuidado rincón de esta localidad burgalesa.



CHELIS

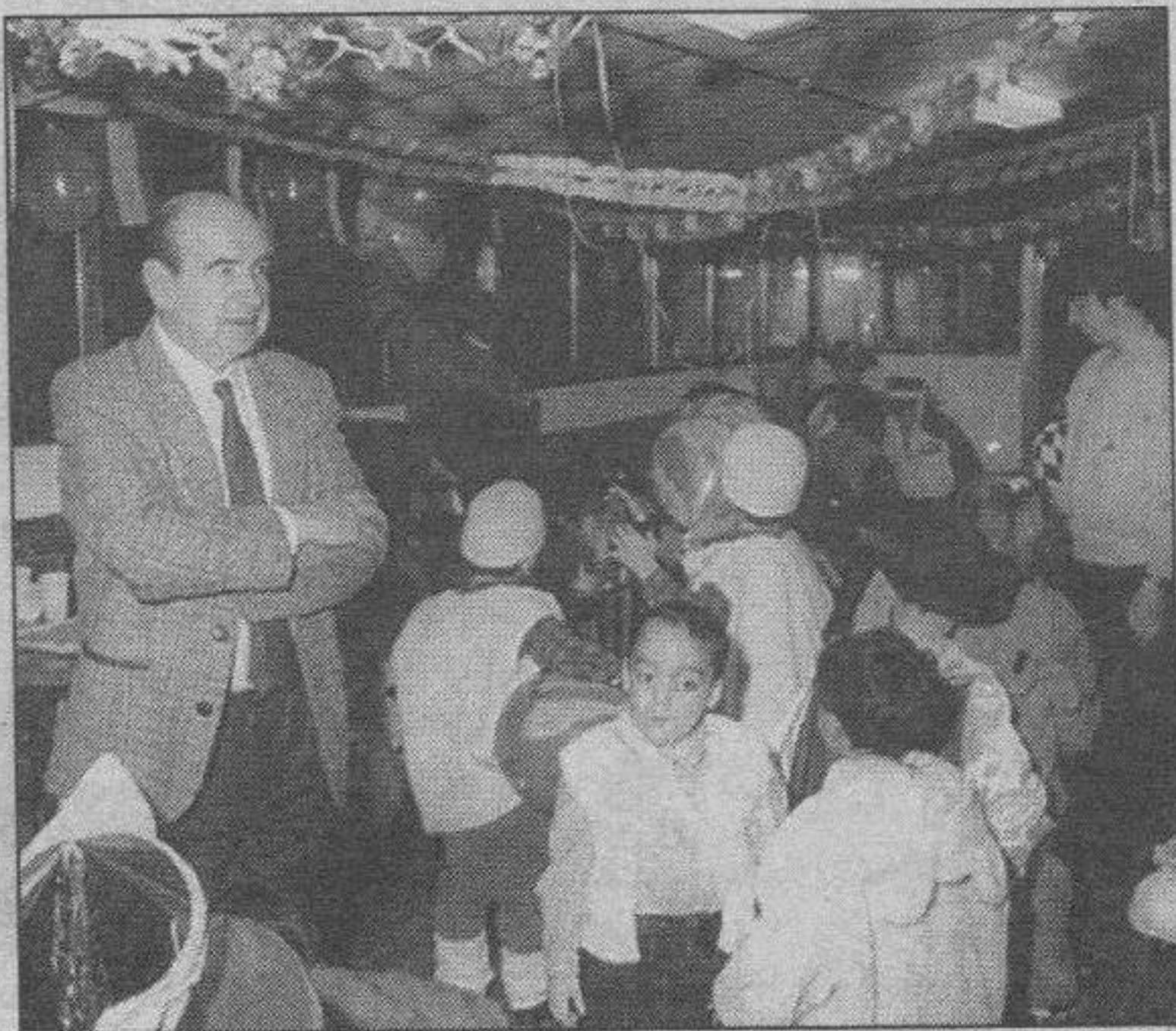
La iglesia de La Asunción de San Medel tiene un atractivo altar mayor.

Políticos al sol

INMACULADA LOPEZ

□ José Luis de Pedro Mimblero, presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, elige para sus vacaciones, desde hace muchos años, dos pueblecitos de la provincia de Soria separados entre sí por apenas 10 kilómetros: Berlanga de Duero, donde nació su esposa y, Recuerda, pueblo que vio nacer a este hombre hace ahora 60 años.

En el mes de agosto se cierran los tribunales y será cuando José Luis de Pedro se escape a Soria, donde acude «con una perioricidad salvaje desde que era pequeño. Pasar



ANGEL AYALA



JESUS J. MATIAS



JESUS J. MATIAS

Juan José Laborda, presidente del Senado, descansará y practicará actividades marinas en Santoña (Cantabria)

El alcalde de Miranda -arriba- está en la playa y luego viajará por Europa. El consejero de Medio Ambiente -en el centro- no ha elegido su lugar de vacaciones. El delegado de la Junta buscará el sol en el Mediterráneo.

mis vacaciones allí me supone recobrar momentos con los amigos de la infancia y los familiares; disfrutar de un ambiente relajado, sin problemas judiciales y donde la gente te tolera más porque te conoce desde que naciste».

Casado y con cuatro hijos de edades comprendidas entre los 18 y los 29 años, opina que el que no tiene pueblo debería inventárselo, sobre todo porque «las ciudades y pueblos de Castilla y León son todos deliciosos». Tampoco desaprovechará algún fin de semana para marchar a Santander, Bilbao o San Sebastián.

CURSOS EN EL EXTRANJERO

El alcalde de nuestra ciudad, Valentín Niño Aragón, dedicará el mes de vacaciones para realizar un curso de Derecho Mercantil Internacional que se imparte en la Universidad de California del 5 al 25 de agosto.

Deseoso de viajar al extranjero -lo que no hacía desde hace

dos años- e intercambiar experiencias, espera poder relajarse cambiando de ambiente. Además, quiere encontrarse allí con su hijo Javier, de 27 años, al que no ve con demasiada frecuencia, debido a que el trabajo de su hijo le retiene en Bruselas, donde ha establecido su residencia. Por esta misma razón, en el resto de sus vacaciones espera poder desplazarse hasta esta ciudad europea, acompañado de su mujer, para conocer el lugar de trabajo y residencia de uno de sus cuatro hijos.

LA PLAYA Y EL SOL

Hay quien prefiere irse de vacaciones a la playa, como José Ignacio Marín Izquierdo, delegado territorial de la Junta, que marchará -si sus actividades se lo permiten, cosa que no tiene muy clara- hacia las playas de Tarragona y Alicante (una semana en cada lugar). Eso sí, provisto de fax y teléfono.

Buscando la tranquilidad, el descanso y la lectura, el dele-

gado de Burgos visitará a los amigos y familiares que por el Levante español tiene, acompañado de su mujer. Aprovechará estos días para terminar el libro que ahora mismo está leyendo (*El Túnel*, de Graciano Palomo) y comenzará con algunas biografías políticas intercaladas con libros de la Cámara de Comercio.

Julián Simón Romanillos, alcalde de Miranda de Ebro, está por las playas del Mediterráneo español. La primera semana de agosto pretende dirigirse en coche a París (ciudad que le entusiasma), Bruselas o Amsterdam.

Dice tener unas «ganancias inmensas de cambiar de aires» y, según sus propias palabras, este viudo de 64 años necesita estar solo «entre la gente, pero no con la gente».

TURISMO RURAL

En cuanto a los políticos castellano-leoneses, la mayoría esperarán hasta agosto para

tomarse sus respectivas vacaciones, a las que este año han querido dar un toque de «turismo rural».

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, viajará con su familia desde Valladolid hasta Soria y su pueblo natal, Burgo de Osma.

Piensa dedicar sus días de descanso a la práctica de la bicicleta, dar largos paseos a pie o conducir su moto, una de sus aficiones preferidas. Combinará el ejercicio de estos deportes con la lectura de obras de pensamiento, de actualidad y literatura, además de preparar diversas conferen-

cias que deberá pronunciar en algunas universidades de verano.

Isaías García Monge, titular de Agricultura y Ganadería, viajará hasta Santa Pola (Alicante), pero no perderá la oportunidad de practicar el turismo rural durante algunos fines de semana en su pueblo, la localidad vallisoletana de Villalón.

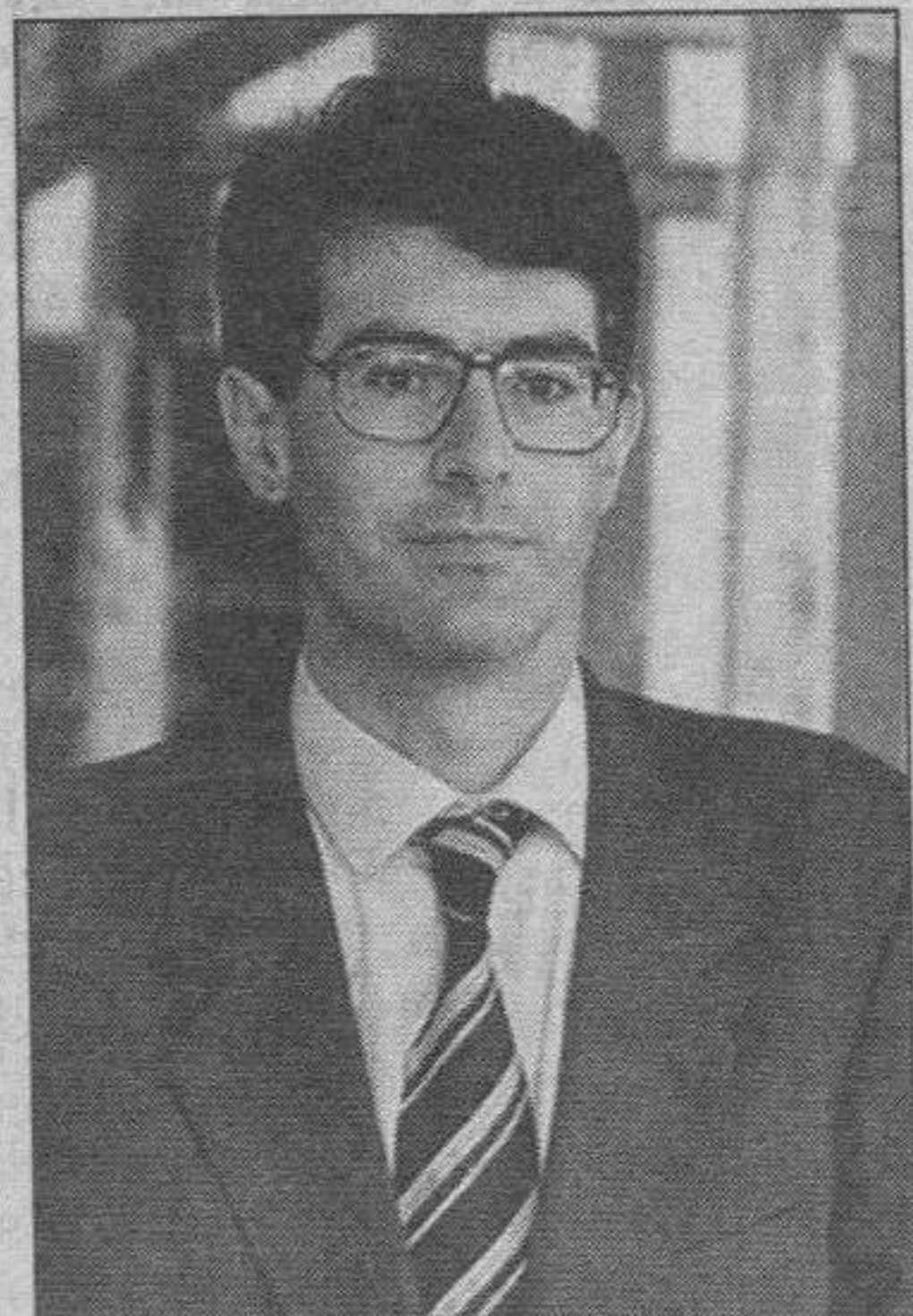
El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, todavía no ha elegido este año el «espacio protegido» de la comunidad en el que descansará con su mujer y sus tres hijos la mayor parte del mes, del que reservará algún día para visitar a sus padres en Arcenillas del Vino (Zamora).

LA MONTAÑA Y EL MAR

La montaña ha sido elegida como lugar de descanso por Fernando Bécker, consejero de Economía, que pasará sus vacaciones en la zona leonesa de Picos de Europa, a donde no acudirá este año el titular de Cultura, Emilio Zapatero, quien permanecerá en Valladolid, salvo algún fin de semana.

Por su parte, el presidente del Senado y parlamentario por Burgos, Juan José Laborda, pasará sus vacaciones durante el mes de agosto en la localidad cántabra de Santoña, donde puede practicar la pesca, una de las actividades que más le entusiasma y relaja.

El presidente del Senado, Juan José Laborda, descansará y pescará en Santoña.



JESUS J. MATIAS



DB

El alcalde de Miranda, Simón Romanillos, quiere «perdersé» en una playa mediterránea y en alguna ciudad europea

Emilio Zapatero tiene «faena» en agosto en Valladolid.



ALBERTO RODRIGO

Deportes, música y medio ambiente en Gumiel de Izán

□ **GUMIEL.** - Dentro de los actos previstos en el verano cultural de Gumiel de Izán destaca el III Rally Fotográfico. Los trabajos realizados se expondrán en el Ayuntamiento de la localidad. Será el 10 de agosto. Las bases y plazos del certamen pueden conocerse en las oficinas de la casa consistorial.

Unos días antes, todavía en julio, los amantes de la pantalla grande pueden disfrutar del cine de medianoche que se proyectará en «La Peña» a las 24 horas el día 29 de este mes.

Siguiendo el programa de actos, el 3 de agosto se desarrollará «El Día del Medio Ambiente», con la organización de cuadrillas de limpieza de calles por todos los vecinos. Entre los días 8 y 12 se desarrollarán distintas modalidades deportivas.

Este año Gumiel de Izán ofrece una selección de diferentes estilos musicales en la I Muestra de Artes «Ars Gome-lia». A las 23 horas del 13 de agosto, y en el Frontón de la localidad, actuarán los siguientes grupos: «Mies», intérpretes de música castellana; «Triquel», música celta; rock sinfónico de la mano de «Mestronom»; y «Nosferatu», intérpretes de rock duro. Habrá también campeonatos de ping-pong (días 20 y 21), de brisca (día 21) y de juegos autóctonos (el 25 de septiembre en las pistas municipales); además de una marcha cicloturista a Quintana del Pidío (18 de septiembre).

Colorido, animación y ritmos vivos en el frontón municipal de Salas de los Infantes.

AZUA

Danzas de Guatemala y las Islas Cook en Salas

CARMELO GARCIA
SALAS DE LOS INFANTES

□ Los grupos folklóricos «Guatemarimba», de Guatemala, y «Rangiatea», de las Islas Cook, que recientemente participaron en el Festival de Folklore «Ciudad de Burgos», actuaron el domingo por la tarde ante el numeroso público que abarrotaba las gradas del frontón municipal.

Ambos grupos presentaron dos series de actuaciones, llenas de color y ritmos de origen ancestral que hicieron las delicias de varios cientos de personas. Esta muestra del folklore internacional, que fue muy aplaudida, ha sido organizada por el Ayuntamiento, después de las gestiones hechas por el alcalde, Romualdo Pino, con los res-

ponsables de la XVIII Edición del festival burgalés.

BAILES ANCESTRALES

La música y danza de los grupos «Guatemarimba» y «Rangiatea», que han participado en otros festivales folklóricos españoles, son de origen ancestral y están llenas de simbología.

El conjunto de Guatemala, que está formado por treinta y dos personas, basa su folklore en la marimba, instrumento de percusión hecho de madera, que es un símbolo nacional. Su sonido es de tonos dulces, que han sido ampliados por modificaciones y técnicas, convirtiéndolo en la guatemarimba. Los bailes que interpretan tienen influencias místicas, de ori-

gen indio, y en los trajes que llevan los danzantes hay símbolos del calendario maya, que rinden pleitesía a la naturaleza.

El grupo de las Islas Cook, que pertenecen a la jurisdicción de Nueva Zelanda, está formado por 26 personas de todas las edades que transmiten un mensaje de admiración a la belleza de la mujer y del paisaje, en el que no faltan bailes relacionados con su fe en Dios. El exotismo de sus trajes, realizados con elementos naturales, los movimientos sensuales de las danzantes femeninas, que llevan permanentemente la sonrisa en el rostro, unido al fuerte ritmo de los tambores, consiguen transportar a los espectadores a los ambientes de las islas del Pacífico Sur.

Palacios de la Sierra despide sus fiestas con jotas y caldereta

□ Palacios de la Sierra despide ayer sus fiestas patronales con una misa mayor en la ermita del Arroyal, caldereta para todos en La Dehesa, ciclo-cross, tiro al plato y una animada verbena hasta bien entrada la madrugada.

El martes tuvo lugar uno de los actos más atractivos de las fiestas, el baile de la tradicional jota serrana en honor a Santa Ana. Estas danzas populares las ejecutan exclusivamente los hombres.



AZUA

Los hombres de Palacios de la Sierra bailan la jota serrana ante la llegada de la imagen de Santa Ana.

Verano Cultural en Fresnillo de las Dueñas

□ **FRESNILLO.** - Fresnillo de las Dueñas continúa con los actos del Verano Cultural. El mes de julio se despide con una conferencia sobre medicina que tendrá lugar el día 28 a cargo de la doctora Ana Ruiz Moreno.

El sábado 6 de agosto una marcha popular antecederá a la gran sardinada para el público asistente, que será amenizada por la «Charanga Jalisco».

La tarde del día 10 estará dedicada a los más pequeños: con espectáculo infantil y certamen de pintura.

El sábado anterior a las fiestas de San Roque, el 13, habrá un fantástico espectáculo de magia protagonizado por magos de reconocido prestigio nacional. Juanjo Bayo, Alfonso Siskun y Conole Ropherfam serán los prestidigitadores de la jornada.

Las tradicionales hogueras y chocolatadas de San Roque serán el colofón del martes 16 de agosto, que también contará con una charla-coloquio a cargo del Grupo Espeleológico Arandino. Otros actos culturales serán: el Festival de Música Folk a cargo del grupo burgalés «Yesca» (26 de agosto), Día Ecológico y juegos de bolos y tanguilla durante el sábado 27 y, como clausura actuará, el Orfeón Arandino «Corazón de María».

ETA asesina a un empresario vasco acusado por «Egin» de narcotraficante y confidente

Un hombre, de unos 30 años, con la cara descubierta le disparó un tiro en la nuca

□ SAN SEBASTIAN/COLPISA.-La Consejería de Interior del Gobierno vasco anunció ayer el inicio de las investigaciones por parte de la Ertzaintza en torno al asesinato del empresario José Manuel Olarte Urrezti, víctima de un atentado presuntamente cometido por un activista de ETA. El grupo de trabajo comenzó a tomar declaración a una veintena de personas que se encontraban en la sociedad Unión Artesana, ubicada en la parte vieja donostiarra, cuando fue asesinado Olarte.

La versión oficial de los hechos señala que alrededor de la una de la madrugada de ayer un hombre, de unos treinta años de edad y de mediana estatura, accedió al local a cara descubierta y tras acercarse a la víctima le disparó un solo tiro en la nuca. Según testigos presenciales, el terrorista portaba una pistola de cañón largo envuelta en un papel de periódico y gritó tres veces «todos al suelo» antes de disparar. Una ambulancia de la Cruz Roja trasladó al herido hasta la Residencia «Nuestra Señora de Aránzazu», donde falleció una hora más tarde.

José Manuel Olarte Urrezti, conocido como «Plomos» o «Pistolas» por su costumbre de ir armado al saberse amenazado por ETA, figuraba en la lista de 31 personas sospechosas de estar implicadas en las redes de contrabando de tabaco y narcotráfico que elaboró el fiscal



ANTONIO ALONSO

Restos de sangre tras el atentado en la Unión Artesana.

jefe de la Audiencia de San Sebastián, Luis Navajas, y cuyas diligencias fueron archivadas en noviembre del pasado año. El diario «Egin» dedicó varios reportajes firmados por su redactor jefe del equipo de investigación, Pepe Rey, en el que se acusaba a Olarte de narcotraficante y confidente de la Guardia Civil. El último de estos artículos fue publicado el 27 de julio del pasado año bajo el título «Plomos, un narcoconfidente impune». José Manuel Olarte también fue objeto de estas acusaciones en el libro «La red Galindo», escrito por Pepe Rey, y que le costó una condena por intromisión ilegítima en el derecho al honor del coronel de la

Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo. Fuentes de la Consejería de Interior han destacado la similitud de este asesinato con el perpetrado el 19 de enero del pasado año en San Sebastián y que costó la vida a José Antonio Santamaría, empresario donostiarra y ex jugador de la Real Sociedad. Se da la coincidencia de que Santamaría, que figuraba asimismo en el «informe Navajas», relacionado con el contrabando de tabaco, y que también recibió acusaciones desde las páginas del diario «Egin», fue asesinado en otra sociedad de la parte vieja de San Sebastián cuando se encontraba cenando con unos amigos y con un procedimiento

similar: un solo tiro a bocajarro.

La primera hipótesis que baraja la Ertzaintza es que el atentado ha sido obra de un comando de «liberados» de ETA, ya que actuaron a cara descubierta. La policía vasca está a la espera de conocer el resultado de la autopsia y las características de la bala alojada en la cabeza del asesinado, ya que en el lugar de los hechos no se ha encontrado ningún casquillo. Según fuentes de Interior, este dato hace suponer que el asesino utilizó un revólver de cañón largo. Minutos después de producirse el atentado, el alcalde de San Sebastián, el socialista Odón Elorza, se personó en los locales de la Unión Artesana y visiblemente crispado arrancó de la pared un cartel de apoyo a ETA, mientras los allí congregados aplaudían esta acción. Elorza ordenó también colocar la bandera de la ciudad a media asta en el balcón central del Ayuntamiento. La Junta de Portavoces del Ayuntamiento donostiarra, con la única excepción de HB, condenó el atentado y ha llamado a los ciudadanos donostiarra a participar en el funeral que tendrá lugar hoy en la iglesia de San Vicente, situada muy cerca de donde fue asesinado y de su domicilio, en el que vivía con su madre. En la misma declaración, el Ayuntamiento pide a los donostiarra que secunden las convocatorias realizadas por las asociaciones pacifistas para celebrar concentraciones silenciosas. El portavoz del PP en el País Vasco, Gregorio Ordóñez, relacionó este atentado con las medidas de reinserción de presos de ETA y manifestó que «si Interior se dedicara menos a los asesinos de ETA que están en la cárcel y más a los que están en la calle, a lo mejor, José Manuel Olarte viviría hoy».

CRONICA PERSONAL

La nueva lucha contra ETA



PILAR CERNUDA

ETA ha vuelto a matar. «Egin» indicó a quién y un esbirro de ETA empuñó la pistola y apretó el gatillo. En la nuca, naturalmente, los de ETA no se caracterizan precisamente por su valentía; no van de frente, sino por la espalda.

Faltan las palabras, faltan desde hace muchos años, para describir la indignación que producen los asesinatos de ETA, la rabia, el dolor. No hay forma de acostumbrarse a la violencia de la banda terrorista y lo único que queda es la esperanza de que alguien, algún día, consiga meterlos en cintura y ponga fin para siempre a tanta sangre.

El Gobierno actual apuesta por una lucha nueva contra ETA, esbozada por Antonio Asunción en los escasos meses que estuvo en Interior y seguida por Juan Alberto Belloch, decidido a seguir por el mismo camino. Esa nueva lucha supone un giro de ciento ochenta grados respecto a la etapa anterior, y donde antes se negociaba, ahora se cortan los cauces de diálogo. Y si antes se tenía mano férrea con los presos, ahora esa mano se abre y algunos de ellos gozan ya de libertad. Coinciden estos días demasiadas noticias graves juntas. El controvertido tercer grado para Amedo y Domínguez, la convicción de que se va a reinsertar a docenas de etarras y el asesinato ahora de José Manuel Olarte, son datos suficientes como para seguir con recelo los proyectos del biministro Belloch. Los resultados de esta lucha todavía no son visibles aunque los expertos aseguran que ETA se divide día a día al perder el favor de sus presos, que prefieren la libertad y denuncian públicamente la violencia. Pero esos mismos expertos no se atreven a apostar por el éxito de la operación, sólo repiten que es un nuevo camino a explorar y con perspectivas de buenos y definitivos resultados. Pero sólo perspectivas.

Si esos buenos resultados llegan, nos tragaremos la rabia por las excarcelaciones actuales. Pero mientras, esa rabia sale por todos los poros.

Pujol asegura que hoy no habrá acuerdo con el PSOE sobre los presupuestos

□ BARCELONA/EFE.-El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, afirmó ayer con rotundidad que hoy no habrá acuerdo sobre los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año en la reunión que celebrarán en Madrid delegaciones del Gobierno y de CiU, pese al optimismo mostrado desde sectores socialistas.

En la rueda posterior a la reunión del gobierno catalán, Pujol explicó que «falta demasiado tiempo para la aprobación de los presupuestos y hay demasiados cabos sueltos» para que CiU muestre su acuerdo. «Tenemos experiencias no buenas en este sentido -dijo Pujol-, porque en alguna ocasión tras expresar nuestro acuerdo se han hecho cambios posteriores sin consultarnos, con la confianza de tener nuestro

apoyo». El presidente catalán afirmó que «se puede avanzar en la línea del acuerdo, pero no habrá acuerdo» porque restan por negociar cuestiones presupuestarias y extra-presupuestarias como las referidas al impulso autonómico. Por otra parte, Jordi Pujol se mostró convencido en que el recurso de los sindicatos contra algunos aspectos de la reforma laboral no prosperará, porque «creo sinceramente -dijo- que es buena y constitucional». A su juicio, gracias a la reforma laboral se están creando más puestos de trabajo, pero el incremento sería aún mayor si se hubiera mantenido la contratación temporal. La reforma, dijo Pujol, «es buena, pero insuficiente en algunos aspectos», porque «persisten rigideces laborales».

La Junta de Fiscales de Sala estudia si recurre el tercer grado de Amedo y Domínguez

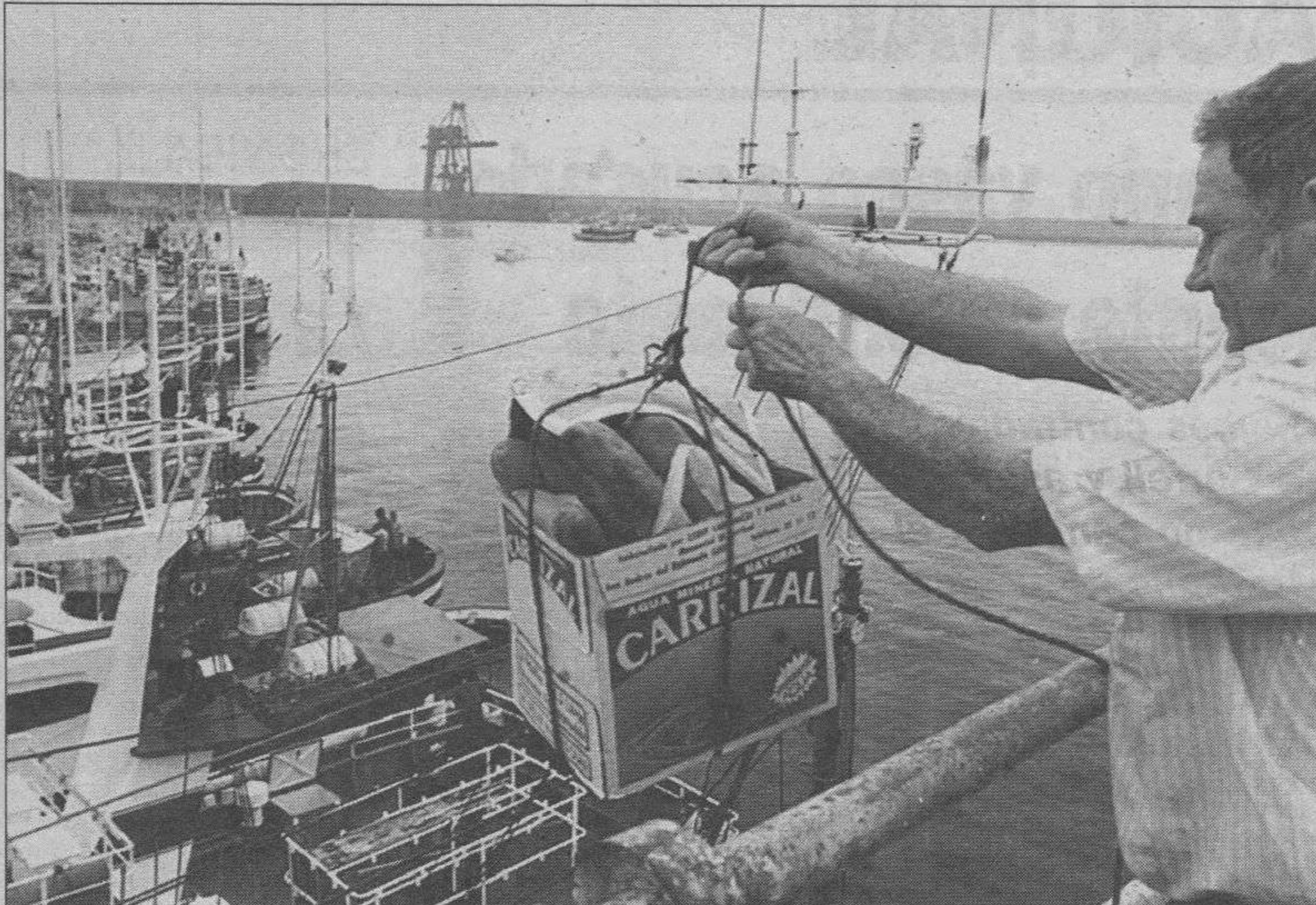
Convocados por el Fiscal General de Estado, la decisión de este órgano asesor será la que se adopte definitivamente

□ MADRID/EFE.-El Fiscal General del Estado, Carlos Granados, ha convocado para hoy la Junta de Fiscales de Sala, máximo órgano asesor de la Fiscalía, para decidir si recurre la decisión de Instituciones Penitenciarias de conceder el tercer grado penitenciario a los ex policías Jose Amedo y Michel Domínguez. Según informó Carlos Granados, la decisión que adopte finalmente, será la que se acuerde en el curso de la Junta, «máximo órgano asesor en materia doctrinal y técnica». Granados insistió en que «se va a actuar de acuerdo con el criterio mayoritario» de esta Junta, cumpliendo «lo que siem-

pre dije de contar con los órganos representativos de la carrera fiscal».

La Junta de Fiscales de Sala la componen 16 miembros y está integrada por el Teniente Fiscal del Tribunal Supremo; el Fiscal Jefe de la Inspección; los Fiscales de Sala de las distintas Salas del Supremo; el Jefe de la Secretaría Técnica del Supremo; el Fiscal Jefe del Tribunal de Cuentas; el Fiscal Jefe del Tribunal Constitucional; el Fiscal Jefe de la Audiencia Nacional; el Fiscal Jefe de la Fiscalía Antidroga y el Fiscal Jefe del Tribunal Superior de Cataluña.

El martes, el vicepresidente del Congreso y portavoz del PP en la Comisión de Justicia e Interior, Federico Trillo, dijo que pediría al Fiscal General que recurra la semilibertad de Amedo y Domínguez. Al respecto, Granados dijo que no había recibido tal petición y que la conocía por la prensa.



CEREIJIDO

Un panadero de Gijón abastece a un pesquero que bloquea el puerto de El Musel.

La oposición critica la actitud del Gobierno en la «guerra del bonito»

□ **SANTANDER/EFE.**—Representantes de todas las cofradías de pescadores del Cantábrico y patronos mayores se reunían anoche en Santander para decidir si adoptaban nuevas medidas de lucha o levantaban el bloqueo que mantienen en los puertos, ante las «presiones» que reciben para que depongan su actitud. El presidente de la Cofradía de Bermeo, José Manuel Gabancho indicó que algunos sectores, como estibadores y navieros, les han mostrado su solidaridad, pero de continuar el cerco, agregó, «entraríamos en una guerra».

Mientras, todos los grupos de la oposición criticaron ayer en el Congreso la actitud mantenida por el Gobierno en este conflicto y pidieron la vuelta a la actividad de la flota española para evitar mayores pérdidas.

En su intervención en la Comisión de Agricultura del Congreso, que se prolongó casi cuatro horas, el ministro de Agricultura, Luis Atienza, se esforzó en explicar el acuerdo alcanzado con el ministro de Pesca francés Jean Puech y el ministro de Defensa, Julián García Vargas, defendió la actuación de la Armada española en

Un posible enfrentamiento con otros sectores hace reconsiderar el bloqueo

defensa de los pesqueros nacionales y pidió que todos «mantengan la cabeza y la boca fría» para evitar «calentar el ambiente».

El portavoz del PP, Arsenio Fernández de Mesa, acusó al Gobierno de «laxitud» en la defensa de los intereses españoles ante la Unión Europea, pidió el cese del secretario general de Pesca, José Loira, y sugirió a Atienza que «si cree que no va a tener el respaldo del Gobierno en este conflicto que deje su puesto a otra persona de su propio grupo con más fuerza moral para defender los intereses del sector».

Para la portavoz de IU, Mercé Rivadulla, en la actuación del Gobierno hubo «falta de contundencia y decisión», indicó que las cofradías de pescadores (6.000 familias afectadas de forma directa y 30.000 de forma

indirecta) aseguran que se «pudo hacer más» y criticó que durante el conflicto la patrullera de la Armada española «no se sabía a quien defendía».

Para el PNV el «Gobierno no estuvo a la altura de las circunstancias» y también señaló que el sector no se siente respaldado por esta Administración. El representante canario Luis Mardones pidió sensatez y sentido común y recordó que el Código de La Legión, refiriéndose al principio de solidaridad, dice que se debe intervenir cuando un compañero grita «A mí La Legión» sin preguntar si tiene o no razón.

En sus contestaciones, Atienza recordó que desde el departamento de Pesca se ha conseguido que Francia, que hace tres años utilizaba todo tipo de redes sin límite, -hace dos, eran de hasta 5 kilómetros-, tenga ahora que limitarse a las de 2,5 kilómetros y reiteró que la Administración española seguirá luchando hasta prohibir totalmente este tipo de volantas.

Aseguró que el análisis de la secuencia del conflicto demuestra que «nuestra flota ha tenido más apoyo por parte de la Armada que los franceses de la suya».

Gobierno y oposición cubrirán en septiembre las vacantes en los órganos institucionales

□ **MADRID.**—El acuerdo está próximo pero será en septiembre cuando Gobierno y PP acaben por cubrir las vacantes de órganos institucionales como el Defensor del Pueblo, el CGPJ y, sobre todo, el de RTVE, bloqueados durante meses por la falta de acuerdo entre los dos grupos mayoritarios. Tras el encuentro de ayer en La Moncloa entre el ministro de Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, y Rosa Aguilar, portavoz adjunta de IU en el Congreso, quedó patente la voluntad del Ejecutivo y de las distintas fuerzas parlamentarias de dar salida a esta situación tan pronto como se inicie el nuevo curso parlamentario, a mediados de septiembre.

Anguita confirma que mantuvo una entrevista de «carácter privado» con Aznar

□ **MADRID.**— El presidente del PP, José María Aznar, y el coordinador general de IU, Julio Anguita, celebraron una entrevista «de carácter privado», en la que «no se acordó nada», pero sí hablaron «sobre la cuestión del Estado, la construcción de Europa y temas de política económica y social». Con estas palabras, Julio Anguita confirmaba en Málaga, la entrevista mantenida hace unos días con Aznar, que, sin embargo, ha sido negada reiteradamente en fuentes oficiales de IU y del PP. Anguita aseguró que en su encuentro con Aznar no había habido «nada noticiable», porque «no se acordó nada de programas, nada de actuación conjunta, ni de calendario de más entrevistas».



EFE

Romero y Anguita.

El Tribunal Supremo aumenta la pena al ex-alcalde de Mancha Real de uno a cinco años

□ **MADRID.**— El Supremo ha aumentado de uno a cinco años y nueve meses de cárcel la pena al ex-alcalde de Mancha Real Alfonso Martínez de la Hoz, por echar del pueblo a los gitanos que habitaban en esta localidad jienense, tras la muerte de un vecino, a raíz de la cual fueron destruidas casas del colectivo gitano. En la sentencia el Tribunal estima los recursos del fiscal y de la acusación particular y desestima los de diversos acusados, y dispone el incremento de pena por un delito continuado de daños.



LLUIS GENE

Reunión de Pujol con los representantes sindicales de «Seat».

Pujol: Las ayudas a «Seat» serán de 46.000 millones al asumir el Gobierno los intereses

□ **BARCELONA.**—Las ayudas del Gobierno y la Generalitat a «Seat» aprobadas hace quince días se elevarán a 46.000 millones de pesetas, y no a los 38.000 millones que se barajaron inicialmente, pues el Ejecutivo español se comprometió ante «Volkswagen» a asumir los intereses que generarán los créditos de ayuda a la firma automovilística en los próximos tres años --transcurridos los cuales esta financiación se verá sustituida por subvenciones oficiales a fondo perdido-, que sumarán otros 8.000 millones de pesetas, informó ayer el presidente autonómico catalán, Jordi Pujol, tras entrevistarse con los representantes sindicales de la empresa.

Los regantes de Murcia añaden un nuevo recurso contra el trasvase Tajo-Segura

□ **MADRID/EFE.**—El trasvase de 55 hectómetros de agua entre el Tajo y el Segura autorizado el pasado viernes por el Gobierno provocó ayer un nuevo recurso, anunciado por los regantes de Murcia, y críticas contra el ministro de Obras Públicas, José Borrell, y el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono.

El Sindicato Central de Regantes de Murcia anunció que recurrirá el acuerdo al haber quedado reducida a 60 y finalmente a 55 hectómetros cúbicos la cantidad solicitada de

80. El presidente de este sindicato, José Joaquín García Yelo, manifestó su disconformidad con estos acuerdos y comentó que, «si es preciso, pediremos también responsabilidades por los daños que se van a producir», que, según sus datos, podrían afectar a 25.000 hectáreas de arbolado, a diversas cosechas por valor de 40.000 millones de pesetas y a «muchos puestos de trabajo».

La Asociación de Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Castilla-La Mancha envió un comunicado al presidente del Gobier-

no, Felipe González, en el que le pide la dimisión del ministro de Obras Públicas, José Borrell, por su comportamiento «falto de toda responsabilidad» en este asunto.

«Parece ser -afirma la nota de ASAJA- que Borrell no ha tenido en cuenta la sequía que desde hace años viene padeciendo Castilla-La Mancha, ni la cesión generosa de trasvases (...) que han generado un descenso considerable en los acuíferos y la reducción de las hectáreas a regar en más de un 50 por ciento».

BREVES

Se mantendrá el poder adquisitivo de funcionarios

□ **MADRID.**—El Gobierno ha propuesto a los sindicatos mantener el poder adquisitivo de los salarios de los empleados públicos en 1995, y vincular las subidas salariales en 1996 y 1997 a la mejora de los indicadores económicos y a la reducción del déficit público.

Expediente de extinción de contratos en «Gillette»

□ **SEVILLA.**—«Gillette» presentó ayer el expediente de extinción de contrato para los 245 empleados de la factoría de Alcalá de Guadaíra (Sevilla) en la Delegación de Trabajo de la Junta de Andalucía. El presidente del comité de empresa, José Fernández Lara, manifestó que el expediente de regulación «no va a ser aceptado fácilmente, cuando la empresa obtuvo beneficios en 1993», y explicó que el expediente presentado se basa en el exceso de capacidad y en la intención de centralizar la producción en la factoría de Berlín.

Las inversiones españolas en el exterior crecen un 223%

□ **MADRID.**—La inversión española en el exterior en los seis primeros meses del año fue de 601.183 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 223 por ciento respecto al mismo periodo de 1993, según los datos de la dirección general de Economía Internacional y Transacciones Exteriores. Predominaron las inversiones directas en los sectores de intermediación financiera, banca y seguros que recibieron el 40,92% del total, el sector de transporte y comunicaciones, el 6,58% y la industria de manufacturas el 4,93%. La inversión destinada a sociedades «holding» fue el 39,04 por ciento del total.

El Gobierno eleva hasta el 4 por ciento el objetivo de inflación para este año

□ **BRUSELAS/MADRID/AGENCIAS.**—El Gobierno ha elevado del 3,5% al 4% el objetivo de inflación para el presente año, según manifestó el secretario de Estado de Economía, Alfredo Pastor. El Banco de España y distintos organismos privados ya habían pronosticado que la inflación este año en España no bajaría del 4%. Ahora, por vez primera, el Gobierno reconoce este hecho y eleva en medio punto la inflación prevista.

Pese al aumento, Pastor indicó que «si terminamos en el 4% estaría muy bien, creo que no hay memoria reciente de haber tenido una inflación tan baja y el que la hayamos reducido en un punto en un año no está mal, aunque hay que seguir insistiendo en reducirla». Pastor también calificó de «vía de trabajo» la posibilidad de alargar a toda la vida laboral el período de cálculo de las pensiones, frente a los ocho últimos años vigentes hasta la fecha.

Esta posibilidad fue apuntada por el grupo socialista del Congreso, en el marco de la ponencia que estudia la viabilidad futura del sistema de pensiones de la Seguridad Social.

Según indicó el secretario de Estado de Economía «alargar el período de cálculo es algo que se ha hecho en otros muchos países y sirve para dar una mayor estabilidad al sistema. Es algo que es posible que se haga, pero no se puede adelantar nada hasta que la ponencia del Congreso no haya acabado sus trabajos».

Pastor realizó estas declaraciones tras la exposición realizada del Plan de Convergencia ante el pleno del Consejo Económico y Social (CES). En su intervención, el número dos del Ministerio de Economía calificó las previsiones contenidas en el Plan de Convergencia de «plausibles, posibles y necesarias» y descartó que fueran meras estimaciones voluntaristas.

Por su lado el ministro espa-

Solbes contradice a Borrell y asegura que no cambiará el tratamiento fiscal de la vivienda

El ministro de Economía anuncia subidas en tabaco y alcohol para 1995

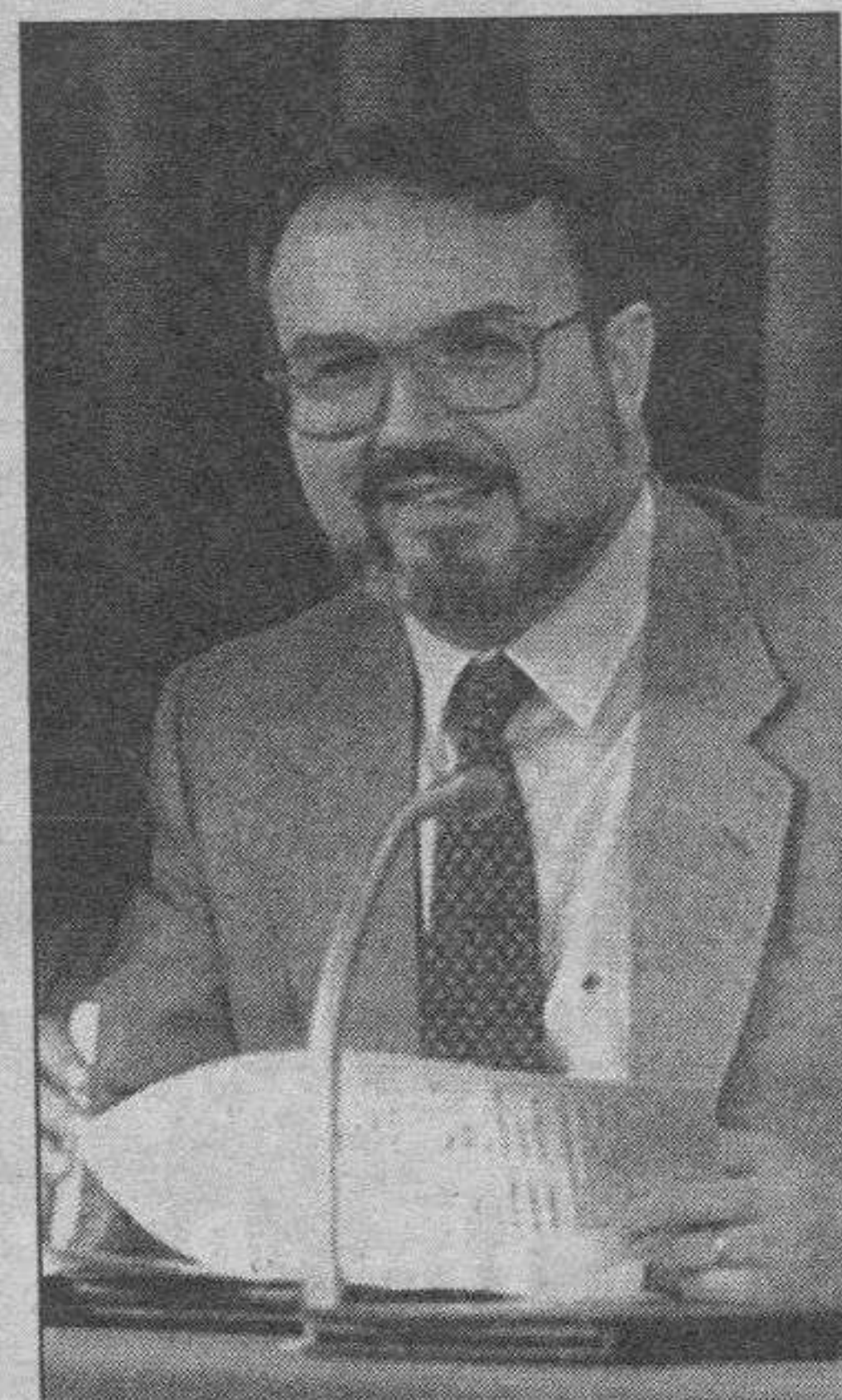
ñol de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, anunció ayer en Bruselas que en 1995 subirán los impuestos indirectos especiales sobre el tabaco y el alcohol en proporción similar al presente ejercicio, pero subrayó que no habrá mayor presión en otros sectores.

PEDRO SOLBES LLAMA A CAPITULO A JOSE BORRELL

Solbes, que participó en el Consejo especial sobre Fiscalidad convocado ayer en Bruselas por la Presidencia alemana, dijo que en 1995 no se realizará cambio alguno en el tratamiento fiscal de la vivienda.

En referencia a las sugerencias del ministro español de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, respecto a este asunto, Solbes aclaró que «no hay dos posturas sobre el tratamiento fiscal de la vivienda, sólo una, y es bastante evidente que es la de Hacienda, puesto que cae en su competencia».

Solbes añadió que dicho Ministerio no presentó petición alguna al de Economía y Hacienda, por lo que «si se nos presenta una petición, se estudiará», aunque matizó que no habrá cambios durante el ejer-



EFE

Pedro Solbes.

cicio fiscal de 1995.

El ministro español de Hacienda señaló que las subidas de accisas (impuestos indirectos especiales) sobre el tabaco y el alcohol se deben a que la Unión Europea (UE) está en un proceso fiscal armonizador.

Respecto a la posibilidad de sustituir cotizaciones sociales por un aumento del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), Solbes declaró que «no me gusta esa posibilidad en este momento, aunque quizá en el futuro sea apropiada. Ahora no es adecuado porque añadiría más problemas».

ECOTASA

Sin embargo se mostró favorable a introducir un impuesto «verde» sobre las emisiones contaminantes, pero precisó que «no sería imputable a la industria ni aumentaría la presión fiscal», y consideró la alternativa de reducir las cotizaciones sociales y aumentar la cantidad equivalente con una «ecotasa».

Pedro Solbes reconoció el

cambio de postura de España respecto a este nuevo tipo de impuesto, que en anteriores ocasiones rechazó y que hoy mismo se analiza de nuevo en Bruselas.

Aunque las emisiones contaminantes crecen en España, el ministro señaló que «los Doce» deben aceptar el principio de que «los países con una media de contaminación más baja disponen de un margen mayor para aumentar, pero el esfuerzo debe recaer sobre los países más contaminantes» para evitar el freno del crecimiento industrial de los menos desarrollados.

Para el ministro de Hacienda, la posibilidad de que el Tribunal Constitucional se pronuncie sobre los recientes contratos de formación, como solicitan los sindicatos, «no afectará al desarrollo de la contratación».

En su opinión, los contratos de formación de trabajadores son constitucionales y «funcionan mucho mejor que los temporales».

Solbes confirmó que la previsión formal del Gobierno sobre el crecimiento económico se mantiene en el 1,3 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) para 1994.

«No haremos revisiones del crecimiento por ahora, más bien a finales de 1994 daremos un resultado final que será sustancialmente más elevado del 1,3 por ciento. No quiero hacer previsiones porque luego dicen que nos equivocamos», añadió.

El Consejo Superior de Cámaras de Comercio e Industria anunció el martes que el crecimiento del PIB se situará en torno al 1,5 por ciento, debido a que la recuperación económica española es más intensa de lo previsto.

Respecto a la reducción del déficit hasta el 3 por ciento del PIB exigido por la UE para la Unión Económica y Monetaria, Solbes aseguró que «el programa de convergencia nos situará en ese porcentaje en 1997».

PULSO ECONOMICO

Los sindicatos y la empresa «Seat»

PRIMO GONZALEZ

la misma forma que las demás partes de la empresa han puesto algo de su correspondiente sacrificio, y que la Administración ha puesto nada menos que 38.000 millones de pesetas, ahora se pide a los trabajadores una moderación bastante estricta en los salarios. El segundo punto de la discusión se centra en la futura plantilla de la empresa, que ésta ha fijado en unas 9.500 personas, lo que supone un sustancial recorte de los efectivos humanos.

Pero la viabilidad de «Seat», incluso después de las ayudas oficiales, requie-

re recortes por todas partes. La empresa sigue perdiendo dinero y una empresa que pierde dinero, por muchas ayudas oficiales que reciba, es una empresa inviable. Los alemanes ya han puesto unos cuantos cientos de miles de millones en su filial española, han realizado su propio ajuste de empleo y de salarios en Alemania en donde los sindicatos del país no han visto con agrado la actuación de su empresa en España y están ya bastante cansados de ver cómo pasa el tiempo, la cuenta de resultados no se endereza y los sindicatos mantienen su presión reivindicativa. Todo ello en unos momentos que empiezan a convertir en bastante inoportunos estos incidentes debido a la recuperación de la demanda de automóviles y a las oportunidades que se le abrirían a la empresa para mejorar sus ventas y por lo tanto retornar con mayor rapidez a los beneficios.

Algo está fallando en la estrategia de las dos o tres grandes organizaciones sindicales presentes en «Seat», sumidas últimamente en una notable y al parecer creciente rivalidad y falta de acuerdo sobre la forma de llevar las negociaciones con los gestores de

la empresa. Desde el mismo estallido de la crisis, hace ya cerca de un año, los sindicatos han ido planteando, una tras otra, batallas diversas que se han saldado cada vez con una clara pérdida de sus postulados, que muchas veces partían de la falta más absoluta de realismo.

Plantear unas demandas de aumento salarial importantes en unos momentos en los que la empresa está recibiendo dinero público para sobrevivir no parece el mejor de los argumentos. En «Seat» es necesario que impere la paz social cuanto antes, que la gente se ponga a trabajar y que los sindicatos abandonen el maximalismo con el que en estos últimos meses han planteado, con frecuencia, sus demandas. Es difícil de entender para muchos españoles que trabajan en empresas en dificultades, que los sindicatos de una empresa fuertemente subvencionada por las arcas del Estado vayan a una nueva huelga o a un paro en demanda de aumentos salariales que la mayor parte de los trabajadores del país, incluso de empresas rentables, no pueden disfrutar. Lo de «Seat» exige un giro sindical radical.

BOLSAS

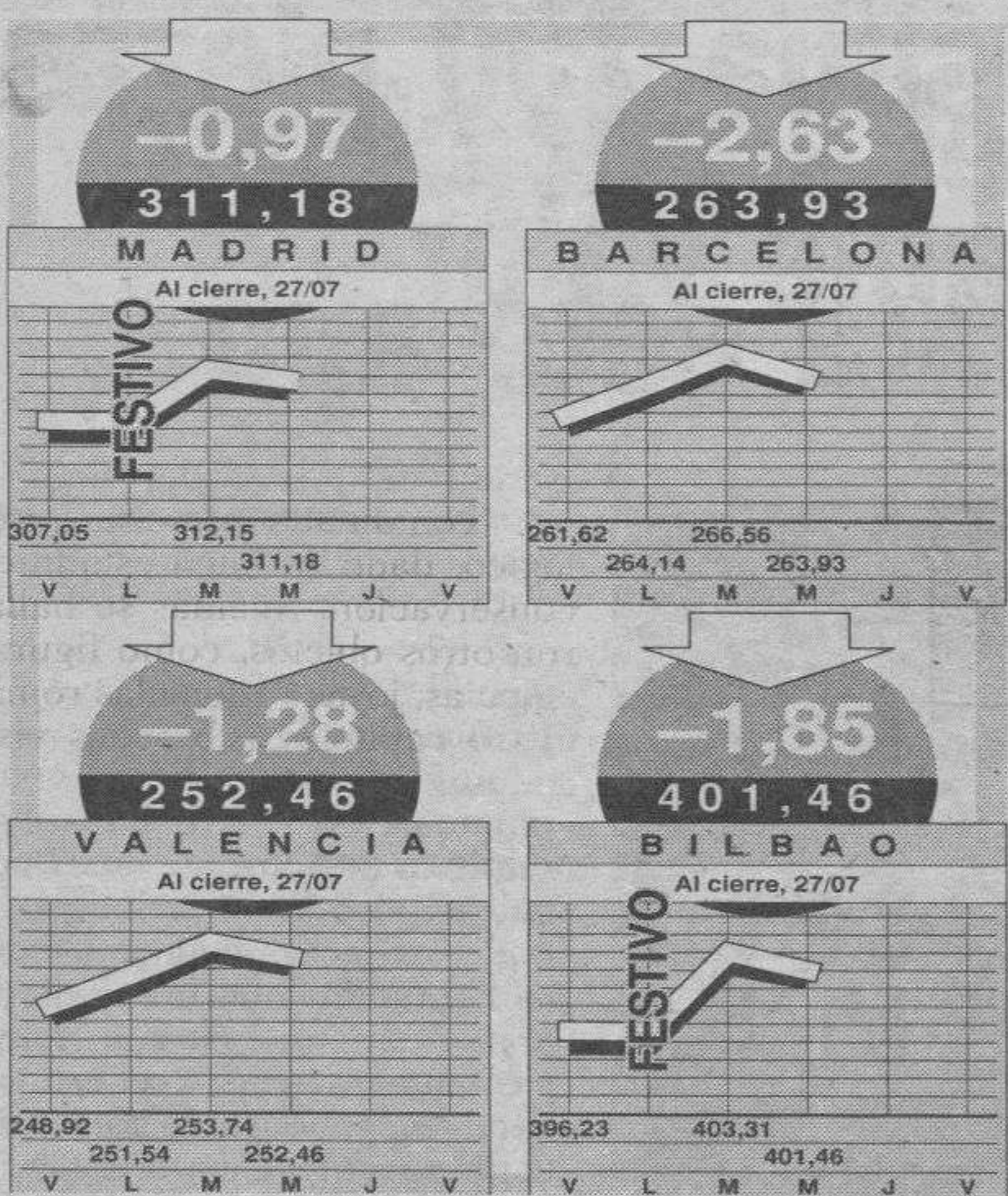
COMENTARIO

Tras los avances de las últimas jornadas todas las bolsas europeas perdieron posiciones en la sesión de ayer, uniéndose a la tendencia iniciada el Martes en Nueva York. La caída de la Bolsa coincidió con el debilitamiento de los precios de la deuda en todo el continente. Los inversores continúan estancados en el corto plazo, por lo que cualquier oscilación en los mercados de deuda o divisas es suficiente para marcar un cambio de tendencia. Además, el sentimiento no es optimista, lo que repercute en tomas de beneficios tan pronto como hay un ligero avance. El mercado comienza ya a notar la cercanía de Agosto, y se produce cierta apatía entre los inversores, especialmente ante la ausencia de nuevos datos económicos. El volumen de negocio, sin embargo, fue alto gracias a las diversas aplicaciones.

IBERDROLA. La empresa de calificación Standard and Poors ha situado los ratings a largo plazo de Iberdrola en la lista de vigilancia con perspectivas positivas como consecuencia de la aprobación por el Gobierno de algunos cambios en tarifas e intercambios de activos.

BANCO SANTANDER. La entidad hará efectivo el próximo día 1 de Agosto un dividendo con cargo a los beneficios de 1994 de 60 pesetas brutas por acción.

TESORO. El Tesoro redujo ayer en dos décimas la rentabilidad de las Letras a un año tras la subasta celebrada el 8,18 por ciento. Se adjudicaron 352.654 millones de pesetas de los 431.849 millones solicitados, lo que supone un 81 por ciento.



| MADRID | | | IBEX 35 | |
|---------------------|----------|---------|----------------------|------------|
| NOMBRE | CIERRE | DIF. | Apertura | 3.343,30 % |
| Alimentación | 195,70 % | -0,66 % | Anterior | 3.354,02 % |
| Bancos y Finanzas | 322,10 % | -0,46 % | Máximo | 3.349,45 % |
| Construcción | 549,70 % | -0,12 % | Mínimo | 3.330,78 % |
| Eléctricas | 338,20 % | -0,56 % | Max. Anual (31/1/94) | 3.980,53 % |
| Inversión | 209,70 % | -1,00 % | Min. Anual (6/7/94) | 3.076,07 % |
| Metal-Mecánica | 232,60 % | 0,30 % | | |
| Otras Ind. y Serv. | 88,10 % | 0,56 % | | |
| Petróleo y Químicas | 323,80 % | 0,09 % | | |
| Transportes y Com. | 291,80 % | -0,27 % | | |

| LOS OPERADORES MAS ACTIVOS | | | |
|----------------------------|-------|------------|----------------|
| Nombre | Bolsa | Volumen | Efectivo |
| Beta Capital | Ma | 21.738.429 | 40.820.548.909 |
| F.G Inv. Bur | Ma | 11.368.989 | 4.760.972.384 |
| Central Hisp. Bolsa | Ma | 2.597.245 | 4.074.386.312 |
| B.S.N. | Ma | 2.155.645 | 3.885.509.614 |
| BBV Interactivos | Ma | 2.193.988 | 3.294.487.360 |
| Renta 4 | Ma | 1.595.378 | 3.288.477.054 |
| Argentaria | Ma | 1.921.543 | 3.036.663.593 |
| Invest Iberica AVB | Ba | 1.535.369 | 2.917.943.476 |
| Ahorro Corp. Finan. | Ma | 1.595.529 | 2.843.510.890 |

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

| MERCADO CONTINUO | | | | | | FONDOS DE INVERSION | | | | | | | | | |
|-------------------------|--------|-------|----------|-------------|-----------|---------------------|------------|-----------------------|------------|----------------------|----------|---------------------|------------|--------|---------|
| NOMBRE | CIERRE | DIF. | VOL. (M) | MAX / FECHA | MIN/FECHA | Mercado monetario | | | | Inversión mobiliaria | | | | | |
| A. H. de Vizcaya | 24 | 11 Mz | 63 | 3 En | 19 14 En | A. B. Dinerplus | 164.302,26 | 110,06 | 3,82 % | B. I. Multifondo | 1.575,95 | 1,31 | -2,82 % | | |
| Acerinox | 14.050 | -100 | 13,32 | 14.700 | 11 My | 10.600 | 11 Fb | B. I. Multidivero | 149.301,26 | 19,65 | 3,18 % | B. K. Fondo Fijo | 2.187,83 | 0,69 | -1,17 % |
| Acesa | 1.245 | -15 | 140,71 | 1.540 | 28 Fb | 1.130 | 12 JI | B. K. Dinero | 138.011,33 | 104,47 | 4,23 % | BSN Renta Fija | 1.804,70 | 2,88 | -5,90 % |
| Agromán | 749 | -6 | 11,91 | 859 | 23 My | 591 | 7 En | B. K. Fondo Monetario | 195.023,05 | 143,96 | 4,00 % | Centrolfondo 2 | 1.357,52 | 0,26 | -1,12 % |
| Agua de Barcelona | 2.960 | 25 | 14,95 | 3.800 | 27 En | 2.820 | 8 JI | BBV Dinero | 215.425,16 | 37,20 | 3,93 % | Cilifondo R.Fija | 1.464,23 | 1,05 | -0,81 % |
| Algodonera | 1.500 | -90 | 1,85 | 1.870 | 9 Jn | 1.135 | 9 My | BSN Dinero | 201.280,26 | 114,84 | 3,99 % | Cta. Fiscal oro III | 123.525,53 | 67,58 | 3,54 % |
| Amper | 691 | 17 | 197,25 | 840 | 14 Jn | 148 | 3 En | Cavalidiner | 179.420,66 | 29,32 | 3,76 % | Eurovalor II | 645,23 | -0,27 | -0,92 % |
| Argentaria | 5.730 | 20 | 120,82 | 6.700 | 1 Fb | 4.920 | 6 JI | Centrolfondo 1 | 133.411,86 | 23,31 | 3,68 % | Fonbanesto | 1.724,65 | 3,01 | -1,01 % |
| Argón | 5.000 | 17 Dc | | | | | | Citimoney | 152.580,17 | 103,24 | 3,67 % | Fonbanzano | 1.859,78 | 0,57 | 1,19 % |
| Asland | 2.495 | 50 | 10,48 | 2.850 | 23 My | 1.655 | 5 En | Cuenta Fiscal | 135.358,38 | 101,59 | 4,03 % | Foncaixa 6 | 100.000,00 | 0,00 | 0,00 % |
| Asturlana de Zinc | 1.350 | -25 | 25,27 | 1.800 | 3 Fb | 1.150 | 27 Ab | Cuenta Fiscal I | 133.817,46 | 96,22 | 4,02 % | Fondbarclays Din. | 127.309,01 | 22,07 | 3,55 % |
| Aumar | 1.415 | -10 | 62,01 | 1.665 | 7 Mz | 1.220 | 6 JI | DB Diner FIAMM | 134.575,46 | 28,60 | 3,96 % | Fondcirculo Dinero | 106.782,45 | 68,08 | 3,70 % |
| Auxiliar FF.CC. CAF | 8.150 | 50 | 10,33 | 8.900 | 20 En | 6.800 | 15 JI | Dineractivo | 171.030,00 | 76,00 | 2,69 % | Fondcomercio | 144.307,29 | 119,10 | 3,77 % |
| Azcoyen | 7.500 | 0 | 4,00 | 8.150 | 18 My | 7.300 | 21 JI | Dineratlántico | 171.689,62 | 273,72 | 4,16 % | Fondimpo | 201.785,78 | 9,81 | 3,74 % |
| Azucarera | 4.000 | 0 | 0,55 | 4.400 | 6 Jn | 3.945 | 26 JI | Dinerburgos | 129.910,37 | 84,11 | 3,79 % | Fondmapfre Dinero | 152.682,32 | 110,93 | 3,77 % |
| Bami | 447 | 31 | 682,46 | 625 | 6 Jn | 310 | 12 En | Dinercoop | 131.430,10 | 21,39 | 3,81 % | Fondpostal Moneta. | 208.128,56 | 31,88 | 3,69 % |
| Bankinter | 11.650 | 50 | 14,79 | 13.790 | 1 Fb | 10.130 | 20 Jn | Dinerkorka | 128.155,13 | 22,40 | 3,44 % | | | | |
| Barclays | 825 | 7 Dc | | | | | | Dinernavarra | 146.965,35 | 122,13 | 3,87 % | | | | |
| Bayer Ag. | 26.800 | 22 JI | | 28.780 | 8 JI | 26.800 | 22 JI | Eurovalor III | 179.292,10 | 177,12 | 4,40 % | | | | |
| Bco. Atlántico | 2.980 | 0 | 0,10 | 3.200 | 17 Fb | 2.890 | 29 Jn | Fibanc-Fondiner | 258.126,00 | 40,00 | 3,74 % | | | | |
| Bco. Bilbao Vizcaya | 3.000 | 5 | 188,29 | 3.335 | 1 Fb | 2.780 | 1 JI | Foncaixa 6 | 100.000,00 | 0,00 | 0,00 % | | | | |
| Bco. Central Hispano | 2.580 | 0 | 1.290,99 | 3.380 | 3 En | 2.415 | 6 JI | Fondbarclays Din. | 127.309,01 | 22,07 | 3,55 % | | | | |
| Bco. de Alicante | 5.220 | 0 | 10,30 | 5.460 | 1 Fb | 5.110 | 20 Jn | Fondcirculo Dinero | 106.782,45 | 68,08 | 3,70 % | | | | |
| Bco. de Andalucía | 14.900 | 150 | 0,93 | 17.850 | 3 Fb | 13.200 | 8 JI | Fondcomercio | 144.307,29 | 119,10 | 3,77 % | | | | |
| Bco. de Castilla | 49.600 | -150 | 0,10 | 50.500 | 4 Fb | 48.810 | 10 En | Fondimpo | 201.785,78 | 9,81 | 3,74 % | | | | |
| Bco. de Crédito Balear | 2.930 | -100 | 0,48 | 3.340 | 3 Fb | 2.810 | 16 Jn | Fondmadrid | 181.216,03 | 29,56 | 3,82 % | | | | |
| Bco. de Fomento | 1.400 | 0 | 0,57 | 2.200 | 26 Ab | 1.380 | 6 JI | Fondmapfre Dinero | 152.682,32 | 110,93 | 3,77 % | | | | |
| Bco. de Galicia | 10.390 | 0 | 0,03 | 10.800 | 1 Fb | 9.850 | 17 En | Fondpostal Moneta. | 208.128,56 | 31,88 | 3,69 % | | | | |
| Bco. de Valencia | 1.555 | 5 | 10,70 | 1.970 | 31 En | 1.455 | 21 JI | | | | | | | | |
| Bco. Español de Crédito | 1.010 | -20 | 76,13 | 1.435 | 3 My | 700 | 15 Fb | | | | | | | | |
| Bco. Exterior | 4.410 | 0 | 20,70 | 4.410 | 22 JI | 3.975 | 21 Mz | | | | | | | | |
| Bco. Guipuzcoano | 3.700 | -45 | 0,16 | 5.010 | 3 En | 3.600 | 18 JI | | | | | | | | |
| Bco. Herrero | 3.900 | 110 | 6,43 | 4.700 | 31 En | 3.600 | 5 JI | | | | | | | | |
| Bco. Pastor | 5.640 | 10 | 6,66 | 7.400 | 31 En | 5.500 | 22 JI | | | | | | | | |
| Bco. Popular | 15.080 | -80 | 54,11 | 17.700 | 31 En | 14.000 | 21 Jn | | | | | | | | |
| Bco. Santander | 5.100 | -130 | 337,82 | 7.480 | 27 En | 4.400 | 6 JI | | | | | | | | |
| Bco. Simeón | 3.860 | 0 | 2,50 | 4.020 | 1 Fb | 3.795 | 1 JI | | | | | | | | |
| Bco. Vasconia | 3.650 | 0 | 0,15 | 4.000 | 3 En | 3.620 | 27 Jn | | | | | | | | |
| Bco. Vitoria | 2.425 | 0 | 0,05 | 2.500 | 3 En | 1.975 | 10 En | | | | | | | | |
| Bco. Zaragozano | 2.000 | 20 | 22,32 | 2.255 | 25 My | 1.910 | 10 En | | | | | | | | |
| Campofrío | 7.920 | 70 | 0,89 | 9.300 | 13 Jn | 6.500 | 5 My | | | | | | | | |
| Carburros Metálicos | 4.800 | -100 | 10,54 | 4.900 | 26 JI | 3.400 | 3 My | | | | | | | | |
| Cepsa | 3.150 | 10 | 44,86 | 3.390 | 23 My | 2.410 | 5 En | | | | | | | | |

| BANCO DE ESPAÑA | | | TIPOS DE INTERES | | | |
|-----------------|---------------------|-------------|------------------|-------------------------|-------------|---------|
| UN. | BILLETE | COMP. VEND. | UN. | DIVISAS | COMP. VEND. | |
| | \$ USA grande | 128,41 | 133,23 | Corona danesa | 20,932 | 20,974 |
| | \$ USA pequeño | 127,13 | 133,23 | Corona noruega | 18,876 | 18,914 |
| | Bolivar | 0,80 | 0,84 | Corona sueca | 16,786 | 16,820 |
| | Corona danesa | 20,53 | 21,30 | Chelín austriaco | 11,890 | 11,714 |
| | Corona noruega | 18,46 | 19,15 | Dólar australiano | 96,140 | 96,332 |
| | Corona sueca | 16,35 | 16,96 | Dólar canadiense | 93,856 | 94,044 |
| | Chelín austriaco | 11,43 | 11,86 | Dólar neozelandés | 78,288 | 78,444 |
| | Dirham marroquí | 12,31 | 12,79 | Dólar USA | 129,831 | 130,091 |
| | Dólar australiano | 94,28 | 97,82 | 100 Dracmas | 54,405 | 54,513 |
| | Dólar canadiense | 93,32 | 96,82 | ECU | 157,252 | 157,566 |
| | Dólar neozelandés | 76,23 | 79,09 | 100 Escudos portugueses | 80,515 | 80,677 |
| 100 | Dracmas | 53,23 | 55,23 | Florín holandés | 73,302 | 73,448 |
| 100 | Escudos portugueses | 78,45 | 81,39 | Franco francés | 24,074 | 24,122 |
| | Florín holandés | 71,73 | 74,42 | Franco suizo | 97,106 | 97,300 |
| | Franco francés | 23,54 | 24,42 | 100 Francos belgas | 399,849 | 400,649 |
| | Franco suizo | 95,15 | 98,72 | Libra esterlina | 198,615 | 199,013 |
| 100 | Franco belgas | 390,87 | 405,53 | Libra irlandesa | 196,369 | 196,763 |
| 100 | Franco C.F.A. | ND | ND | 100 Liras italianas | 8,194 | 8,210 |
| | Libra esterlina | 195,99 | 203,34 | Marco alemán | 82,250 | 82,414 |
| | Libra irlandesa | 193,68 | 200,94 | Marco finlandés | 25,020 | 25,070 |
| 100 | Liras italianas | 8,11 | 8,41 | 100 Yenes japoneses | 132,440 | 132,706 |
| | Marco alemán | 80,46 | 83,48 | | | |
| | Marco finlandés | 24,34 | 25,25 | | | |
| | N. peso mexicano | 33,24 | 34,54 | | | |
| | Rial árabe-saudi | 35,34 | 36,72 | | | |
| 100 | Yenes japoneses | 129,68 | 134,54 | | | |

| INTERBANCARIO | | | LETRAS | | |
|---------------|----------|------|------------|---------|------|
| Plazo | Importe | Tipo | Plazo | Importe | Tipo |
| 1 día | 1.493,10 | 7,57 | 1 día | 201,20 | 7,53 |
| 1 a 5 días | 6,00 | 7,58 | 1 a 5 días | 10,60 | 7,50 |
| 1 a 7 días | 53,50 | 7,60 | 1 a 7 días | 7,50 | 7,50 |
| 15 días | 107,00 | 7,58 | 15 días | 3,80 | 7,54 |
| 1 mes | 42,30 | 7,60 | 1 mes | 0,40 | 7,46 |
| 3 meses | 13,00 | 7,66 | 3 meses | - | - |
| 6 meses | 5,90 | 7,95 | 6 meses | 1,30 | 7,83 |
| 1 año | 2,20 | 8,24 | 1 año | - | - |

| METALES PRECIOSOS | | | |
|--------------------------|------------|--------|--|
| Madrid | | | |
| Productos manufacturados | | | |
| Metal | Cotización | | |
| ORO | 1.760,310 | PTS/GR | |
| PALADIO | 880,200 | PTS/GR | |
| PLATA | 27.889,000 | PTS/KG | |
| PLATINO | 2.743,000 | PTS/GR | |

■ BREVES

Más de 40 casos de cólera en Daguestán

□ MOSCU/EFE.- Más de cuarenta casos de cólera, uno de ellos letal, han sido registrados en los últimos días en la república norcaucásica rusa de Daguestán, informó el Ministerio para Situaciones de Emergencia de la Federación Rusa.

El Gobierno ruso ha tenido que destinar ayuda urgente a Daguestán ante la amenaza del estallido de una epidemia en esa región.

Un muerto y tres heridos en el tiroteo de Tarrasa

□ BARCELONA/COLPISA.- Un hombre resultó muerto y otros tres heridos, dos de ellos muy graves, como resultado del ataque con armas de fuego perpetrado la pasada madrugada por dos individuos contra los clientes de un bar nocturno de Tarrasa (Barcelona).

Las fuentes policiales atribuyen el suceso a un ajuste de cuentas o a una venganza contra los propietarios del local.

Minutos antes de las cuatro de la madrugada del miércoles, dos hombres abrieron fuego indiscriminadamente desde la entrada del Pub Dicocos contra las personas que se encontraban en la barra, situadas de espaldas a la puerta.

Los disparos de los asaltantes causaron la muerte a Leonardo Martínez, de 40 años, e hirieron a Cecilio Morales, de 26; Rafael Ordóñez, de 32, y Luis Vitutia, de 28. Los dos primeros se encuentran en estado «muy grave», mientras el tercero presenta un pronóstico «menos grave».

14 muertos en China, tras un corrimiento de rocas

□ PEKIN/EFE.- Unas catorce personas del distrito de Yangshan, en la provincia de Guangdong, murieron aplastadas por las rocas y el barro desprendidos por las fuertes lluvias, informa el diario «Yangcheng».

Si bien el accidente ocurrió hace 48 horas, las labores de rescate de los cadáveres aún no han finalizado, por lo cual se teme que el número de víctimas mortales pueda ser mayor. Las tormentas de los últimos diez días en la provincia de Guangdong se han cobrado ya casi un centenar de víctimas y ocasionado pérdidas de 257 millones de dólares.

La Policía interviene en Osuna 700 piezas arqueológicas de incalculable valor

Se hallaban en el domicilio de un anciano que no fue detenido por su avanzada edad

Se han recuperado piezas con más de 27 siglos de antigüedad

□ SEVILLA/COLPISA.- La Policía sevillana ha intervenido unas 700 piezas arqueológicas de incalculable valor en la localidad sevillana de Osuna, algunas de las cuales podrían datar de los siglos VII y VIII antes de Cristo, según los primeros estudios.

Esta increíble colección se hallaba en el domicilio de un anciano de más de 70 años, que debido a su avanzada edad no ha sido detenido.

Los agentes policiales venían controlando desde hace meses los movimientos de un individuo dedicado a la compra y venta de restos arqueológicos, y esto les llevó a solicitar la pertinente orden de registro de su domicilio, donde sospechaban podría almacenar esos objetos.

Entre los restos intervenidos destaca una colección de hachas de piedra de la Edad del Cobre, unos 2.000 años A.C. y una



La Policía expuso después las piezas intervenidas a un anciano.

espada de hierro del siglo V A.C., con un alto interés arqueológico, dado su buen estado de conservación. Además se hallaron otros objetos, como figuras egipcias, joyas y monedas romanas o capiteles y broches visigodos.

DIVERSAS EPOCAS

Las piezas encontradas en este domicilio de Osuna pertenecían a diversas épocas, desde la Prehistoria hasta el período musulmán, pasando por objetos de la cultura íbera, visigoda y romana. La Policía continúa realizando investigaciones para determinar la procedencia de los restos, que se sospecha podrían ser de excavaciones ilegales, y localizar a otros posibles implicados en este expolio de bienes culturales.

Tras el registro realizado en el domicilio del sospechoso, un grupo de expertos en arqueología ha estimado muy graves los perjuicios que estas posibles excavaciones ilegales han podido causar al Patrimonio artístico, no sólo por la destrucción del entorno donde se encontraban sino, además, por la carencia de planos del lugar concreto del hallazgo.

La Policía, con la colaboración y asesoramiento de personal técnico, prosigue las investigaciones para tratar de determinar la procedencia del material intervenido así como para localizar a las personas que pudieran estar inculpadas en este expolio al Patrimonio Histórico-Artístico.

Declarados dos incendios de grandes proporciones en la provincia de Tarragona

□ TARRAGONA/EFE.- Los bomberos de la Generalitat y efectivos aéreos trabajaban ayer por la tarde en la extinción de dos incendios forestales de grandes dimensiones declarados en los municipios tarraconenses de LAmetlla de Mar y El Sarral, informaron fuentes del cuerpo.

El incendio localizado en El Sarral, en la comarca de la Conca de Barberá, se inició hacia las 16.30 horas y, según las mismas fuentes, tiene dos frentes muy activos, uno de los cuales avanza hacia Bellver de Queralt y Montbrió de la Marca.

En la extinción de este incendio trabajan diez camiones de los bomberos, tres helicópteros y tres hidroaviones, que se incorporaron a media tarde.

El otro incendio se declaró a primera hora de la tarde en la localidad de LAmetlla de Mar, cerca del circuito de velocidad de Calafat, y obligó a cortar la Nacional-340, informó la Dirección General de Tráfico.

En el control de este fuego intervenían ayer por la tarde diez camiones de bomberos, un hidroavión y un helicóptero bombardero.

La Guardia Civil detiene al exhibicionista que actuaba en la localidad de Polopos

□ GRANADA/EFE.- La Guardia Civil detuvo a José Antonio F.J., de 28 años, vecino del municipio granadino de Polopos, contra quien el alcalde interpuso una denuncia por exhibicionismo, insultos y amenazas a la autoridad local, informaron fuentes judiciales.

La Corporación local de Popolos, pueblo que sólo dispone de un guardia municipal, decidió suspender esta semana su actividad política para presionar a las autoridades para que detuvieran a este exhibicionista, apodado «El Tanto-

neo», al que acusan de exhibirse desnudo en la playa y en el centro del pueblo, e insultar a los vecinos, especialmente al alcalde y a su familia.

La decisión del Ayuntamiento, que fue comunicada al Gobierno Civil de Granada, se produjo después de que la Corporación y los vecinos presentaran denuncias, sin resultado. La presencia de este individuo en el pueblo, especialmente en el anejo de La Mamola, dedicado al turismo, era, a juicio del alcalde, un peligro y una molestia.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
 Apellidos
 Fecha de nacimiento Localidad
 Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
 Domicilio Teléfono
 POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

Dictada prisión preventiva contra el hermano del primer ministro italiano

Paolo Berlusconi es acusado de soborno para evitar que «Fininvest» pague impuestos

□ ROMA/EFE.-La orden de prisión preventiva dictada por los jueces de «Manos Limpias» contra Paolo Berlusconi complica y debilita la posición política del jefe del Gobierno italiano.

Paolo Berlusconi ha sido acusado por los jueces de haber autorizado el pago de 330 millones de liras (205.750 dólares) a la Guardia de Finanzas, para eludir el control fiscal sobre las cuentas de ciertas empresas del grupo «Fininvest», entre ellas «Videotime», «Mediolanum Assicurazioni» y «Mondadori».

Esta acusación consta supuestamente en las motivaciones de la orden de prisión preventiva dictada contra el hermano del dueño de «Fininvest», firmada por el juez Andrés Paladino, a propuesta del fiscal de «Manos limpias» Antonio di Pietro.

Los cargos contra Paolo Berlusconi son los mismos que llevaron a la orden de arresto de Salvatore Sciascia, director de los servicios fiscales de la «Fininvest», cuyas declaraciones han permitido al fiscal Di Pietro incriminar al hermano del jefe del Gobierno. Las razones para proceder a la orden de arresto provisional estriban en los graves indicios de que P. Berlusconi pueda contaminar las pruebas en su contra, reitera su conducta o se fugue al extranjero.

El nombre del hermano del jefe del Gobierno aparece en tres órdenes de prisión preventiva emitidas contra Salvatore Sciascia, quien admitió, al ser interrogado, que era Paolo Berlusconi quien autorizaba pagar diversas cifras de dinero a funcionarios de la Guardia de Finanzas, para que hicieran la

vista gorda sobre la situación de algunas empresas de «Fininvest» en relación al fisco.

El hermano del propietario del grupo «Fininvest» fué arrestado el pasado 11 de febrero, en el marco de la investigación sobre inversiones inmobiliarias del fondo de pensiones «Carplo».

Paolo Berlusconi fue interrogado y logró el arresto domiciliario hasta el 15 de febrero, en que obtuvo la libertad.

El círculo en torno a Paolo Berlusconi quedó cerrado ayer con las declaraciones de Guido Viola, abogado de Sciascia, quien confirmó que su defendido confesó a los magistrados que era el hermano del gobernante el que autorizó y dio el dinero para pagar comisiones a los guardias de finanzas.

Ante las revelaciones de Sciascia, los abogados de Paolo Berlusconi pidieron a Di Pietro que interrogue a su defendido para que éste aclare su posición voluntariamente y evitar de esta forma la emisión de una orden de prisión preventiva.

El ministro para las Relaciones con el Parlamento, Giuliano Ferrara, ha declarado que el jefe del Gobierno está dispuesto a un debate parlamentario sobre la actual situación política.

Gianfranco Fini, líder de la



Paolo y Silvio Berlusconi, en la final Milán-Anderlech, en San Siro.

Alianza Nazionale, ha restado importancia política al «caso Paolo Berlusconi», y manifestó que «no existe ninguna preocupación sobre la suerte del Gobierno, y no tengo motivos para sentirme pesimista o preo-

cupado». El fiscal jefe de la operación «Manos limpias», Saverio Borrelli, se vio obligado a desmentir rotundamente los rumores acerca de que se haya abierto un sumario al primer ministro.

Sarajevo: pánico por el cierre de dos de las tres «rutas azules»

□ SARAJEVO/EFE.-La decisión de los serbios-bosnios de cortar ayer dos de las tres «rutas azules» en Sarajevo ha causado pánico entre sus habitantes y un acoso a los comercios reabiertos durante los últimos meses de paz.

Los precios de los productos alimentarios básicos han ascendido súbitamente y la harina, el azúcar y el aceite ya no se encuentran en ninguna de las tiendas.

«Esto es una violación muy grave del acuerdo sobre libre circulación», dijo el representante de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas, Claire Grimes.

Radovan Karadzic había advertido a UNPROFOR que los serbios cortarían dichas rutas porque fueron utilizadas por el ejército bosnio-musulmán para el contrabando de armas y porque los francotiradores musulmanes siguen matando soldados serbios.

«Los cascos azules que controlan la ruta azul del aeropuerto no han descubierto ni un sólo caso de contrabando de armas en Sarajevo», precisó Grimes.

Además, el bloqueo serbio de suministros humanitarios a Bihac, Bosnia occidental, amenaza de muerte a su desnutrida población, según el polaco Tadeusz Mazowiecki, relator de la ONU.

Entretanto, el ministro de Defensa ruso, Pável Grachov, concluyó ayer su breve misión en la ex-Yugoslavia reuniéndose con el presidente de la rebelde República croata Krajina, Milan Martić.

Constantes ataques al sur de Líbano ponen en peligro el proceso pacificador

□ BEIRUT/EFE.-Las Fuerzas israelíes bombardearon varias localidades del sur del Líbano después de que milicianos libaneses dispararan proyectiles «Katiushas» contra las posiciones de Israel en el interior de la «zona de seguridad».

Israel ha reforzado sus posiciones en el interior de la «zona de seguridad», lo que aumentó el temor en Líbano a una posible nueva acción militar israelí.

El presidente libanés está dispuesto a enviar 25.000 soldados al sur y pedir el cese de las operaciones de «la resistencia, en el caso de que Israel se comprometa a retirar sus tropas».

PLAN DE HAMAS

HAMAS presentó ayer un plan de negociaciones con Israel, cuya primera fase plantea su retirada de todos los territorios palestinos que ocupó durante la «Guerra de los Seis Días», de 1967, incluida Jerusalén Este.



Restos de la embajada israelí en Londres.

Amenazas de bomba contra la sede en Naciones Unidas y otras instituciones de Israel

□ MADRID/EFE.-Una serie de amenazas de colocación de bombas contra el Consulado General y la Misión de Israel, así como contra instituciones judías, obligó ayer a la Policía de Nueva York a desplegar todos sus recursos aparentemente sin resultados.

El alcalde de Nueva York, Rudolph Giuliani, dijo que ante la reciente oleada de terrorismo anti-israelí, todas las amenazas son investigadas y se adoptan las precauciones del caso para evitar en lo posible que se produzcan atentados similares a los de Buenos Aires y Londres.

SEGUNDO EN LONDRES

Los judíos británicos se mantienen vigilantes ante posibles nuevos atentados después de los dos perpetrados contra el Consulado israelí en Londres y, esta madrugada, contra un centro judío de la capital británica.

En principio, la organización integrista palestina Movimiento de la Resistencia Islámica (HA-

MAS) se había atribuido el atentado contra el consulado israelí, lo cual sin embargo quedó en duda al decir uno de sus dirigentes en Gaza que ni confirmaba ni desmentía la acción y señalar que Israel carece de pruebas, mientras que otro portavoz negaba la acusación.

El jefe de la Policía de Londres, Paul Condon, indicó que se teme una ola de atentados suicidas musulmanes.

La Policía londinense desarrolla una amplia operación para proteger a los ciudadanos en cooperación con los servicios secretos británicos y extranjeros, añadió Condon, quien indicó que además se busca a la mujer sospechosa del primer atentado. La mujer, de aspecto árabe y entre 55 y 60 años de edad, estacionó en el exterior del Consulado un vehículo que explotó pocos segundos más tarde.

Ayer, otro segundo vehículo estalló frente a un centro judío de recaudación de fondos para Israel en North Finchley.

Sepultar los cadáveres, máxima prioridad de la ONU en Ruanda

Estados Unidos rechaza las críticas de las organizaciones a su actuación

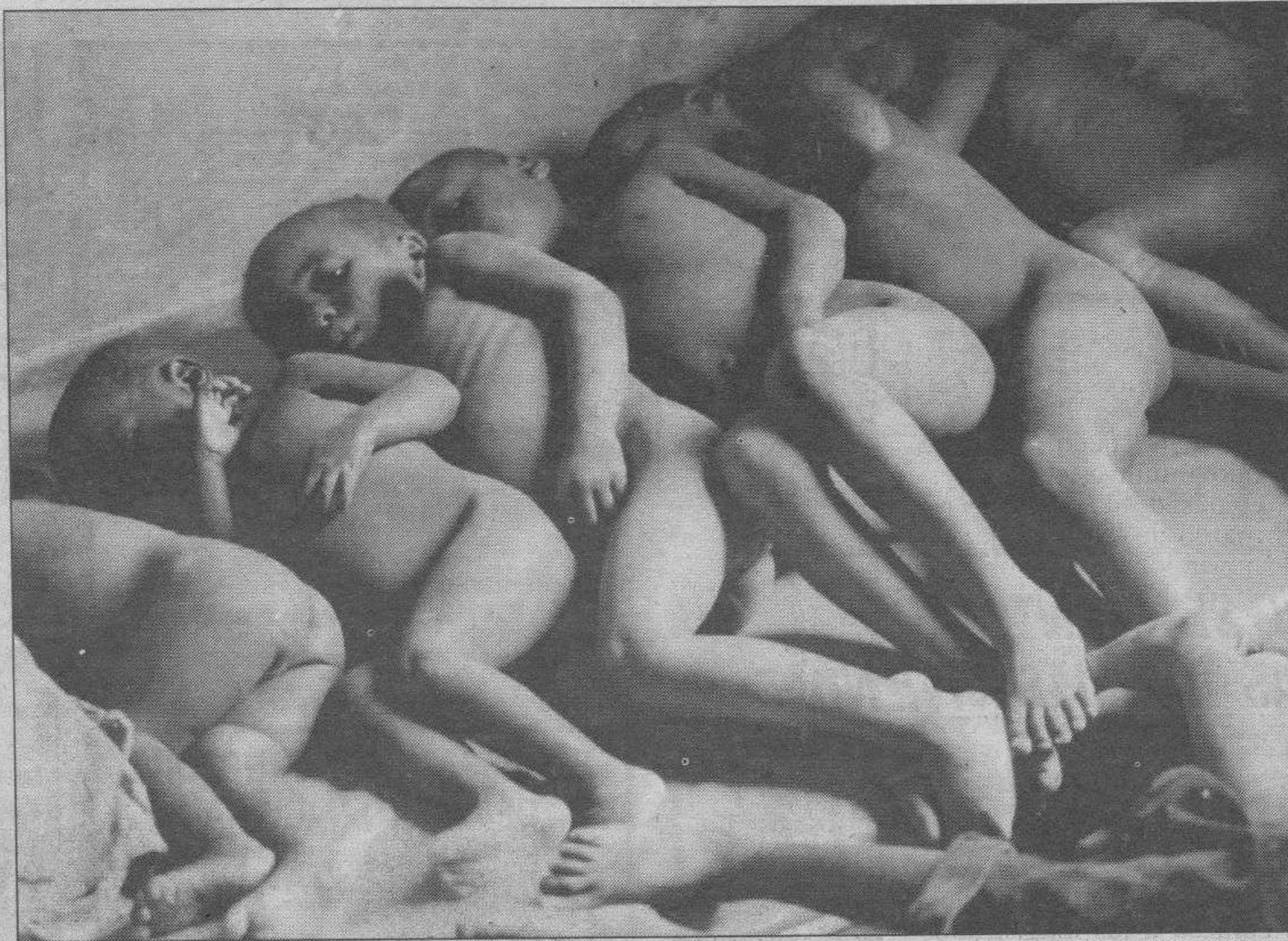
□ MADRID/EFE.-Ayer murieron 1.800 personas más en los campamentos de refugiados ruandeses, con lo que se eleva ya a 16.000 el número de víctimas desde que se desencadenó la epidemia de cólera.

La máxima prioridad de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados es sepultar a los cadáveres para evitar la propagación del cólera y otras enfermedades.

Muchos cadáveres se hallan en estado de descomposición. No han sido recogidos desde hace varios días, especialmente los que se encuentran fuera de Goma.

El segundo objetivo es la de tratar de contener la epidemia de cólera y distribuir agua. Sólo en tercer lugar figura la distribución de alimentos. Por lo que se refiere al agua, se pueden utilizar ahora mismo 400.000 litros por día, pero se precisan cinco millones.

Estados Unidos reconoce



DAVID TURALEY/REUTER-EFE

Niños ruandeses afectados de cólera, en el orfanato de Mdosho.

que la crisis en Ruanda le cogió con la guardia baja pero, aún así, el Gobierno se resiste a encajar las críticas de las organizaciones humanitarias que afirman que la ayuda es

pobre y tardía.

El jefe de la Agencia Internacional para el Desarrollo de Estados Unidos, Brian Atwood, sí reconoció, no obstante, que la magnitud de la

crisis y la velocidad con la que se agravó tomó por sorpresa a Washington que aún así, dijo, ha reaccionado de forma «decidida y con toda la rapidez que ha sido posible».

Fidel Castro no intervino en el aniversario de la revolución cubana

□ LA HABANA/EFE.-Por primera vez, el presidente Fidel Castro asistió en silencio al acto por el aniversario del asalto al cuartel Moncada, y se limitó a escuchar el discurso que pronunció su hermano Raúl Castro, ministro de las Fuerzas Armadas.

El presidente cubano, que se sentó en primera fila y parecía en perfectas condiciones de salud, se abstuvo de hablar, pese a que los ciudadanos le aclamasen.

Raúl Castro, en cambio, arremetió contra Estados Unidos a los que acusó de «entrometerse» en los asuntos internos de Cuba y de hacer una «furbunda campaña» por el hundimiento de un remolcador que huía de la isla, en el que una treintena de personas perecieron y otras 31 fueron rescatadas.

Castro insistió en la versión oficial, según la cual los principales responsables de esta tragedia fueron los dos organizadores de esa salida ilegal, que alquilaron un barco viejo de 115 años, que ya hacía aguas.

Algunos comentaristas opinan que en esta ocasión, Fidel cedió la palabra a Raúl porque no se sabía con seguridad si el día 26 estaría ya de regreso de la ciudad colombiana de Cartagena de Indias donde asistió a la creación de la Asociación de Estados del Caribe.



AP-EFE

Las delegaciones finesa y sueca, en el Consejo de Finanzas.

No se reducen las diferencias sobre el tratamiento fiscal del ahorro en los países de la UE

□ BRUSELAS/EFE.-Los ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea (UE) acercaron sus posiciones sobre la introducción de una «tasa verde» sobre las emisiones contaminantes, pero mantuvieron sus divergencias sobre la imposición del ahorro.

Ambos asuntos, que dependen de que, sobre todo en los países europeos no comunitarios, -Estados Unidos, Canadá y otros- se adopten medidas similares para no introducir obstáculos a la competencia en la Unión, serán examinados de nuevo a lo largo del otoño. «Los Doce» progresaron en

los trabajos sobre la posible instauración de una «ecotasa» sobre las emisiones contaminantes de dióxido de carbono basada en la neutralidad.

Fuentes comunitarias informaron que la mayoría de los países (a excepción del Reino Unido y Portugal) son favorables a este tipo de impuesto.

La comisaria europea de Fiscalidad, Christiane Scrivener, puso sobre la mesa de los ministros una Recomendación para armonizar la fiscalidad del ahorro en toda la Unión, que suscita el pleno apoyo de Alemania y la oposición frontal de Gran Bretaña y Luxemburgo.

EL NUEVO DISCOVERY YA ESTA EN LA CALLE.

(BUENO, ES UNA FORMA DE HABLAR.)



Por donde quiera que sea, usted ya puede conducir el nuevo Land Rover Discovery Tdi 3 ó 5 puertas, dotado con un nuevo motor diesel, una nueva caja de cambios y nueva parrilla delantera. En el interior, el nuevo salpicadero, la nueva consola y la mejora en el sistema de ventilación/cale-

facción, le ofrecerán un nuevo ambiente de conducción. Disfrute del nuevo Land Rover Discovery desde 3.272.000 ptas.*



DISCOVERY
DESDE 3.272.000 PTAS*.

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5. - 09007 Burgos. Tel.: 22 35 44.
TALLERES ELECTRO SANZ. Avda. de Castilla, 49. - 09400 Aranda de Duero. Burgos.
Tel.: 51 02 39.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

ALQUILO O TRASPASO

Cafetería MAGNUM-Restaurante.
Calle Calzadas, 2. Teléfono 20 77 13.

VENTA DIRECTA DE ULTIMOS CHALETES

En la ciudad. Facilidades de pago. Vende
POZA. Vitoria, 50. Villapilar III. 273034.

Petronila Casado, seminuevo

70 m² útiles, cuarto, exterior, dos, salón
(25 m²), cocina amueblada, baño com-
pleto, servicios centrales.
Teléfono 21 72 88

CHALET NUEVO

A estrenar al lado de Burgos, en urbanización,
con jardín. Verlo y ofertas antes del día 30
de julio, al teléfono 26 11 41 ó 22 13 27.

Laboral

SE NECESITA VENDEDOR/A

Para agencia inmobiliaria. Buena presen-
cia. Fijo+comisiones. Santander, 6-bajo.
De 10 horas a 12 horas.

CAMARERO/A

DE RESTAURANTE
CON EXPERIENCIA
Presentarse en CAFETERIA ISLA.
(De 12,30 a 2 y de 8 a 9).

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL

NECESITA

ENCOFRADORES

Interesados llamar al
teléfono 27 59 86.

Servicios

CAMPING EL DESFILADERO

Oferta en venta de módulos y caravanas.
También hay plazas libres. A media hora
de Burgos, por la N-1, kilómetro 305.
PANCORBO-BURGOS

PELUQUERIA SERVANDO

Comunica a su clientela y público en
general que permanecerá en Salón Cal-
zadas, n.º 5, del 27 al 30. Reserve su
hora. Teléfono: 26 33 86

CURSOS DE VERANO

- Técnicas de estudio.
- Informática.
- Contabilidad.
- Mecanografía.
- Ingles.
- Selectividad.
- Recuperaciones E.G.B.,
B.U.P., C.O.U, UNIVERSIDAD
todas las materias.
- Oposiciones.

Infórmate en:

ACADEMIA EL CID, S.L.
Pl. Francisco Sarmiento, 7. ☎ 22 03 71

Varios



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA
DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 24 05 76

SI TODAVIA NO SE HA ENTERADO
INFORMESE DE LAS ULTIMAS VIVIENDAS

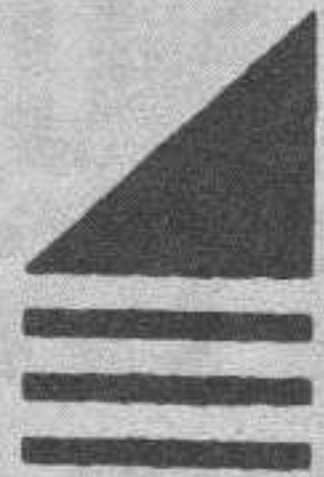
GENERAL MOLA - STA. CRUZ

TRES Y CUATRO DORMITORIOS
CALEFACCION INDIVIDUAL DE GAS
GARAJE. MATERIALES 1.ª CALIDAD

PROMUEVE LEDEMAR

AGENCIA ORTEGA

C/. VITORIA, 27 Y 155 BAJO
TELEFONOS: 26 24 26 - 21 98 09



INFORMATICA S.A.

SOLUCIONES Y SERVICIOS DE INFORMATICA
PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

INFORMESE EN:
General Vigón, 51
947 - 22 90 16
09006 BURGOS



POR PALABRAS

CHALET Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. ☎ 481838 y 205982.

FINCAS-CID. Para comprar, vender, alquilar o traspasar su inmueble. Profesionales a su servicio. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

PARTICULAR vende piso céntrico. 218 m². 35.000.000.- ☎ 204768, 981-582287.

POZA de la Sal. Piso 100 m². Camarote y bodega. 4.500.000.- 94-4442516.

VENDO piso amueblado. Padre Silverio. Oportunidad. 262888.

PARTICULAR vende piso soleado, nuevo, cocina amueblada, garaje, trastero. Calle Málaga. 480524 - 483542.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. ☎ 263954. Vitoria 168-1º-B. ☎ 226518.

MAGDA González. Briviesca. Cuatro, salón, cocina, baño, gas ciudad, trastero, exterior, parquet.

MAGDA González. Sedano. Tres, salón, cocina, baño, terraza, gas hasta la ventana.

MAGDA González. Cernégula. Tres plantas, cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, desván, terreno.

PARTICULAR vende piso. Reyes Católicos 26. 230750.

VENDO piso por traslado. Plaza Santiago. Tres, salón, cocina, baño. ☎ 582120, llamar de 9 a 14.

SE VENDE casa unifamiliar nueva, con amplio corral-jardín. 15 minutos Lerma. 93-2139081.

PISO 215 m², Huerto del Rey. A reformar. 265700.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. ☎ 227941.

APARTAMENTO. Villatoro. Seminuevo, un dormitorio, salón, garaje, 9.800.000.- Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Lujo Capitanía. Una, salón, cocina, baños, gas, Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Santa Clara. Reformar, dos, salón. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Islas Baleares, seminuevo, mejoras, tres, salón, dos baños, garaje doble, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Regino, 150 metros, cinco, salón, dos baños, garaje, Ortega-Delgado. 227941.

CASA Quintanilla Agua. 160 metros, tres, salón, cocina amueblada, desván. 5.000.000.- Ortega-Delgado. 227941.

CASA Barrios de Bureba. 2.500 metros parcela, cuatro, salón, desván, desde 7.700.000.- 227941. Ortega-Delgado.

LOCAL venta, Calleja Zurita. 100 metros, posibilidad doblar, dos fachadas. Ortega-Delgado. 227941.

VENERABLES. Estrenar, dos, salón, baños, garaje, trastero, urge vender. 275328.

AGENCIA Ortega API, Calle Vitoria 27, bajo. ☎ 262426, Calle Vitoria 155, bajo. ☎ 219809.

ORTEGA Principio Avda. del Cid, exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

ORTEGA Calle San Juan, acondicionado, cuatro, salón, calefacción individual gas.

ORTEGA Morco, exterior, tres, salón, baño, aseo, individual gas, trastero.

ORTEGA General Mola, 4ª planta, cinco, salón, dos baños, centralizado, trastero.

ORTEGA Calle Granada, estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA Frente Barriada Militar, 9º piso, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

ORTEGA Arco del Amparo (Las Huelgas), casa nueva de dos plantas, ático.

DELAFUENTE. Finca 3.400. Arlanzón. Próxima carretera, vallada, pozo, estanque. 6.000.000.-265142.

DELAFUENTE. Chalet. 10 Km. Burgos. Jardín privado, garajes, bodega, cuatro plantas. Véalo. 265142.

DELAFUENTE. Casa Gamonal. Dos plantas, tres, cocina-comedor, patio cubierto. 7.000.000.-

DELAFUENTE. Mejor zona Gamonal. 14.000.000.- Tres, salón amplio, baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Casa nueva Saldaña. Tres plantas, solarium, terraza, garaje, 14.900.000.-

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎ 202021. Fax: 202061.

PICON. Virgen del Manzano. Cuatro, salón, dos baños, terrazas, excelentes vistas.

PICON. Reyes Católicos. Impecable. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.



Auto-Repuestos

JOSE

TODO TIPO DE REPUESTOS
Y ACCESORIOS
PARA SU AUTOMOVIL

Héroes de la División Azul, 5 - 09002 - BURGOS
Teléfono (947) 26 06 25 - Fax 26 81 26
Avda. Eladio Perlado, 37 - Teléfono 22 89 21

VENTAS

TERESA Arranz. Oportunidad. Apartamento estudio reformar, muy céntrico. Informes: 278484.

TERESA Arranz. Calle Vitoria. Amplio apartamento, exterior, garaje. Informes 278484.

TERESA Arranz. Chalets, próximos Burgos. Informes General Yagüe 6-1º.

MARCOS. Vivienda unifamiliar, diferentes zonas. Cortes, Las Huelgas. Villimar. Crucero. Sotopalacios. Fuentes Blancas. Humienta. 273252.

MARCOS. San Joaquín. Apartamentos en construcción, 55 metros, gas ciudad, 11.800.000.- 273252.

MARCOS. Zona Romanceros, viviendas en construcción, facilidades. 273252.

MARCOS. Paseo Isla. Cuatro, dos baños, 150 metros, serviceriales, totalmente reformado. Oportunidad. 273252.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎ 263779.

ATICO. La Puebla. Apartamento reformado, cocina amueblada, calefacción, ocasión. 8.500.000.-

ATICO. San Cristóbal. Reformado, calefacción gas, tres, salón, soleado. 9.000.000.- Luis Alberdi, 16.000.000.- Soria (Nuevo) 19.000.000.- Azorín (lujo), venta chalets. 273034.

ATICO. La Flora. Apartamento con un dormitorio, salón, comedor. 9.000.000.-

ATICO. Grandmontagne. Tres, salón, cocina, baño, calefacción central. Oportunidad. 9.800.000.-

ATICO. Fernán González. Dos, salón, cocina, baño, trastero, calefacción, barato.

ATICO. Luis Alberdi. Tres, salón, calefacción gas, armarios empotrados, 10.500.000.-

ATICO. Hermano Rafael. Apartamento estrenar, garaje, trastero, soleado, ocasión. 10.500.000.-

ATICO. Avda. del Vena, ático, soleadísimo, dormitorio, salón, cocina independiente.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Calle Julio Sáez Hoya 86º. ☎ 275142.

SANTOS. Virgen Manzano. Apartamento 80 m², dos y salón, calefacción central, reformadísimo. 275142.

SANTOS. Alfareros. Tres, dos, salón, cocina amueblada, reformado. 2.000.000 entrada.

SANTOS. Rebolleda (Fuentecillas) Piso nuevo, 103 m², cuatro, salón 27 m², cocina amueblada, dos baños, dos terrazas, garaje y trastero. 275142.

SANTOS. Avda. del Cid. Construcción nueva, 117 m², cuatro dormitorios, salón 30 m², dos baños, cocina amueblada, calefacción central, garaje y trastero. 275142.

SANTOS. General Mola. Piso reformado, 200 m², cinco dormitorios, tres salones, tres baños, exterior. 275142.

SANTOS. Padre Silverio. 90 m², tres y salón, baño completo, calefacción central, amueblado. 275142.

SANTOS. San Pedro Cardaña. 130 m², tres, salón 30 m², cocina amueblada, electrodomésticos, gas ciudad, mínimos gastos. 275142.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎ 240413.

SANTOS. Francisco Grandmontagne. Piso 80 m², exterior, tres y salón, calefacción central, muy buen estado. 240413.

SANTOS. Lavaderos. 75 m², tres, salón, exterior, muy soleado, gas ventana. 240413.

SANTOS. Sevilla. Piso exterior, tres, salón, cocina amueblada, gas ciudad, mínima comunidad. 2.200.000.- entrada.

VILLASANDINO. Vendo solares, fachada dos calles, 900-1.200 m². 91-4723828.

AVDA. Cid. Vendo piso, cuatro, salón, baños, trastero, serviceriales. 229635.

PARTICULAR Carretera de Arcos nº 2. Tres habitaciones, salón, ascensor. 9.750.000.- ☎ 265969. Abstenerse Agencias.

INMOBILIARIA Gamonal. Lavaderos. Tres, salón, calefacción central, mejoras. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Avda. Casa La Vega. Venta plaza de garaje. 1.200.000.-

INMOBILIARIA Gamonal. Carretera Poza-Calle Málaga. En construcción, 1,2,3 dormitorios, salón, baño, aseo, trastero, garaje.

GIL-MERINO. Calle Gantander, nuevo, una, salón, cocina equipada. 13.500.000.- ☎ 274865.

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, garaje, trastero, dos baños, 140 metros, altura ideal.

GIL-MERINO. San Francisco. Tres, salón, entrar vivir. ☎ 274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Gamonal. Seminuevo, tres, salón, baños, garaje, 13.500.000.- ☎ 274865.

ZONA Barriada Ilera. Dos, salón, garaje, económico. ☎ 225060.

GARCIFUENTES. Villatoro, dúplex, estrenar, dos, salón, dos baños, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. 4.000.000.- centro, para reformar, exterior, informes: Sáenz Pastor 4.

GARCIFUENTES. Adosado. Dos plantas, jardín, para reformar, Capiscol. 275998.

DIVISION Azul. Tres, salón, dos baños, como nuevo, serviceriales. 275998.

GARCIFUENTES. Avenida Vena. Piso, 140 metros, impecable, garaje, trastero. 275998.

1.300.000 Vendo finca recreo, Covarrubias, merendero, bodega, frutales. Garcifuentes.

GARCIFUENTES. Estrenar, una, salón, garaje, terraza, trastero, 10.500.000.- Villatoro. 275998.

COMPRAS

PARTICULAR compraría piso de cuatro habitaciones y garaje, preferible en G-3. Hasta 16.000.000.- ☎942-332935.

ALQUILERES

OFICINAS 60 y 120 m². Inmejorable situación. Informes ☎ 261018.

PEÑISCOLA alquiler Bungalows, junto playa, quincenas Septiembre. ☎ 227247.

APARTAMENTO. Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Calella. Concepción 12. 201771.

GALICIA. Alquiler apartamentos. El Grove (Pontevedra). Junto La Toja. 986-730115.

NOJA. Cantabria. Alquiler casas. ☎ 942-671799 - 671570.

SE ALQUILA piso amueblado. Laín Calvo. Llamar: 204289.

SALOU particular alquiler apartamento, lado playa, piscinas. 977-215205.

NOJA. Alquiler piso grande, Agosto. ☎942-626007 y 626242.

ALQUILO piso pequeño, amueblado, mes Agosto, céntrico. ☎ 947-225981.

ALQUILO apartamento amueblado, nuevo, dos habitaciones, salón comedor, cocina, baño, calefacción y agua caliente individual, gas ciudad. Tardes de 5 a 10. ☎ 270515.

SE ALQUILA piso amueblado. Calle Madrid. ☎203282.

GANDIA alquiler apartamentos. Llamar de 3 a 6 - Noches. 206265.

SE ALQUILA piso, cuatro habitaciones, salón, cocina, dos baños, calefacción central. 261272.

ALQUILO pisos amueblados. Uno: Mes de Agosto. Otro por contrato. ☎ 220324 - 233000.

ALQUILO apartamento amueblado, céntrico, calefacción y lavadora. ☎ 208997.

ORTEGA-DELGADO. Parque Europa. Tres, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Vigón. Amueblado, cuatro, salón, dos baños, central. 227941.

50.000.- San Juan. Alquiler estudio amueblado, estrenar, calefacción. 275328.

SARDINERO. Santander. Piso y apartamento Agosto y Septiembre. 942-272907.

DELAFUENTE. Piso seis habitaciones, salón, dos baños, cocina nueva. 265142.

DELAFUENTE. Naves, 150, 500, varias zonas. Pregúntenos. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Local próximo Barrantes. 60 metros, cochera, almacén, superbarato. 265142.

ALQUILO magnífico piso nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773.

POZA: El mejor equipo a su servicio, pisos, apartamentos, chalets, locales, oficinas, garajes, bares, naves. Visítenos sin compromiso. Llámenos. 273034.

POZA: Locales acondicionados, cualquier tipo de negocio, zonas céntricas. 273034.

TERESA Arranz. Gamonal. Magnífico apartamento estrenar, opción muebles, precio interesante. 278484.

TERESA Arranz. Zona Calzadas. Apartamento dúplex, amueblado, cocina instalada. 278484.

JAVE Alicante. Alquiler apartamento, pie de playa. Agosto-Septiembre. 234836.

SOMO. Cantabria. Alquiler. 16-31 Agosto. Septiembre. 1ª Línea playa, garaje. Estrenar. 227962.

ALQUILO piso zona Reyes Católicos. Cuatro, salón, amueblado. 238803, 16 horas en adelante.

SE ALQUILA piso, cuatro dormitorios y salón, amueblado. 55.000.- Ptas. Cerca universidad, calefacción. 268297.

PISO. En alquiler, 40.000.Ptas. Tres dormitorios y salón, amueblado, buena zona. 267461.

APARTAMENTO dos dormitorios y salón, 39.000.- Ptas. Amueblado y céntrico. 262119.

SE ALQUILA piso tres dormitorios y salón, 46.000.Ptas. totalmente amueblado, calefacción de gas. 262314.

ALQUILO apartamento nuevo, cocina amueblada, dos y salón, garaje. ☎ 214839.

ALQUILO apartamento amueblado, G-3. Una y salón. 50.000 más gastos. 229135.

ALQUILO bar, situado entre Club Horizonte y La Junta Castilla y León. ☎ 270407.

SALOU. Se alquiler, apartamento, cinco camas, garaje y piscina. 2º Agosto y Septiembre. ☎ 223366 - 272811.

TORREVIEJA. Se alquiler bungalow, cinco camas, piscina. 2º Agosto y Septiembre. ☎ 223366 - 272811.

ALQUILO en Calle Nuestra Señora de Fátima, un parking, 6.500.- Ptas. mes. Razón: Portería.

ALQUILO apartamento, estrenar, zona Residencia Sanitaria. 170373.

ALQUILO piso. San Pedro Cardaña. ☎ 261578 - 268576.

ALQUILO piso amueblado, económico, mes Agosto. Reyes Católicos. 211836.

ALQUILO piso Septiembre. 206822.

ALQUILO ático, reformado, calle San Lorenzo. 45.000.Ptas. ☎277759.

TORREVIEJA cuatro dobles, dos baños, playa cura. 204686.

SE ALQUILA piso sin muebles, cuatro y salón, dos baños, serviceriales, Avda. Constitución 23-3º. 209990.

PENTASA Nave 300 metros, 50.000 sin subida primeros años. 275998.

ADOSADO. Villatoro, alquiler, cuatro, salón, jardín, garaje, ático, terraza. 275998.

CALLE Santander. Alquiler oficina, 40 metros, dos despachos, 45.000.- 275998.

ESTUDIANTES piso amueblado, tres, salón, muy soleado, calefacción. 275998.

EN GAMONAL se alquiler piso de dormitorios, salón, baño y aseo, por 50.000.Amueblado, con calefacción. 267461.

SE ALQUILA piso amueblado, por 44.000.- Ptas. con dos dormitorios y salón, calefacción gas ciudad. 262314.

APARTAMENTO en el centro, con dormitorio, salón, baño y cocina por 39.000.con muebles. 268297.

ALQUILO piso amueblado, nuevo, exterior, tres, salón, económico, teléfono, garaje. 234912.

SE TRASPASA restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. Contrato indefinido. ☎481838 y 206596.

SE TRASPASA tienda en la mejor zona de Burgos. Calle Santander. ☎908-824268.

SE TRASPASA Pub zona Bernardas. ☎ 277765.

TRASPASO pub, zona centro, interesante. ☎508390. Aranda de Duero.

TERESA Arranz. Se traspasa cafetería-bar, zona muy céntrica. 278484.

SE TRASPASA en Palencia, Restaurante céntrico, totalmente instalado, dirigirse Apartado Correos 193-Palencia.

SE TRASPASA Pub zona Bernardas. ☎ 277765.

TRASPASO pub, zona centro, interesante. ☎508390. Aranda de Duero.

TERESA Arranz. Se traspasa cafetería-bar, zona muy céntrica. 278484.

SE TRASPASA en Palencia, Restaurante céntrico, totalmente instalado, dirigirse Apartado Correos 193-Palencia.



OFERTAS

APRENDE idiomas trabajando con familias, 6 meses. Inglaterra, Francia. Italia. Precisamos chicas en Septiembre. ☎ 275382.

SE NECESITAN chicas y pinche cocina, Hostal Sotopalacios. ☎ 441036.

SE NECESITA señora de cocina con experiencia. Bar Valdeajos. San Pablo 10. ☎ 266185.

FONTANEROS precisa importante empresa de ámbito nacional. Abstenerse no profesionales. ☎ 983-210294.

SE NECESITA licenciada económicas, para clases particulares economía en empresa. ☎ 206405.



MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiación instantáneas. Calle San Pedro de Cardaña 38. ☎268299.

ALFA 75 2.0 Cambio por coche mas pequeño. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

MAZDA 626 Coupe. Plena garantía. Ortiz Motor.

OPEL Kadet 1.800. Plena garantía. Ortiz Motor.

OPEL Kadet 1.600. Plena garantía. Ortiz Motor.

PEUGEOT 309. Plena garantía. Ortiz Motor.

TRASPASOS

VENTAS

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION .. 26 83 75
 26 57 68
 26 67 68
REDACCION 26 72 80

CON EL HAMBRE NO SE JUEGA.

COLABORA CON AYUDA EN ACCION. TOMATELO EN SERIO.

Deseo que me envíen más información

Nombre.....
 Apellidos.....
 Dirección.....
 C.P..... Teléfono.....

Barquillo, 8. Madrid 28004. Tel. 523 23 35. C/ Aragón, 159. Barcelona 08011. Tel. 453 51 51.

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos**
 Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

ANUNCIOS ECONOMICOS
 EN **Diario de Burgos**
 Fundado en 1891
GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

 EN ESTE MISMO ESPACIO DE **¡GRAN EFICACIA!**

Automóviles Jesús
 C/. SAN PEDRO CARDEÑA, 94 - TEL.: 26 13 14

OCASION:
 * AUDI 100 - 2.3-E - TODOS EXTRAS - MOD. AÑO 93
 * AUDI 80 - 2.0 TODOS LOS EXTRAS - MOD. AÑO 92

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES USADOS

VENTAS
8

LANCIA Y-10. Plena garantía. Ortiz Motor.

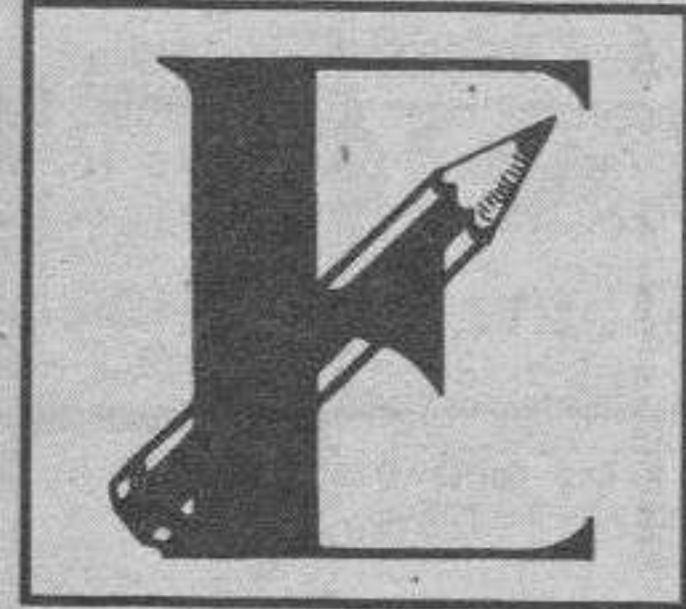
MITSUBISHI Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

BERTONE. Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

VENDO BMW 525 i. Año 89. ABS y extras. 441224.

VENDO Peugeot 505 Diesel y Renault 11 Diesel. Económicos. 208768.

VENDO Honda Dominator 650, perfecto estado, 15.000 Kms. ruedas campo y carretera. 350.000.- 481209, tardes.



ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. 275077.

ESTE ANUNCIO VALE
2.530 Ptas. (IVA incluido)

Diariamente

Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

DONT recuperación de todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

IDIOMAS
13

SE DAN clases. Inglés, todos los niveles. 100 % aprobados. COU y selectividad. LImar 2-4 al 210935.

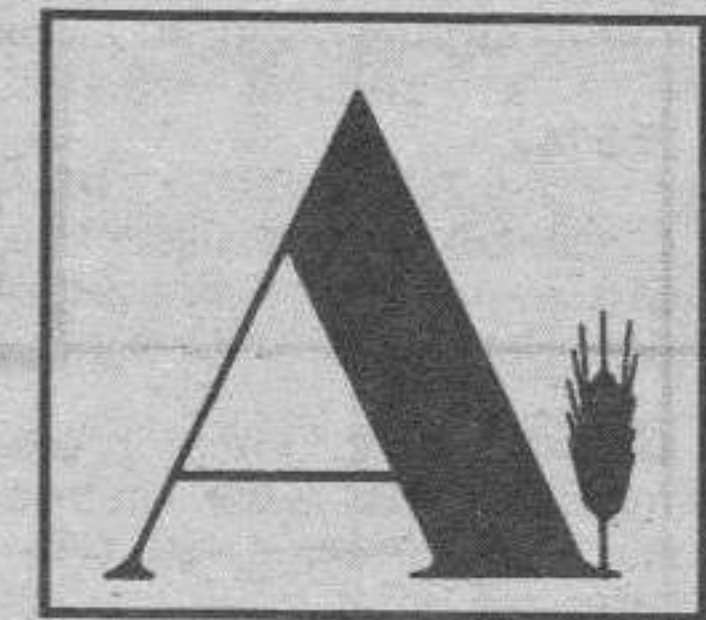
INGLESEXPRESS Cursos de verano Inglés, recuperaciones, clases diarias. Alferez Provisional 6-1º-D. 234180.

VARIOS
14

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. 200428 - 275482.

INGENIERO Técnico Industrial, dá clases de Matemáticas, EGB. BUP. FP. 421171. José Ignacio.

ESTUDIANTE Ingeniería dá Matemáticas, Dibujo, Electrónica. FP. BUP. COU. 850-268277.



MAQUINARIA
15

VENDO cosechadora John Deere de 4,8 metros de corte. 360086. Villadiego.



COMPRAS
19

ADQUIRIMOS previa valoración, muebles usados, piso, completos, electrodomésticos. 502444.

VENTAS
20

VIVEROS Las Camelias. Los mejores precios en planta de flor. Petunias 100 Ptas. Geraneos 275 Ptas. Carretera Madrid - Irun. Kms. 234. A 1 Km. Landa, por vía de servicio. 205239.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

FINANCIERAS
21

ASESORAMIENTO y Gestión en el cobro de impagos, S.L. 947-202376.

CREDITOS, dinero rápido, levantamos embargos. 262104.

HUESPEDES
22

SANTANDER. Sardinero. Primera línea playa. Alquiler habitaciones, recién amuebladas. 2.500 Ptas. persona y día. 942-270735.

ALQUILO habitación en piso compartido.- 22.000. Ptas. Vitoria 180. 225154.

FONTANERIA. Albañilería. Reparación tejados. Colocación canalones. Desatascos. Trabajos con garantía. 220146.

ALQUILO habitación caballero, dormir, buen trato. Calla Madrid. 208676.

HABITACION caballero, piso compartido nuevo. 25.000. 200915.

SE NECESITA señorita, compartir piso céntrico. 231068, 2,30 a 4,30 y 453006.

NECESITO chico compartir piso. 231068, 2,30 a 4,30 y 453006.

SERVICIOS
23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

COLOCACION canalones, reparaciones. Tela asfáltica, Onduline, retejados. Con garantía. 269777.

TEJADOS Burgos. Burgos y provincia. Reparación tejados, onduline, canalones cinc, pesebrones, limas. Naves Taglosa, 226. Servicio rápido. 234042.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica, onduline. 483517.

PLADUR. Diseño y montaje de estanterías. Nuevas distribuciones. 200525.

ALBAÑILERIA Fontanería. Pintura. Especialistas tejados, alicatados, cocinas, baños. Económico. 268193.

PERDIDAS
24

PERDIDA pulsera oro, con tres medallas. Día 24, Avda. General Yagüe, Calle Belorado. Cafetería Niza (Cuarteles). Gratificaré. 236358.

OTROS
26

DE LA ROSA: Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales. Con la más absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

AGENCIA Cantabria. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel Nacional.

VIDENTE. Cartas del Tarot. Solución todo tipo problemas laborales, sentimentales, económicos, energías negativas, mal de ojo. Nuevo 223324, lunes a viernes. Ana.

VIVIENDA 3ª Edad. Ambiente familiar. Atención 24 horas. Asistencia médica concertada. Menéndez Pelayo 17-1º-E. Palencia. 979-701654.

CARTAS Tarot. Lectura manos. Iris. 987-229019.

NECESITAMOS coto caza completo para grupo 15 cazadores. 208627.

SOCIEDAD de caza seria admite socios limitados. 268662, noches.

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. 227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

ATRACTIVA. Gema, 28 años. Citas concertadas. Video. Discreción. Burgos, 908-783939.

906-350000. Encuentra lo que buscas durante las 24 horas. 73 Ptas-Min. día. 50 Ptas-Min. noches y festivos. AES.

906-335577. Intercambios entre particulares. 73 Ptas. min. día. 50 Ptas min. festivos y domingos. Aes.

AVISO
A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario

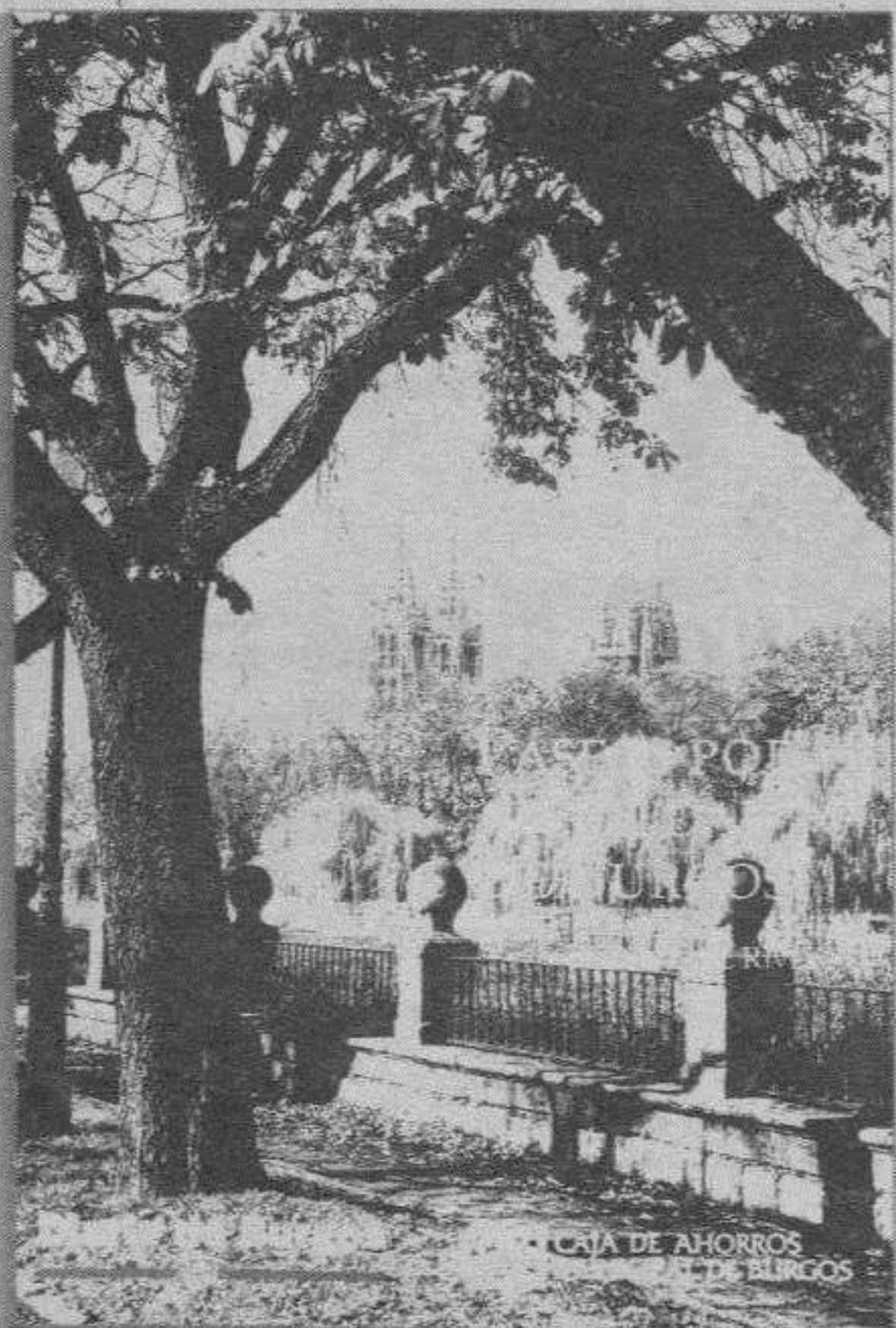
Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

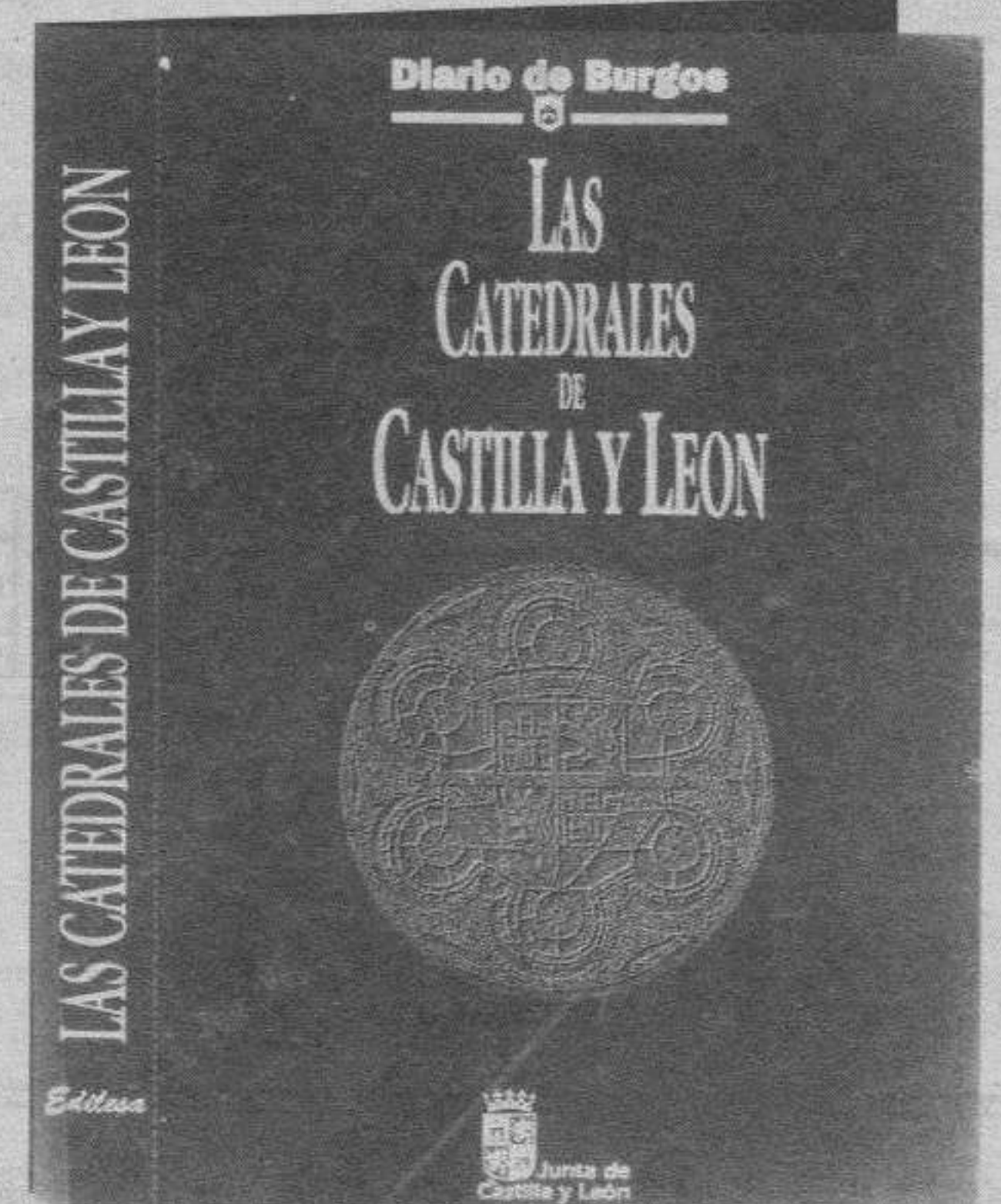
Diario de Burgos



ENCUADERNACIONES



Entregamos «Las Catedrales de Castilla y León» hasta el resguardo n.º 2.400 y todas las de los «Paseos por la ciudad de Burgos»





COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 07,55: Informativo local. 08,55: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Los populares. 17,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 20,30: Los populares. 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador; 21,30 - 22,00: Imagina rock. 22,00 - 00,00: Emisión pirata.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Los Chapiteles

Gral. Santocildes, 7. Tlf. 20 59 98

RESTAURANTE CAFETERIA

Saborea la diferencia.

Temperaturas en ligero ascenso

MEDINA CASADO

Seguimos en altas presiones, con anticiclones centrados en el Atlántico y en Centroeuropa. Un frente de chubascos, sigue progresando hacia el Este, al tiempo que provoca una cierta inestabilidad atmosférica en las regiones cantábricas y también alguna que otra tormenta en los Pirineos y puntos de Aragón y Cataluña. En el resto de España, el tiempo se mostrará esencialmente seco.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nieblas matinales e intervalos nubosos.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Brumas matinales y cielo muy nuboso después.

La Rioja, Navarra y Aragón: Cielo nuboso con algunos chubascos tormentosos.

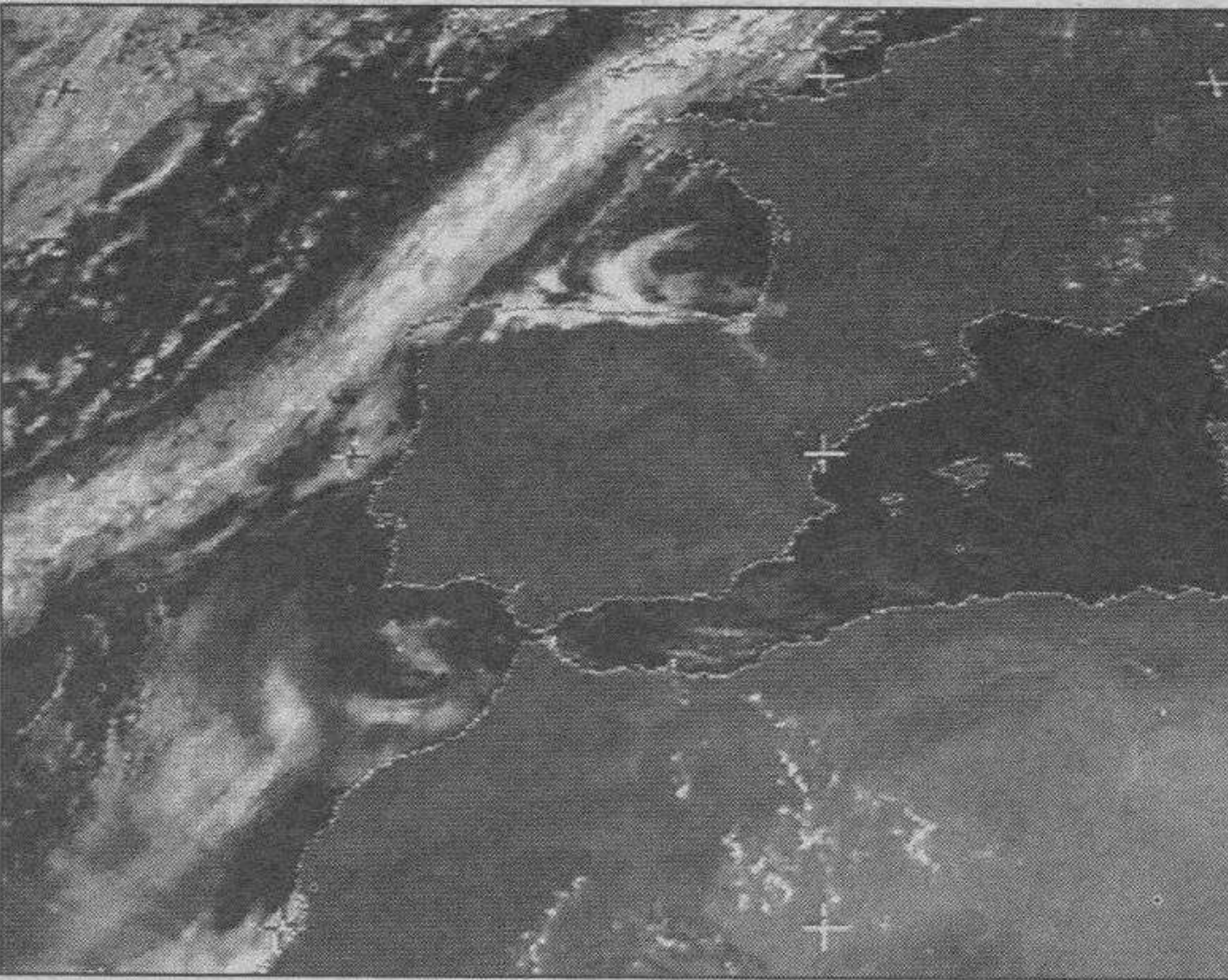
Cataluña: Nuboso en el Norte con algunos chubascos más o menos tormentosos.

Balears: Nubosidad generalmente escasa o nula.

Valencia y Murcia: Brumas matinales.

Andalucía: Brumas matinales e intervalos nubosos.

Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Cielo



despejado o casi despejado.

Canarias: Intervalos nubosos en el Norte de las islas.

CASTILLA Y LEON

Hoy, jueves, las temperaturas experimentarán un ligero ascenso, con mínimas para la próxima madrugada entre 17 y 21 grados. Los cielos estarán poco nubosos o despejados en las zonas montañosas.

Las temperaturas registra-

das en las nueve capitales de la Comunidad son las siguientes: Avila 31,6 de máxima y 18,2 de mínima; Burgos 33,5 y 14; León 31,6 y 16,8; Palencia 33,5 y 17,3; Salamanca 34,5 y 16,2; Segovia 33,2 y 21; Soria 32 y 15,8; Valladolid 35,2 y 18,4 y Zamora 33,4 y 20,8.

PARA MAÑANA

Cielo nuboso con algunas

precipitaciones débiles en el Norte de Galicia. Nuboso con chubascos tormentosos, generalmente débiles y dispersos, en los Pirineos y demás zonas montañosas de Cataluña y Castilla y León. Intervalos nubosos en el resto de Cataluña, Sur de Galicia, regiones cantábricas, costa oriental de Andalucía y Norte de las Canarias. Nubosidad de evolución diurna en el resto de Castilla y León, alto Ebro, Aragón, Valencia, Murcia y zonas montañosas de Andalucía oriental. Las temperaturas ligeramente más altas en el alto Ebro y en Aragón y prácticamente estacionarias en el resto.

TEMPERATURAS

A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 26, Santander 25, Oviedo 24, San Sebastián 23, Vitoria 28, Pamplona 29, Logroño 31, León 28, La Coruña 22, Salamanca 31, Zaragoza 33, Barcelona 30, Tarragona 31, Valencia 31, Alicante 30, Murcia 33, Madrid 31, Toledo 33, Ciudad Real 34, Albacete 30, Badajoz 35, Sevilla 35, Granada 34, Málaga 29, Cádiz 27, Mallorca 32, Las Palmas 25 y Tenerife 26.

RESTAURANTES

Gran selección de embutidos, especialidad en: **IBERICOS - CECINA y QUESOS**

Abierto hasta las 9 de la noche. C/ Calera, 37. ☎ 26 19 42.



Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabcillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sôpa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE SAN ROQUE

Villalbilla. ☎ 291229. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consulten. Dirección, Villafría (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Desde el día 18 de Julio y hasta el 3 de Agosto permaneceremos cerrados al público por vacaciones. C/. Constitución, N.º 21. Reservar ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Centro Inglés

* Idiomas.
* Inglés, Francés, Alemán.
Todos los niveles - Curso especial para niños.

* Estudio Dirigido
* Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.

Calzadas, 31 - Bajo
TELF. 27 17 63

Nuevo taxativo «no» del Papa Juan Pablo II a las mujeres sacerdotes

CIUDAD DEL VATICANO/EFE.— La Iglesia Católica no podrá jamás tener mujeres sacerdotes «porque no tiene el poder de modificar la voluntad expresada "en muchos modos" por Jesús», ha reiterado una vez más el Papa Juan Pablo II.

En el curso de la audiencia pública de los miércoles, en el aula Pablo VI del Vaticano, el Papa, ante miles de fieles, volvió a tratar el asunto del sacerdocio femenino, pese a la claridad con que se ha expresado en su última carta al respecto, en la que dijo que el «no» al sacerdocio de la mujer debe considerarse «definitivo para todos los fieles de la Iglesia».

El Pontífice ha querido puntualizar su pensamiento al respecto y ha precisado que «ello no significa atribuir al hombre un «poder» más, sino darle un «servicio» a desarrollar».

La «reivindicación» del sacerdocio por parte de algunas mujeres, indicó el Papa, «se apoya en un presupuesto que no se puede sostener: el ministerio sacerdotal no es una función a la cual se accede basándose en criterios sociológicos o jurídicos, sino sólo en obediencia a la voluntad de Cristo».

Esta voluntad de Cristo, según el Papa polaco, «aparece en el conjunto de sus comportamientos, y en gestos significativos», y así, «ha llamado sólo a personas del sexo masculino al sacerdocio ministerial, y no admitió a ninguna mujer a for-



mar parte del grupo al cual confió el sacerdocio ministerial».

Además, «no envió a ninguna mujer en misión de predicación» y «sólo a los Doce ha dado la autoridad sobre el Reino, y la misión y el poder de celebrar la Eucaristía en su nombre, esencia del sacerdocio ministerial», y después de la Resurrección «sólo a los Doce les confirió el poder de perdonar los pecados y emprender la obra de la evangelización universal».

«No se puede contestar el valor permanente y normativo de esta práctica diciendo que la voluntad manifestada de Cristo se debe a la mentalidad de su época y a los prejuicios de entonces contra la mujer», pues realmente «Jesús nunca se conformó con la mentalidad des-

favorable a la mujer (en su época), más aún: reaccionó contra las desigualdades debidas a las diferencias de sexos, y llamando a las mujeres a seguirlo ha mostrado la superación de costumbres y de la mentalidad del ambiente», añadió.

«Si se busca el motivo por el que Cristo ha reservado a los hombres el acceso al sacerdocio ministerial, puede descubrirse en el hecho de que el sacerdote representa a Cristo mismo en su relación con la Iglesia, y bien, esta relación -según la tradición de la Iglesia- es de carácter esponsal: Cristo es el esposo, la Iglesia la esposa».

Por lo demás, dijo el Papa Wojtyła, «la verdadera promoción de la mujer consiste en promoverla en aquello que le es propio y le conviene en su cualidad de mujer, o sea, de criatura distinta al hombre, llamada a ser ella misma, y no menos que el hombre, modelo de personalidad humana».

El Pontífice señaló que «Jesús, al no atribuir a la mujer el sacerdocio ministerial, no la ha privado de un derecho debido, ni la ha puesto en condiciones de inferioridad, ni ha quebrantado la igualdad de la mujer con el hombre, sino más bien ha reconocido y respetado su dignidad, y al instituir el ministerio sacerdotal para los hombres no ha tratado de conferirles una superioridad sino llamarles a un humilde servicio».

Un tornillo impidió comprobar el milagro de la licuación de la sangre de San Pantaleón

MADRID/EFE.— Un simple tornillo, desprendido del relicario el año pasado, impidió a los dos centenares de personas congregadas hoy en la Iglesia de la Encarnación de Madrid comprobar la licuación de la sangre de San Pantaleón que, según los sacerdotes del templo, se ha producido como todos los 27 de julio.

Fe y curiosidad llenaban la pequeña Iglesia madrileña durante la misa de doce del día de San Pantaleón, cuya sangre asistió inmóvil al oficio religioso, dirigido por el padre agus-

tino recoleto e historiador del Santo Eugenio Ayape.

Por temor a que la ampolla que contiene la reliquia pudiera romperse, sus responsables han decidido sustituir la sangre que debe ser besada por los fieles. «Por razones de seguridad, este año besamos unos huesitos de San Pantaleón que también conservamos aquí», declaró a Efe el padre agustino. Cuando la iglesia comenzaba a llenarse, apareció un sacerdote con una pequeña urna en la mano y la dió a besar a quienes se agolpaban frente al altar, mientras

un acompañante iba limpiando la ventanita del relicario y agitaba una cesta con monedas.

En la entrada al recinto, cierta confusión: «¿Puedo entrar a ver al santo?», preguntaba una joven a las vendedoras de recuerdos establecidas en la puerta. «Señora, aquí sólo está su sangre, no se ve al santo; bueno, con la fe igual usted lo ve», respondía Pilar, que además de vender estampitas es guía del pequeño museo que forma, junto al convento y a la iglesia, el conjunto de la Encarnación.



Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Juan Soriano García

Que falleció el pasado día 22 de Julio de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



Sor Elvira Sines Degano

Religiosa Adoratriz

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Comunidad de Religiosas Adoratrices de Burgos y familiares.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 10, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Paseo del Empecinado, n.º 3.

Capilla ardiente: Convento de las Adoratrices.

Burgos, 28 de Julio de 1994.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don Gregorio Manjón Rubio

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Magdalena Marín Hernández; hijas: Ana María, Teresa, Piedad y Magdalena; hijos políticos: José Miguel Esteban; Rosalino Pardo, José Antonio Ontañón y Angel Espinosa; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11,30, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Nicolás n.º 1 - 5 dcha.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 28 de Julio de 1994.



LA SEÑORA

Doña Rosario Sanz Casado

Esposa de don Adolfo Juarros

Falleció en el día de ayer.

Q. E. P. D.

Empleados de DIFCALSA-COFARES

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Fernando, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Burgos, 28 de Julio de 1994.



LA SEÑORA

Doña Rosario Sanz Casado

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Adolfo Juarros Mayoral; hijos: Rosario, Juan Carlos y Adolfo; madre: Doña Bonifacia Casado; hermanos: Antonio, Juliana, Gregorio, Florentino, Florentina y Eliseo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de San Fernando, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Comuneros de Castilla, n.º 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 28 de Julio de 1994.

CICLISMO

El director general de la Vuelta a Burgos, Gregorio Moreno, tiene todo prácticamente controlado y se muestra satisfecho de cómo se están realizando los preparativos.



También está contento con la participación, aunque se lamenta de la ausencia de Miguel Induráin y afirma que el tetracampeón del Tour de Francia puede correr en la próxima edición.

Tito Moreno apuesta por el espectáculo

El director general tiene un compromiso con Miguel Induráin para la próxima edición

ANA ISABEL ANGULO

BURGOS

□ Todo está preparado para dar el banderazo de salida al pelotón de la Vuelta a Burgos, de categoría internacional, cuyo director es Gregorio Moreno, conocido por Tito.

A falta de cuarenta y ocho horas para que se inicie la ronda burgalesa, Gregorio Moreno se muestra satisfecho por la elevada participación y por la presencia de numerosas e importantes figuras.

«Estoy contento. Creo que en esta edición, la Vuelta a Burgos cuenta con buen plantel de corredores. Siempre tenemos la excepción de Miguel Induráin. Pretender que a escasas fechas de finalizar el Tour de Francia, Miguel esté en Burgos es una osadía. Además se ha planteado hacer el record de la hora y se va a prepararlo concienzudamente. Para él este tema del record es su asignatura pendiente. Tengo un principio de acuerdo con él para que compita el próximo año. No es ninguna barbaridad, pues hay que tener en cuenta que en 1995 estará a una veintena de días y en esas condiciones podemos aspirar a que venga cualquiera de Burgos», comenta Tito Moreno.

Por lo que respecta a temas organizativos, también se muestra satisfecho. «Este año estoy contento. Todos los preparativos iniciales están saliendo mejor de lo previsto. Además, tenemos la televisión en directo, lo que siempre resulta muy alentador».

En esta ocasión, la Vuelta a Burgos presenta una novedad y es el llamado «punto de encuentro» que existe en la

Vuelta a España y en el Tour. «Se organiza un desayuno multitudinario al principio de cada etapa. Es un punto de encuentro entre los corredores, directores, miembros de la organización y todo el personal que está en la Vuelta. Se dan unos bocadillos, pero lo fundamental es que en un recinto nos reunimos todos», explica el director.

MARINO LEJARRETA

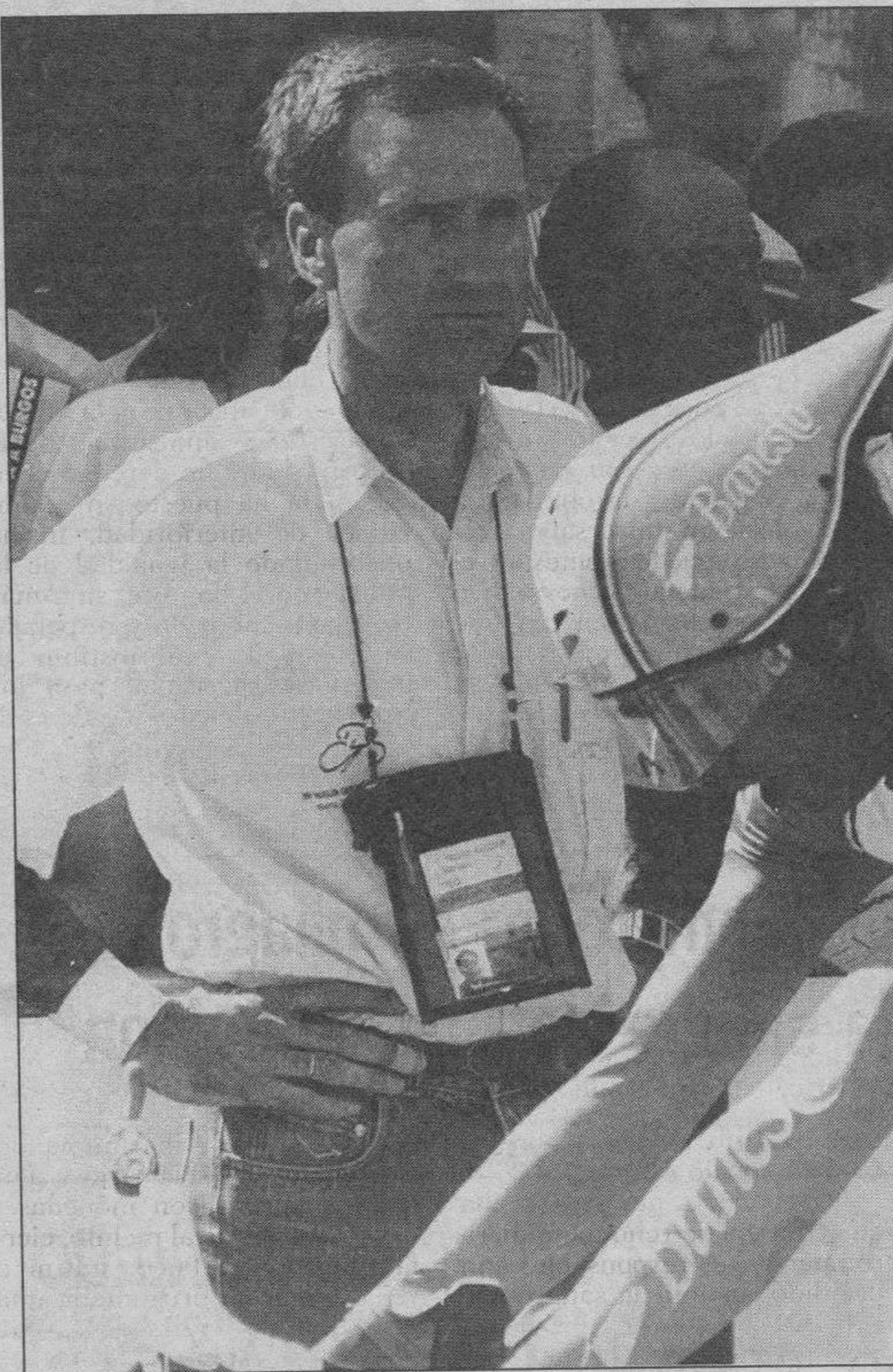
En la pasada edición, el que fuera cuatro veces ganador de la Vuelta, Marino Lejarreta fue en la pasada edición el coordinador. La UCI ha eliminado esta figura de las carreras y por lo tanto Marino vendrá a Burgos algunos días, pero en calidad de aficionado.

«Antes era el coordinador de

«Este año, se ha previsto un desayuno multitudinario entre todo el personal, al principio de cada etapa»

la carrera quien iba detrás del pelotón, pero ahora se ha suprimido esta figura y es el presidente del Jurado Técnico quien da el paso a los coches de los equipos para las asistencias a los corredores. Por este motivo, Marino, que también está cansado del Tour, ha declinado la invitación, aunque sí estará en algunas etapas», dice.

Gregorio Moreno no está en absoluto preocupado por la ausencia del Mercatone. «Tenemos dieciocho equipos y no se necesitan muchos más, por ello al pedir dinero retiramos la



LORENZO MATIAS

Gregorio Moreno, director general de la Vuelta Ciclista a Burgos.

invitación. Si hubiera habido trece o catorce, no nos habría quedado más remedio que negociar».

El director no quiere volver

a entrar en la polémica de Aranda de Duero. «Creo que nunca debió de existir. Aranda ha estado presente en todas las ediciones, por un año que eso no

ocurra no pasa nada. Considero que la afición arandina tendrá su oportunidad en 1995».

Gregorio Moreno piensa que en la Vuelta estarán ocho o diez corredores y que varios vendrán muy motivados y dispuestos a ganar. «Es el último año deportivo de Perico y visto el equipo que trae está claro que quiere hacer algo. Pienso que Eric

«Nunca se puede decir dónde está la clave para ganar, por ello hemos optado por seis carreras en línea»

Breukink y Oliverio Rincón, de la ONCE, también tienen que emplearse a fondo para salvar la temporada. Lale Cubino luchará por seguir vestido de morado. Además están Armand de las Cuevas, Luc Leblanc, Zenon Jaskula —que está enbrietado por no haber ido al Tour de Francia— Roberto Conti y Valdimir Pulnokov. Todos ellos son una firme garantía de que la Vuelta va a ofrecer un gran espectáculo».

Por último Gregorio Moreno manifiesta que no se sabe dónde está la clave de la victoria. «Seis etapas en línea pueden ser tan espectaculares como una contrarreloj. El año pasado se pensó que la clave iba a estar en las Lagunas, sin embargo fue en Lunada donde Lale sentenció. Estas dos etapas son vitales, a no ser que se produzca una escapada importante».

Tito varía cada año los recorridos y las etapas porque sigue apostando por el espectáculo.



ALFONSO ALONSO

LOS PATROCINADORES DE LA VUELTA A BURGOS. — El Restaurante Las Quemadas y el Consejo Regulador de Denominación de Origen de Vinos de la Ribera del Duero son otros dos grandes colaboradores con la ronda burgalesa. En las fotografías, Martín Mata y José Martín García, firmando el contrato de patrocinio con el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra.

POLIDEPORTIVO

TENIS

Berasategui, único español que continúa en Holanda

□ **HILVERSUM (HOLANDA).**— El español Alberto Berasategui, cabeza de serie número uno, logró el pase a la tercera ronda del Abierto de Holanda, al derrotar al ruso Andrei Olhovskiy por 4-6, 6-3 y 6-4, mientras que Tomás Carbonell y Javier Sánchez Vicario cayeron eliminados.

AUTOMOVILISMO

El Gran Premio de Italia podría aún disputarse

□ **MILAN.**— El Gran Premio de Italia de Fórmula Uno, previsto en el circuito de Monza y que fue cancelado hace dos semanas por razones de seguridad, podría aún disputarse, según anunció la organización.

ATLETISMO

Montecarlo costará un millón de dólares

□ **PARIS.**— La octava reunión atlética de Montecarlo reunirá el próximo martes a un grupo de campeones olímpicos que costarán al organizador de la competición, Jean Piere Schoebel, cerca de un millón de dólares.

CICLISMO

Roussel afirma que Berzin no irá al Festina

□ **PARIS.**— Bruno Roussel, director deportivo del equipo Festina, declaró ayer que ha abandonado la idea de fichar al ruso Eugeni Berzin, vencedor del último Giro de Italia, para que forme parte de la próxima temporada del conjunto andorrano.

FUTBOL

La Arandina C.F. comienza la pretemporada sin fichajes

La directiva del club ribereño, que preside Paco Serrano tiene en mente contratar los servicios de tres jugadores

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.**— La Arandina C.F. ha comenzado ya sus entrenamientos de pretemporada. Sin presentación previa y en contra de lo habitual, los pupilos de Manuel Arranz trabajan para la Liga 1994-95.

Sin lugar a dudas que una de las principales causas que han motivado el no poder realizar una presentación del nuevo equipo en su primer día de entrenamientos es la ausencia de novedades, que habitualmente espera el aficionado. La Arandina no ha podido concretar aún ningún fichaje, lo que ha motivado que la práctica totalidad de la plantilla que conformara el bloque la pasada campaña en Tercera División, inicie la preparación cara a la temporada 94/95.

Sin embargo, la directiva del club ribereño que preside Paco Serrano, tiene claro que tres jugadores serán incorporados próximamente, dos delanteros y un centrocampista, sin descartar que se atienda la petición del técnico y que se fiche también a un jugador para tareas del centro del campo y defensa.

CATORCE JUGADORES

La plantilla de la Arandina está compuesta actualmente por tan sólo catorce jugadores, todos ellos viejos conocidos de la afición que acude los domingos al Montecillo. Los componentes, hasta la fecha, son: Luis y Chopo como porteros; Tito, Roberto, Raúl, Campillo, Piru,



FLORENTINO LARA

Paco Serrano.

Los jugadores que dirige Manuel Arranz ya están entrenando, a pesar de no haberse realizado la presentación oficial

y Maxi para la línea de atrás; Salva, Renedo, Quique Olalla y Camarero, como medios; y Merayo en punta.

Como se ve, preocupa la ausencia de hombres gol con la sola presencia de Merayo. No está cerrada todavía la posibi-

lidad de que siga el veterano Lorenzo, aunque las posturas de ambas partes están muy distanciadas.

Muchas diferencias existen también entre uno de los jugadores más apreciados por la afición ribereña y el técnico, Manuel Arranz, que siendo uno de los principales objetivos, se presenta muy complicada y compleja su incorporación. Julián Miravalles está convirtiéndose en un duro escollo para una Arandina que ve muy difícil contar con este grandísimo jugador que tantas tardes de buen fútbol ha brindado en El Montecillo.

DIFICULTADES CON LOS DELANTEROS

Descartado también Francisco, tras incorporarse al Atlético Bungalés, el puesto de delantero se le está complicando al conjunto blanquiazul que, sin embargo, tiene muy avanzadas las negociaciones con el vallisoletano Amado. Jugador de gran embergadura que se mueve muy bien dentro del área y que jugara en la Arandina C.F. hace algunas temporadas bajo las órdenes de Fernando Sánchez.

Destacar finalmente que la presentación de la Arandina puede producirse el próximo 6 ó 7 de agosto, en un partido amistoso entre el conjunto ribereño y el Atlético Bungalés en Aranda, aspecto aún no confirmado por la directiva blanquiazul.

BALONCESTO

Maristas no se resigna a quedar excluido del grupo A de la Liga EBA

□ **BURGOS/PATRICIA CORRAL.**— El equipo burgalés del Maristas no se resigna a quedar fuera del grupo A de la Liga EBA. Su directiva ha iniciado una serie de gestiones para que la Federación Española de baloncesto recapacite la decisión inicial de excluir al conjunto colegial de esta competición y amplíe el cupo de plazas a quince.

La Junta directiva del Liceo Maristas tuvo dos reuniones en la mañana y la tarde de ayer para marcar los pasos a seguir en su reclamación. Hoy se pondrán en contacto con la Federación, a la que remitirán un escrito en el que enumeran las razones por las que consideran equívoca su exclusión de la Liga EBA y piden su readmisión en el grupo de la zona Norte.

En primer lugar, Maristas alega que el 4 de julio, fecha en la que, en un primer momento, estaba previsto que se cerrara el plazo de inscripción. Ese día, sólo once equipos habían presentado su solicitud.

Posteriormente, se concedió una ampliación del plazo que

Maristas, según las palabras de su entrenador Dionisio Fernández, considera que era para los conjuntos cuya documentación estaba incompleta.

«Lo que no es normal es que la Comisión delegada dé preferencia a equipos inscritos en esos días de prórroga y a otros

Para el conjunto colegial, la solución sería ampliar a quince el número de equipos, lo que supondría dos jornadas más

clasificados por detrás nuestro», puntualiza Dionisio.

La directiva del club burgalés, tampoco considera válida otras de las razones esgrimidas por la Federación a la hora de apartarles de esta competición. «Se nos explicó que el principal criterio era el primar la existencia de un equipo en cada ciudad. Lo cual no es cierto, porque en la zona centro existen

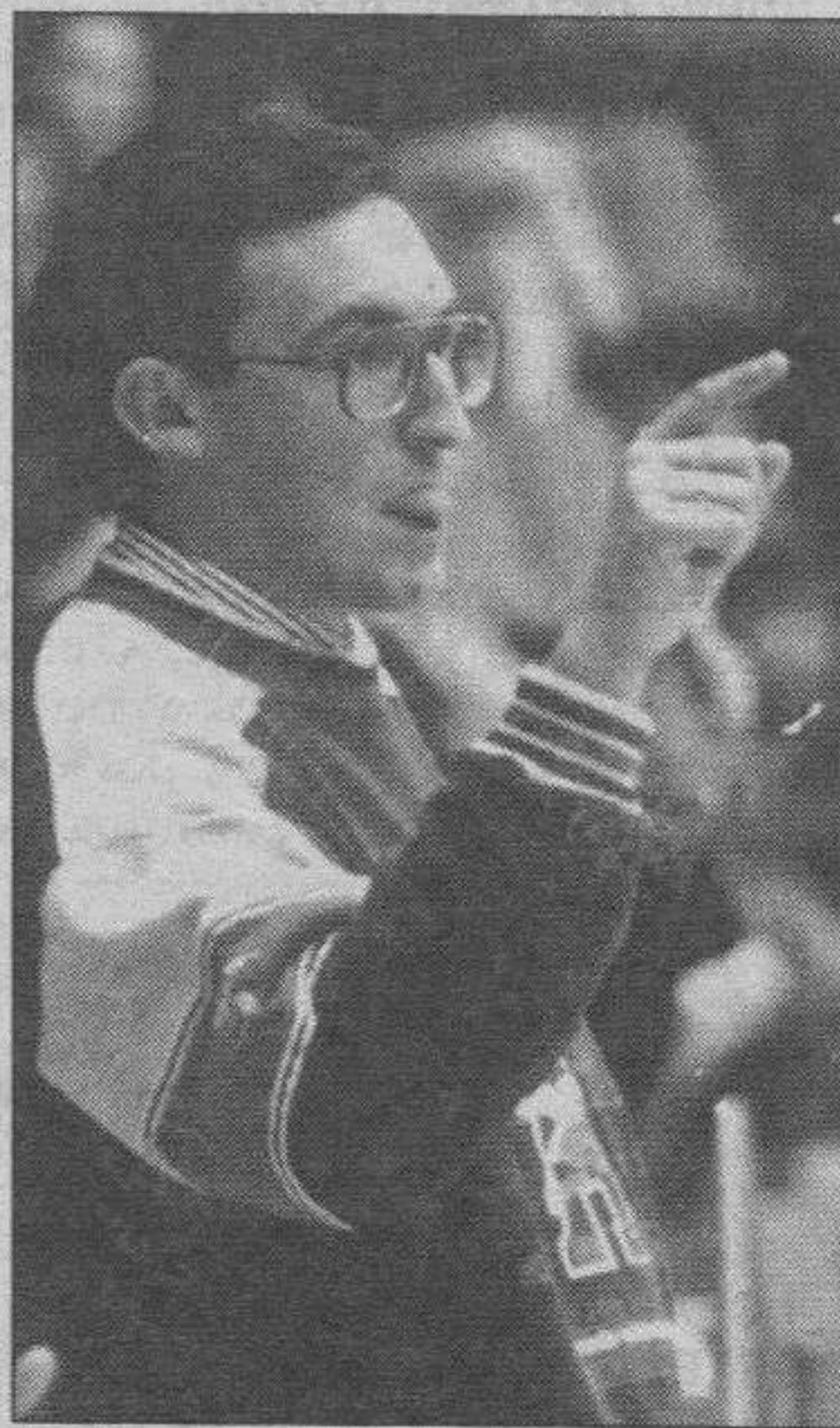
dos conjuntos de Albacete», añade el entrenador colegial.

La solución que el Maristas planteará a la Española es la ampliación de las plazas del grupo a quince, lo que supondría dos jornadas más de competición.

Para ello, los burgaleses esperan contar con el apoyo del Taugrés de Baskonia, equipo de ACB que puede ejercer cierta presión sobre los federativos.

De hecho, todo estaba a punto para que ambos equipos se vincularan, incluso hace varios días dos jugadores juveniles del Taugrés entrenaron en Burgos con la plantilla del Maristas. También se comentó la posibilidad de que los burgaleses contaran con el inestimable apoyo de hombres jóvenes pero de calidad, como es el caso de Rafael Talaverón o el base Cazorla.

Ahora, todo depende de la decisión de la Federación Española, ya que de no admitir la solicitud de Maristas daría al traste con el trabajo de los directivos burgaleses. La solución a este conflicto se espera



ANGEL AYALA

Dionisio Fernández.

Los burgaleses cuentan con el apoyo del Taugrés, equipo de ACB con el se vincularían en el caso de conseguir una plaza

en breve, ya que tanto Taugrés como Maristas no pueden esperar más tiempo para saber el futuro de sus jugadores.

El octavo proyecto de Jesús Gil ya está en marcha

□ **MADRID.**— El Atlético de Madrid 94-95 se presentó ayer ante más de 30.000 espectadores en el estadio Vicente Calderón. Con las novedades del «Pacho» Maturana, nuevo entrenador del equipo, los extranjeros Pedro Pablo Simeone e Iván Rocha y los nacionales Esteban y Alejandro, la plantilla rojiblanca alza el telón a la temporada con el propósito de olvidar su mala campaña anterior. El club madrileño no descarta la incorporación de algún jugador a última hora. El ovidista Cristóbal y el alemán Klinsmann son los más pretendidos.

El máximo mandatario de la entidad, Jesús Gil, se mostró entusiasmado con el recibimiento y no dudó en señalar durante el tradicional acto que «tenemos la mejor plantilla desde que estoy aquí».

Roig declara que Belodedici no jugará

□ **VALENCIA.**— El presidente del Valencia, Francisco Roig, dijo ayer que si el rumano Miodrag Belodedici decide quedarse en el conjunto valencianista «que sepa que no jugará, debido a que no entra en los planes del técnico brasileño Carlos Alberto Parreira».

Por su parte, Andoni Zubizarreta, que fue presentado ayer como nuevo guardameta del Valencia manifestó que, a pesar de los éxitos alcanzados en su etapa en el FC Barcelona, todavía tiene «hambre de títulos».

Prosinecki puede aceptar una oferta en Japón

□ **MADRID.**— Robert Prosinecki, jugador transferible del Real Madrid, puede aceptar en los próximos días la oferta de un equipo japonés, según declaró ayer su representante, Zoran Vekic, tras la reunión que mantuvo con directivos madridistas.

El Español presentó al rumano Raducioiu

□ **BARCELONA.**— El RCD Español presentó ayer a su nuevo jugador extranjero, el internacional rumano Florin Raducioiu, quien ha firmado un contrato con la entidad españolista por tres temporadas.

España, a un punto de disputar la final sub-18

□ **MÉRIDA.**— Las selecciones de España y Portugal están a un solo punto de lograr su clasificación para jugar la final del X Campeonato de Europa de fútbol sub-18, que se disputará en el estadio municipal de Mérida el próximo domingo.

España es líder en solitario del grupo B, tras su victoria sobre Bielorrusia y la derrota de Alemania ante Rusia, y un empate ante los alemanes hoy, le daría la clasificación para la final de Mérida.

BALONCESTO

Las once ediciones del Campeonato del Mundo que se han disputado desde que en 1950 Argentina organizara el primer

torneo han dejado records que han trascendido a lo largo de los años, con varios países como protagonistas.

España también tiene sus propias marcas en las cinco ocasiones que se ha clasificado en la fase final del Mundial.

Un Mundial con records para todos los gustos

La extinta Unión Soviética, la ex-Yugoslavia y Estados Unidos son los países más citados en esta relación

JORGE MUÑOA

MADRID

Las once ediciones del Campeonato del Mundo que se han disputado desde que en 1950 Argentina organizara el primer torneo han dejado para los libros curiosidades y records que han trascendido a lo largo de los años.

La extinta Unión Soviética y la ex-Yugoslavia han sido los dos conjuntos que más veces se han alzado con el título de campeón, con tres entorchados para cada uno, aunque los soviéticos pudieron sumar un cuarto triunfo en Chile 1959. La URSS ganó sus cinco primeros encuentros del campeonato pero, por razones políticas, rechazó enfrentarse a Formosa y recibió una sanción que le privó de todo sus puntos en la fase final, lo que llevó el título a Brasil, único equipo que ha ganado dos mundiales seguidos, en 1959 y en 1963.

Yugoslavos y soviéticos son, también, los que más veces han subido a un podio en los Campeonatos del Mundo, con tres oros, tres platas y dos bronce para ambos.

No obstante, la mayor racha victoriosa corresponde a Estados Unidos, cuyo dominio olímpico no tiene correspondencia en el Campeonato del Mundo. Los estadounidenses consiguieron 62 victorias consecutivas en los Juegos Olímpicos, mientras que en los Mundiales sólo fueron quince, que sigue siendo la mayor tacada que cualquier selección haya conseguido.

Estados Unidos se anotó nueve triunfos en el torneo de 1954 y fueron campeones, mientras que en 1959 sumaron otros seis, aunque dos derrotas ante la Unión Soviética y Brasil en los dos últimos encuentros de esta edición les relegó al segundo puesto.

Precisamente Estados Unidos y Brasil son los dos únicos países que han disputado todas las fases finales del Campeonato del Mundo, con dos oros para los primeros en 1954 y 1986 y otros dos para los brasileños en 1959 y 1963.

Yugoslavia es la selección que ha vencido una final del mundial por más puntos de ventaja, al derrotar a la Unión Soviética en Argentina'90 por diecisiete puntos (92-75). Los yugoslavos comparten con los soviéticos el triunfo más apurado. Los marcadores finales dejaron un sólo punto de renta para Yugoslavia sobre la URSS en Manila 78 (82-81) y otro punto para la Unión Soviética ante Estados Unidos en Colombia'82 (95-94).

Brasil, que compartirá grupo con estadounidenses y españoles en la primera fase de Canadá'94, es la selección con mejor anotación en un encuentro mundialista. Los brasileños endosaron 154 puntos a China



JULIO MUÑOZ/EFE

El seleccionador español, Lolo Sáinz, dirige a Juan Antonio Sanepifanio y a Andrés Jiménez en un entrenamiento.

La extinta Unión Soviética y la ex-Yugoslavia son las dos selecciones con más títulos, tres cada una

en la ronda preliminar de Manila, en el partido que mayor anotación conjunta ha registrado: 251 puntos (154-97).

La selección española también tiene sus propios records

Estados Unidos tiene la mayor racha victoriosa, cuyo dominio olímpico no tiene correspondencia en el Mundial

en las cinco ocasiones en las que se ha colocado en una fase final mundialista, con un cuarto puesto como mejor clasificación en Colombia'82.

Los españoles han situado su

La mejor clasificación de la selección española en esta competición fue el cuarto puesto logrado en Colombia'82

tope anotador en 137 puntos en el mismo campeonato colombiano, donde los anfitriones encajaron un 137-84 el 20 de agosto de 1982. Fue la primera edición del Mundial, en Argen-

Jordi Villacampa, con 48 puntos en el España-Venezuela de Argentina'90, posee la mayor anotación nacional

tina, donde España realizó su mínima anotación al caer derrotada por 43-37 ante Perú.

También en Argentina, pero en la edición de 1990, los españoles sumaron el mayor marcador conjunto, con 224 puntos frente a Venezuela (122-102). En este torneo, Jordi Villacampa consiguió el mejor promedio de un jugador español en un mundial, con 184 puntos en ocho partidos.

Panamá fue la víctima para la única nota sobresaliente de España en el Mundial de 1986, en el que fue anfitriona, ya que alcanzó 55 puntos de diferencia ante los suramericanos: 125-70. Los Estados Unidos, a los que España sólo ha derrotado una vez en competición oficial, endosaron el marcador más abultado a la selección en la ronda eliminatoria de la edición de 1974, con 43 puntos: 114-71.

Jordi Villacampa encestó 48 puntos en el España-Venezuela de Argentina'90, lo que representa no sólo la mayor anotación de un jugador español en un mundial, sino la más alta conseguida en la selección española que, en Canadá, puede ampliar o modificar estos records.

Estados Unidos vence a Alemania

CHARLOTTE (CAROLINA DEL NORTE)/COLPISA.- El «Dream Team II», la selección de Estados Unidos que se enfrentará a España en el Mundial de Canadá el 4 de agosto, ganó a Alemania por 33 puntos (114-81) en su primer partido de preparación para la cita mundialista.

El jugador Joe Dumars, de los Detroit Pistons fue, con 20 puntos, el máximo anotador de la selección estadounidense, mientras que Reggie Miller, Indiana Pacers, anotó 19 puntos, el pivot Shaquille O'Neal, Orlando Magic, sumó 14 y Mark Price, consiguió 11 más. Estos cuatro jugadores fueron decisivos para que el «Dream Team II» derrotase con facilidad en Charlotte

(Carolina del Norte) al equipo alemán, el actual campeón de Europa, que también participará en el Mundial de Canadá, aunque deberá hacerlo sin sus dos grandes estrellas, Detlef Schrempf y Christian Welp.

La selección de Estados Unidos, que jugará el Mundial, dirigida por Don Nelson, entrenador de la pasada temporada de los Golden State Warriors, lleva concentrada en Charlotte desde hace siete días, y tras su primer partido preparatorio contra Alemania disputará el próximo domingo el segundo y último contra la selección de Estados Unidos que ha participado en los Juegos de la Buena Voluntad y que está formada por jugado-

res universitarios.

Estados Unidos, que sin ninguna duda se proclamará campeona del mundo en Toronto (Canadá), será el primer rival de España en el Mundial de Canadá en un partido que lógicamente da por perdido la selección española de antemano.

El combinado nacional que dirige el técnico Lolo Sáinz se jugará su futuro en el Campeonato del Mundo el 5 de agosto frente a la selección de Brasil para intentar ocupar la segunda plaza de grupo y clasificarse así para los cuartos de final en Canadá, donde posiblemente lucharía contra Croacia por el pase a las semifinales del Mundial.

Los profesionales de la NBA, en el Mundial

□ MADRID/EFE. - El Campeonato del Mundo añadirá en su edición de 1994 un nuevo aliciente a su innegable atractivo: el debú en un Mundial de una selección estadounidense formada por jugadores de la Liga profesional (NBA), la meca del deporte de la canasta.

La experiencia de los Juegos Olímpicos de Barcelona'92, primer torneo en el que participaron los profesionales, abrió una nueva época en el baloncesto y, ahora, todavía con el imborrable recuerdo de los Michael Jordan, Magic Johnson, Larry Bird y Patrick Ewing sobre el parque del pabellón olímpico de Badalona, la NBA envía al segundo «Dream Team» (Equipo de Ensueño) a conquistar el oro mundialista.

Estados Unidos es el favorito número uno a la medalla de oro y, como ocurrió en Barcelona'92, la competición para el resto de equipos se limita en los pronósticos a la lucha por la plata como máxima recompensa.

El favoritismo de los hombres que el técnico Don Nelson, responsable de los Warriors de Golden State, es tal que la organización del Mundial ha colocado a Estados Unidos en los folletos promocionales del torneo como seguro clasificado hasta cuartos de final.

Los registros que el Dream Team alcanzó en Barcelona'92 son argumentos suficientes para justificar la actitud del Comité Organizador del Mundial.

Los estadounidenses jugaron ocho encuentros en la cita olímpica y todos sus tanteadores fueron superiores a los cien puntos, con una máxima diferencia de

68 tantos (116-48) en su primer partido frente a la selección angoleña, de infausto recuerdo para España.

El promedio de puntos de los profesionales fue el mayor de toda la historia, con 117,2 de promedio y, por primera vez en una final olímpica, el equipo vencedor pasó de los cien puntos, ya que los norteamericanos se deshicieron de Croacia por 117-85.

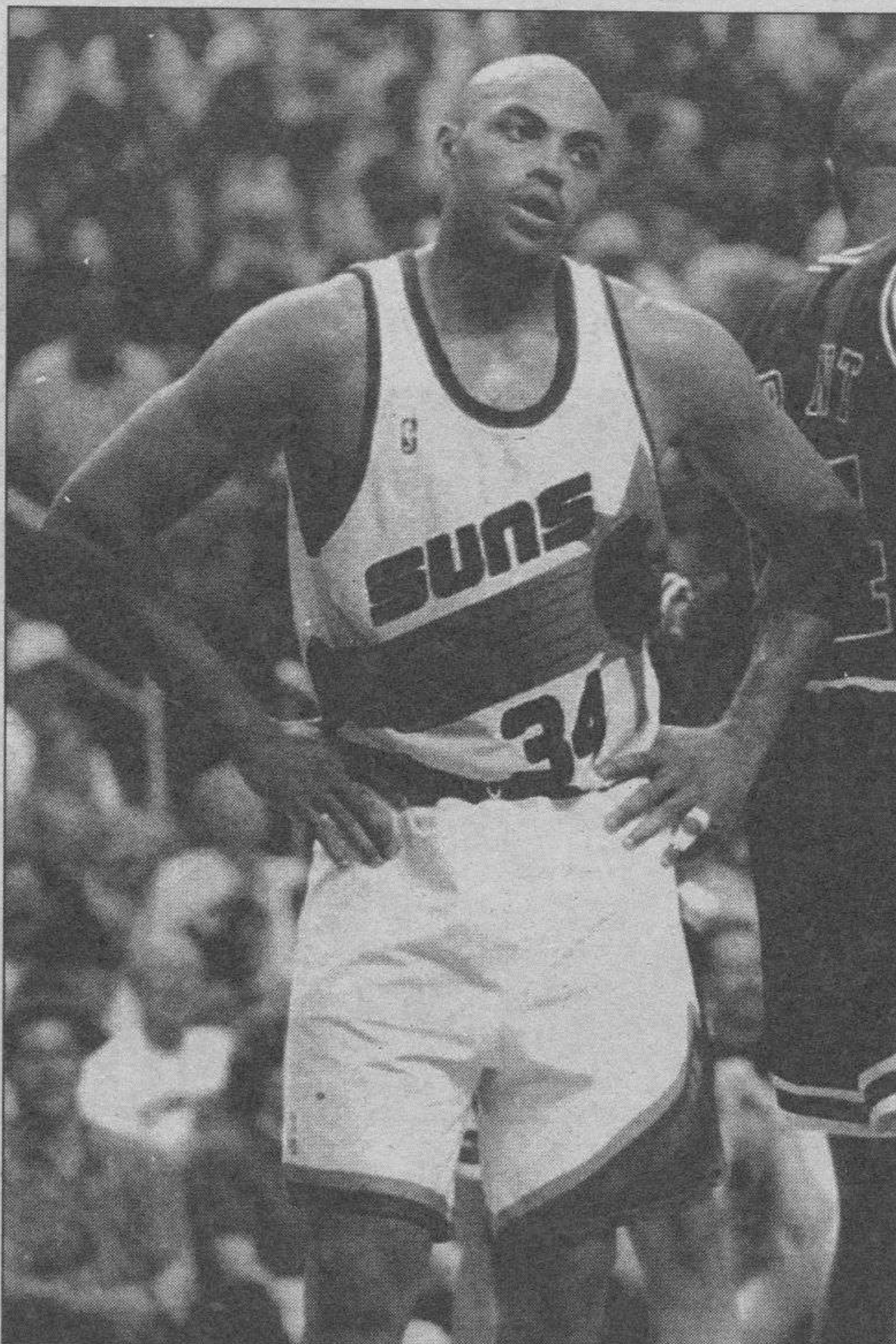
El máximo anotador en un choque fue Charles Barkley con treinta puntos frente a Brasil (127-83), al que también arrebató seis rebotes ofensivos. Barkley fue el jugador que mejores estadísticas consiguió de todo el «Dream Team», con 52 canastas de dos puntos, diecinueve rebotes ofensivos y 144 puntos sumados, además de ser el jugador que más personales

Estados Unidos es el gran favorito a la medalla de oro, como ocurrió en los Juegos de Barcelona'92

cometió.

En esta nueva aparición de los profesionales pueden echarse en falta nombres de hombres que son parte de la leyenda del baloncesto, pero la calidad de estos hombres, aún sin ese aura de mitos, sigue siendo la de superestrellas.

Shaquille O'Neal, el pivot de los Orlando Magic, será sin duda el gran centro de atracción. O'Neal representa a la per-



REUTER

Barkley fue el jugador con mejores estadísticas del «Dream Team».

fección al nuevo estilo de estrellas, con un físico imponente y un romance con la fama que

empezó cuando era un adolescente. Los triunfos han acompañado a esta fuerza de la natu-

raleza de 2,16 metros de estatura desde que se puso un pantalón corto y saltó a una cancha de baloncesto.

Al lado del pivot de Orlando Magic también estará Dominique Wilkins, uno de los reyes del mate en la NBA y permante retador de la gravedad. Wilkins, durante mucho tiempo en un segundo plano por detrás de otros nombres célebres, ha sido no obstante uno de los pilares en los que el campeonato estadounidense ha construido su esplendor.

Larry Johnson aspira junto a O'Neal al trono de los profesionales en un futuro. Forma parte de la misma generación que el pivot de Orlando y su equipo, los Charlotte Hornets, se apresuraron a hacer una temporada a garantizar su presencia en el equipo con un contrato de 11.760 millones de pesetas por doce temporadas.

El alero de 2,00 metros ha expandido su imagen a través de una ya famosa caracterización que le presenta como una abuela que bota un balón y avanza con cara agresiva. Esta publicidad de calzado deportivo le ha llevado a muchas ciudades del mundo donde un gran muñeca hinchable ha presidido los torneos de baloncesto en la calle organizados por esa marca de material deportivo.

Al igual que otros de los componentes de este «Equipo de Ensueño» Johnson acapara multitud de nominaciones de todo tipo y sueña con colgarse un oro mundialista al lado de Joe Dumars, Derrick Coleman, Shawn Kemp, Reggie Miller y el resto de compañeros para estar un poco más cerca de los grandes mitos de Barcelona'92.

Shaquille O'Neal, el único astro

□ MADRID/EFE. - Lo tienen todo para convertirse en los protagonistas del Mundial de baloncesto que se iniciará el próximo día 4 de agosto en Canadá. Shaquille O'Neal será el buque insignia de la potente armada estadounidense, Juan Antonio Sanepifanio Epi, los croatas Toni Kukoc y Dino Radja y el puertorriqueño José Piculín Ortiz ya han demostrado su nivel, otros advenedizos, como el argentino Marcelo Nicola, esperan su oportunidad.

O'Neal, 22 años y 2,16 metros, conoce el éxito antes de embarcarse en la aventura de la NBA con Orlando Magic. Fue seleccionado, con el número 1, antes de su graduación en Louisiana State y desde entonces intenta venerar culto a esta posición.

Fue nombrado mejor debutante de la temporada 1993 en la NBA, componente del equipo debutante esa misma temporada y dos veces participante en el partido de las estrellas (1993 y 1994).

Todo apunta a que se convertirá en la estrella que la NBA precisa para la década de los noventa. Despuntó desde sus inicios y en el San Antonio College marcó un hito tras sumar 68 victorias por sólo una derrota.

Abandonó su carrera en

Ciencias Económicas, en la Universidad de Louisiana State, para pasar a engrosar las filas de Orlando Magic, donde cuenta con numerosas nominaciones individuales en sus dos temporadas como profesional.

Shaquille, conocido como «Shaqattack» por la espectacularidad en sus mates, es un auténtico hombre anuncio. Lejos de las pistas se dedica al

El español Epi, los croatas Kukoc y Radja y el puertorriqueño Piculín ya han demostrado su nivel en un Mundial

diseño de ropa deportiva, a la música —protagonizó un espectacular rap promocionado en todo el mundo—, ha realizado anuncios de una conocida marca deportiva y de otra, de bebidas refrescantes, que le planteó problemas para participar en el Mundial de Toronto, ya que era competencia directa con el patrocinador del torneo.

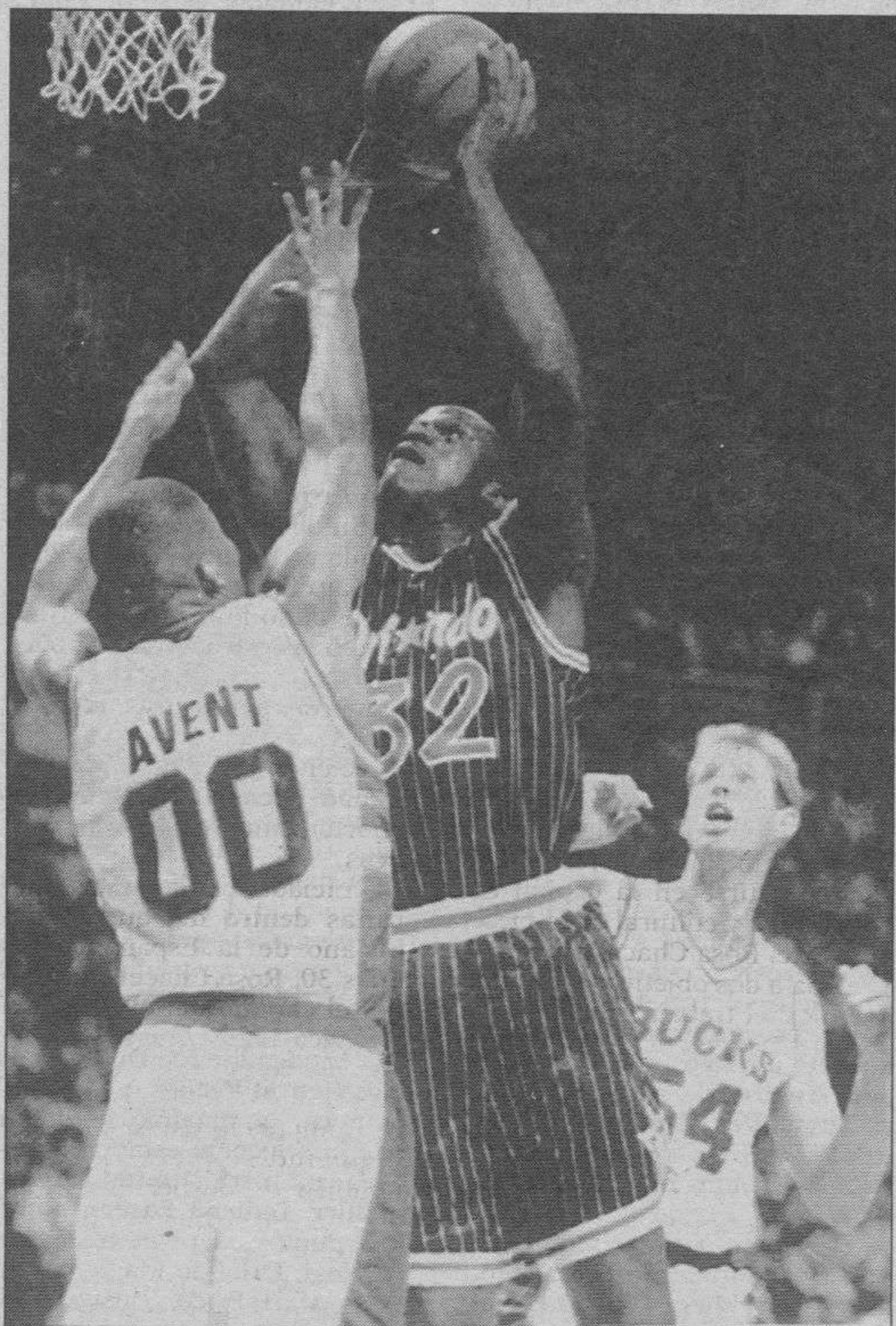
Shaq ha intervenido en una película con Nick Nolte (Blue Cheaps) y se ha permitido el lujo de explotar su gancho publicitario para escribir un

libro: «Shaqattack, mi temporada rookie».

La inconsistencia de su actual equipo, los Magic de Orlando, no le permiten soñar con el ansiado anillo como campeón de la NBA, aunque O'Neal, un negociante como pocos, tiene una cláusula de rescisión de su contrato para dentro de tres temporadas. Entonces, si llegan ofertas de equipos, como muy probablemente que ocurrirá, O'Neal podrá aspirar a conseguir su sueño.

JUAN ANTONIO SAN EPIFANIO EPI, EL «SUPER»: Hablar de Epi es hacerlo de una leyenda del baloncesto español. Colecciona títulos y todos, menos la Liga Europea, reposan en sus vitrinas; récords (jugador español con más presencias internacionales) y galardones (mejor jugador de la década pasada en Europa).

Epi (35 años y 1,99 metros) debutó con la selección absoluta 26/4/79 frente a Cuba (22 puntos). Es el único jugador español que ha participado en cuatro Juegos Olímpicos (Moscú 80, Los Angeles 1984, Seúl 1988 y Barcelona 1992). Ha tomado parte en ocho Campeonatos de Europa y en dos Campeonatos Mundiales y ostenta el record de anotación con la selección nacional (3.207 puntos).



REUTER

O'Neal es el número uno de la selección estadounidense.

Muere en Madrid Rosa Chacel, una gran representante de la generación del 27

La escritora, consciente y tranquila, pasó las últimas horas con los suyos

□ **MADRID/COLPISA.** La escritora vallisoletana Rosa Chacel, de 96 años, murió a las seis de la tarde a consecuencia de una «parada cardiorrespiratoria e insuficiencia cardíaca-respiratoria y renal», según el parte médico firmado por el doctor José Sabán Ruiz, que atendía a la escritora.

Rosa Chacel, consciente y tranquila las últimas horas, estaba acompañada de su hijo Carlos, de su nuera, Jamilia, y de sus amigos, la poetisa Clara Janés y Alberto Porla.

Fuentes de la familia informaron de que la capilla ardiente de la escritora será instalada hoy, a las doce de la mañana, en el Ayuntamiento de Valladolid, ciudad donde será enterrada.

Chacel, ingresada en el hospital madrileño «Ramón y Cajal» desde el pasado 18 de julio, sufría una grave insuficiencia cardiorrespiratoria, que se había agravado en las últimas 48 horas.

BIOGRAFIA

La escritora Rosa Chacel, que murió ayer a los 96 años, permaneció exilada durante 36 en Iberoamérica, consiguió el Premio Nacional de las Letras 1987 en reconocimiento al con-



PATRICIA

Rosa Chacel en un momento de la entrevista concedida a DB el pasado mes de Marzo

junto de su obra, pero nunca el Cervantes, del que fue finalista en diferentes ocasiones.

Nacida en Valladolid el 3 de junio de 1898, Rosa Chacel Arimón, sobrina-nieta de José Zorrilla, nunca fue a la escuela hasta que a los 17 años se matriculó en la Escuela de Bellas Artes de Madrid.

Ya en esta ciudad, frecuentó el Ateneo, donde conoció y trató a José Ortega y Gasset, Rafael Alberti, Juan Ramón Jiménez y Manuel Altolaguirre, entre otros, conoció el Museo de El

Prado de la mano de Valle Inclán y comenzó a colaborar en revistas como «Hora de España» y «Revista de Occidente».

En 1922, a los 24 años, contrajo matrimonio con Timoteo Pérez Rubio que llegaría a ser subdirector del Museo de Arte Moderno, con quien tuvo un hijo, Carlos.

Tras vivir varios años en Roma, debido precisamente a las obligaciones pictóricas de su marido, Rosa Chacel publica en 1930 su primera novela «Esta-

ción de Ida y Vuelta».

En 1936 publica la novela «Teresa» y terminada la Guerra Civil, Rosa y su marido emigran a Suramérica, iniciando un largo exilio durante el que escribe la mayor parte de su obra.

«Memorias de Leticia Valle» (1945), «Sobre el Piélagos» (1952), «La Sinrazón» (1960), «La Confesión» (1971) y «Satur-nal» (1972), son obras que Rosa Chacel publica en Argentina y México y que el público español sólo comienza a conocer en España a partir de 1972.

Atienza o la fatalidad



ANDRES ABERASTURI

¿PONDRIA yo la mano en el fuego por el señor Atienza, nuevo ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación? Pues por lo menos la acercaría a la llama porque un ministro con flequillo de seminarista, no puede ser malo.

Lo malo es que al pobre ministro Atienza la famosa coyuntura se le ha puesto de cara: en cuanto toma posesión empieza a arder media España, los pescadores se encabritan con razón y Borrell desde su eterno Plan Hidrológico le pone en pie de guerra a los agricultores.

Al bueno de Atienza sólo le faltan un par de salmone-las para destrozarle también el tercer apellido, el de alimentación.

El problema de poner la mano en el fuego por el ministro es que me quemaría, pero no por su voluntad, que estoy seguro que es buena, sino por algo que ya es irreversible en este Gobierno: la falta de sensibilidad, ese peldaño que dinamitaron a base de mayorías absolutas y que hace que la sociedad se pegue el gran batacazo cada vez que sube las escaleras para entrevistarse con el poder. La historia reciente está llena de frases terribles que resumen lo que digó: aquel ministro de Industria que se negó a recibir la marcha de mineros «porque no estaba dentro de su sueldo» o aquel portavoz de Exteriores asegurando que su Ministerio «no estaba para buscar monjas en Ruanda».

¿Qué diferencia a España del resto de Europa? Pues además de la renta per cápita, el respeto del Gobierno, el respeto de las instituciones.

Si no me equivoco, al primer ministro francés le faltó tiempo para recibir a los pescadores galos de la misma forma que su predecesor se apresuró a recibir a los agricultores. Aquí a lo más que llegamos es a que el ministro del ramo se entrevistase con los consejeros del ramo que a su vez se reúnen con los representantes legales del ramo. Y pasa lo que pasa, que el marinero cabreado lo único que pide es que aparezca por allí el ministro. Y es por allí por donde el ministro debería aparecer. Y jugársela. Y aguantar el abucheo. Y las quejas. Y llegar así al diálogo con los protagonistas. El ministro tiene que oír lo que tenga que oír porque para eso, entre otras cosas, le pagamos. Pero no. Aquí no cuenta nada nadie.

Rosa Chacel, la larga voz de un exilio interminable

□ La escritora Rosa Chacel, fallecida ayer a los 96 años de edad tras una vida sometida a los placeres y sinsabores de la actividad literaria, reunió en su figura, tanto la significación de ser una creadora esencial en la narrativa contemporánea, como la de representar a un exilio intelectual cuya valía nunca acabó de ser reconocida.

Castellana, y nacida en la Valladolid de finales del pasado siglo, que aún aspiraba a convertirse en la capital económica y cultural de la meseta norte, Rosa Chacel supeditó su vida a dos objetivos fundamentales: el trabajo literario desde una perspectiva de vanguardia, y la defensa de los ideales de igualdad y libertad que siempre creyó indispensables para el desarrollo español.

Perteneciente a una estirpe dominada por el recuerdo del que fuera su tío-abuelo y adalid del Romanticismo, José Zorrilla, la autora de «La sinrazón» (125 páginas magistrales escritas en Roma) cultivó con rigor varios géneros literarios, desde la poesía de

tonos surrealistas en «A la orilla del pozo», hasta la crítica y los artículos literarios.

Su obra, extensa pero aquilatada en formas y contenidos, amparada en una visión tolerante de lo humano, y enfrentada a las estructuras y modos sociales injustos, fue ensamblándose sin fisuras con las vicisitudes de su propia vida, ofreciendo un ejemplo de integridad intelectual, distante de oportunismos y conjuras políticas.

Iniciada en las lides literarias dentro del auge republicano de la España de los años 30, Rosa Chacel emprendió el camino del exilio hacia América Latina, junto a decenas de escritores y poetas, al término de este conflicto.

Compañera así, no sólo de inquietudes literarias sino también de destierros, de un círculo en el que se incluían gentes como Alberti, Cernuda, Juan Ramón Jiménez, Emilio Prados o Manuel Altolaguirre, la escritora alumbraría el núcleo clave de su obra lejos de su tierra natal, al trasluz de una distancia nostálgica.

Francisco Ayala y Julián Marías, muy afectados

□ **Francisco Ayala.**— El escritor Francisco Ayala, al recibir la noticia de la muerte de Rosa Chacel, dijo a Efe que «no es el momento para hacer declaraciones sobre ella. Lo siento, reconozco el deber de los informadores, pero no puedo decir nada».

Ayala en conversación telefónica, en la que se denotaba un tono de fuerte afectación emocional, reconoció solamente que le unía una gran amistad con la fallecida autora de «Barrio Maravillas».

Julián Marías.— El escritor y académico Julián Marías declaró, emocionado por la muerte de Rosa Chacel, que no podía «decir nada» y que se encontraba, precisamente, escribiendo un artículo sobre la escritora vallisoletana.

«El artículo pretendo entregarlo esta misma tarde», agregó este ensayista que, junto con Luis Rosales y Antonio Tovar, propuso a Rosa Chacel, en 1983, como candidata a la Real Academia de la Lengua, candidatura que no prosperó.

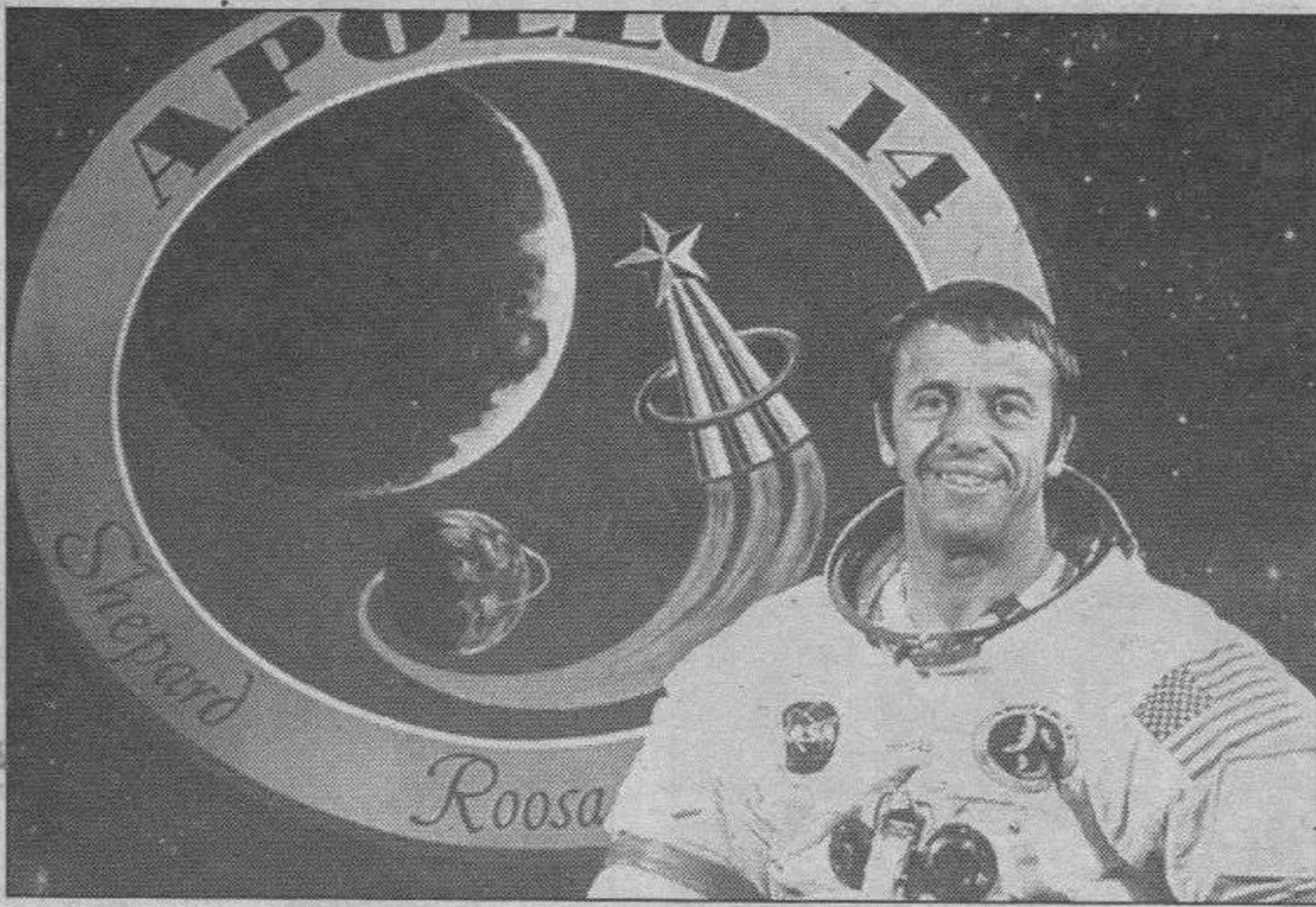
Por su parte, el escritor Francisco Umbral renunció a ponerse en comunicación telefónica con Efe para opinar sobre la vida y obra de la fallecida autora Rosa Chacel, ya que, según su esposa, María España, «no ha sido una señora que le haya interesado especialmente».

La escritora, fallecida ayer a la edad de 96 años, mantuvo hace tres meses una dura polémica con su colega Umbral, a causa de unas declaraciones vertidas por éste sobre ella en el libro «Las palabras de la tribu», en el que afirma, entre otras cosas, que «en las últimas novelas madrileñas de Rosa Chacel hay mucho amor por las hijas de las porteras».

La escritora le contestó a través de los medios de información, diciendo que estas afirmaciones no eran «propias de un intelectual, sino de un segundón-literario».

Umbral, según su esposa, María España, «no piensa recibir personalmente a ningún periodista para hacer declaraciones sobre Rosa Chacel».

LO QUE HAY QUE VER



John Glenn, el primer americano que se paseó por el espacio

«De la Tierra a la Luna», una serie de Canal +

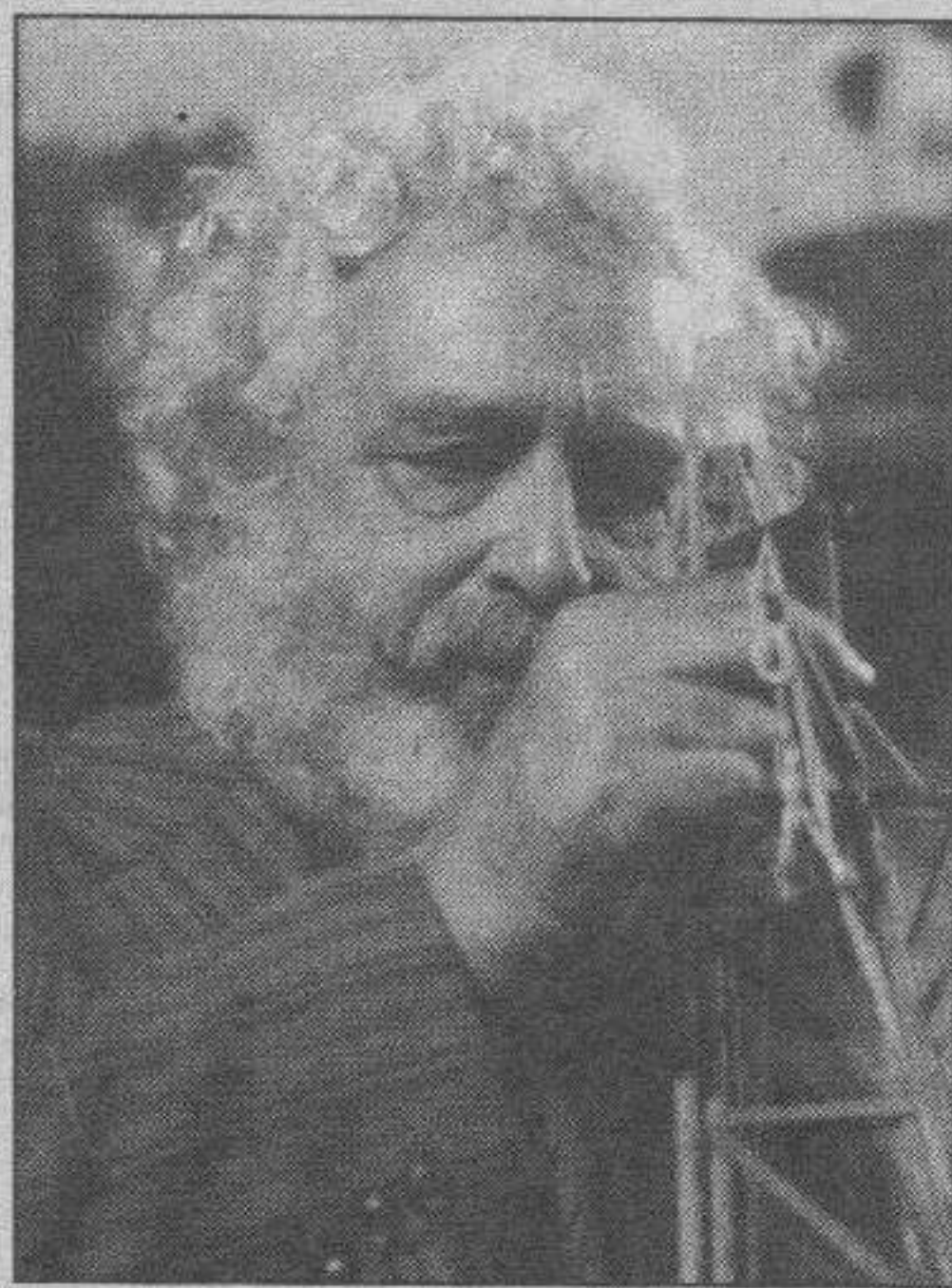
□ MADRID/EFE.- Canal Plus emite hoy el segundo capítulo de los cuatro de que consta la serie documental «De la tierra a la Luna», que hace un interesante repaso de lo que fue la carrera espacial, sus éxitos y sus fracasos.

En este segundo capítulo de la serie se profundiza en los distintos proyectos puestos en marcha por Estados Unidos para arrebatar a los rusos la hegemonía espacial que obtuvieron con el «salto» de Yuri Gagarin. Para conseguir la supremacía, el Gobierno norteamericano invirtió fabulosas sumas de dinero que se tradujeron en la puesta en órbita del astronauta John Glenn, el primer americano que paseó por el espacio.

En «Cómo se hizo», «La estrategia del caracol»

□ BURGOS.- Sergio Cabrera, el realizador colombiano de «La estrategia del caracol», la última Espiga de Oro de la SEMINCI de Valladolid, explicará hoy en el espacio «Cómo se hizo...» de la Dos (23.45 horas) como consiguió con escasos medios y una enorme imaginación llevar a cabo lo que en principio parecía una descabellada idea.

La película divierte y emociona. Resolver los problemas que presentaba su realización es algo que podremos ver en ese microespacio que la Dos dedica al cine cada día.



Uno de los protagonistas de «La estrategia del caracol»

Trenes baratos

JOSE LUIS SAIZ

NADIE -y quien esté libre de pecado que arroje la primera piedra- ha dejado pasar frente al televisor de nuestros pecados una sola jornada sin cambiar en algún momento de cadena, subyugado por el contenido de cualquiera de ellas, picado por la curiosidad del «qué estarán poniendo ahora», o simplemente, porque el programa que tanto prometía, de pronto, ha caído en picado y el presentador se ha puesto de un plomizo inaguantable.

Y eso no sólo lo sabemos usted y yo. Las propias cadenas también lo saben y de ahí, las triquiñuelas, las contraprogramaciones y todo ese cúmulo de despropósitos en que a veces se convierte la programación.

Que un telediario comience cinco minutos antes que el de enfrente, por ejemplo, sirve para que una buena parte de personas que se encuentran esperando a oír las noticias le den al zapping. Además, en los sumarios con que se inician por lo general estos espacios, se dicen a veces más cosas de las que luego nos va a contar el corresponsal en Roma, eso contando con que no le dejen con la palabra en la boca.

Que al terminar un programa se anuncie el siguiente también arrastra un montón. Ver publicidad a continuación de «Lo que necesitas es amor» desengancha una barbaridad. Si en cambio, un rótulo dice que a continuación van «Las noticias», la gente se queda con la copla, aunque luego, de matute, le metan treinta y cinco o treinta y seis spots publicitarios.

De todo eso se desprende que mucha culpa de que nos aburran con rellenos autopublicitarios es de las propias cadenas, pero también al espectador, cuya conducta ante la pequeña pantalla es de dominio público, le cabe su correspondiente cuota de culpabilidad. Ya no quedan seguidores fieles de una u otra cadena. Ahora lo que uno se encuentra es espectadores que no admiten el aburrimiento y de eso se aprovechan los unos y los otros.

Una verdadera pena...

LAS PELICULAS

«Dos novias para...»
(TVE-2, 10.00 ★)

• T.O.: «Dos novias para un torero». 1956. Director: Antonio Román. Intérpretes: Paquita Rico y Manuel Capetillo. Esp.-Mex. 85 min. Comedia.

Típica comedia de enredo destinada a ensalzar los elementos folclóricos característicos de los dos países co-productores del filme, representados por la tonadillera española Paquita Rico y los diestros aztecas José Venegas y Manuel Capetillo.

«En busca de...»
(TVE-1, 11.30 ★)

• T.O.: «Yankee buccaneer». 1952. Director: Frederick de Cordova. Intérpretes: Jeff Chandler y Scott Brady. EE.UU. 107 min. Aventuras.

Discreta cinta de aventuras de los Estudios Universal adscrita al subgénero de piratas que contó con el protagonismo de dos intérpretes habituales del western, Jeff Chandler y Scott Brady. La esquemática trama argumental y funcional puesta en escena por parte del limitado director Frederick de Cordova son las principales características de esta producción no desprovista de encanto aunque claramente alejada de los grandes clásicos del género.

«Cautivos»
(A-3 TV, 15.30 ★)

• T.O.: «Captive». 1991. Director: Michael Tuchner. Intérpretes: Joanna Kerns y Barry Bostwick. EE.UU. 89 min. Drama.

Una familia que ha sido víctima de un secuestro por parte de dos delincuentes que los utilizaron como rehenes en su huida a Canadá pretenden rehacer sus vidas y olvidar la pesadilla de la que fueron partícipes. Convencional telefilme que combina la acción y el drama psicológico en sus dos partes bien diferenciadas.

«Suceso en el río...»
(TVE-2, 17.15 ★)

• T.O.: «Incident at Dark river». 1989. Director: Michael Pressman. Intérpretes: Mike Farrell y Tess Harper. EE.UU. 90 min. Drama.

Un honrado ciudadano marcado por la trágica desaparición de su hija, fallecida como consecuencia de un tumor en la cabeza producido por los residuos tóxicos que desprende una fábrica situada cerca de su casa, se enfrenta a una poderosa multinacional y acaba ganando el proceso. Típico telefilme de denuncia que incorpora en el reparto a rostros conocidos de los seriales televisivos.

«Risky business»
(A3 TV, 21.30 ★★)

• T.O.: «Risky business». 1983. Director: Paul Brickman. Intérpretes: Tom Cruise y Rebecca de Mornay. EE.UU. 95 min. Comedia.

Descubierto por Francis Coppola en «Rebeldes», Tom Cruise saltó a la fama con esta comedia sobre un joven de familia bien que aprovecha la ausencia temporal de sus padres para dar rienda suelta a sus deseos, convirtiendo el hogar familiar en un prostíbulo de lujo. Tom Cruise cimentó su imagen de «sex symbol» en esta comedia en la que también tuvo un papel estelar la hoy supercotizada actriz Rebecca de Mornay.

«Las cosas del querer»
(TVE-1, 22.00 ★★★)

• T.O.: «Las cosas del querer». 1989. Director: Jaime Chávarri. Intérpretes: Angela Molina y Manuel Bandera. España. 101 min. Drama.

El mayor éxito comercial en la trayectoria artística de realizador habitualmente reñido con la taquilla, que en este caso concilió elementos del melodrama costumbrista, el musical folclorista y la denuncia política en una historia de amor y marginación en la sórdida España de posguerra. La esmerada ambientación y el descubrimiento del actor Manuel Bandera, en un personaje inspirado en el exiliado Miguel de Molina, fueron las principales bazas artísticas de este filme que contó igualmente con el concurso en papeles estelares de Angela Molina y Angel de Andrés López.

«Mi amigo, el traidor»
(CANAL +, 22.00 ★★)

• T.O.: «Mon amie le traître». 1988. Director: José Giovanni. Intérpretes: André Dussolier y Valerie Kaprisky. Francia. 115 min. Drama bélico.

Inédito melodrama ambientado en las postrimerías de la Segunda Guerra Mundial que ilustra la odisea de dos hermanos



Errol Flynn, el discípulo alumno de West Point, a las órdenes de Michael Curtiz

«Camino de Santa Fe»

(TVE-1, 01.00 ★★★)

• T.O.: «The Santa Fe trail». 1949. Director: Michael Curtiz. Intérpretes: Errol Flynn, Olivia de Havilland y Ronald Reagan. EE.UU. 110 min. Oeste.

A la espera de que los programadores de esta cadena se decidan a anunciar, y emitir, «Casablanca» -dos veces anulada, dos-, vale la pena esperar hasta la madrugada de mañana para ver esta historia de dos cadetes, enamorados de la misma mujer, el último de los cuatro westerns rodados por Errol Flynn a las órdenes del director húngaro afinado en el cine americano, Michael Curtiz, cuya fructífera colaboración alcanzó niveles superiores en el género de aventuras. Errol Flynn y Ronald Reagan incorporan a sendos oficiales de Caballería enfrentados a las tesis abolicionistas de John Brown, personaje que incorpora en la pantalla el gran característico Raymond Massey. Un western donde prima la acción y el romance sobre la reflexión histórica y política en torno a un problema tan grave como la esclavitud. Olivia de Havilland fue de nuevo la «partenaire» de Flynn en este western menor de Curtiz.

alistados en la policía alemana para librarse de la cárcel, que ven la ocasión de rehabilitarse uniéndose a la Liberación. Mientras uno de ellos pierde la vida en el intento, el otro es acusado de colaboracionista y ayudado por una joven que pretende hacer de él un hombre nuevo. Dos veteranos del cine francés, Claude Sautet y José Giovanni, son los responsables del guión de este drama realizado por el segundo y protagonizado por André Dussolier («Un corazón en invierno») y Valerie Kaprisky («La mujer pública»).

«El embarazado»
(TELE-5, 00.15 ★)

• T.O.: «El embarazado». 1989. Director: Andrés Pajares. Intérpretes: Andrés Pajares y Luis Barbero. España. 82 min. Comedia.

Todo apunta a que se trata de una muestra de teatro filmado que reproduce una típica trama vodevilesca con inversión de papeles al ser un hombre el que tiene que afrontar la difícil situación de un embarazo no deseado. Andrés Pajares simultanea las funciones de director y protagonista de este vodevil en el que se hizo acompañar del veterano Luis Barbero y la joven Emma Ozores.

«Acecho a la sombra»
(A-3 TV, 01.30 ★)

• T.O.: «No hard feelings». 1987. Director: Charles H. Norton. Intérpretes: Kevin Bernhardt y Tim Wallace. EE.UU. 92 min. Intriga.

Un subproducto de acción y artes marciales cuya mínima trama argumental gira en torno a un ex boxeador metido en negocios musicales y un experto en lucha oriental que son contratados para enseñar defensa personal a las mujeres de una pequeña localidad ante los numerosos casos de violación que se vienen dando en el lugar.

«La gran barricada»
(A-3 TV, 04.30 ★★)

• T.O.: «Great smokey roadblock». 1976. Director: John Leone. Intérpretes: Henry Fonda y Eileen Brennan. EE.UU. 100 min. Drama.

Desconocida producción de origen televisivo en torno a los avatares de un veterano camionero afectado por una penosa enfermedad que le prohíbe afrontar los pagos que le permita poder mantener su camión. Ni corto ni perezoso se escapa del hospital para recuperar su camión y emprender su último viaje. Las presencias del veterano Henry Fonda y de la entonces aún joven Susan Sarandon, representan el principal aliciente de este drama.

PROTAGONISTAS

Para Nicolás Sartorius la noticia es, cada vez más, pura mercancía

□ **EL ESCORIAL/EFE.-** El ex diputado de IU y periodista Nicolás Sartorius dijo ayer que la noticia, base de la información, se está convirtiendo en una mercancía, criticó la concentración «excesiva» de los medios y pidió un nuevo estatuto para la radio y televisión públicas.

Nicolás Sartorius habló sobre «el derecho a estar informado», dentro del curso «Información y poderes públicos», que se celebra en la Universidad de Verano de El Escorial.

Recordó que el artículo 20 de la Constitución consagra el derecho a la libre expresión, «pero también a recibir libremente la información y de eso

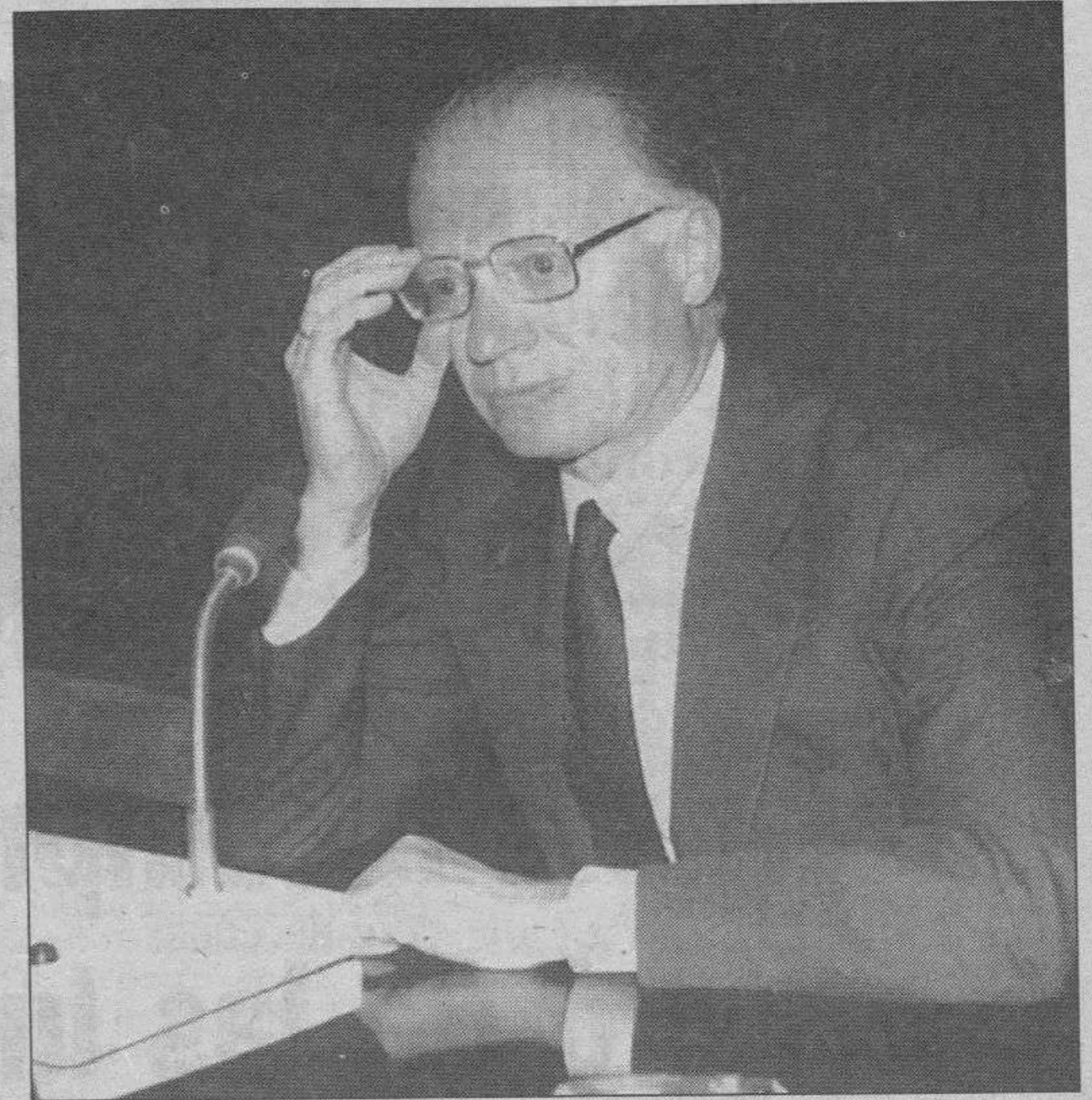
se habla mucho menos.

«Hoy -dijo- padecemos la falta de garantía a recibir información veraz, más que en el pasado, porque los medios son hoy más poderosos y cada vez están en menos manos, por lo que la manipulación es más sencilla».

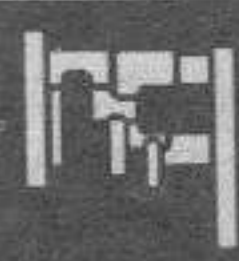
Afirmó que «la gran revolución que se está dando en los medios de comunicación es que la noticia, elemento base de la información, se está convirtiendo en mercancía, y no es lo mismo vender que informar. Existe un mercado y la batalla es muy dura, se vende al precio que sea y si hay que inventar, ocultar o manipular, se inventa, se oculta y se manipula».

Opinó que existe una contradicción «entre el derecho a estar verazmente informado y el interés privado del informador, que no siempre coincide y cada vez menos» y criticó la confusión existente «entre la información y la publicidad o propaganda».

En este sentido, recordó «la dependencia económica que existe de la publicidad por parte de los medios» y su incapacidad, por ello, de criticar a quienes son sus anunciantes. «En España los medios han jugado un papel fundamental en la denuncia de la corrupción, pero ¿de qué corruptor se ha hablado? De ninguno», se contestó el ex diputado de IU.



Nicolás Sartorius, para quien la noticia es mercancía



CEMORSA
BURGOS

Gabinete de Recuperación de Impagados
GABINETE JURIDICO

Recuperamos extrajudicial y judicialmente toda clase de impagados a nivel nacional.

Reyes Católicos, n.º 40-Entrepantalla
☎ (947) 22 69 04

● TVE-1

MAÑANA

- 07.10 Dime luna.
- 07.55 Estamos de vacaciones. Ultraman. Chapulín colorado. Club Disney. El retorno de D'Artacán.
- 11.30 Noticias.
- 11.35 Vacaciones de cine. «En busca de los piratas». USA. 1952. Dirección: Frederick de Cordova. Intérpretes: Jeff Chandler, Scott Brady, Susan Ball.
- 13.05 MacGyver. «Zona mortal».
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Matías Prats y Ana Blanco.
- 15.35 Alejandra.
- 16.30 Marielena.
- 17.25 Hombre rico, hombre pobre.
- 18.30 Noticias.
- 18.35 Justicia ciega. «Corazón negro».
- 19.15 Blossom. «Mi chica».
- 19.40 Estudiantes en el Caribe. «Cuando los enamorados saltan».
- 20.25 Videos de primera.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.35 El Primijuego. Con Teresa Viejo.
- 22.00 Cine de acción. «Las cosas del querer». España, 1989. Dirección: Jaime Chávarri. Intérpretes: Angela Molina, Manuel Bandera, Angel de Andrés, María Barranco.
- 23.55 Adivina quien miente esta noche. Con Elena Markínez.
- 00.50 Telediario - 3. Con Pedro Alteres y Montserrat Ballegó.
- 01.20 Tensión en la noche.
- 02.10 Diga 33.
- 03.30 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.30 Euronews.
- 09.00 Epoca de cambios. «La mamá de Patty».
- 09.55 La película de la mañana. «Dos charros y una gitana». España, Méico, 1956. B/N. Dirección: Antonio Román. Intérpretes: Paquita Rico, Manuel Capetillo, José Venegas.
- 11.30 Clip, Clip ¡Hurra! Espacio dedicado a los video-clips.
- 13.00 Pinnic. Delfy y sus amigos. Bob el genio de la botella.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Grandes Documentales. Expedición Tierra. Pobladores del planeta.
- 16.50 Sueños de Olimpia.
- 17.20 La película de la tarde. «Sucedo en el río Dark». USA. 1989. Dirección: Michael Pressman. Intérpretes: Mike Farrell, Tess Harper, Helen Hunt.
- 19.00 La ruta del Quetzal 1994.
- 19.30 Planeta Sur. «Camino del Norte».
- 20.00 Habitación para dos.
- 20.30 El superagente 86.

- 21.30 Matrimonio con hijos.
- 22.00 Fútbol. Campeonato de Europa Sub 18. Desde Cáceres. En directo. Alemania España.
- 23.50 Dudas razonables.
- 00.35 Así se hizo... La estrategia del caracol.
- 01.00 Cine de medianoche. «Camino de Santa Fe». USA. 1940. B/N. Dirección: Michael Curtiz. Intérpretes: Errol Flynn, Olivia de Havilland, Ronald Reagan.
- 02.50 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 07.30 Noticias.
- 08.00 Tras 3 tris, vacaciones. Con Ana Chávarri. Incluye: Vicky el vikingo. Los Picapiedra. Denver. El libro de la selva. La leyenda del zorro. Ranma. Pippi Calzaslargas.
- 11.00 Punky Brewster.
- 11.30 Somos diez.
- 12.00 Un hombre de familia.
- 12.30 Star Trek.
- 13.30 California dreams.
- 14.00 Salvados por la campana.
- 14.30 El príncipe de Bel Air.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza.
- 15.30 Tele - cine «Cautivos». USA. 1991. 89 min. Dirección: Michael Tuchner. Intérpretes: Joanna Kerns, Barry Bostwick, Chad Lowe.
- 17.30 Catwalk.
- 18.30 Paradise Beach.
- 19.30 Los vigilantes de la playa.
- 20.30 A toda página. Con Marta Robles.

- 21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
- 21.30 El pelicolón. «Risky bussiness» USA, 1983. 95 min. Dirección: Paul Brickman. Intérpretes: Tom Cruise, Rebecca de Mornay, Joe Pantoliano.
- 23.00 Cine. «Party camp» USA, 1986. 93 min. Dirección: Gary Graver. Intérpretes: Andrew Rose, Kerry Brennan, Billy Jacoby.
- 01.00 Noticias.
- 01.30 Cine de madrugada. «Acecho a la sombra». USA, 1987. 92 min. Dirección: Charles H. Norton. Intérpretes: Kevin Bernhardt, Tim Wallace, Hollidayb Mason.
- 03.00 Televenta.
- 04.30 Cine de madrugada. «La gran barricada». USA, 1976. 100 min. Dirección: John Leone. Intérpretes: Henry Fonda, Eileen Brennan, Susan Sarandon.

● TELE-5

- 07.45 Los periódicos.
- 08.00 La tele es tuya, colega: Cazafantasmas. Peter Pan. Heidi.
- 10.55 Webster. «Disculpas».
- 11.20 Grandullón.
- 11.45 Apartamento para tres. «Un médico en casa».
- 12.15 Hotel. «Recursos posibles».
- 13.15 La ruleta de la fortuna.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias. Con Carmen Tomás.

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 Sensación de vivir. «Trasfondo».
- 16.30 Melrose Place. «La tela de araña».
- 17.30 Remington Steele. «Robar la escena».
- 18.30 Déjate querer.
- 19.30 Su media naranja.
- 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 21.00 Telecupón.
- 21.10 Karaoke.
- 21.45 El Trampolín.
- 00.15 Una noche con Andrés Pajares. «El embarazado». España, 1989. 82 min. Director: Andrés Pajares. Intérpretes: Andrés Pajares, Luis Barbero, Emma Ozores, Mari Carmen Alvarado.
- 01.45 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco.
- 02.15 Cine. «Raquel y sus bribones». USA. 1967. 103 min. Dirección: Ken Annakin. Intérpretes: Raquel Welch, Robert Wagner, Edward G. Robinson.
- 04.05 Novedades increíbles.
- 04.35 Cine. «Los especialistas». Gran Bretaña, Australia, 1980.
- 06.10 Novedades increíbles.
- 06.40 Los días y las noches de Molly Dood.

● CANAL +

- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Tic Tac Toons.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Colección Canal +. «Sin testigos». USA. 1993. Director: Geoff Murphy. Intérpretes: Rebecca de Mornay, Rutger Hauer, Ron Silver.
- 11.35 Cine. «Madre Justicia». USA. 1993. Dirección: Michael Switzer. Intérpretes: Patty Duke, Martin Sheen.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Mi viejo Rockero.
- 14.30 Kate y Allie.

- 15.00 Cine. «Una extraña entre nosotros». USA. 1992. Dirección: Sydney Lumet. Intérpretes: Melanie Griffith, Eric Thal, John Pankow, Jamey Sheridan.
- 16.49 De la tierra a la Luna II.
- 17.49 Cine. «Escuela primaria». Checoslovaquia, 1993. Dirección: Jan Svrák. Intérpretes: Jan Triska, Libuse Sanfránkabá, Znenk Svruk.
- 19.35 Eek, El gato.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Sigue soñando.

- 21.00 Primos lejanos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 21.57 Primer plano.
- 22.00 Estreno Canal +. «Mi amigo, el traidor». Francia, 1988. Director: José Giovanni. Intérpretes: André Dussolier, Valérie Kaprisky, Thierry Fremont.
- 23.58 Cine «La ardilla roja». España, 1992. Dirección: Julio Medem. Intérpretes: Emma Suárez, Nacho Novo, María Barranco, Karra Elejalde, Carmelo Gómez, Mónica Molina.
- 01.48 Cine. V.O. «Juego de patriotas». USA. 1992. Dirección: Phillip Noyce. Intérpretes: Harrison Ford, Anne Archer, Patrick Bergin, Sean Bean, James Fox.
- 03.40 Cine. «Herman». Noruega, 1990.
- 05.30 Cierre.

IMPRESIONISMO • San Sebastián acaba de acoger una importante exposición de la obra de un genial innovador enamorado del norte. Durante su vida viajó constantemente a nuestra ciudad, y de ello da fe su hija Pilar, que estuvo en DB para narrar esa pasional relación con Burgos.

DARIO DE REGOYOS

Un artista incomprendido que se enamoró de las luces de la Catedral

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

□ Darío de Regoyos está considerado como el único artista español que tomó parte activa en el nacimiento de los movimientos creativos que transformaron el arte a finales del siglo XIX. Repudiado en su tiempo por los comerciantes de arte, pasó incluso apuros económicos en los últimos años de su vida.

Hoy, casi 80 años después de su muerte, está considerado como el introductor en España —cuánto sufrimiento le costó— de los aires modernos del impresionismo. Los historiadores del arte reconocen, entre los valores de una obra cotizadísima, un sello propio y fuertes dosis de originalidad.

AIRES DEL NORTE

Este pintor, «con muy mala sombra para vender cuadros», según él mismo decía, nació en Madrid pero quedó prendado de las luces del norte. Aunque se afincó en distintas zonas de Guipúzcoa y Vizcaya, sus viajes a la provincia de Burgos son una constante en su vida.

Pilar de Regoyos nació el mismo año en que murió el genial artista. Desde los 16 años ha dedicado su vida a dar a su padre la dimensión artística que le fue negada en vida. Nadie mejor que ella podría narrar los vínculos que le unieron a las tierras de Burgos y a sus gentes. «Nadie sabe lo que le traía hasta Burgos, pero según me cuenta mi madre viajaba constante-



ALFONSO ALONSO

La hija del pintor ha vivido para rescatar la figura de su padre.

mente a la capital», relata.

Pilar ha seguido las huellas de su progenitor por medio mundo y conoce a la perfección la obra que dejó Darío de Rego-

ynos, no en vano, ha viajado por Europa, Chile, Méjico y Argentina, entre otros lugares del mundo para comprar sus cuadros.

A los 16 años adquirió por 2.000 pesetas la Catedral al amanecer: «Su obsesión era la Catedral. La pintó, que yo sepa, en unas cinco ocasiones, a horas distintas y con diferentes luces... al amanecer, al anochecer, al mediodía... la que más me gusta está pintada de noche y es propiedad de un coleccionista de Valencia. Hay un cuadro de la Catedral que desconozco: se quedó en Bélgica, y aunque lo hemos buscado, no lo hemos encontrado».

PANCORBO

«Siempre que paso por Pancorbo —cuenta Pilar—, me paro y me fijo mucho en el paisaje. Mi padre sentía pasión por Pancorbo. Lo pintó varias veces, pero el cuadro más bonito lo tiene en Barcelona el gran marchante Maragall».

En la obra de Darío de Regoyos también hay un «Amanecer en Lerma». «Es el único cuadro de esa zona. No le gustaba Castilla para pintar. Esos tonos duros, tan distintos del norte... no los pintaba. Estaba enamorado de lo verde».

La figura del pintor acaba de ser reconstruida por la historiadora Mercedes Prado a través de la correspondencia que mantuvo con hombres de su época como Albéniz, Unamuno, Juan de la Encina, Manuel Losada, etc... En su libro, «Cartas inéditas», se da fe de la vida de un hombre sencillo. «Si de algo me siento orgullosa —comenta Pilar— es de ser la hija de un pintor humilde».



PLAZA MAYOR

Bueno, bonito y...

ANTON

LA tan traída y llevada crisis, que en los últimos tiempos parece ser el motivo de casi todas las desgracias que azotan al país, ha traído algo bueno para Burgos y el colectivo de vendedores ambulantes.

Se preguntarán ustedes ¿qué puede tener de bueno la crisis para los vendedores ambulantes y los burgaleses? Es sencillo. El aumento del número de personas que, debido a la crisis, se ha tenido que dedicar en nuestra ciudad a esta actividad. Sin dejar de lado la excelente labor llevada a cabo por la Asociación de Promoción Gitana con su Programa de normalización y promoción de este tipo de comercio, han hecho que el Ayuntamiento reconozca que la venta ambulante no es una actividad en vías de extinción.

Así lo demuestra la apertura, aunque con cierto retraso, de un mercadillo en las Torres que ofrecerá a los burgaleses, al grito de bueno, bonito y barato, la oportunidad de dar rienda suelta al consumismo sin que la cartera lo note más de lo habitual.

También la ubicación parece ser la idónea, a juzgar por la gran cantidad de personas que se acercaron ayer hasta Las Torres de Gamonal con la esperanza de encontrar el «Chollo» del día.

No es de extrañar el éxito, ya que los habitantes de esta zona de la ciudad echaban de menos un mercado así tras la desaparición del celebrado en Lavaderos.

MESA MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO MIÉRCOLES, DÍA 27

7 - 14 - 18 - 19 - 33 - 41

Complementario 29

Reintegro 8